

sicher · zeitlos · schön | safe · timeless · beautiful | fiable · intemporel · élégant | sicuro · eterno · elegante | fiable · intemporal · elegante

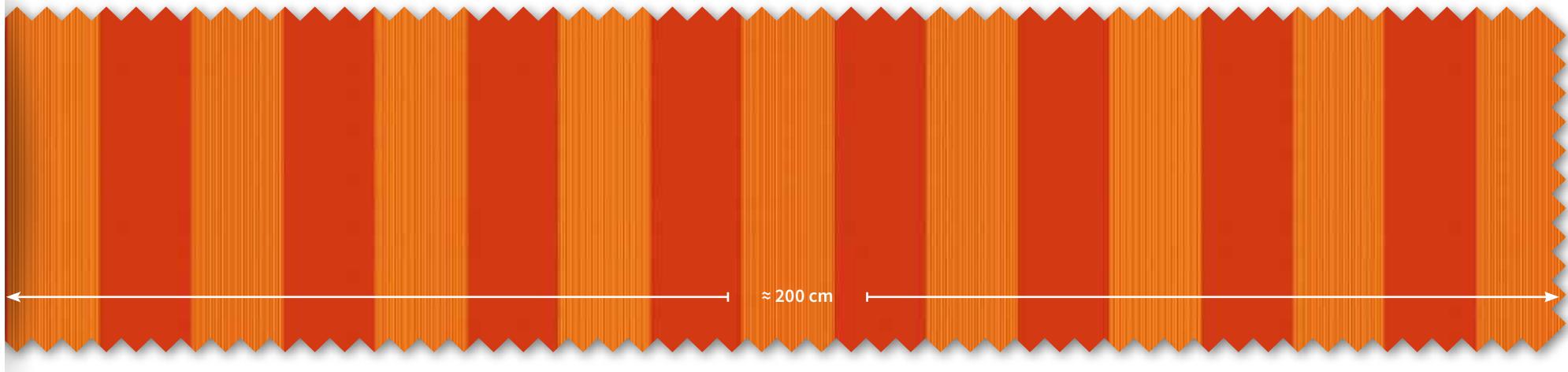
# *world of colours*

markilux collection

[www.markilux.com](http://www.markilux.com)

**markilux**

# world of colours



world of colours	3
visutex	4 - 53
visutex Tango	54 - 55
sunsilk snc	56 - 97
sunvas snc	98 - 151
colours	152 - 163
classics	164 - 173
perfotex	174 - 177
vuscreen ALU	178 - 181
sunsilk perla FR	182 - 185
sunvas perla	186 - 189
sunvas transolair	190 - 193
details	194 - 205
overview	206 - 211

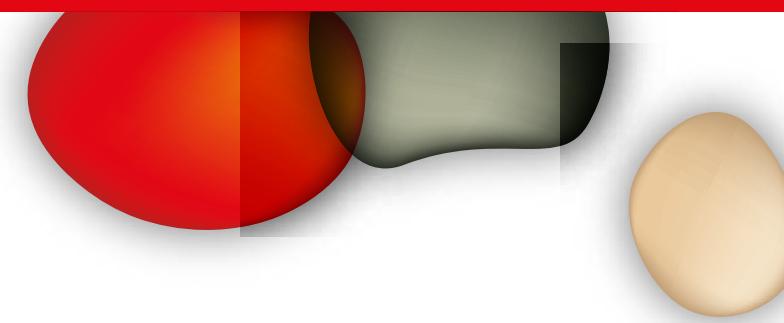
Die Dessinbeispiele zeigen eine Stoffbreite im Original von ca. 200 cm.

The sample fabrics show the fabric in the original width of 200 cm.

Les exemples de dessins montrent une largeur du tissu d'environ 200 cm.

Gli esempi nelle immagini raffigurano un tessuto che in versione reale è largo circa 200 cm.

El ejemplo del diseño muestra un ancho de tejido de 200 cm.



# world of colours

## Sicher. Zeitlos. Schön.

Mit einem Markisentuch von markilux entscheiden Sie sich für ein hochwertiges Qualitätsprodukt.

Alle Gewebe werden auf modernsten Webmaschinen hergestellt. Sorgfältige Kontrollen gewährleisten zudem, dass nur funktionell einwandfreie Tücher zur Auslieferung gelangen.

Markisentücher dienen aber nicht nur als wirksamer Sonnenschutz. Sie beeinflussen auch entscheidend die Farbstimmung und die Atmosphäre unter einer Markise.

Für noch mehr farbigen Schatten bietet markilux eine umfangreiche Kollektion mit mehr als 250 Tuchdessins aus den innovativen Hightech-Polyesterstoffen an.

## Safe. Timeless. Beautiful.

With the purchase of a markilux awning cover you have chosen a high-class quality product.

All fabrics are manufactured on state-of-the-art weaving mills. Meticulous checks also ensure that we only ever supply functionally flawless covers.

However, awning covers do not only serve as effective protection from the sun. They also have a decisive impact on the colour ambience and hence the atmosphere under an awning.

For even greater enjoyment of the colour provided by the shade of an awning, markilux has made an extensive collection of more than 250 fabrics made from innovative, high-tech polyester yarns.

## Fiable. Intemporel. Élégant.

Vous avez opté pour l'achat d'une toile de store markilux et donc pour un produit de haute qualité.

Tous nos tissus sont fabriqués sur des métiers à tisser les plus modernes. Des contrôles approfondis assurent en outre des toiles irréprochables à la livraison.

Les toiles de store ne servent pas uniquement à protéger efficacement du soleil. Elles ont aussi une grande influence sur les couleurs et l'ambiance sous un store.

Pour d'autant plus d'ombre en couleur, markilux met à disposition une vaste collection avec plus de 250 motifs de toile en tissus polyester high-tech et innovants.

## Sicuro. Eterno. Elegante.

Acquistando un telo per tende da sole markilux avete optato per un prodotto di ottima qualità.

Tutti i tessuti vengono fabbricati su telai di tessitura all'avanguardia. Inoltre, attraverso controlli accurati, garantiamo che solo i teli in stato ineccepibile vengano abilitati alla distribuzione.

I nostri teli non proteggono solo efficacemente dal sole. Influenzano anche in modo decisivo l'ambiente cromatico e l'atmosfera che si crea sotto la tenda.

Per un'ombra ancora più colorata markilux offre un'ampia collezione con più di 250 diversi disegni per teli di tessuti innovativi in poliestere ad alta tecnologia.

## Fiable. Intemporal. Elegante.

Con la compra de una lona para toldos markilux, se ha decidido por un producto de máxima calidad.

Todos nuestros tejidos son confeccionados en las tejedoras más modernas. Además controles minuciosos garantizan que sólo las lonas en perfecto estado sean suministradas.

Las lonas del toldo no sólo tienen la función protectora del sol. También influyen determinadamente en los colores que proyectan y por lo tanto en el ambiente debajo del toldo.

Para una sombra aún más colorida, markilux presenta una amplia colección de más de 250 diseños hechos de innovadores tejidos poliéster de alta gama.

## ***visutex – exclusively from markilux***

Für den anspruchsvollen Geschmack hat das Designteam von markilux die visutex Kollektion entwickelt.

visutex, das ist stylisch-modernes Design in lebendig-strukturierter Webart. Fein abgestimmt auf Strukturen und Farben von Terrasse und Garten.

Acht kraftvolle Farbthemen und elegante Dessins verleihen den exklusiv für markilux designten Tüchern eine einzigartige Handschrift. Strahlend und brillant in sunsilk snc-Qualität und soft leuchtend in neuer sunvas snc-Ausführung.

The stylists at markilux have developed the visutex collection to cater specifically for exacting tastes.

visutex is stylishly modern design embodied in a vividly textured weaving technique. Delicately reflecting the colours and textures of patio and garden.

Eight vibrant colour families and elegant patterns lend the fabrics, designed exclusively for markilux, a unique signature. Radiating and brilliant in the sunsilk snc quality and gently glowing in the new sunvas snc version.

Pour les goûts exigeants, l'équipe de designers markilux a développé la collection visutex.

visutex, c'est un tissu design très style et moderne en mode de tissage vif et structuré. Ces toiles harmonisent bien avec les structures et les couleurs de la terrasse et du jardin.

Huit thèmes de couleur très puissants et des motifs très élégants transforment les toiles ayant exclusivement été conçues pour markilux en tissus uniques.  
En sunsilk snc avec une forte brillance et en sunvas snc avec une luminosité douce.

Per i gusti più esigenti il team di markilux ha sviluppato la nuova collezione visutex.

Visutex coniuga un design moderno a una trama del tessuto visibile. Si intona bene alle strutture e ai colori di terrazze e giardini.

Otto temi di colori potenti e disegni eleganti conferiscono ai telì esclusivi per markilux una nota unica. Disponibili nelle varianti sunsilk snc, che trasmette colori brillanti, e sunvas snc, dall'effetto più tenue.

Para aquellos que tiene un gusto exigente, los diseñadores de markilux han desarrollado la colección visutex.

visutex es el diseño moderno-stylish con una forma viva-estructurada de tejer. De tal forma es un buen complemento de estructuras y colores en la terraza y el jardín.

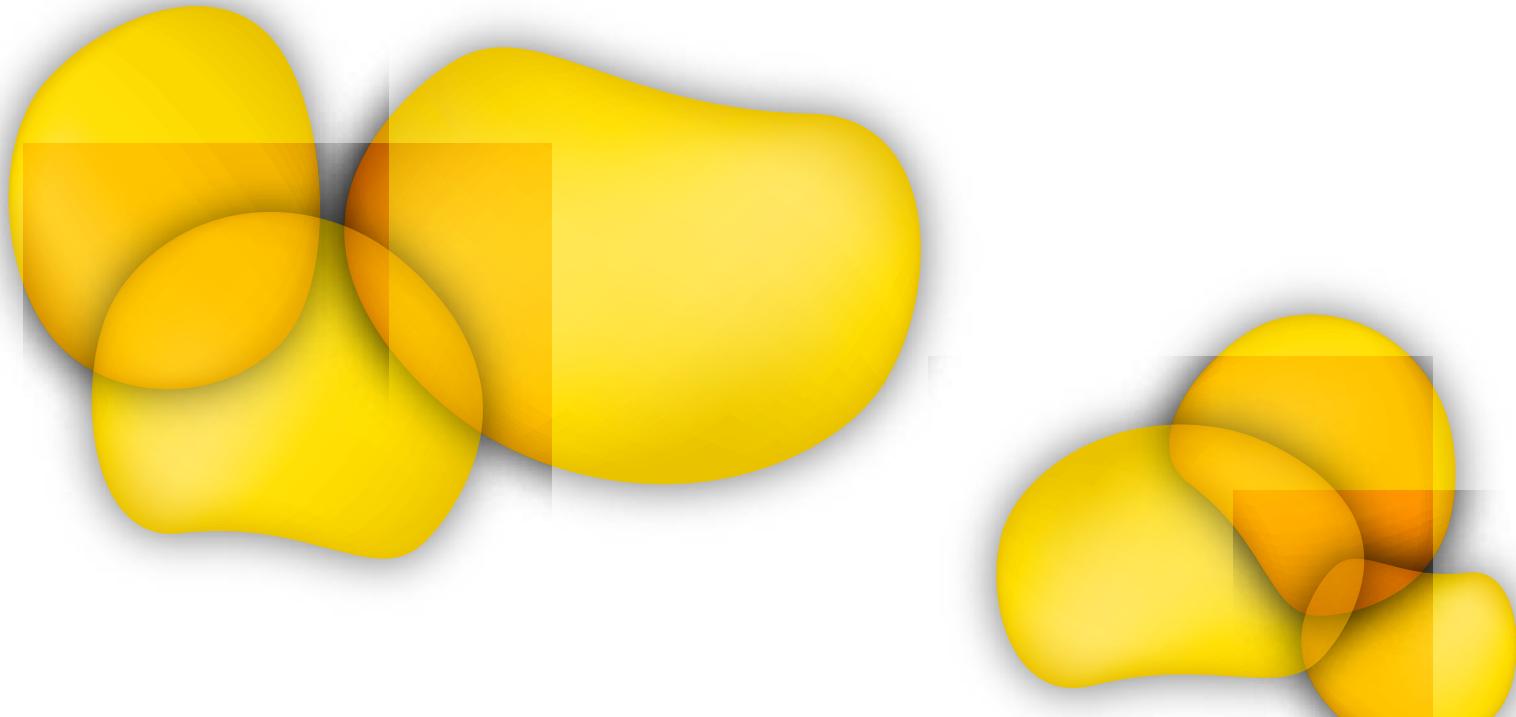
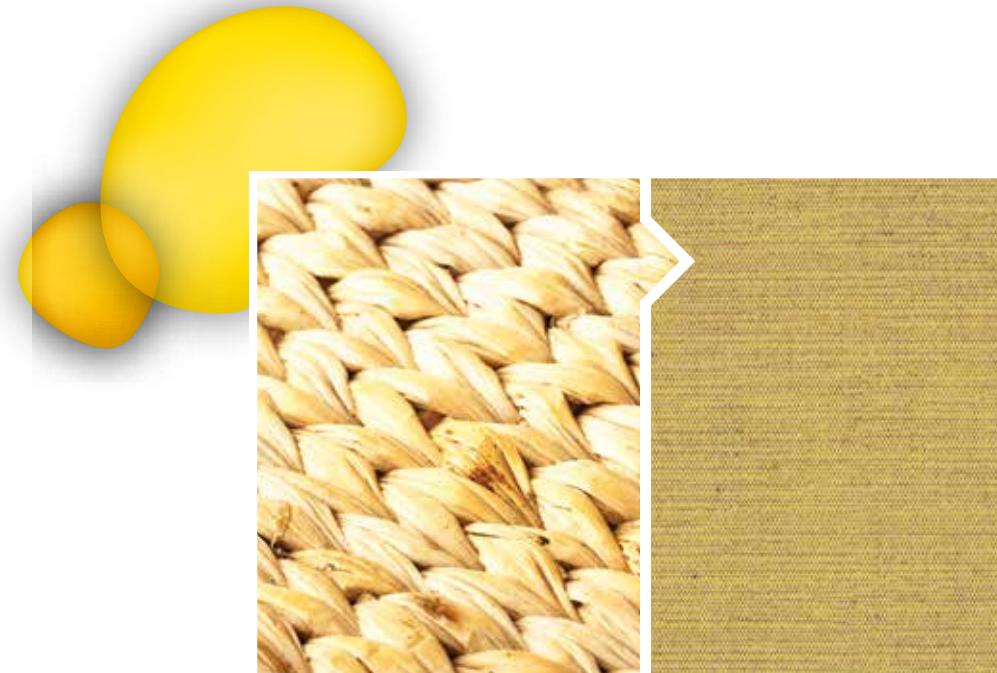
Ojo temas de colores llama-tivos y diseños elegantes confieren a las lonas excluyas markilux una firma única. Intenso y brillante en la calidad de sunsilk snc, con colores pastel y más finos en sunvas snc.



world of colours

# Sunshine

Raggio di sole  
Soleil  
Sonnenschein





### gelb – Sonnenschein

Gelb besitzt je nach Intensität eine heitere, sanft anregende Eigenschaft und vermittelt eine warme, behagliche Atmosphäre.

Dennoch bewirkt Gelb immer auch Veränderung und steht für Merkmale wie aufregend, fröhlich, heiter, freudig. Es sorgt für einen sonnigen, aber erfrischenden Schatten.

### yellow – sunshine

Depending on its intensity, yellow has a bright, gently stimulating property and conveys a warm, comfortable atmosphere.

All the same yellow provokes change and stands for characteristics such as stimulating, contented, bright, happy. It provides sunny but refreshing shade.

### jaune – Soleil

La couleur jaune possède selon son intensité des caractéristiques sereines et activatrices et crée une ambiance chaleureuse et agréable.

Pourtant, le jaune produit des fois aussi un changement et désigne des traits excitants, plaisants, gais, joyeux et allègres. Il crée une ombre ensoleillée mais rafraîchissante.

### giallo – sole

Il giallo è allegro, solleva il morale e trasmette gioia in ogni ambiente e crea un'atmosfera armoniosa.

Il giallo porta anche cambiamento e rappresenta caratteristiche come allegria, serenità e gioia. Crea un'ombra soleggiata e rinfrescante.

### amarillo – sol

El amarillo – dependiendo de su intensidad – representa características alegres, ligeramente estimulantes y proporciona un cálido ambiente agradable.

El color amarillo también implica un cambio y representa todos los matices de la alegría. Proporciona una sombra soleada y fresca.

**sunvas** 31471

120 cm

-

29228

0,45 mm

310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

50+



**sunsilk** 36923

120 cm

20 cm

29265

0,37 mm

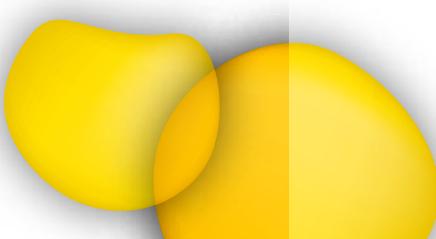
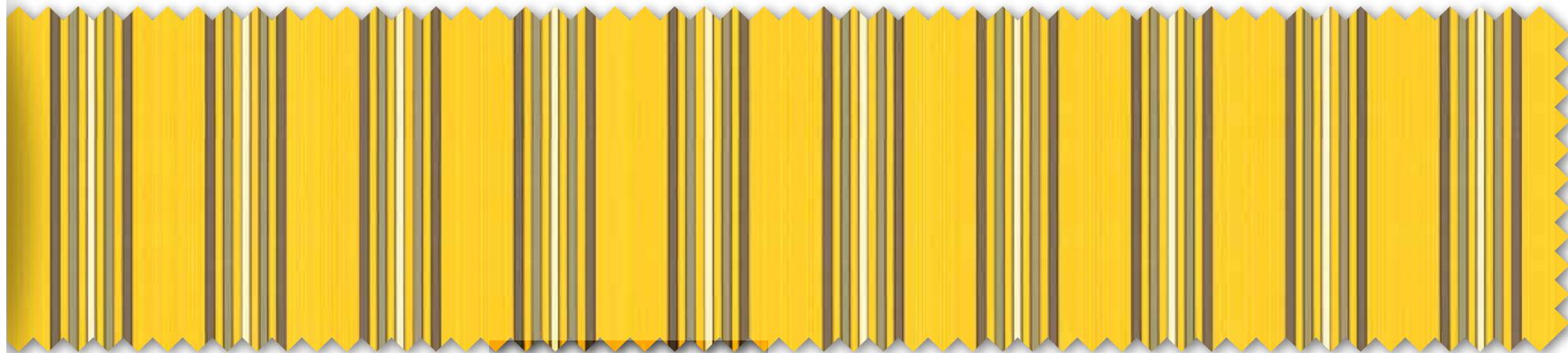
250 g/m<sup>2</sup>

45 mbar

7 - 8

7 - 8

50+



**sunsilk** 36917

↔ 120 cm

■ -

29228

0,37 mm

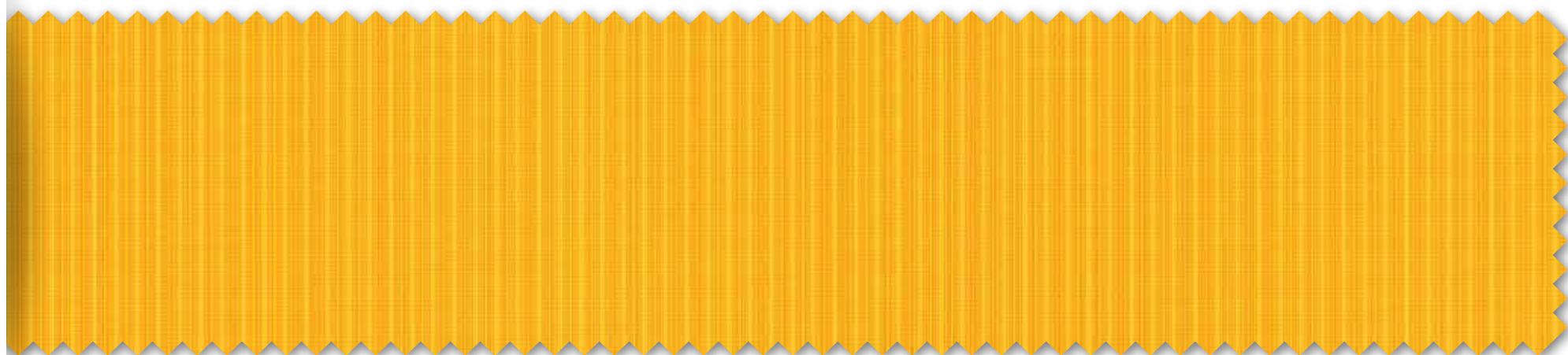
250 g/m<sup>2</sup>

45 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunsilk** 36995

↔ 120 cm

■ 20 cm

29233

0,37 mm

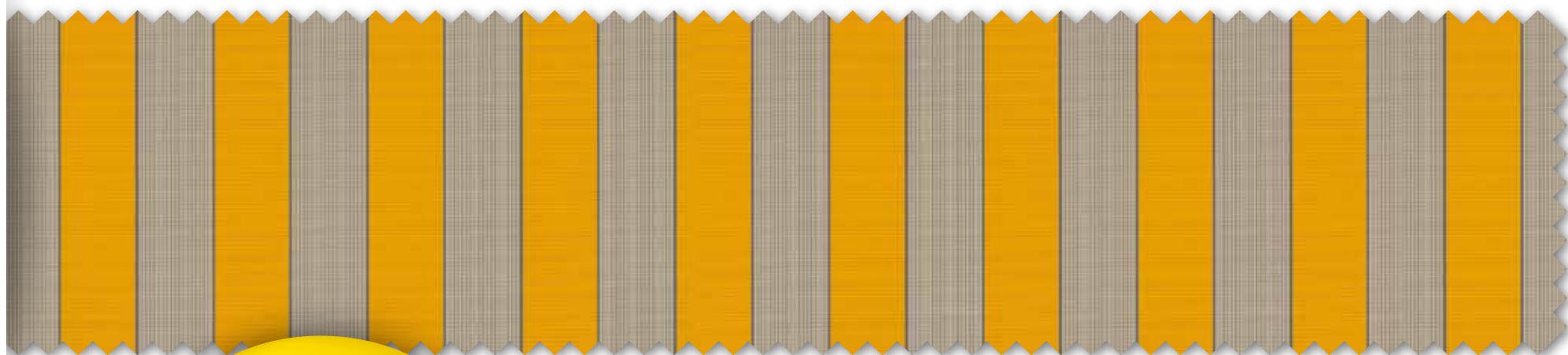
250 g/m<sup>2</sup>

45 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**visutex**

**SUNVAS** 31481

120 cm

-

29241

0,45 mm

310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

50+



**SUNVAS** 31401

120 cm

30 cm

29221

0,45 mm

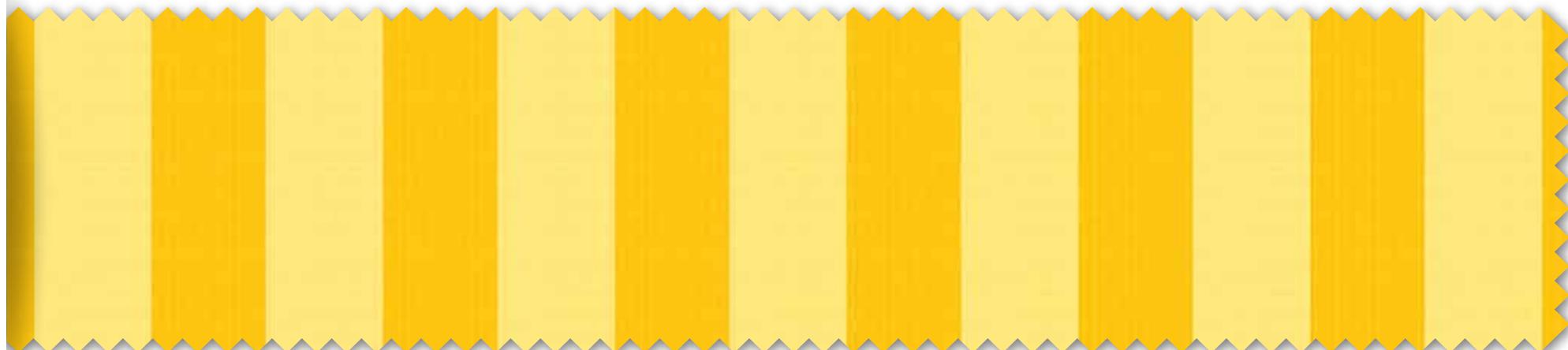
310 g/m<sup>2</sup>

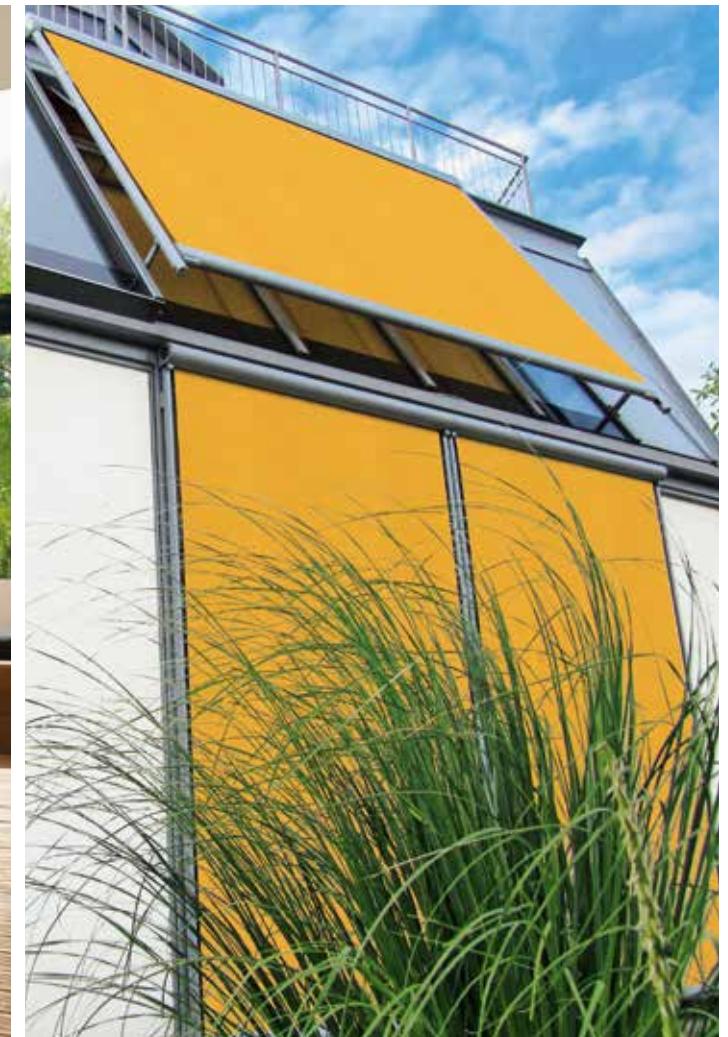
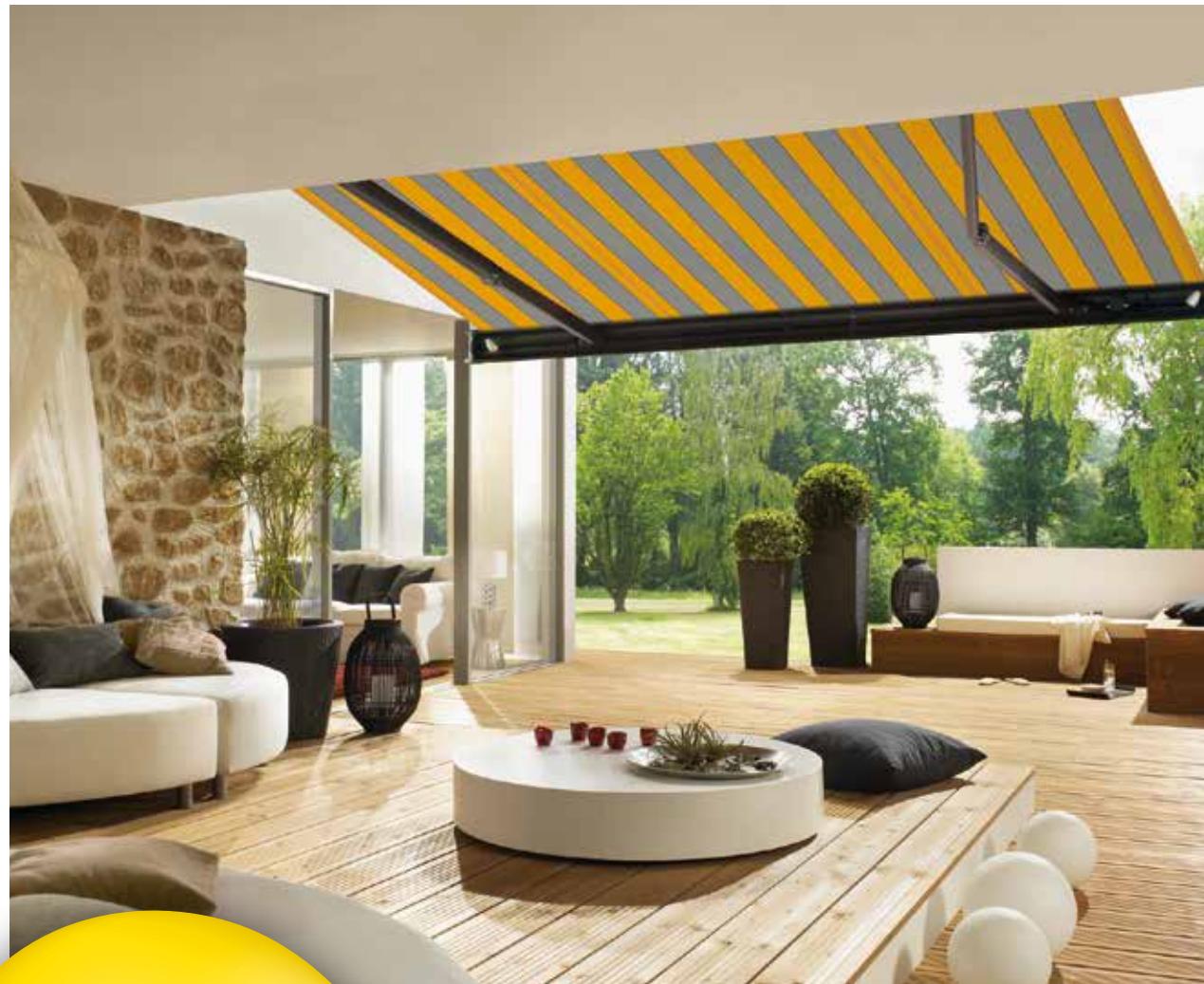
35 mbar

7 - 8

7 - 8

50+





**visutex**

world of colours

Energia  
Energy Énergie  
Energia  
Energie





### orange – Energie

Als Signalfarbe für Vergnügen, Wärme und Spaß steht orange auch für intensive Eigenschaften wie dynamisch, energisch, wärmend und sommerlich.

Orange ist immer geeignet für Lebensräume, in denen sich Menschen zum Genießen und Entspannen aufhalten.

### orange – Energy

As a signal colour for fun, warmth and amusement orange stands for intensive characteristics such as dynamic, energetic, warming, and summery.

Orange is always the right choice to create a relaxing and enjoyable living space.

### orange – Énergie

La couleur orange désigne non seulement le plaisir, la chaleur et la joie, sinon aussi des caractéristiques intensives comme le dynamisme, l'énergie, le chaud et l'été.

L'orange est toujours approprié pour les espaces dans lesquels les gens passent leur temps à se reposer.

### arancione – energia

Come colore segnale per divertimento calore e divertimento è di arancione anche per le attributi intensi come dinamico, energico, caldo ed estivo arancione è sempre adatto per spazi di vivere in cui la gente si soggiorna per godere la vita e rilassarsi.

### naranja – energía

Es el color señal de placer, calor y alegría, representa características intensas como dinámico, energético, caliente y veraniego.

Naranja es el color perfecto para lugares donde se quiere relajar y disfrutar.

**SUNVAS** 31482 ••

120 cm

-

29241

0,45 mm

310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

50+



**SUNVAS** 31472

120 cm

-

29239

0,45 mm

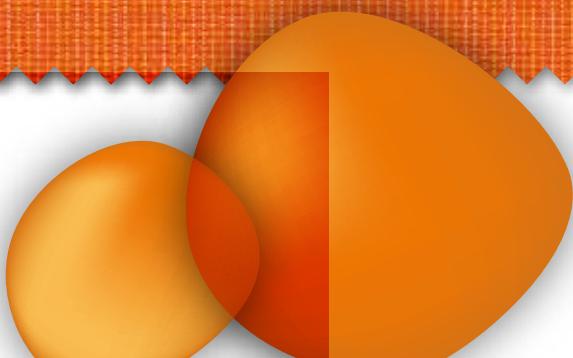
310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

50+



**sunsilk** 36977

↔ 120 cm

9 cm

29248

0,37 mm

250 g/m<sup>2</sup>

45 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunsilk** 36922

↔ 120 cm

20 cm

29265

0,37 mm

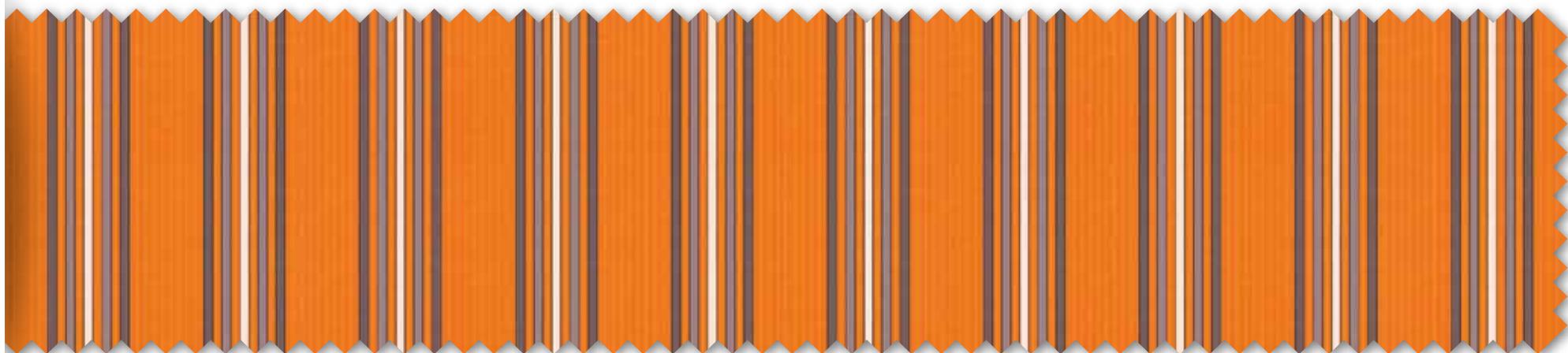
250 g/m<sup>2</sup>

45 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+

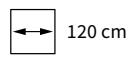


- Dessin auch als sunvas transolair erhältlich.  
Fabric also available as sunvas transolair.
- Motif de toile également disponible en sunvas transolair.  
Disegno disponibile anche in sunvas transolair.  
Diseño también disponible como sunvas transolair.

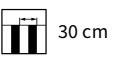
- ◆ Dessin auch als Breitware für nahtlose Tücher bis 230 cm Ausfall erhältlich.  
Also available as widely woven fabrics for the manufacture of seamless covers up to a drop of 250 cm  
Motif de toile également disponible en laizes plus larges sans couture jusqu'à une projection de 230 cm.  
Disegno disponibile anche in grande altezza per teli senza cuciture fino alla sporgenza di 230 cm.  
Diseño disponible también como lona ancha sin costuras hasta 230 cm de salida.

**visutex**

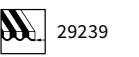
**SUNVAS** 31402



120 cm



30 cm



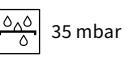
29239



0,45 mm



310 g/m<sup>2</sup>



35 mbar



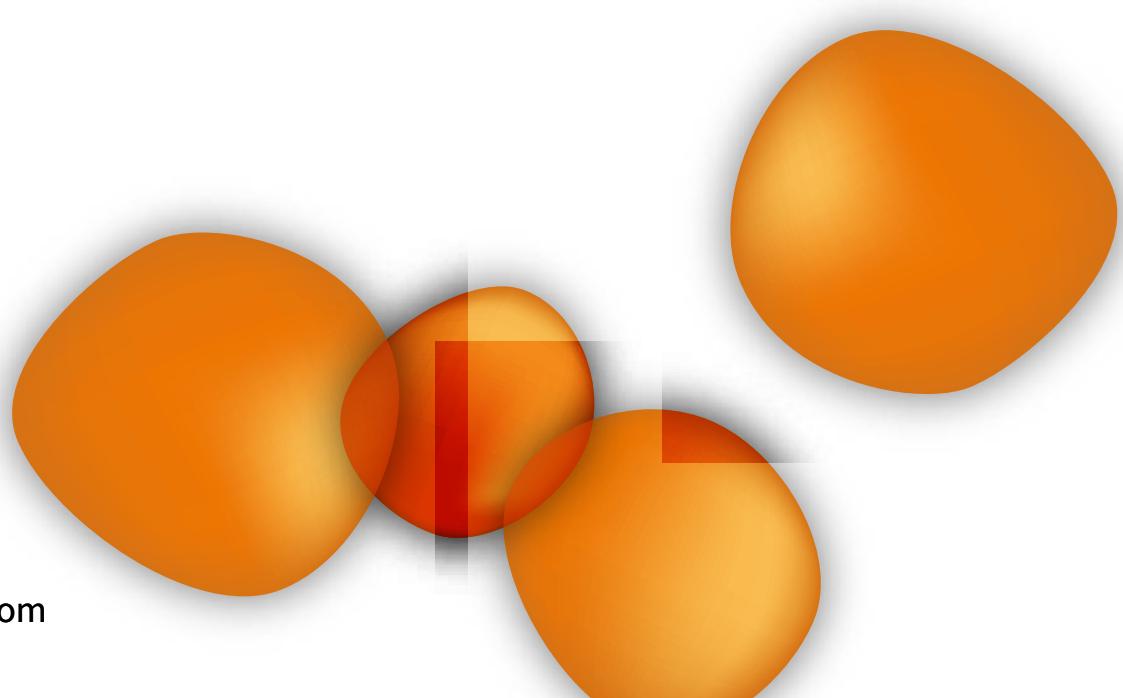
7-8



7-8



50+



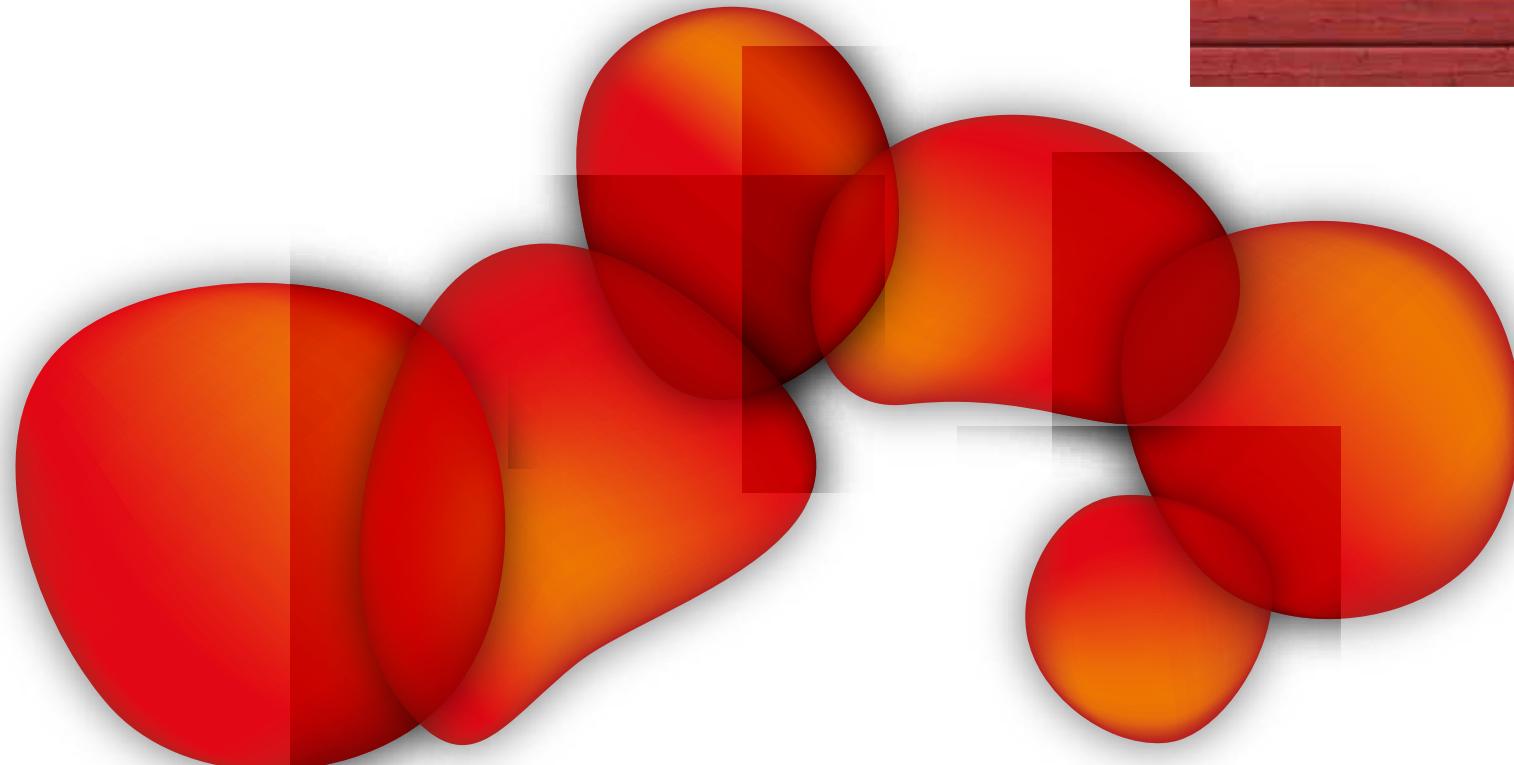
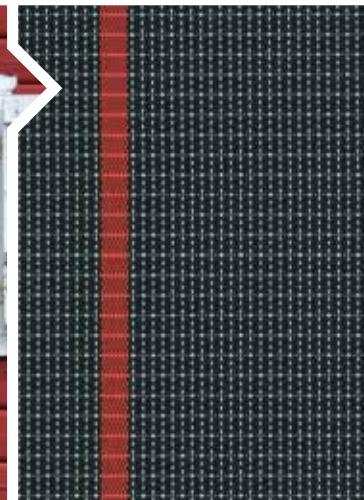


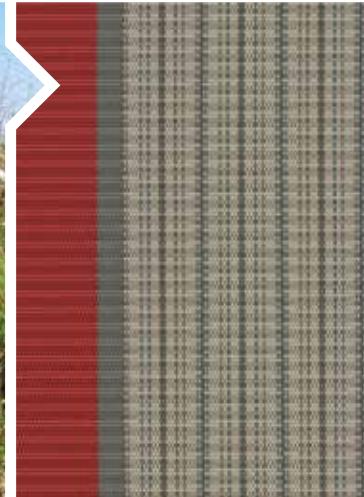
17

**visutex**

world of colours

Emozione  
**Emotion**  
Emoción





### rot – Emotion

Rot steht für Gefühle und starke Emotionen. Es wirkt kraftvoll, impulsiv und lebendig.

Signalisierend für Lebensfreude, Energie und Glück, ist Rot die Farbe aller Leidenschaften und Emotionen und sorgt auf der Terrasse für Freude.

### red – emotion

red represents feelings and strong emotions. it gives an impression of power, impulsiveness and vivacity.

Signaling joy of life, energy and good luck, it is the colour of passion and emotion and brings an ambiance of joy to the patio.

### rouge – Émotion

La couleur rouge fait penser à des sentiments et de fortes émotions. Elle a l'air puissante, impulsive et vive.

Le rouge désigne la joie de vivre, l'énergie et le bonheur, c'est la couleur de toutes les passions et émotions qui crée de la joie sur la terrasse.

### rosso – emozioni

Il rosso comunica forza e dinamismo. Il rosso è energia e vitalità.

È passionale, superbo e solenne. È il colore di tutte le passioni ed emozioni e invita ad godersi al massimo il terrazzo.

### rojo – emoción

Rojo representa sentimientos y excitación fuerte. Parece enérgico, impulsivo y vivo.

Rojo es el color de las pasiones y emociones – implicando alegría, energía y suerte – y también en la terraza proporciona mucho placer.

**sunsilk** 36920

120 cm

-

29256

0,37 mm

250 g/m<sup>2</sup>

45 mbar

7 - 8

7 - 8

50+



**sunsilk** 36921

120 cm

20 cm

29265

0,37 mm

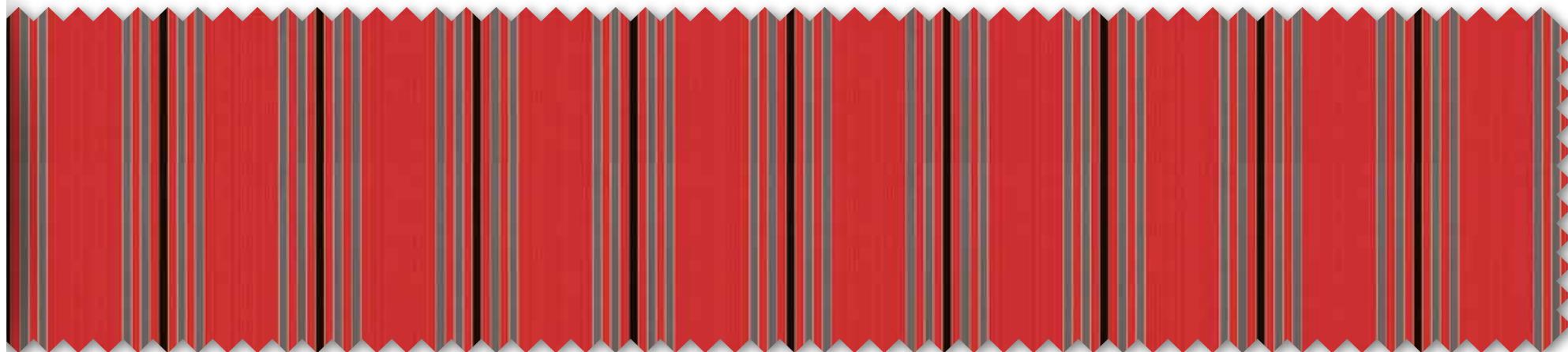
250 g/m<sup>2</sup>

45 mbar

7 - 8

7 - 8

50+



**sunsilk** 36984

↔ 120 cm

20 cm

29233

0,37 mm

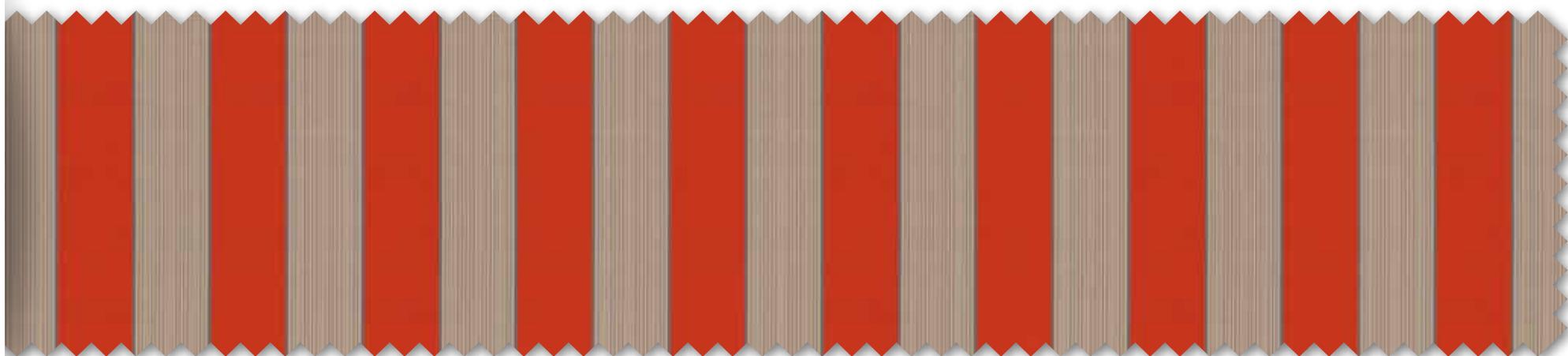
250 g/m<sup>2</sup>

45 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunsilk** 36994

↔ 120 cm

9 cm

29256

0,37 mm

250 g/m<sup>2</sup>

45 mbar

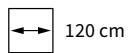
7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**SUNVAS** 31403



120 cm



30 cm



29286



0,45 mm



310 g/m<sup>2</sup>



35 mbar



7-8



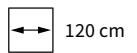
7-8



50+



**SUNVAS** 31483 ♦♦



120 cm



-



29226



0,45 mm



310 g/m<sup>2</sup>



35 mbar



7-8



7-8



50+



● Dessin auch als sunvas transolair erhältlich.  
Fabric also available as sunvas transolair.  
Motif de toile également disponible en sunvas transolair.  
Disegno disponibile anche in sunvas transolair.  
Diseño también disponible como sunvas transolair.

◆ Dessin auch als Breitware für nahtlose Tücher bis 230 cm Ausfall erhältlich.  
Also available as widely woven fabrics for the manufacture of seamless covers up to a drop of 250 cm  
Motif de toile également disponible en laizes plus larges sans couture jusqu'à une projection de 230 cm.  
Disegno disponibile anche in grande altezza per teli senza cuciture fino alla sporgenza di 230 cm.  
Diseño disponible también como lona ancha sin costuras hasta 230 cm de salida.

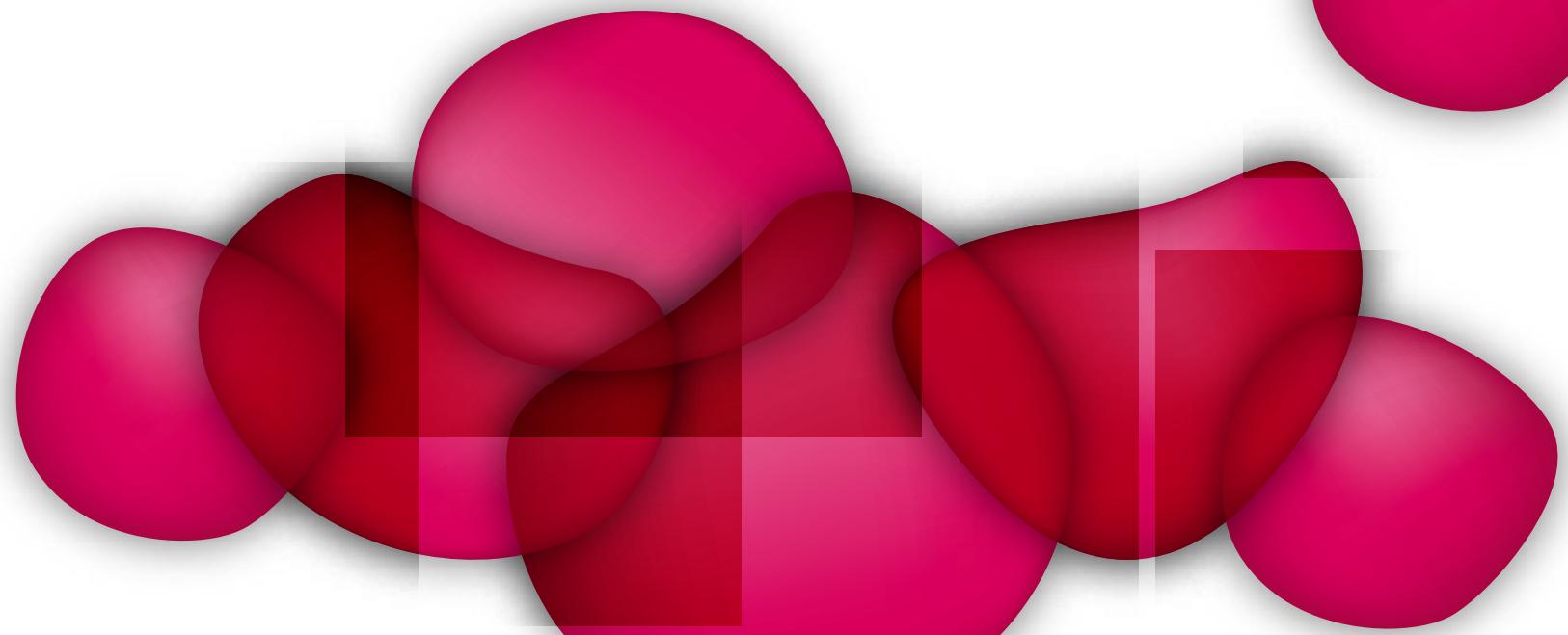
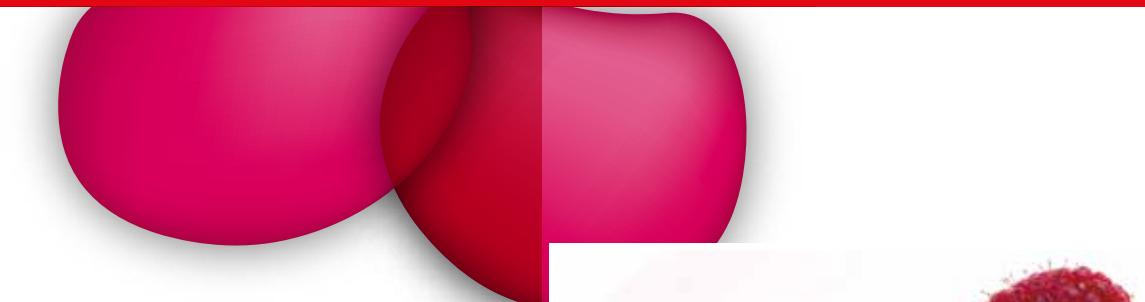


23

**visutex**

world of colours

Dinamico  
**Dynamic**  
Dinâmica





### pink – Dynamik

Die kräftige und satte Farbe steht für Modernität und Feminismus. Aber, sie bringt auch den Charakter einer positiven und expressiven Einstellung mit sich.

Als Abwandlungen zu rosa, brombeere oder lilapink ist sie besonders mit schlanken Farben sehr gut kombinierbar.

### pink – dynamism

The strong and rich shade of this colour represents modernity and feminism. But, it also brings the sense of a positive and expressive attitude with it.

Modified towards light pink, blackberry or lilac it can be combined very well with sober, plain colours

### rose vif – Dynamisme

La couleur forte et puissante désigne modernisme et féminisme. Mais elle entraîne également un point de vue positif et expressif.

En variante avec du rosé, mûre ou mauve-rose vif elle peut très bien être combinée avec des couleurs simples.

### rosa – dinamica

Il colore, potente e pieno è sinonimo di modernità e femminismo. Ma indica anche il carattere di un atteggiamento positivo ed espressivo.

Nelle sue tonalità rosa, mora o fucsia è particolarmente compatibile con i colori sobri.

### fucsia – dinámica

Este color intenso representa modernidad y feminismo. Pero también tiene un carácter positivo y expresivo.

Los matizes en rosa, color mora o lila-fucsia se combinan muy bien con colores lisos y sencillos.

**sunsilk** 36979

↔ 120 cm

9 cm

29265

0,37 mm

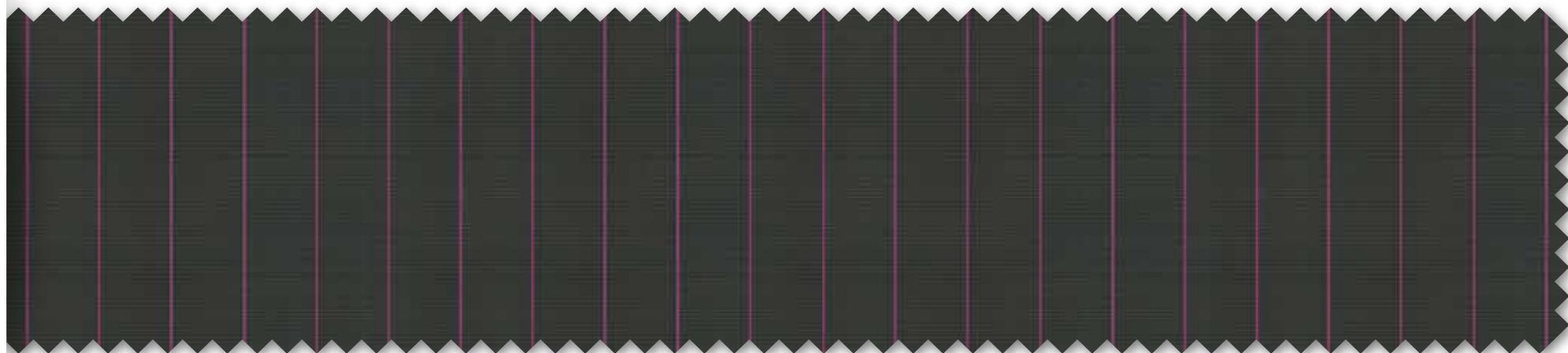
KG 250 g/m<sup>2</sup>

ΔΔΔ  
Δ 45 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**SUNVAS** 31414

↔ 120 cm

40 cm

29249

0,45 mm

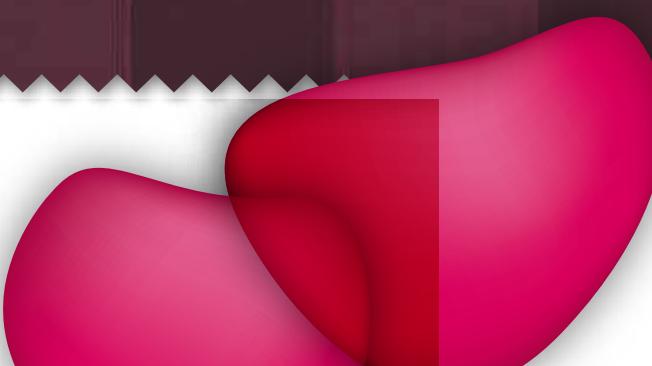
KG 310 g/m<sup>2</sup>

ΔΔΔ  
Δ 35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunvas** 31474

↔ 120 cm

-

29201

0,45 mm

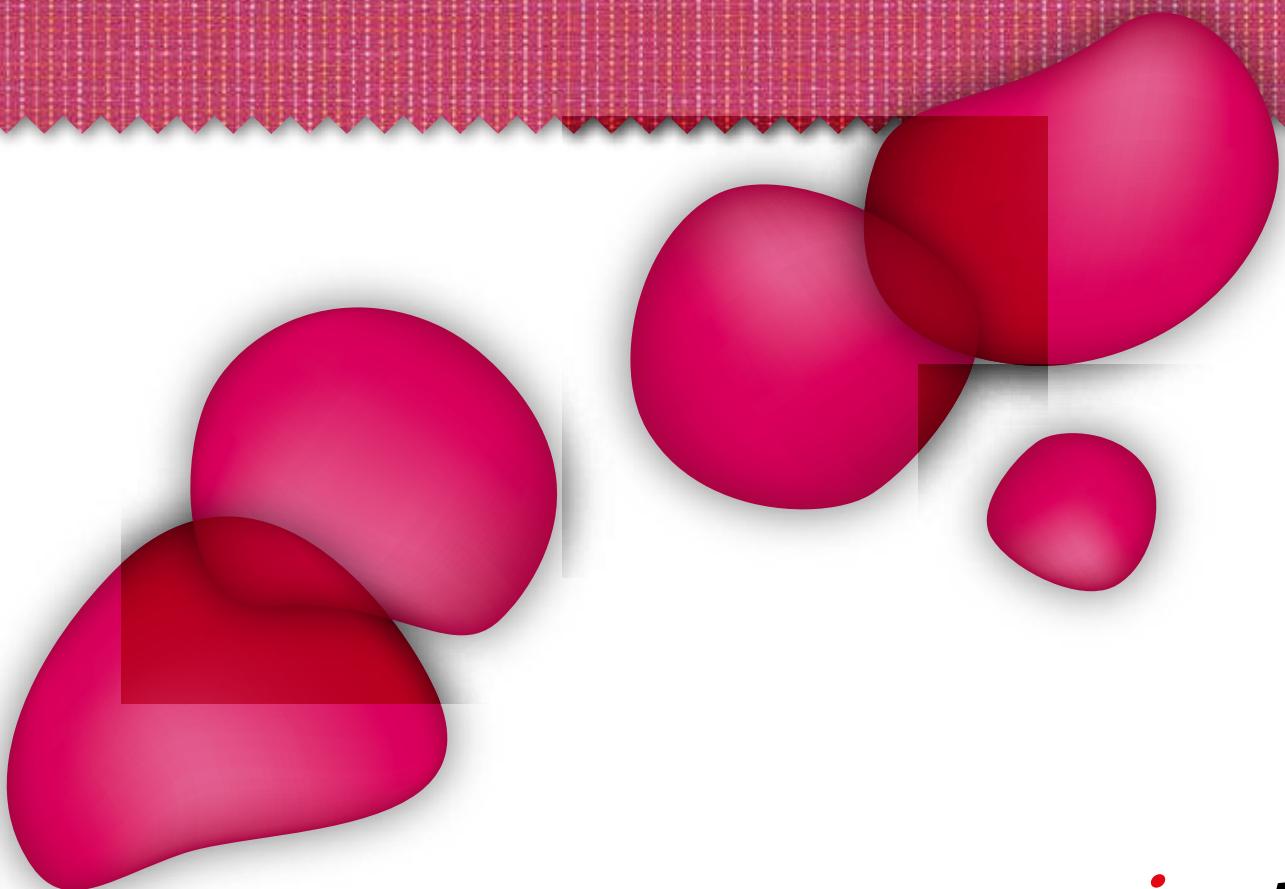
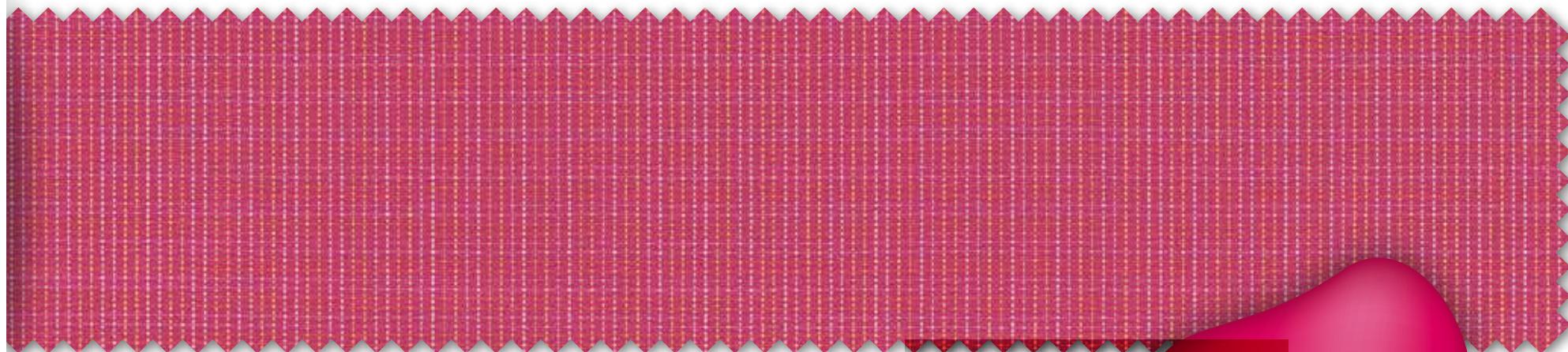
310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

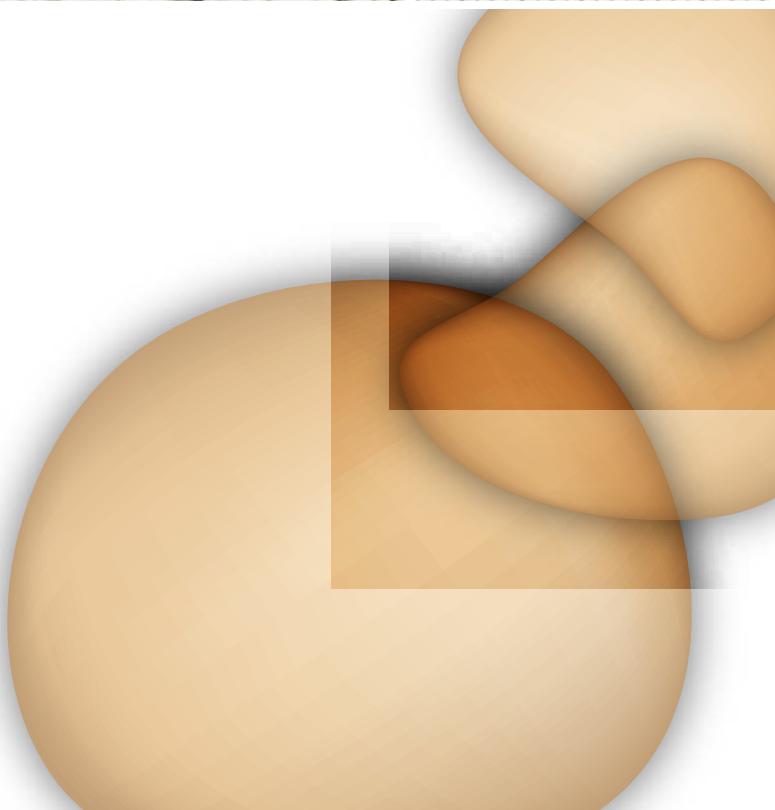
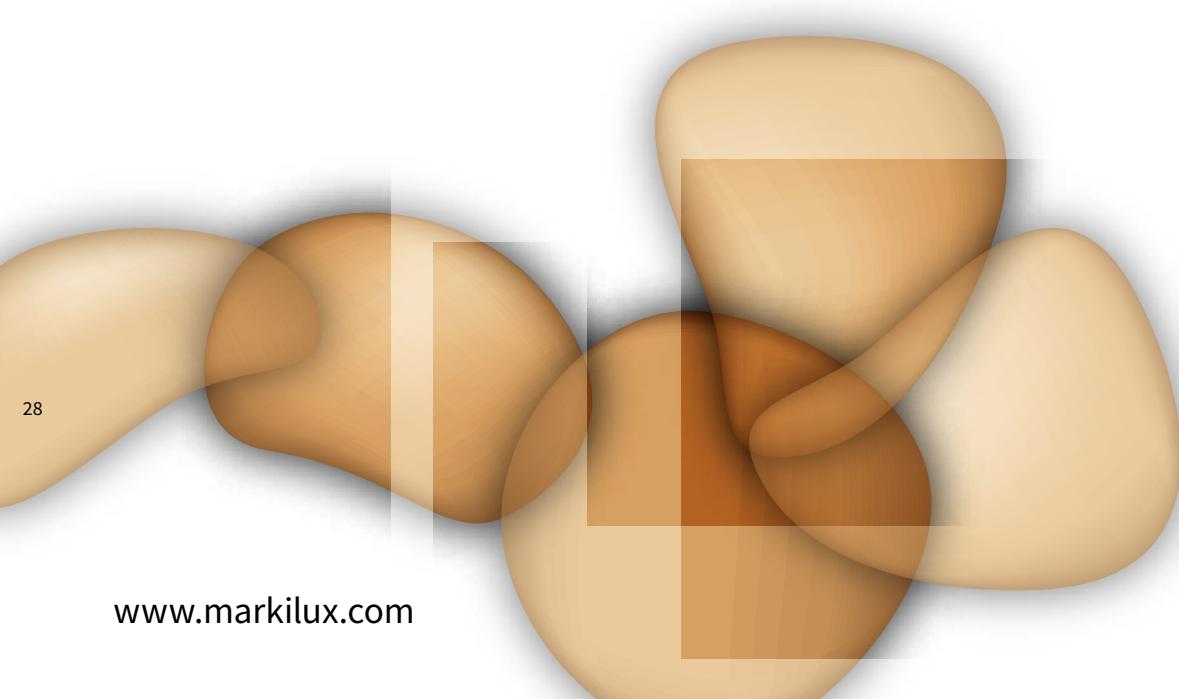
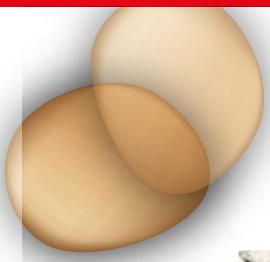
7 - 8

UPF 50+



world of colours

Eleganza  
Elegance  
Élégance  
Eleganz  
Elegancia





### creme – Eleganz

creme wirkt beruhigend, natürlich und unempfindlich. In der Umgebung dieser Farbwelt treten Gefühle wie Gemütlichkeit und Geborgenheit auf.

Diese Empfindungen gelten auch für die wohlige Atmosphäre im Freien.

### cream – elegance

cream has a calming influence, natural and insensitive. This colour family inspires feelings of security and being sociably at ease.

These sentiments are also valid for the comforting atmosphere in the open air.

### crème – Élégance

La couleur crème produit un effet apaisant, naturel et insensible. Dans le cadre de ce monde de couleur, les sentiments d'intimité et de refuge surgissent.

Ces sensations sont également valables pour l'ambiance agréable en plein air.

### crema – eleganza

Il color crema è rilassante e naturale. Stimola sensazioni di comfort e protezione, anche in una piacevole atmosfera all'aperto.

Questi sentimenti sono anche validi per la vita all'aria aperta con un'atmosfera accogliente.

### crema – elegancia

Crema tiene un efecto tranquilizante, natural y resistente. Viendo este color, se originan sentimientos como comodidad y seguridad.

Igualmente al aire libre proporciona un ambiente muy agradable.

**sunvas** 31427 ♦

◀ 120 cm

-

29201

0,45 mm

310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunsilk** 36919

◀ 120 cm

-

29201

0,37 mm

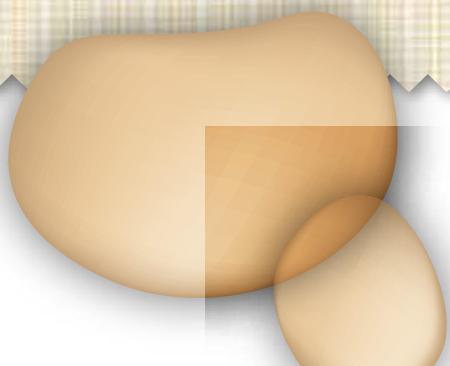
250 g/m<sup>2</sup>

45 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunvas** 31479

↔ 120 cm

-

29201

0,45 mm

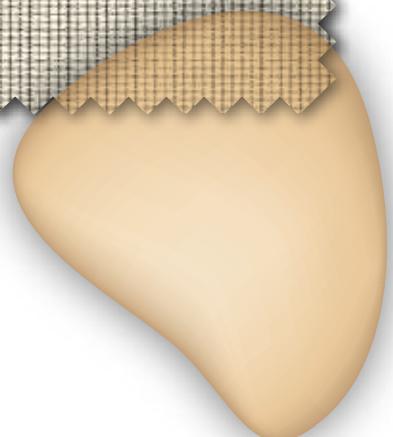
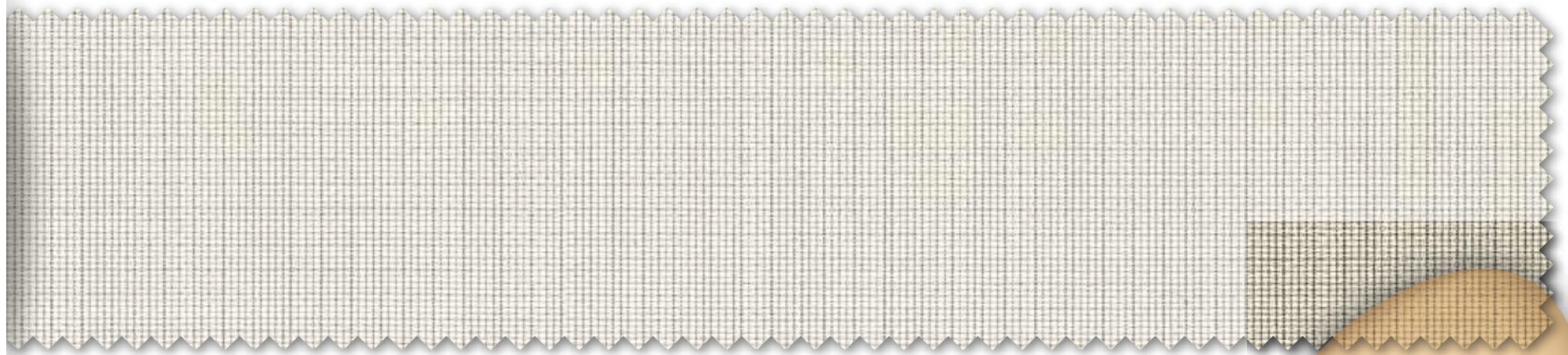
310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



31

◆ Dessin auch als Breitware für nahtlose Tücher bis 230 cm Ausfall erhältlich.  
Also available as widely woven fabrics for the manufacture of seamless covers up to a drop of 250 cm  
Motif de toile également disponible en laizes plus larges sans couture jusqu'à une projection de 230 cm.  
Disegno disponibile anche in grande altezza per teli senza cuciture fino alla sporgenza di 230 cm.  
Diseño disponible también como lona ancha sin costuras hasta 230 cm de salida.

**sunsilk** 36969

120 cm

-

29221

0,37 mm

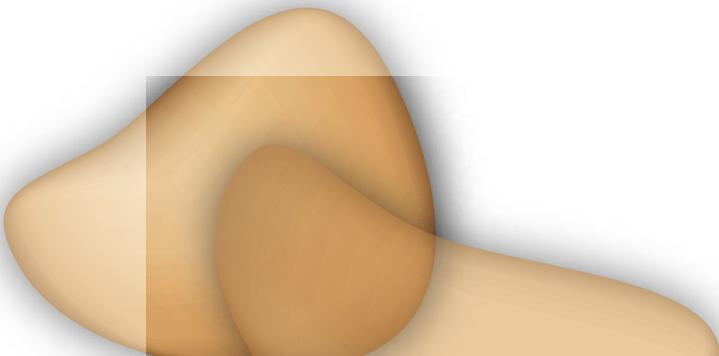
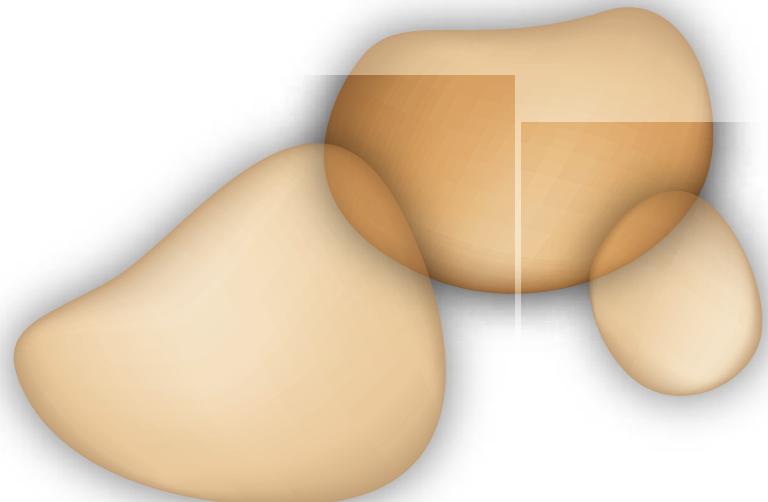
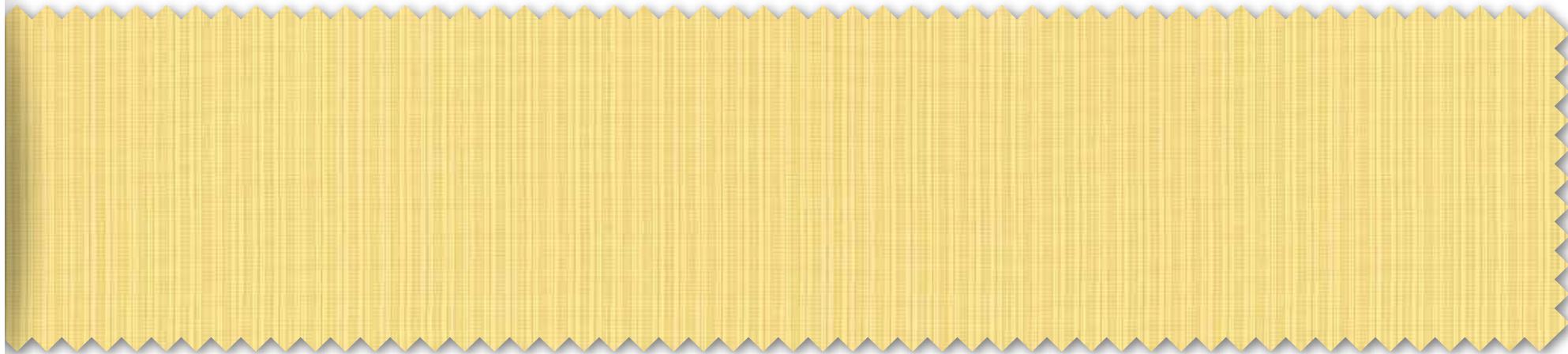
250 g/m<sup>2</sup>

45 mbar

7 - 8

7 - 8

50+



**sunsilk** 36952

↔ 120 cm

20 cm

29221

0,37 mm

250 g/m<sup>2</sup>

45 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+

**sunvas** 31487 •♦

↔ 120 cm

-

29223

0,45 mm

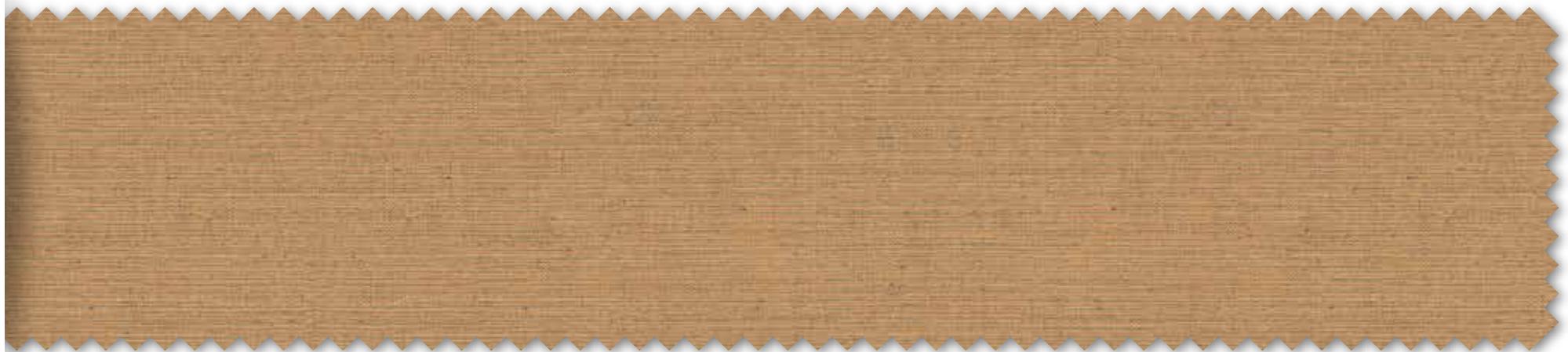
310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

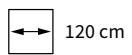
UPF 50+



● Dessin auch als sunvas transolair erhältlich.  
Fabric also available as sunvas transolair.  
Motif de toile également disponible en sunvas transolair.  
Disegno disponibile anche in sunvas transolair.  
Diseño también disponible como sunvas transolair.

◆ Dessin auch als Breitware für nahtlose Tücher bis 230 cm Ausfall erhältlich.  
Also available as widely woven fabrics for the manufacture of seamless covers up to a drop of 250 cm  
Motif de toile également disponible en laizes plus larges sans couture jusqu'à une projection de 230 cm.  
Disegno disponibile anche in grande altezza per teli senza cuciture fino alla sporgenza di 230 cm.  
Diseño disponible también como lona ancha sin costuras hasta 230 cm de salida.

**SUNVAS** 31417



120 cm



40 cm



29287



0,45 mm



310 g/m<sup>2</sup>



35 mbar



7-8



7-8



50+



**SUNVAS** 31407



120 cm



30 cm



29223



0,45 mm



310 g/m<sup>2</sup>



35 mbar



7-8



7-8



50+



**sunvas** 31408

↔ 120 cm

30 cm

29223

0,45 mm

310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



world of colours

Natura  
Nature  
Naturaleza  
Nature  
Natur





#### grün – Natur

Grün ist die Symbolfarbe für Hoffnung und Leben. Die mit diesem Farbthema verbundenen Begriffe wie saftig, frisch, Frühling und Leben gehören alle zur Natur.

So passt sich die Farbe auch auf der Markise perfekt an die Außen-situation und den Garten an.

#### green – nature

Green is the colour symbolic of hope and life. The terms connected to this colour family, such as gentleness, freshness, spring and life, all belong to nature.

Consequently, when fitted to an awning, this colour suits the outdoors and the garden perfectly.

#### vert – Nature

Le vert est la couleur symbolisant l'espoir et la vie. Les mots-clés liés à ce thème de couleur comme juteux, frais, printemps et vie correspondent tous à la nature.

Ainsi, la couleur mise sur un store s'adapte bien à la situation en plein air et au jardin.

#### verde – natura

Il verde è il colore della natura e simboleggia la vita e la speranza. I termini legati a questo colore quali freschezza, primavera e vita appartengono tutti alla natura.

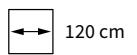
Di conseguenza il colore della tenda si adatta perfettamente agli ambienti esterni e ai giardini.

#### verde – naturaleza

Verde es el color simbólico de esperanza y vida. Este color abarca conceptos relacionados con la naturaleza como jugoso verde, fresco, primavera y vida.

De tal forma el toldo en este color adapta perfectamente el exterior y el jardín.

**SUNVAS** 31416



120 cm



40 cm



29242



0,45 mm



310 g/m<sup>2</sup>



35 mbar



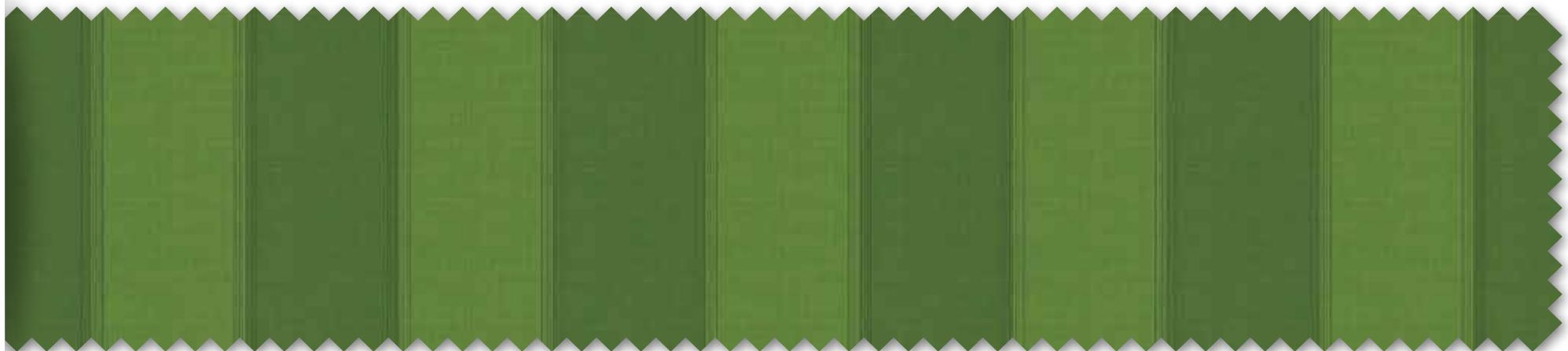
7 - 8



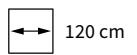
7 - 8



50+



**SUNVAS** 31406



120 cm



30 cm



29242



0,45 mm



310 g/m<sup>2</sup>



35 mbar



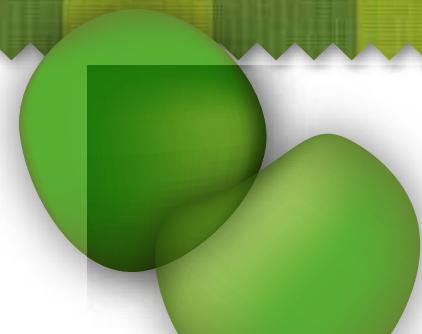
7 - 8



7 - 8



50+



## sunsilk 36996

↔ 120 cm

20 cm

29233

0,37 mm

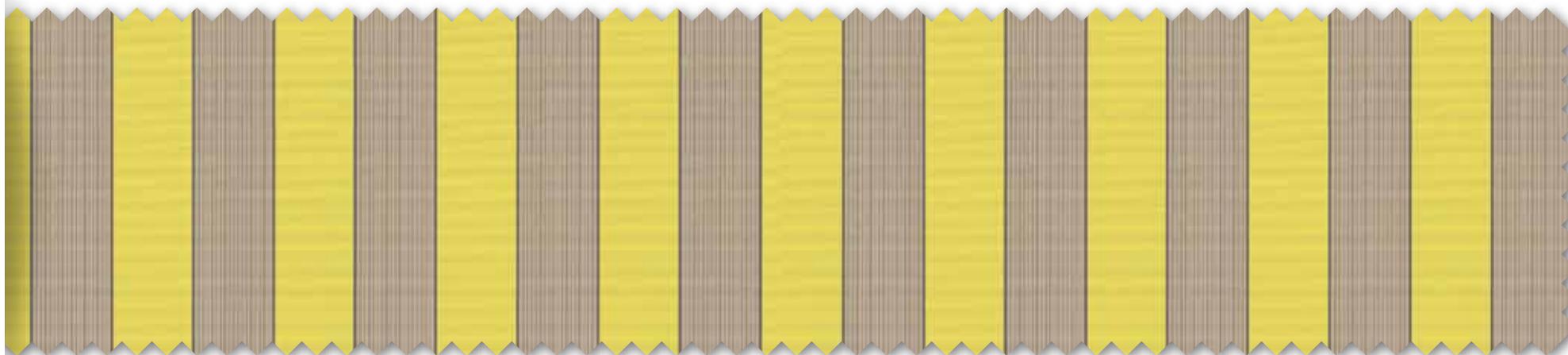
250 g/m<sup>2</sup>

45 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



## sunvas 31486 •♦

↔ 120 cm

-

29242

0,45 mm

310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



● Dessin auch als sunvas transolair erhältlich.  
Fabric also available as sunvas transolair.  
Motif de toile également disponible en sunvas transolair.  
Disegno disponibile anche in sunvas transolair.  
Diseño también disponible como sunvas transolair.

◆ Dessin auch als Breitware für nahtlose Tücher bis 230 cm Ausfall erhältlich.  
Also available as widely woven fabrics for the manufacture of seamless covers up to a drop of 250 cm  
Motif de toile également disponible en laizes plus larges sans couture jusqu'à une projection de 230 cm.  
Disegno disponibile anche in grande altezza per teli senza cuciture fino alla sporgenza di 230 cm.  
Diseño disponible también como lona ancha sin costuras hasta 230 cm de salida.

**sunsilk** 36916

120 cm

-

29242

0,37 mm

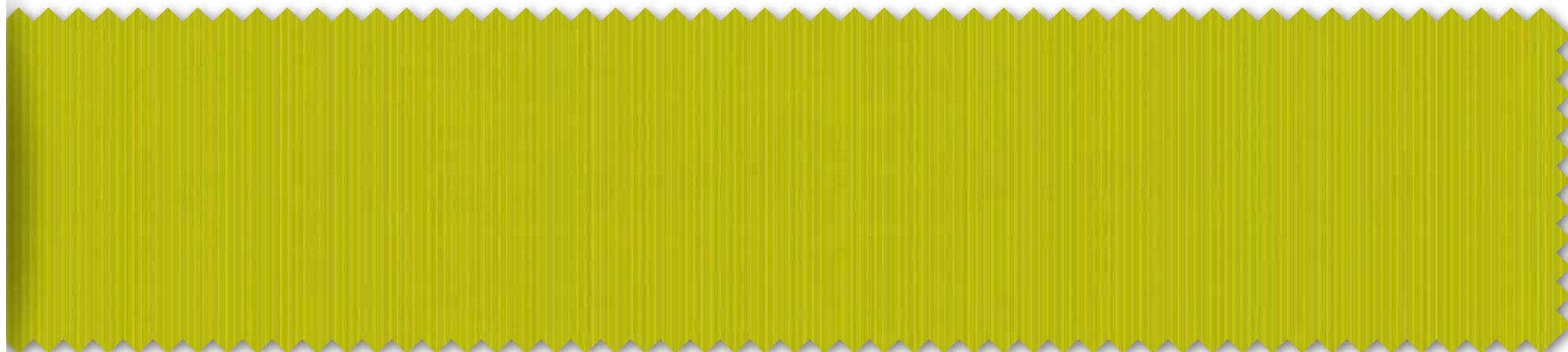
250 g/m<sup>2</sup>

45 mbar

7 - 8

7 - 8

50+



**sunsilk** 36978

120 cm

9 cm

29265

0,37 mm

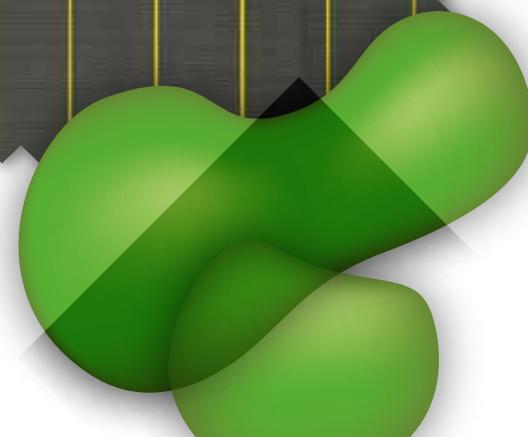
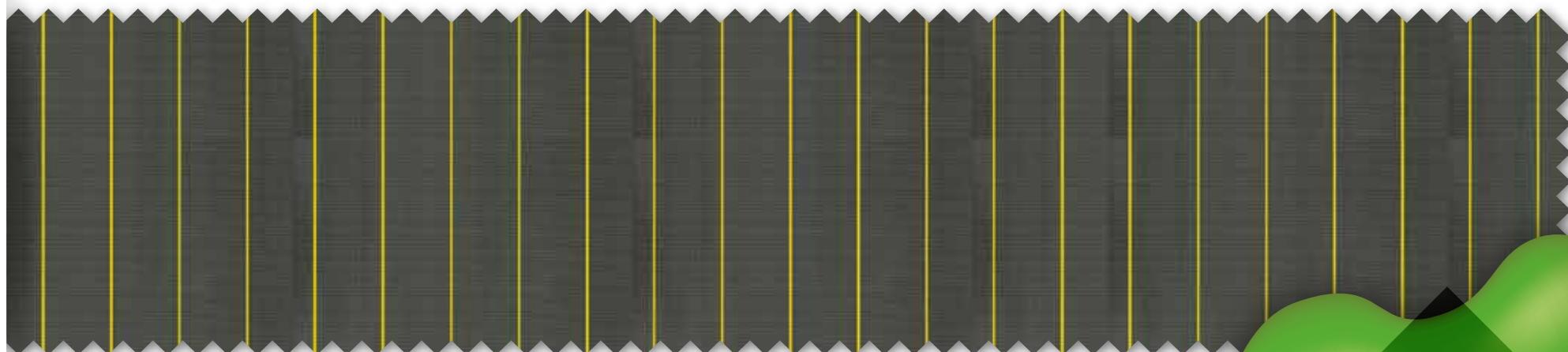
250 g/m<sup>2</sup>

45 mbar

7 - 8

7 - 8

50+



**sunsilk** 36997

↔ 120 cm

20 cm

29265

0,37 mm

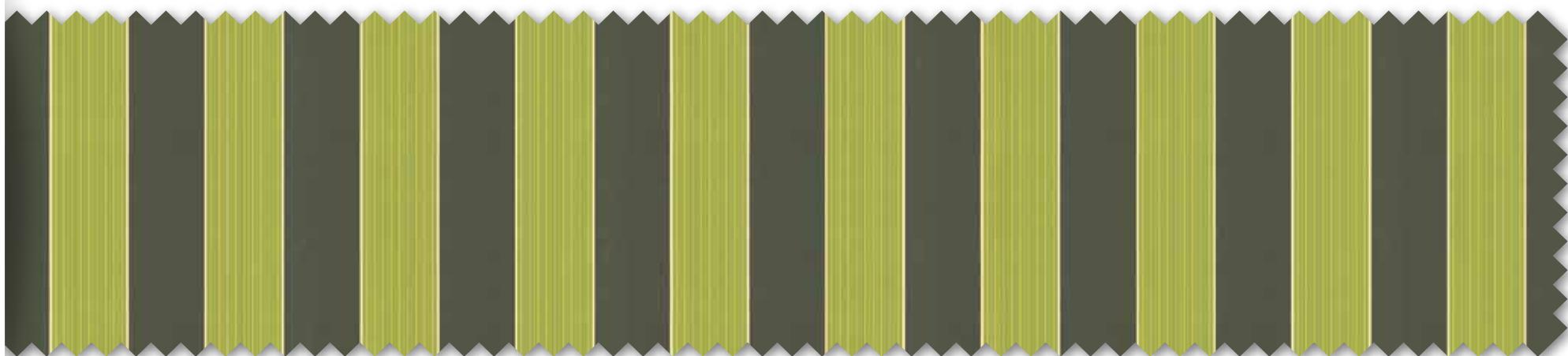
250 g/m<sup>2</sup>

45 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunvas** 31476

↔ 120 cm

-

29242

0,45 mm

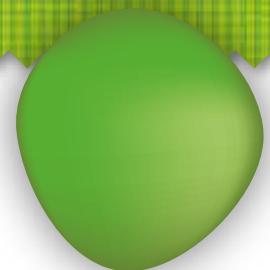
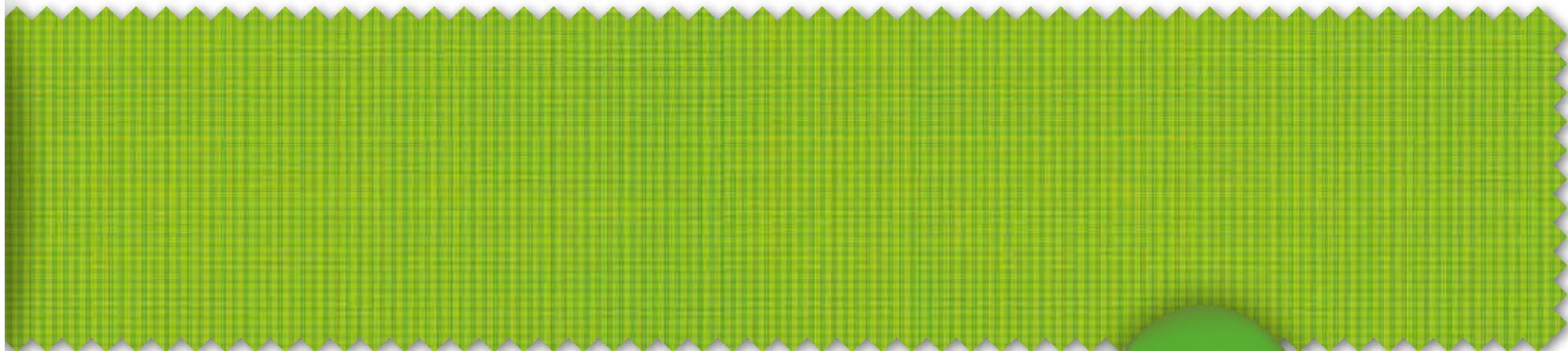
310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+

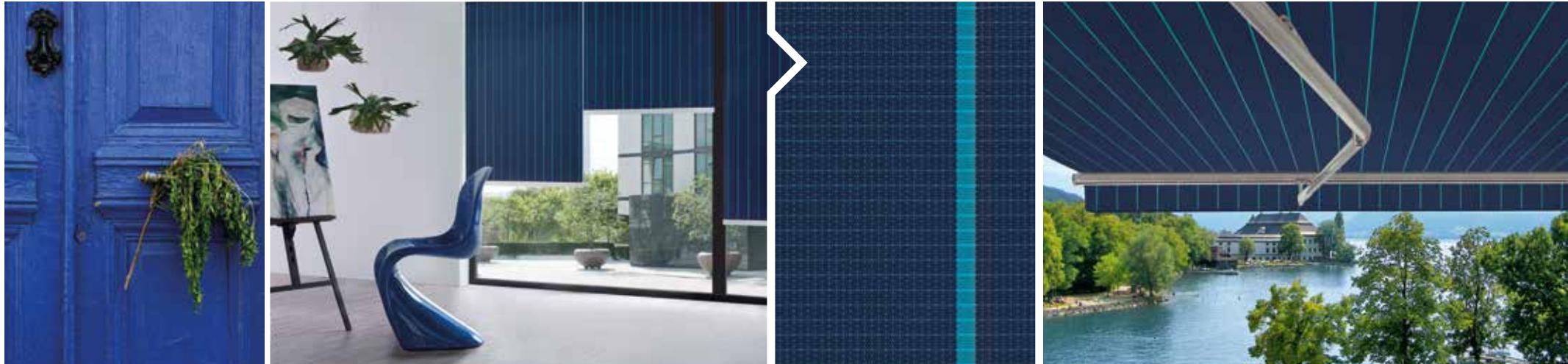


**visutex**

world of colours

# Armonia Harmony Armonía Harmonie





### blau – Harmonie

Die erklärte Lieblingsfarbe vieler Menschen strahlt Ruhe und Harmonie, aber auch Sehnsucht aus. Blau ist der Moment der Erholung und es enthält einen passiven Entspannungseffekt.

So lässt es sich vor allem unter einem blauen Tuch besonders genügsam verweilen.

### blue – harmony

The proclaimed colour of love for many exudes a sense of calm and of harmony, but also of desire. Blue represents a moment of repose and passively it promises a sense of relaxation.

It is therefore particularly pleasant to while away the time under a blue awning cover.

### bleu – Harmonie

La couleur favorite de beaucoup de gens diffuse non seulement la tranquillité et l'harmonie, sinon aussi la nostalgie. Le bleu est le moment de repos et contient un effet passif de détente.

Ainsi, le repos sous une toile bleue est particulièrement agréable.

### blu – armonia

Il colore preferito di molte persone emana calma, armonia, ma anche nostalgia. Blu è il momento di riposo e contiene un effetto di rilassamento passivo.

È particolarmente piacevole trattenersi sotto un telo blu.

### azul – armonía

El color favorito de muchos irradia calma y armonía pero también anhelo. Azul representa momentos de descanso y nos facilita un efecto pasivo de relajación.

Debajo de una lona azul se puede relajar muy agradablemente.

**sunsilk** 36975

120 cm

9 cm

29291

0,37 mm

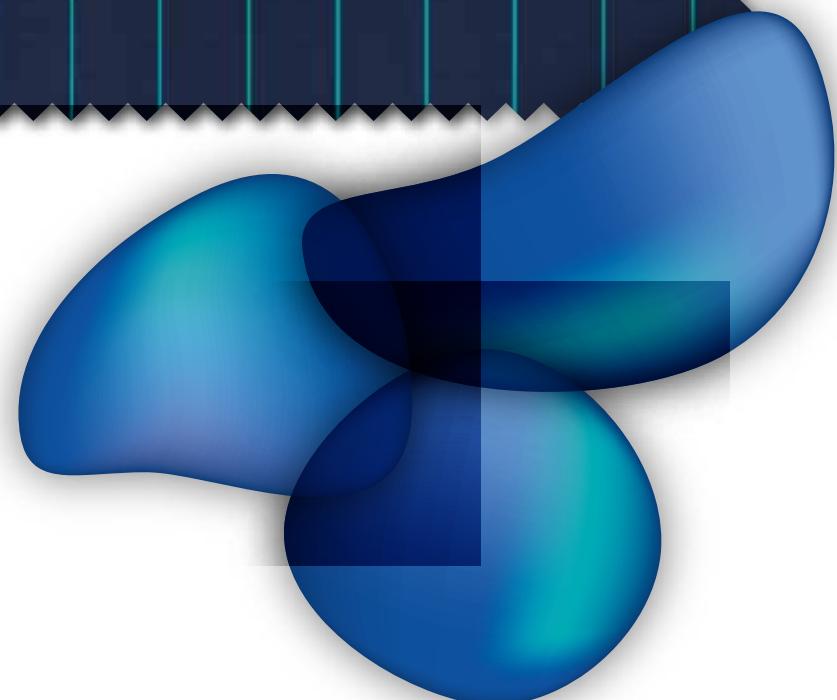
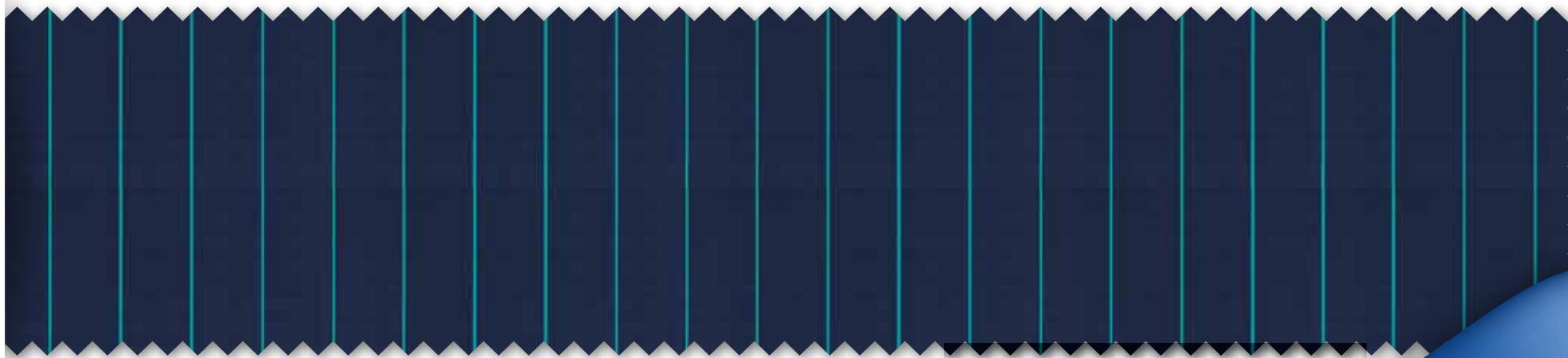
250 g/m<sup>2</sup>

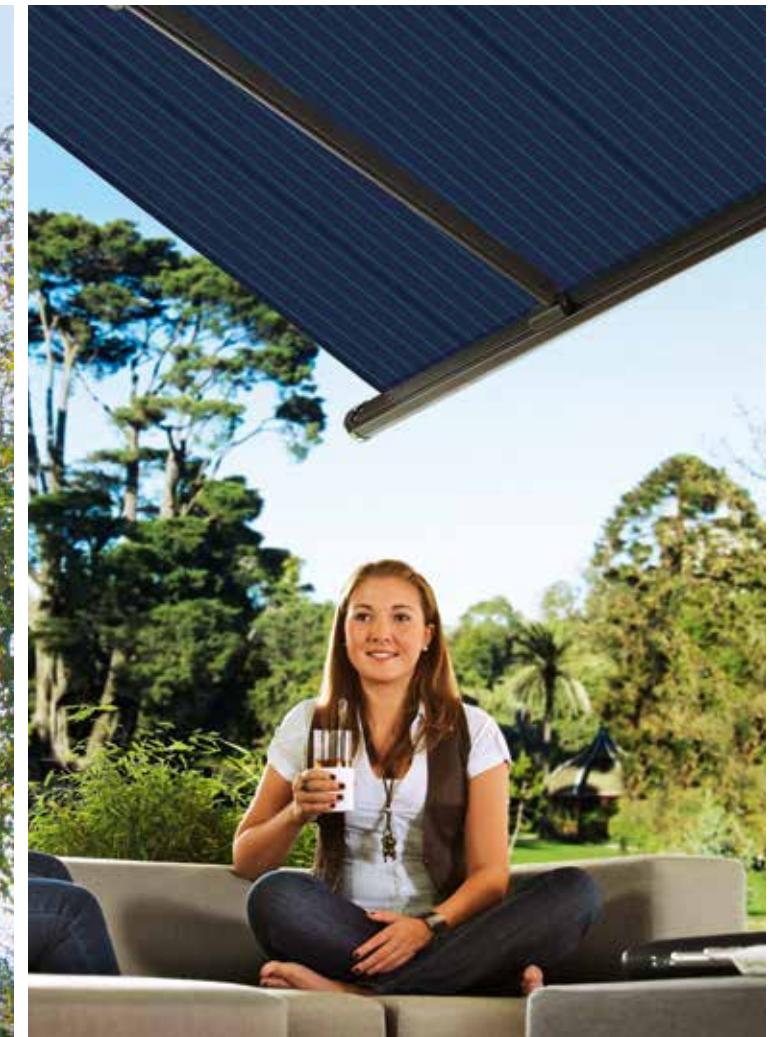
45 mbar

7 - 8

7 - 8

50+





45



**visutex**

Esclusività  
Exclusividad • Exclusivité  
**Exclusivity** Exklusivität





#### grau-schwarz – Exklusivität

Schwarz ist die Farbe des hohen Prestige und des Designs. Sie wertet Produkte auf und macht sie exklusiver, stärker und moderner.

Vor allem architektonisch wertet die Farbe viele Terrassensituatien noch ein Stück weiter auf.

#### grey-black – exclusiveness

Black is the colour of prestige and of design. It increases a product's value and makes it more exclusive, stronger and more modern.

Above all from an architectural point of view the colour further enhances the status of many a patio.

#### gris-noir – Exclusivité

Le noir est la couleur du grand prestige et du design. Elle valorise d'autant plus les produits et les rend plus exclusif, plus fort et plus moderne.

Surtout, la couleur valorise beaucoup de situations de terrasse.

#### grigio-nero – esclusività

Il nero è il colore del prestigio e del design. Valorizza i prodotti e li rende più esclusivi, forti e moderni.

Dal punto di vista architettonico, attraverso il nero vengono messi ancor più in valore molti terrazzi.

#### gris-negro – exclusividad

Negro es el color de alto prestigio y diseño. Valorea productos y hace que parezcan más exclusivos, más fuertes y más modernos.

Sobre todo en la arquitectura el color aún le da un toque más exclusivo a diferentes tipos de terrazas.

***sunvas*** 31488

120 cm

-

29247

0,45 mm

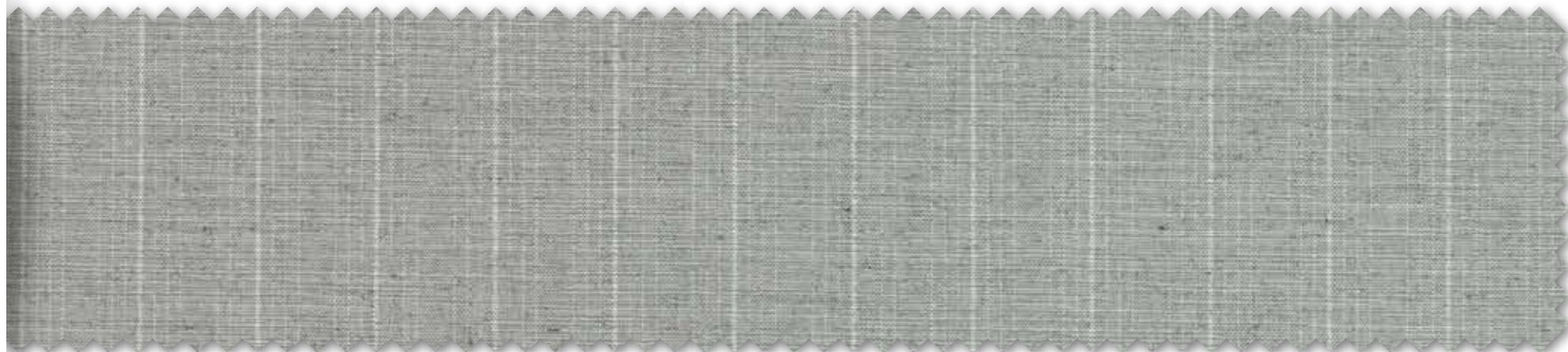
310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

50+



***sunvas*** 31421

120 cm

-

29247

0,45 mm

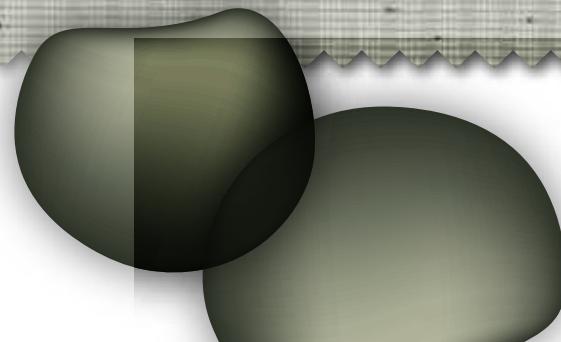
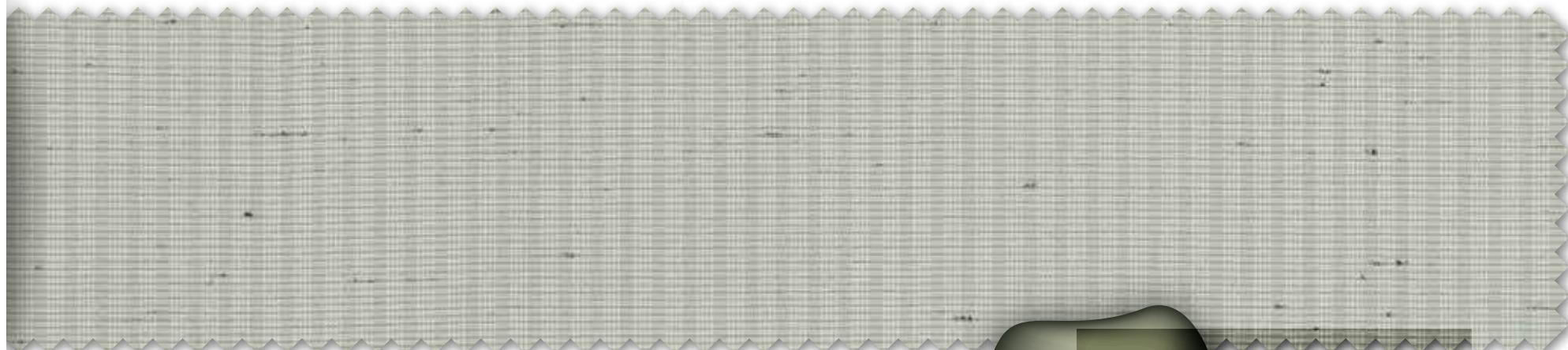
310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

50+



**sunvas** 31422

↔ 120 cm

-

29265

0,45 mm

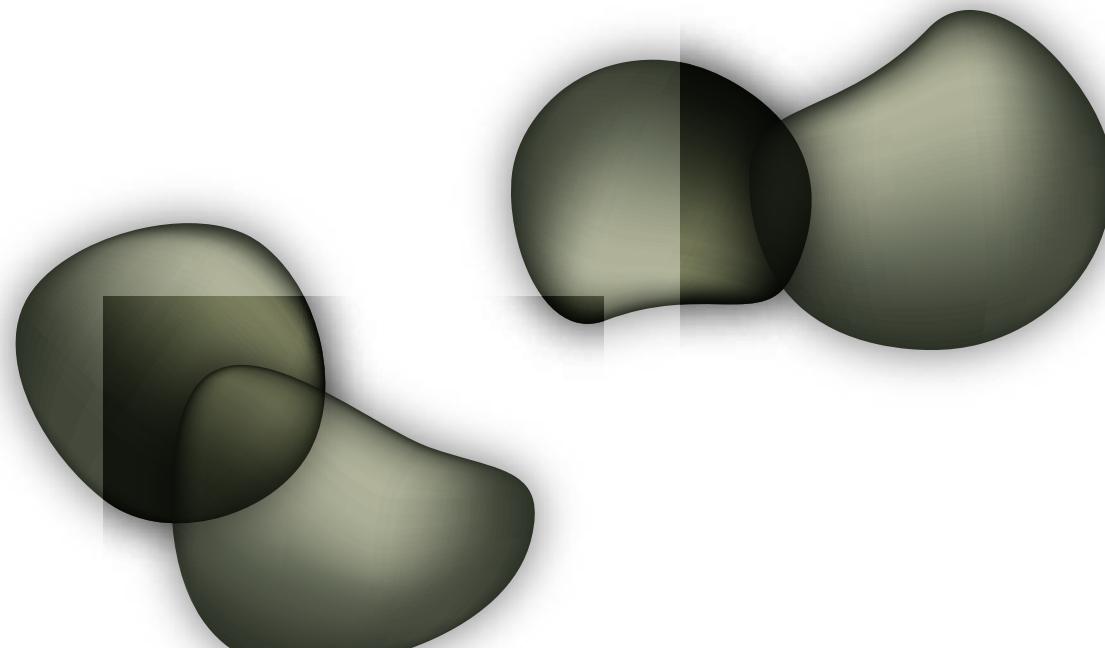
310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



49

**visutex**

**sunvas** 31423

120 cm

-

29265

0,45 mm

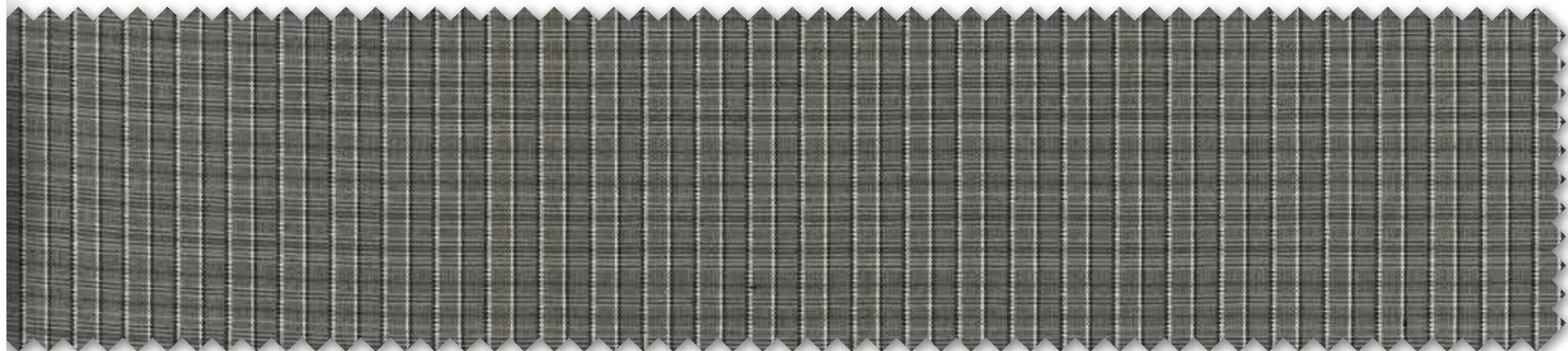
310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

50+



**sunvas** 31425

120 cm

-

29265

0,45 mm

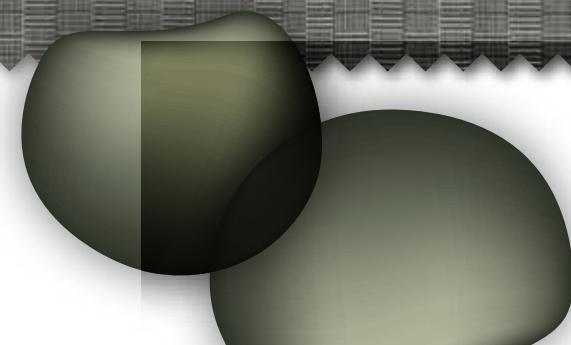
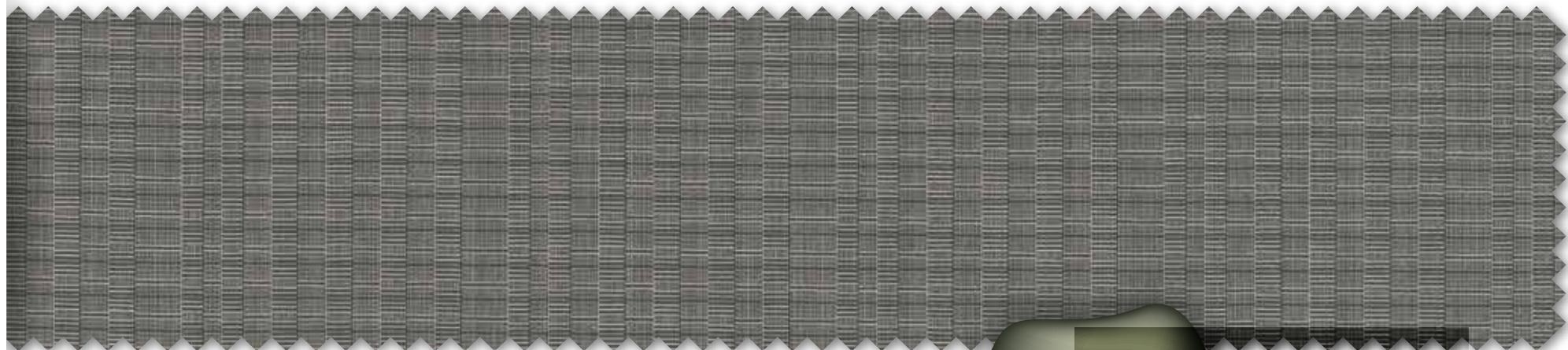
310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

50+



**sunvas** 31424

↔ 120 cm

15 cm

29265

0,45 mm

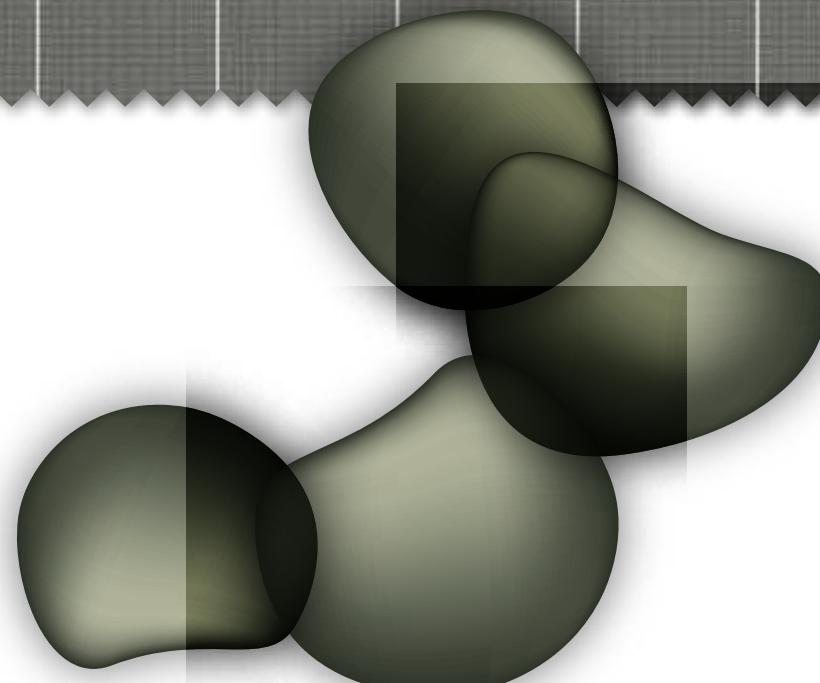
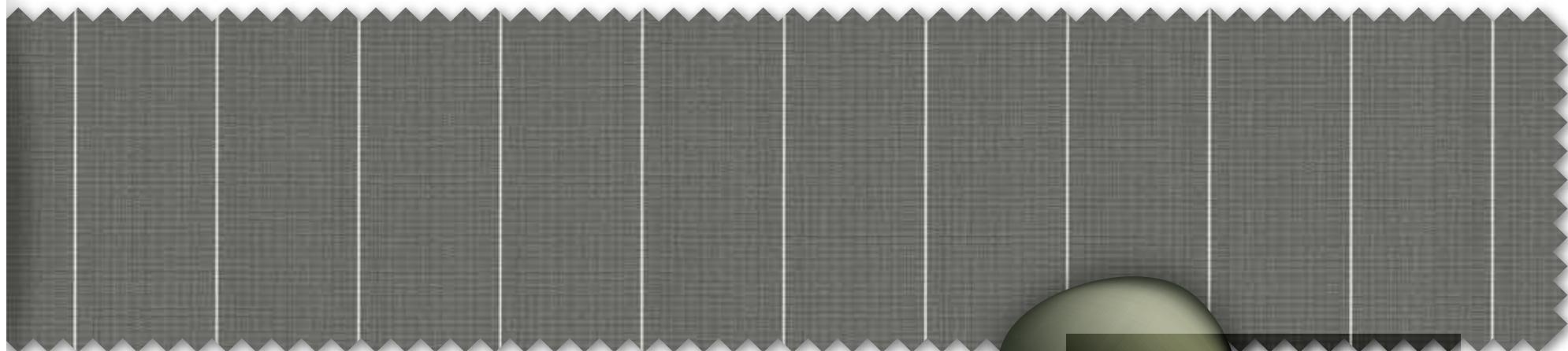
310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

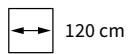
UPF 50+



51

**visutex**

**sunvas** 31418



120 cm



40 cm



29249



0,45 mm



310 g/m<sup>2</sup>



35 mbar



7 - 8



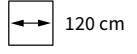
7 - 8



50+



**sunsilk** 36988



120 cm



-



29233



0,37 mm



250 g/m<sup>2</sup>



45 mbar



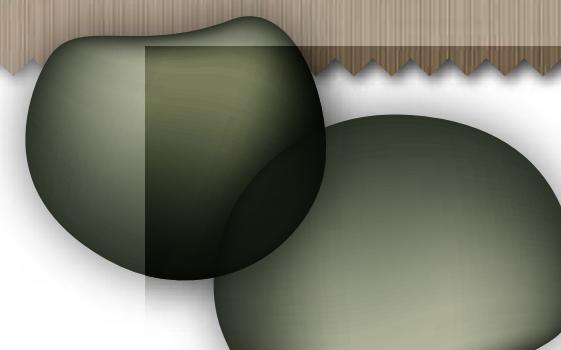
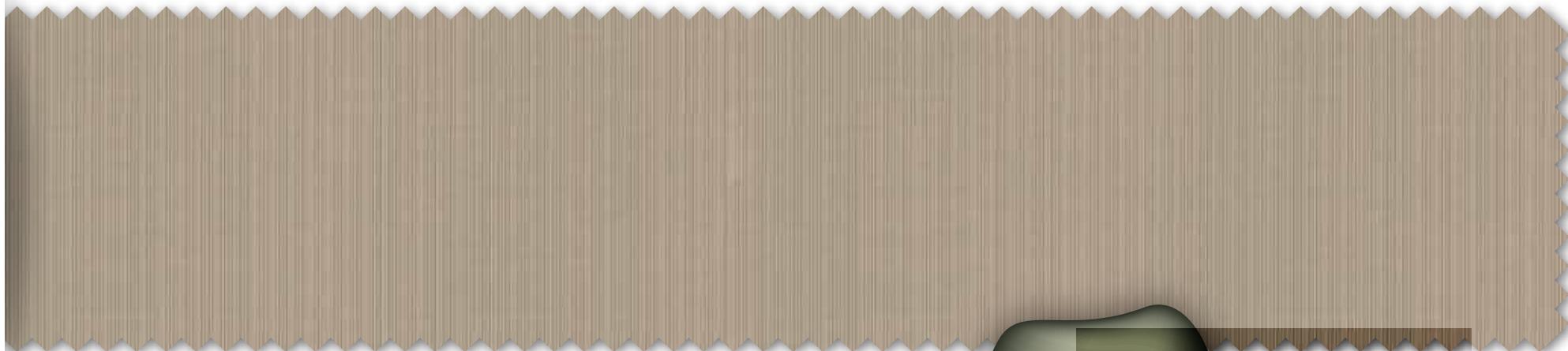
7 - 8



7 - 8



50+



**sunvas** 31478

↔ 120 cm

-

29249

0,45 mm

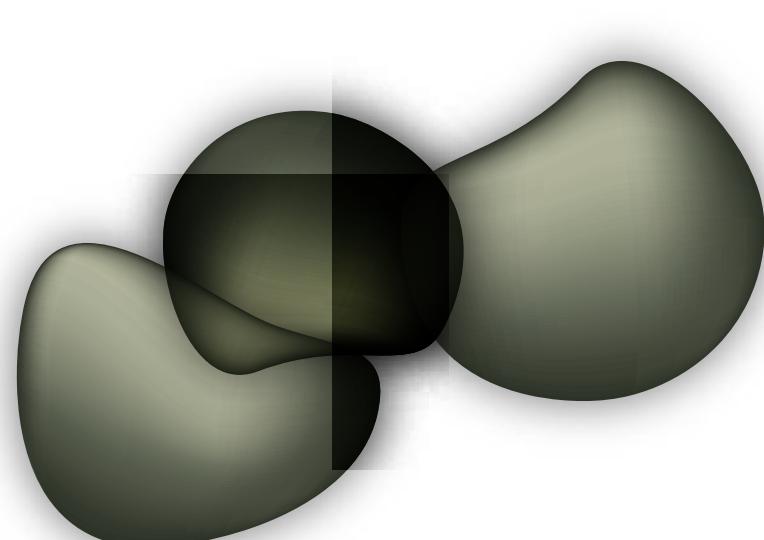
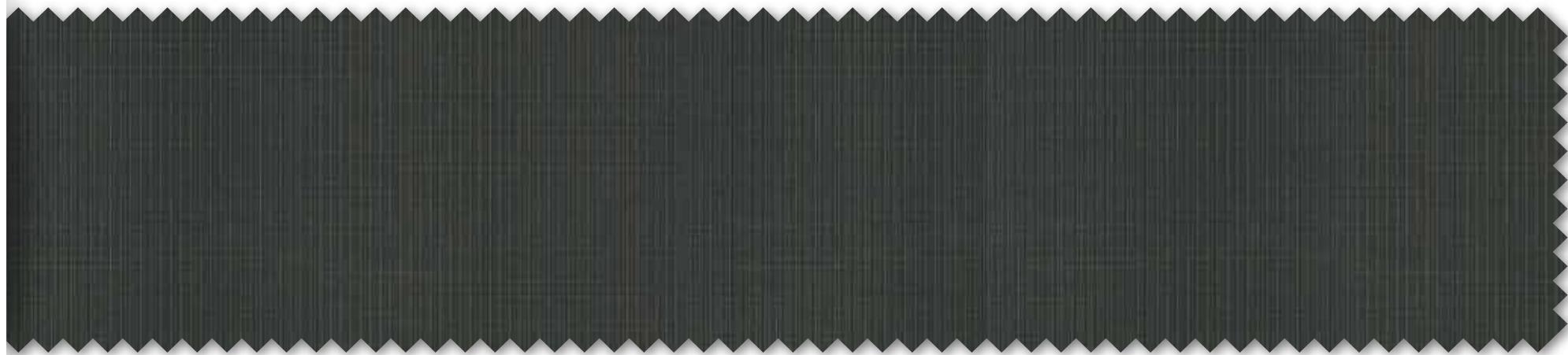
310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



53

**visutex**

# visutex Tango

Aufgrund einer Tuchkonfektion aus zwei unterschiedlichen Tuch-  
dessins sind geringfügige Farbabweichungen zwischen den einzel-  
nen Stoffbahnen unvermeidbar.

Die farbigen Streifen (A) bleiben außen in voller Breite erhalten.  
Die innenliegenden Uni-Stoffbahnen (B) können in der Anzahl und  
Breite variieren.

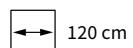
Because visutex Tango awning covers are made up of two different  
fabric patterns, minor variations in colour between the individual  
fabric panels cannot be avoided.

The outer, striped panels (A) are used in their full width, whereas the  
plain fabric panels (B) in between can vary in both number and width.

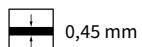
La confection de la toile en deux motifs de toile visutex Tango rend  
inévitables les petites divergences de couleur entre les différents  
panneaux de tissu. Les rayures de couleur (A) conservent leur largeur  
totale à l'extérieur. Les panneaux de tissu unis à l'intérieur (B) peuvent  
varier en nombre et en largeur.

Nei disegni visutex Tango, la confezione prevede tessuti con due dise-  
gni differenti, pertanto delle lievi differenze di colore tra i tagli di tessu-  
to risultano inevitabili. All'esterno, le strisce colorate (A) mantengono  
l'intera larghezza. I campioni a tinta unita che si trovano all'interno (B)  
possono variare in quantità e larghezza.

En los diseños visutex Tango es inevitable la presencia de mínimas  
variaciones en el color entre los tejidos debido a que la lona está con-  
feccionada a partir de dos diseños diferentes. Por fuera, las rayas de  
color (A) se mantienen en todo lo ancho. Las rayas lisas interiores (B)  
pueden variar en cantidad y ancho.



sunvas 31494 = 29201  
sunvas 31493 = 29201  
sunvas 31492 = 29265



310 g/m<sup>2</sup>



35 mbar



7 - 8



50+





**sunvas** 31494

**visutex Tango**



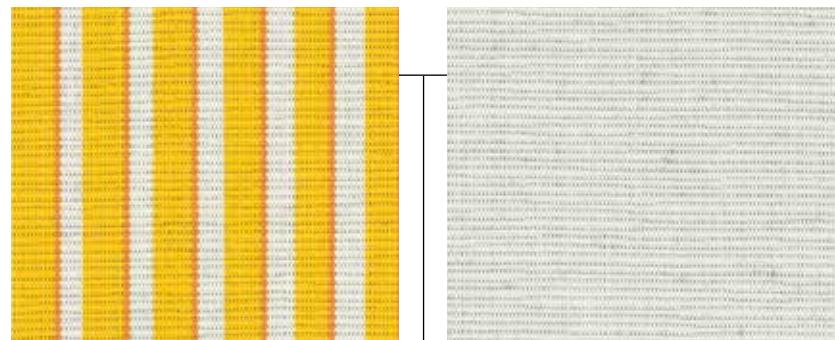
**sunvas** 31493

**visutex Tango**

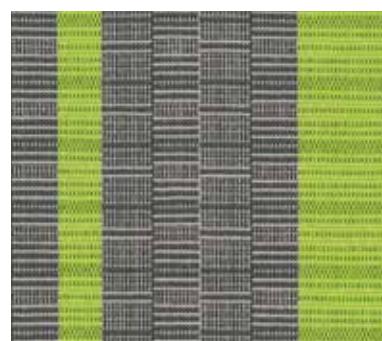
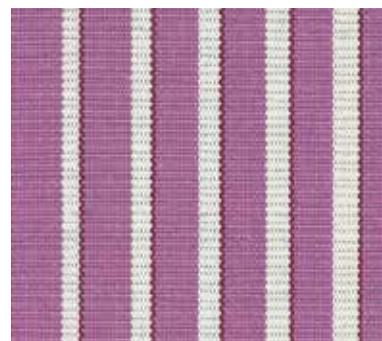


**sunvas** 31492

**visutex Tango**



**sunvas** 31427



**sunvas** 31425

## sunsilk snc

Sieben sommerlich frische Farbthe men und feine Ton-in-Ton Dessins betonen das klare Design von sunsilk snc. Sie geben dem transparenten Gewebe aus veredeltem Hightech-Polyester mit dem typisch brillanten Leuchten eine neue spannende Note.

sunsilk snc ist moderne Optik mit technischen Spitzenwerten: langlebig, farbständig, strapazierfähig und mit selbstreinigendem Effekt.

Seven summery and fresh colour families and delicate tone-in-tone fabric patterns emphasise the clear design concept behind sunsilk snc. They lend the transparent material made of refined, high-tech polyester with its typical, brilliant luminescence a new and exciting appeal.

sunsilk snc combines ultra-modern appearance with an outstanding technical specification: durable, colourfast, resilient and with a self-cleaning effect.

Sept thèmes de couleur estivaux et frais ainsi que des motifs de toile en ton sur ton soulignent le design très clair du tissu sunsilk snc.

Ils confèrent une nouvelle note fascinante au tissu transparent en polyester hightech affiné ayant une luminosité particulièrement brillante.

sunsilk snc combine une apparence moderne avec des valeurs techniques maximales: de longue vie, résistant à la lumière, robuste et avec un effet autonettoyant.

Sette temi di colori estivi e freschi, e sottili disegni tono su tono, accentuano il design pulito di sunsilk snc. Con la loro luminosità brillante, conferiscono al tessuto trasparente in raffinato poliestere ad alta tecnologia una nuova nota emozionante.

sunsilk snc coniuga apparenza moderna con caratteristiche tecniche superiori quali durevolezza, resistenza allo scolorimento, robustezza ed effetto autopulente.

Siete temas de frescos colores veraniegos y finos colores lisos definen el diseño claro de sunsilk snc. Le dan un toque innovador y emocionante al tejido transparente de poliéster high-tech con el típico brillo intenso.

sunsilk snc une un aspecto moderno con altos valores técnicos: duradero, con colores de larga vida, resistente y con efecto de auto-limpieza.

*sunsilk*

*estivo*  
**sommerlich** *festival*  
*veranlego* *summery*



**sunsilk** 32871

↔ 120 cm

17 cm

29239

i  
t 0,37 mm

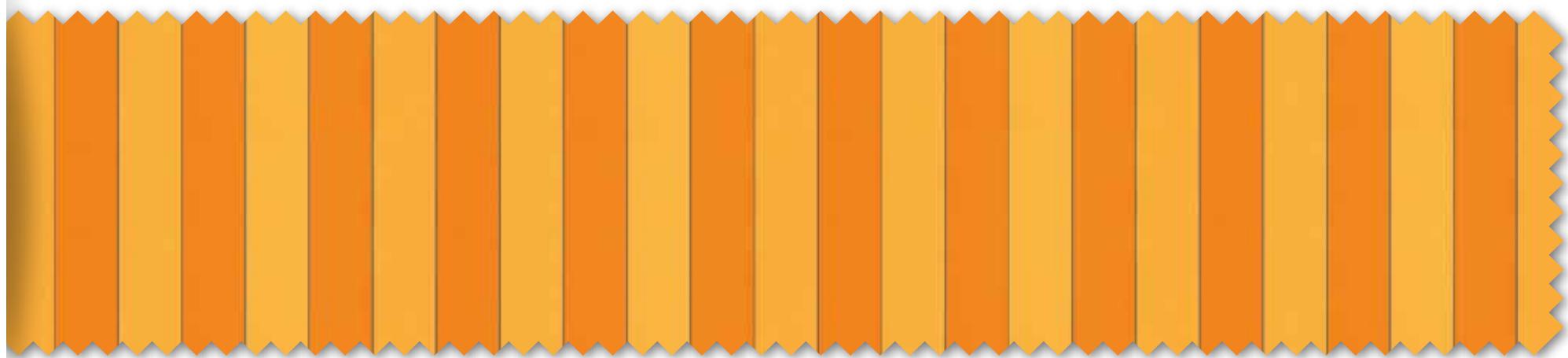
kg 250 g/m<sup>2</sup>

ΔΔ 45 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunsilk** 32879

↔ 120 cm

30 cm

29221

i  
t 0,37 mm

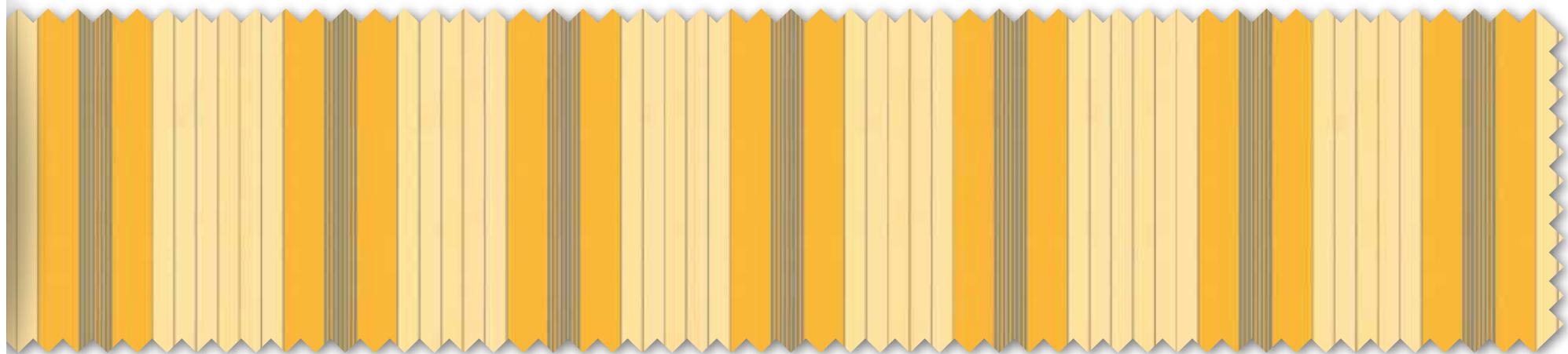
kg 250 g/m<sup>2</sup>

ΔΔ 45 mbar

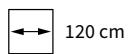
7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunsilk** 32801



120 cm



24 cm



29233



0,37 mm



250 g/m<sup>2</sup>



45 mbar



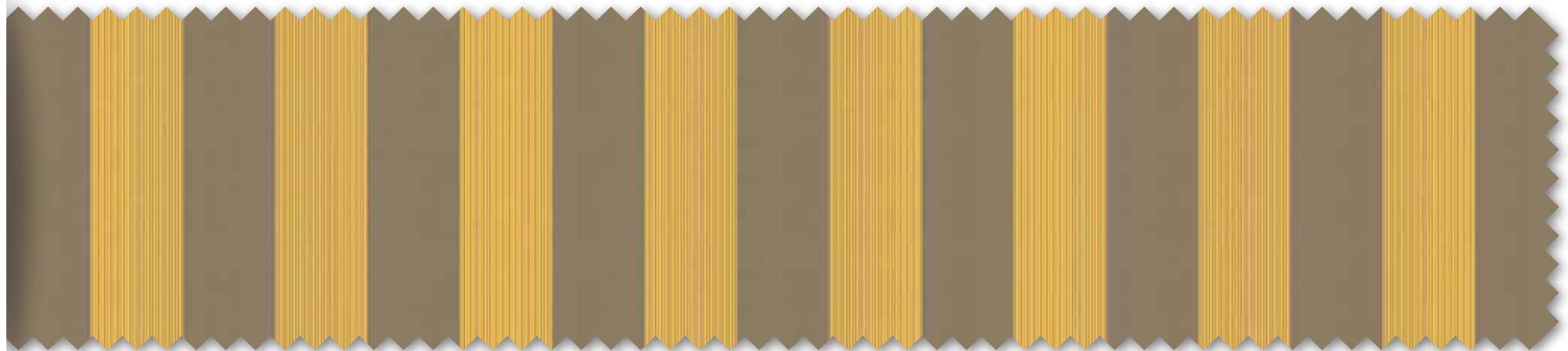
7 - 8



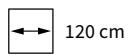
7 - 8



50+



**sunsilk** 32851



120 cm



30 cm



29228



0,37 mm



250 g/m<sup>2</sup>



45 mbar



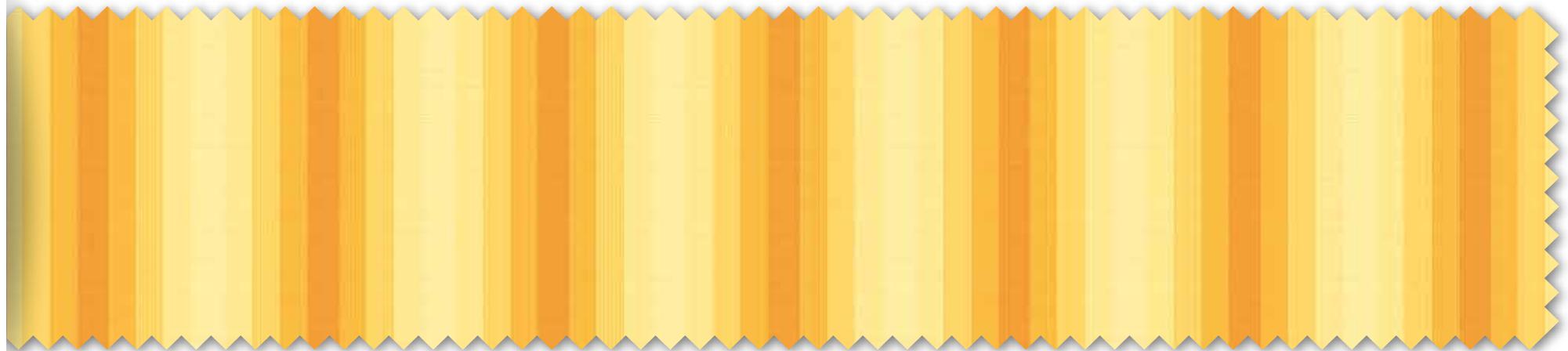
7 - 8



7 - 8



50+



**sunsilk** 32850

↔ 120 cm

30 cm

29210

i 0,37 mm

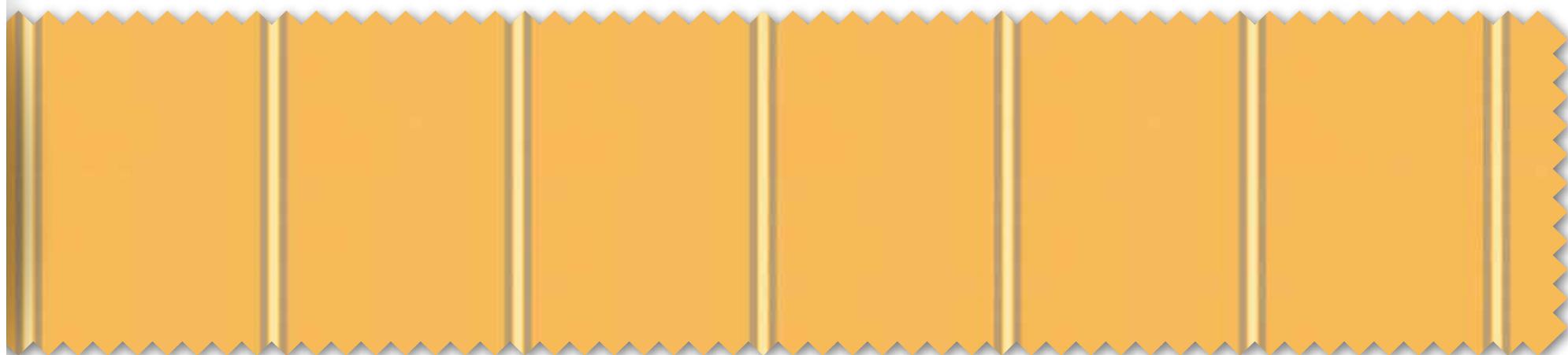
kg 250 g/m<sup>2</sup>

ΔΔΔ 45 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunsilk** 32831

↔ 120 cm

30 cm

29210

i 0,37 mm

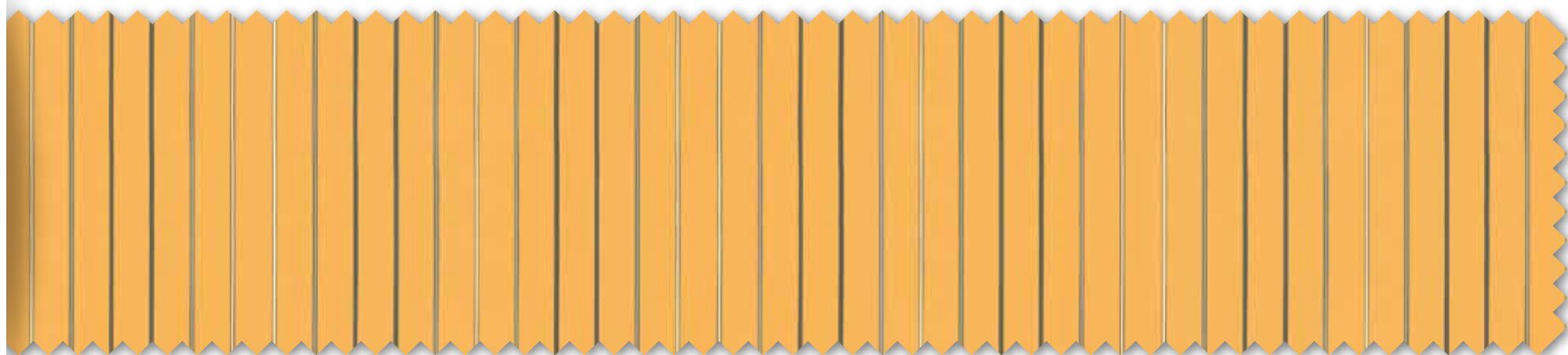
kg 250 g/m<sup>2</sup>

ΔΔΔ 45 mbar

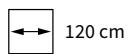
7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunsilk** 32811



120 cm



40 cm



29210



0,37 mm



250 g/m<sup>2</sup>



45 mbar



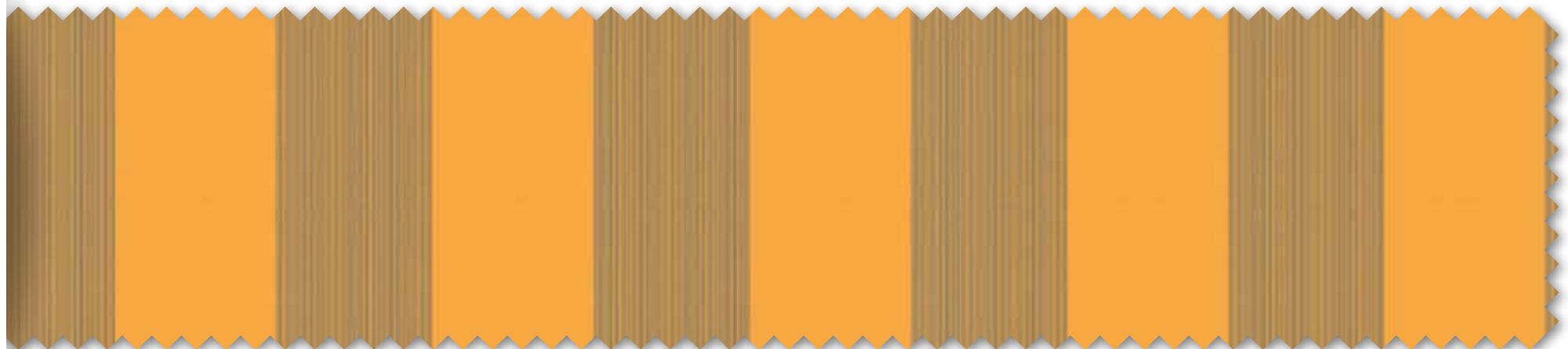
7-8



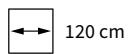
7-8



50+



**sunsilk** 32822



120 cm



24 cm



29239



0,37 mm



250 g/m<sup>2</sup>



45 mbar



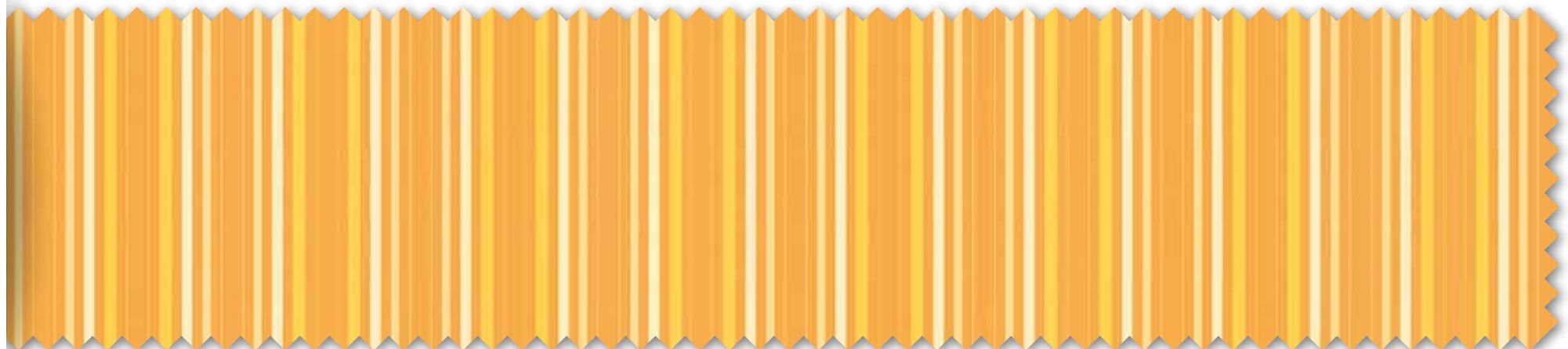
7-8



7-8



50+



**sunsilk** 32860

↔ 120 cm

30 cm

29210

0,37 mm

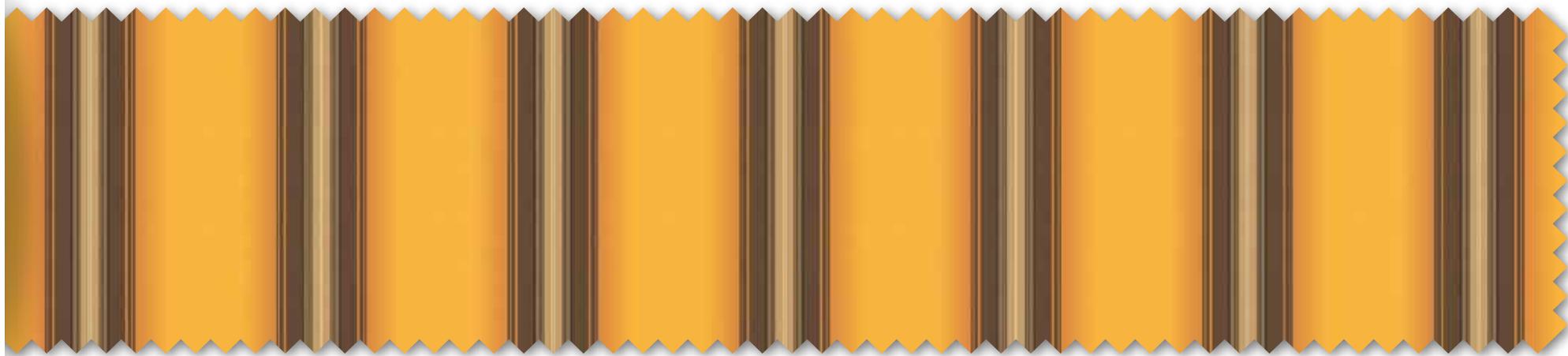
250 g/m<sup>2</sup>

45 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunsilk** 32861

↔ 120 cm

24 cm

29228

0,37 mm

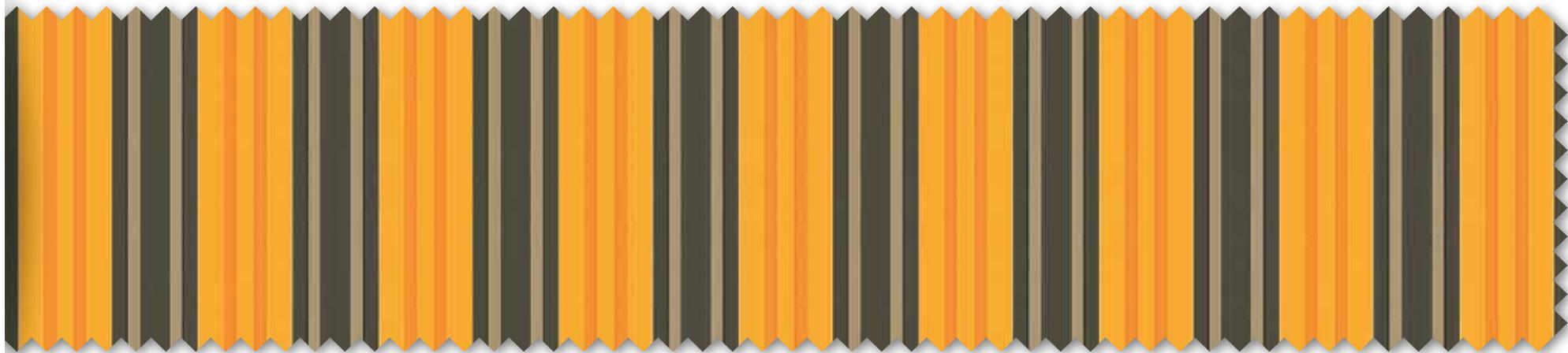
250 g/m<sup>2</sup>

45 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunsilk** 32859

120 cm

24 cm

29201

0,37 mm

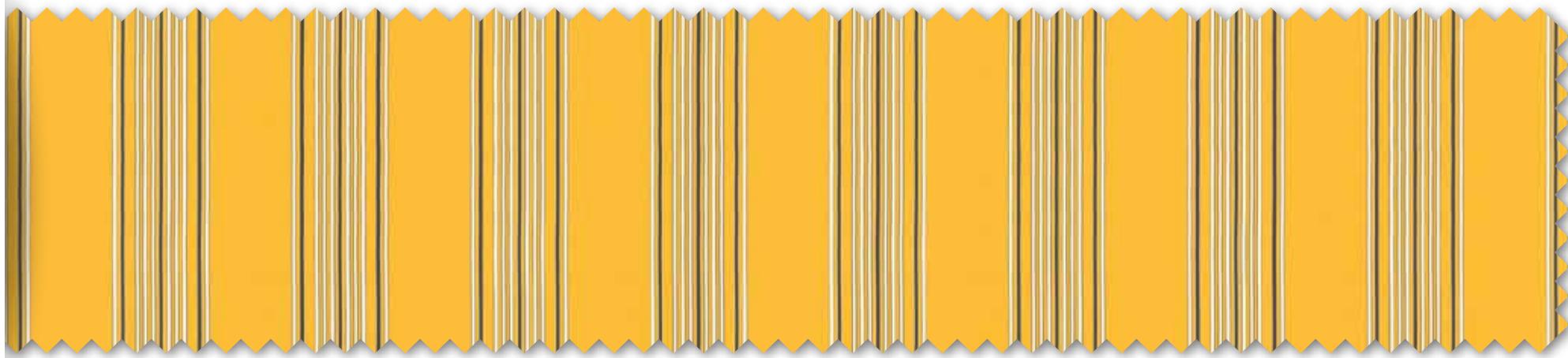
250 g/m<sup>2</sup>

45 mbar

7 - 8

7 - 8

50+





65

**sunsilk**

world of colours

*potente*  
**kraftvoll** *puissant*  
*poderoso*  
*powerful*



**sunsilk** 32852

↔ 120 cm

24 cm

29232

i 0,37 mm

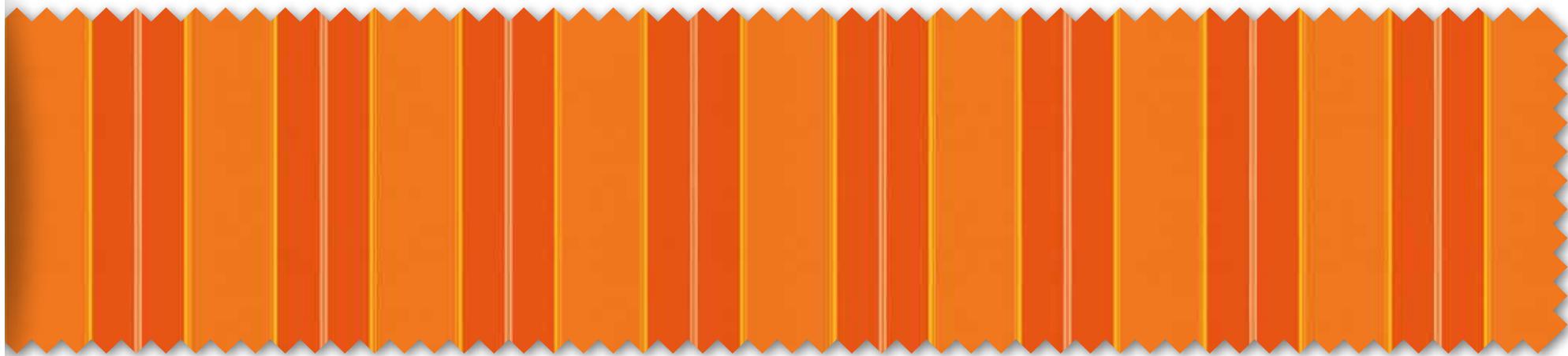
kg 250 g/m<sup>2</sup>

ΔΔ 45 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunsilk** 32802

↔ 120 cm

24 cm

29232

i 0,37 mm

kg 250 g/m<sup>2</sup>

ΔΔ 45 mbar

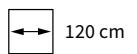
7 - 8

7 - 8

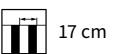
UPF 50+



**sunsilk** 32837



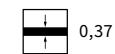
120 cm



17 cm



29228



0,37 mm



250 g/m<sup>2</sup>



45 mbar



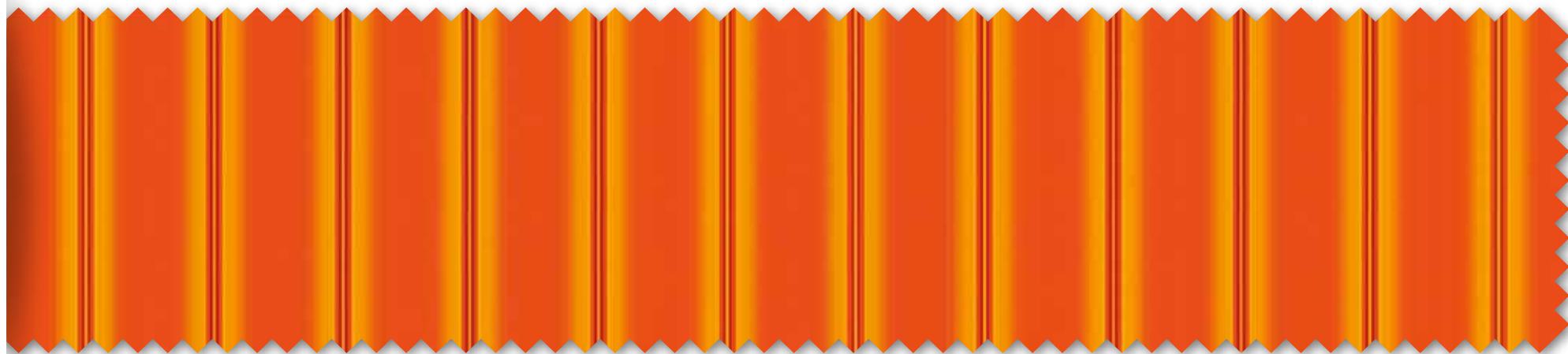
7-8



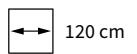
7-8



50+



**sunsilk** 32823



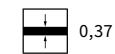
120 cm



24 cm



29210



0,37 mm



250 g/m<sup>2</sup>



45 mbar



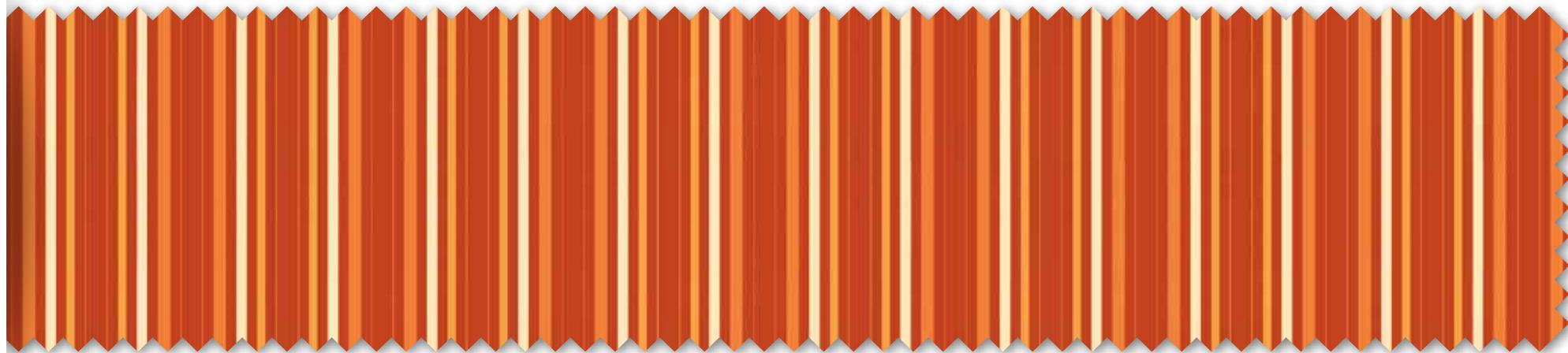
7-8



7-8



50+



**sunsilk** 32812

↔ 120 cm

40 cm

29210

0,37 mm

250 g/m<sup>2</sup>

45 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunsilk** 32832

↔ 120 cm

30 cm

29223

0,37 mm

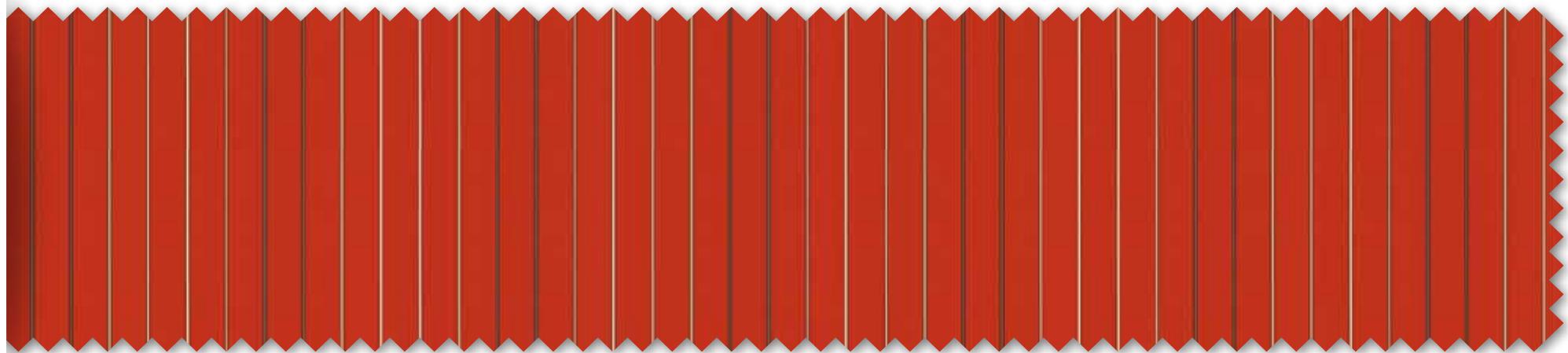
250 g/m<sup>2</sup>

45 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunsilk** 32847

120 cm

24 cm

29239

0,37 mm

250 g/m<sup>2</sup>

45 mbar

7 - 8

7 - 8

50+

**sunsilk** 32853

120 cm

30 cm

29239

0,37 mm

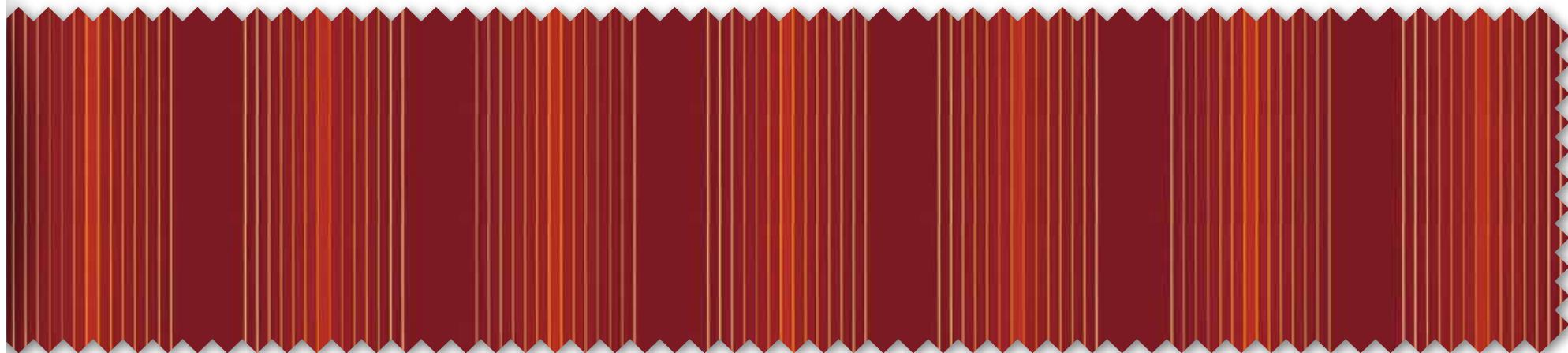
250 g/m<sup>2</sup>

45 mbar

7 - 8

7 - 8

50+



**sunsilk** 32814

↔ 120 cm

40 cm

29248

0,37 mm

250 g/m<sup>2</sup>

45 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



*emozionante*  
**emotional**  
*emocionante*      *émotionnel*  
*emotional*



**sunsilk** 32833

↔ 120 cm

30 cm

29256

i  
t 0,37 mm

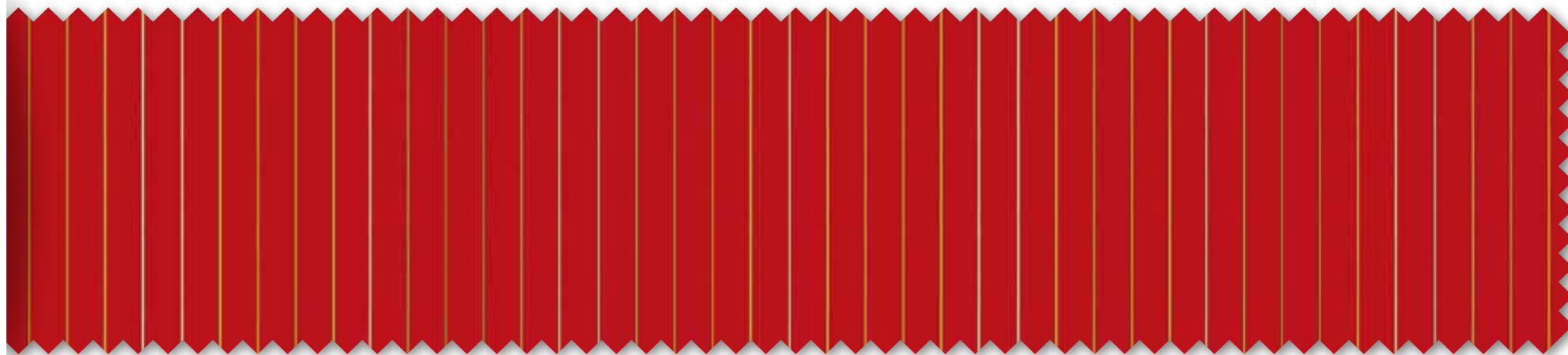
KG 250 g/m<sup>2</sup>

ΔΔ 45 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunsilk** 32843

↔ 120 cm

15 cm

29286

i  
t 0,37 mm

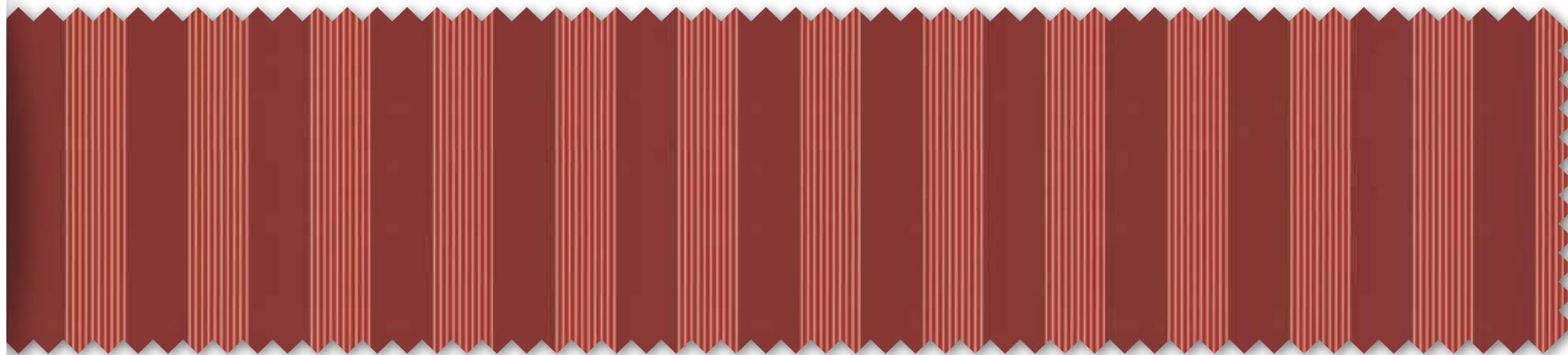
KG 250 g/m<sup>2</sup>

ΔΔ 45 mbar

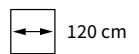
7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunsilk** 32829



120 cm



30 cm



29256



0,37 mm



250 g/m<sup>2</sup>



45 mbar



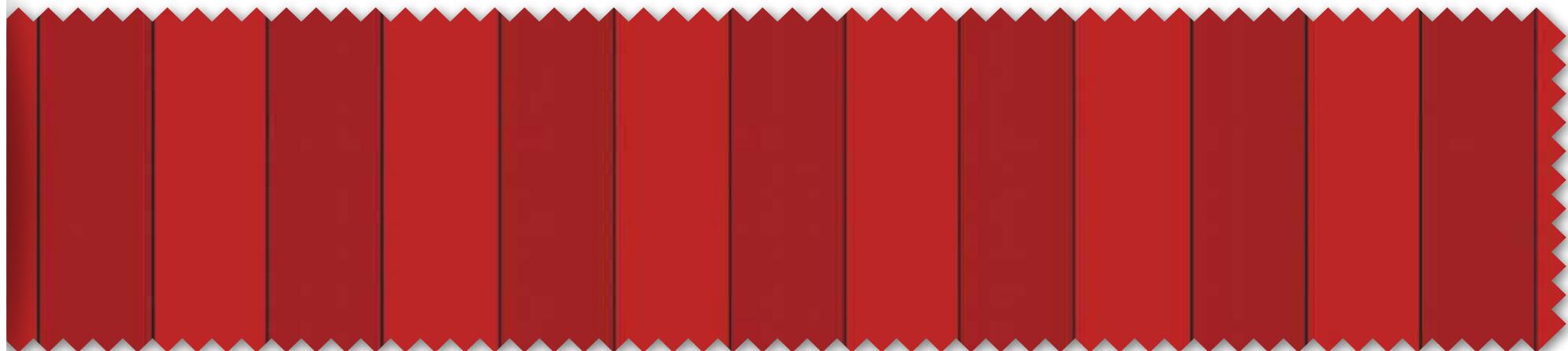
7-8



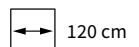
7-8



50+



**sunsilk** 32803



120 cm



24 cm



29286



0,37 mm



250 g/m<sup>2</sup>



45 mbar



7-8



7-8



50+



**sunsilk** 32849

↔ 120 cm

24 cm

29256

i 0,37 mm

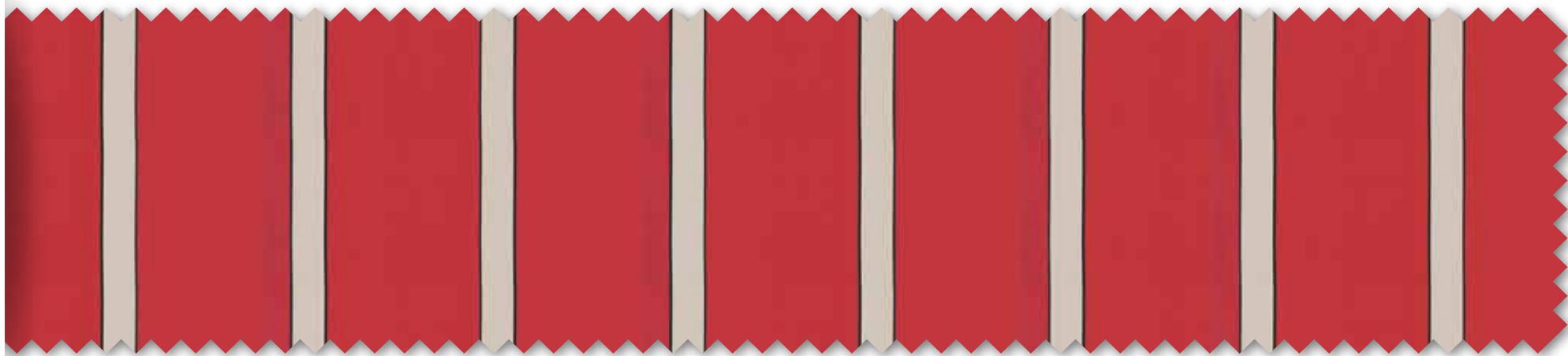
KO 250 g/m<sup>2</sup>

ΔΔ 45 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunsilk** 32863

↔ 120 cm

24 cm

29247

i 0,37 mm

KO 250 g/m<sup>2</sup>

ΔΔ 45 mbar

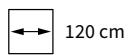
7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunsilk** 32813



120 cm



40 cm



29249



0,37 mm



250 g/m<sup>2</sup>



45 mbar



7 - 8

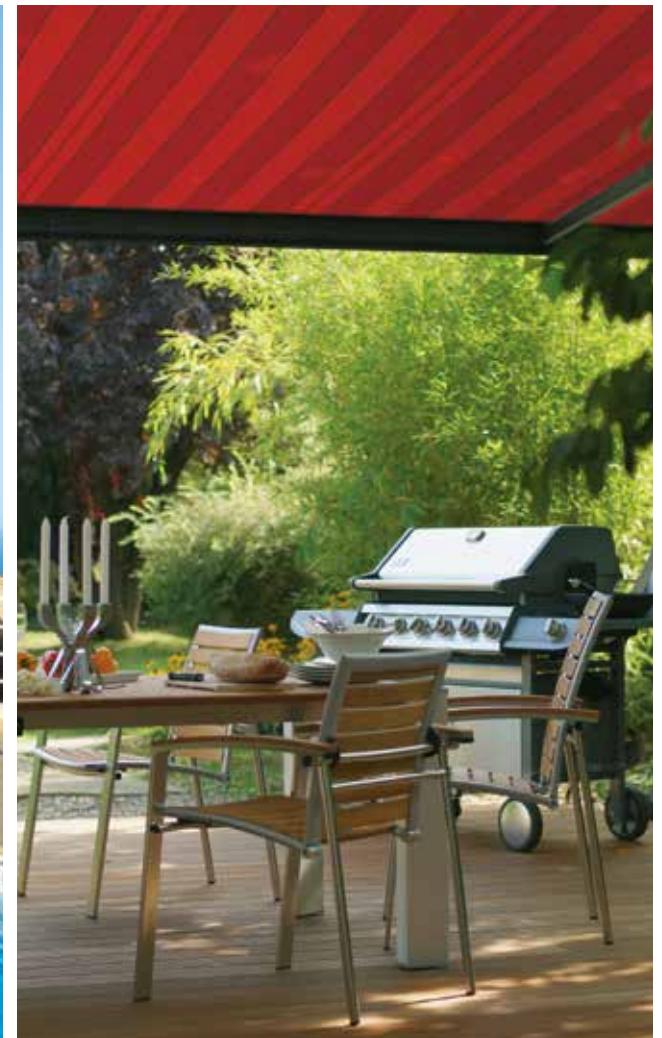


7 - 8



50+





elegante élégant  
**elegant**  
elegante elegant



**sunsilk** 32807

↔ 120 cm

24 cm

29201

0,37 mm

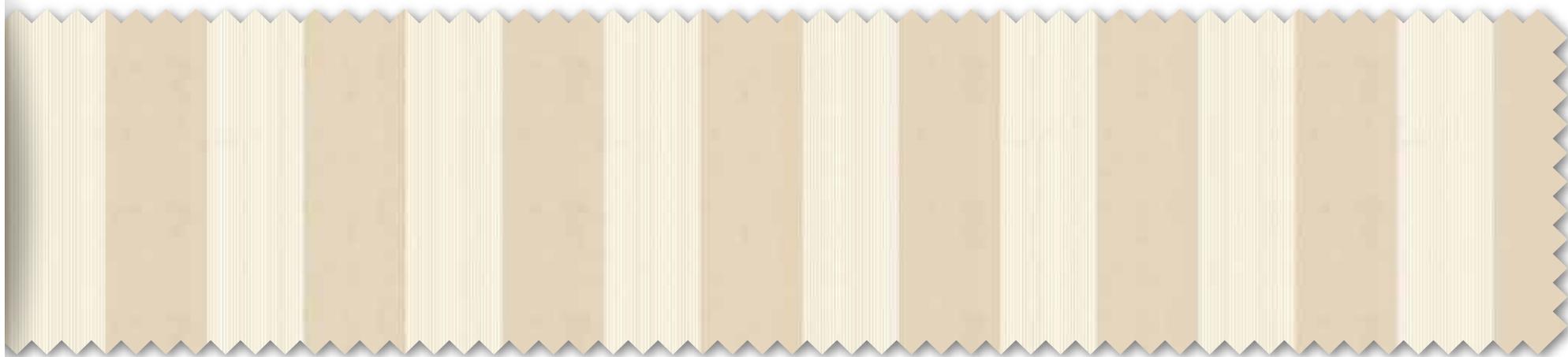
250 g/m<sup>2</sup>

45 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunsilk** 32877

↔ 120 cm

12 cm

29223

0,37 mm

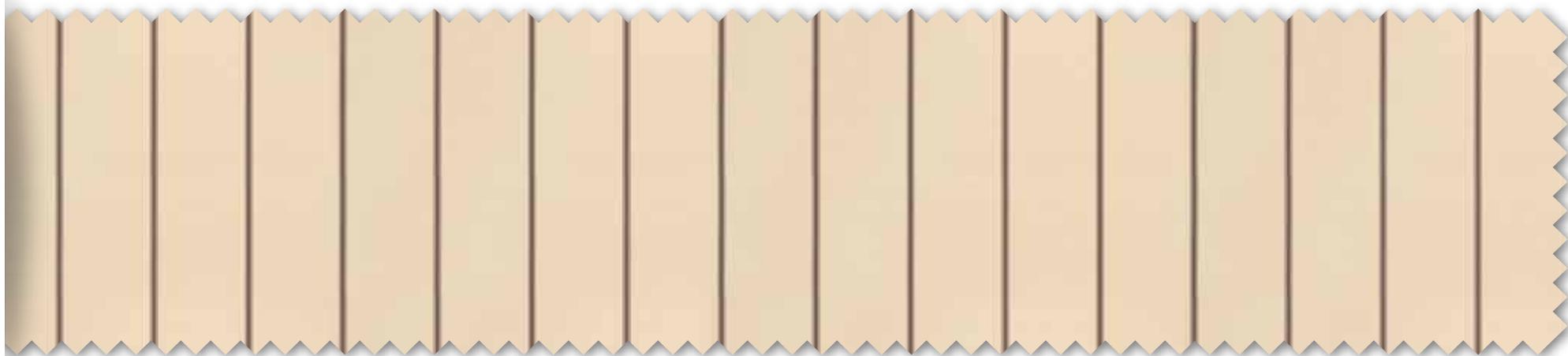
250 g/m<sup>2</sup>

45 mbar

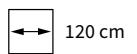
7 - 8

7 - 8

UPF 50+



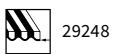
**sunsilk** 32827



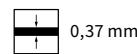
120 cm



30 cm



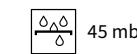
29248



0,37 mm



250 g/m<sup>2</sup>



45 mbar



7-8



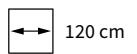
7-8



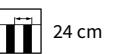
50+



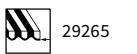
**sunsilk** 32806



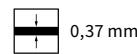
120 cm



24 cm



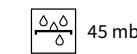
29265



0,37 mm



250 g/m<sup>2</sup>



45 mbar



7-8



7-8



50+



**sunsilk** 32834

↔ 120 cm

30 cm

29248

i 0,37 mm

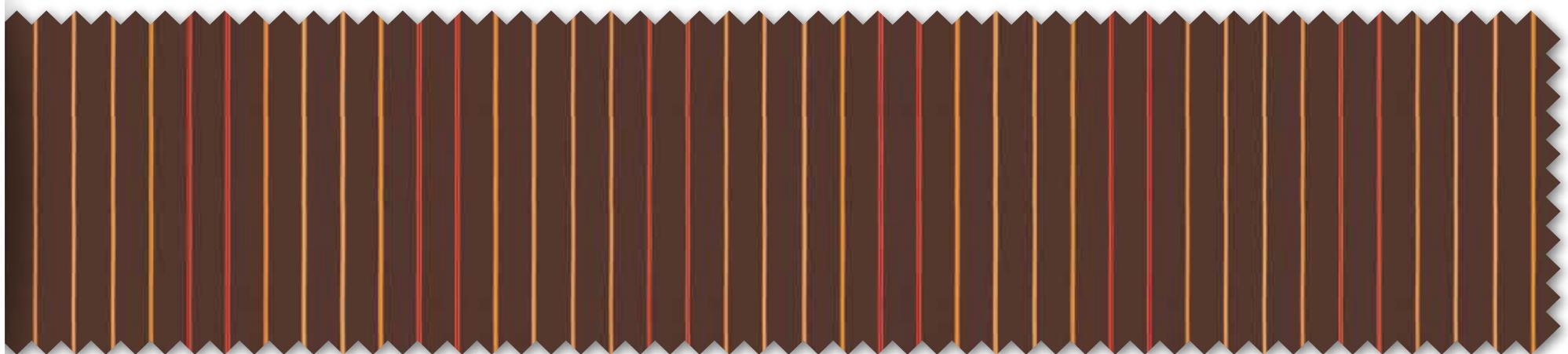
KG 250 g/m<sup>2</sup>

ΔΔ 45 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunsilk** 32817

↔ 120 cm

17 cm

29249

i 0,37 mm

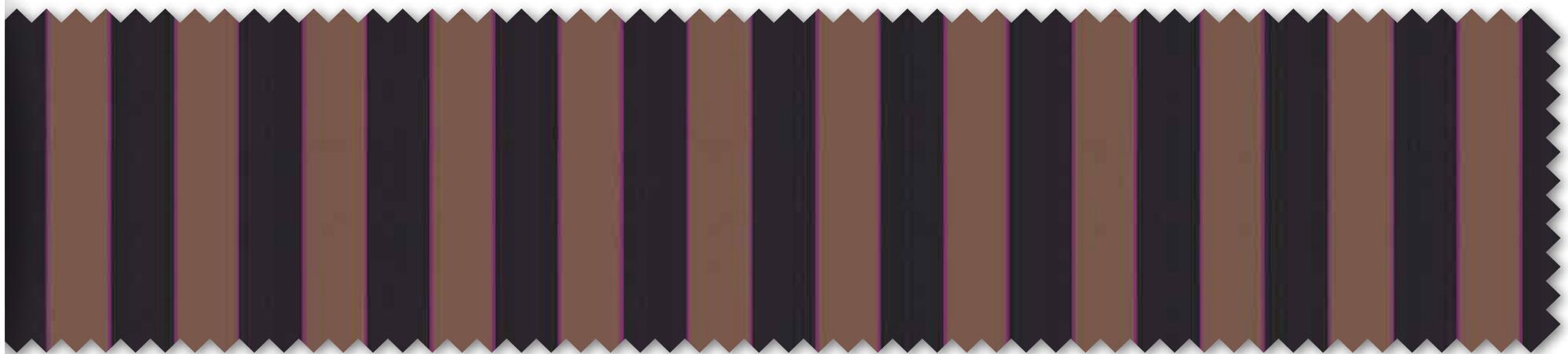
KG 250 g/m<sup>2</sup>

ΔΔ 45 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



# naturale **natürlich** natural

naturel  
natural



**sunsilk** 32855

↔ 120 cm

40 cm

29223

i  
t 0,37 mm

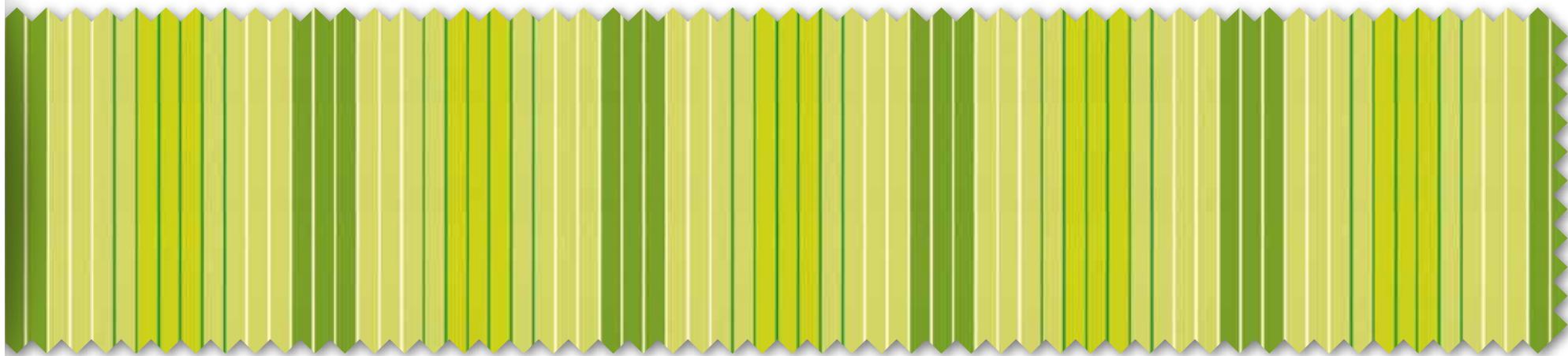
kg 250 g/m<sup>2</sup>

ΔΔ 45 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunsilk** 32824

↔ 120 cm

24 cm

29221

i  
t 0,37 mm

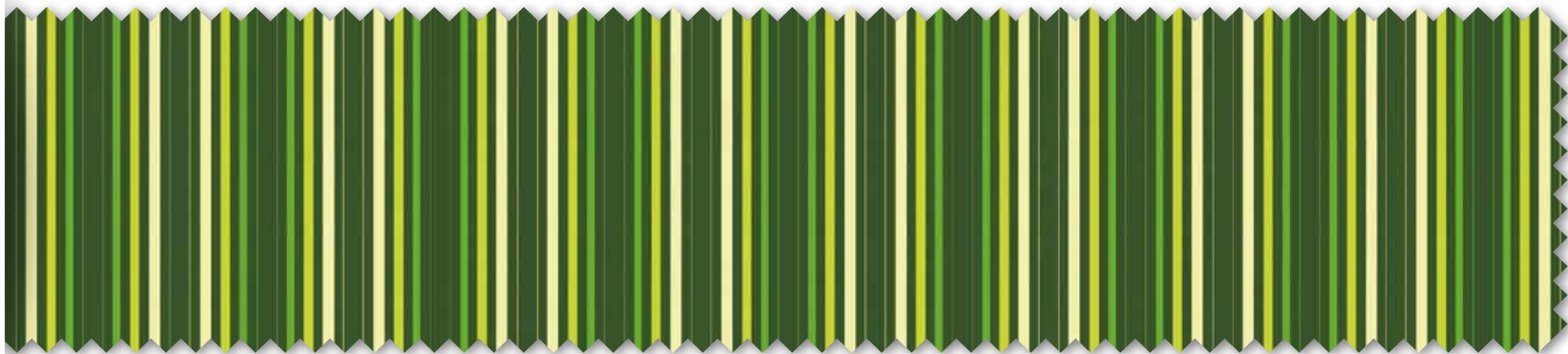
kg 250 g/m<sup>2</sup>

ΔΔ 45 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunsilk** 32844

↔ 120 cm

15 cm

29266

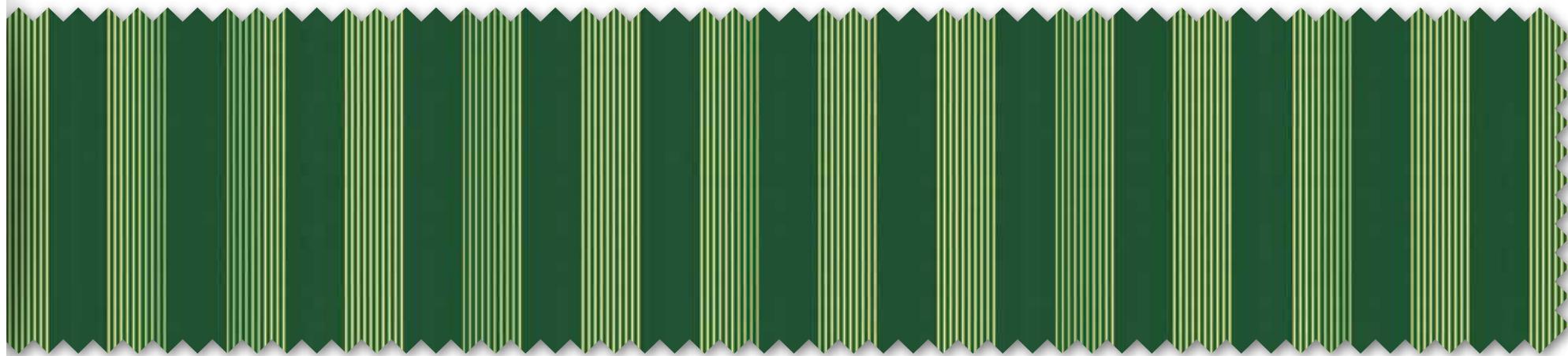
0,37 mm

KG 250 g/m<sup>2</sup>ΔΔΔ  
Δ 45 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+

**sunsilk** 32815

↔ 120 cm

40 cm

29265

0,37 mm

KG 250 g/m<sup>2</sup>ΔΔΔ  
Δ 45 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunsilk** 32836

↔ 120 cm

17 cm

29249

i  
0,37 mm

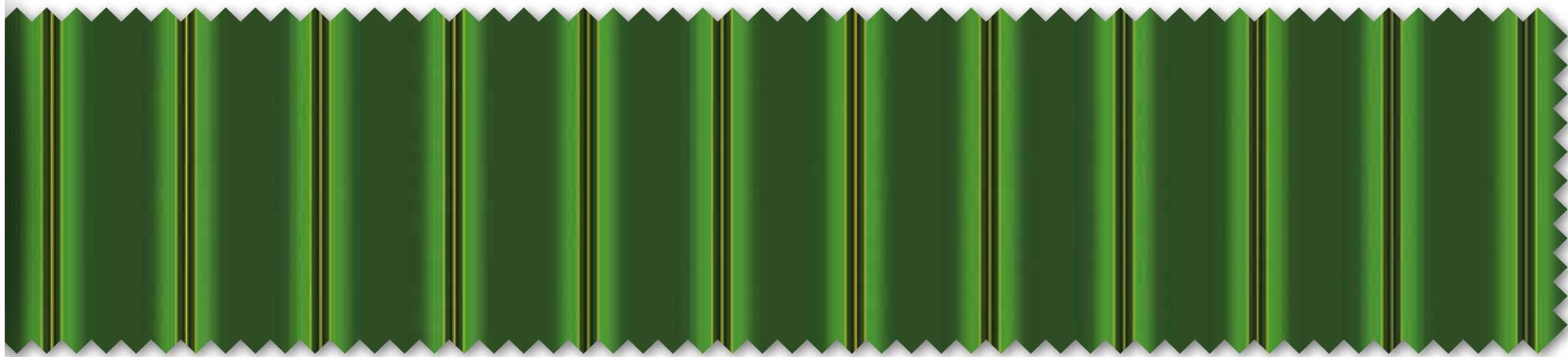
KG  
250 g/m<sup>2</sup>

ΔΔ  
45 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF  
50+



**sunsilk** 32846

↔ 120 cm

24 cm

29233

i  
0,37 mm

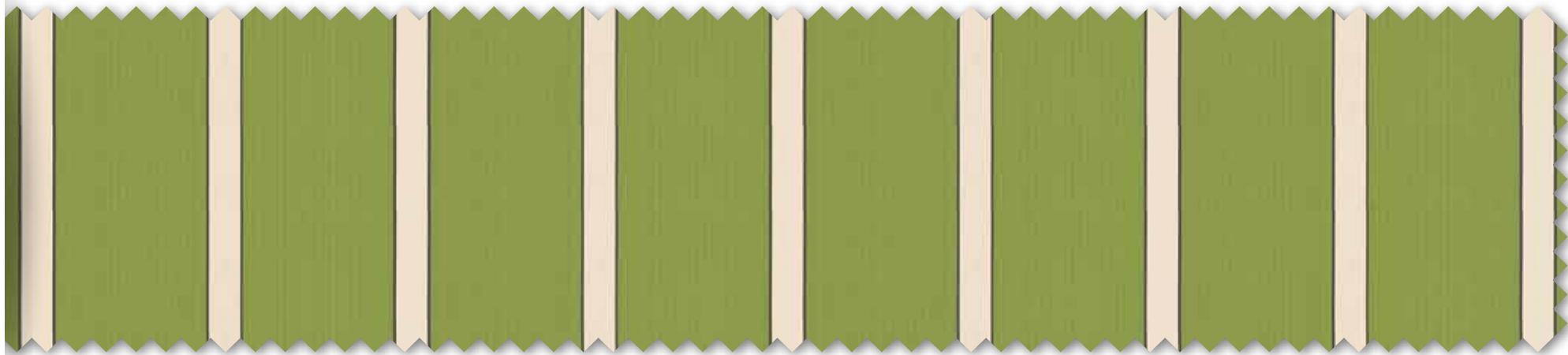
KG  
250 g/m<sup>2</sup>

ΔΔ  
45 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF  
50+



**sunsilk** 32866

120 cm

24 cm

29247

0,37 mm

250 g/m<sup>2</sup>

45 mbar

7 - 8

7 - 8

50+





87

**sunsilk**

*armonico*                    *harmonieux*  
**harmonisch**  
*armonioso*                    *harmonious*



**sunsilk** 32805

↔ 120 cm

24 cm

29247

0,37 mm

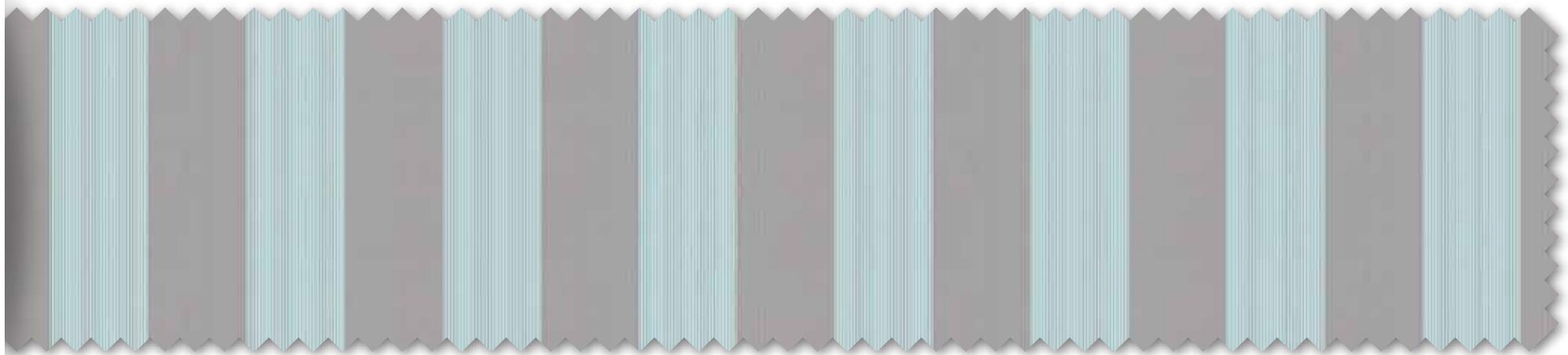
250 g/m<sup>2</sup>

45 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunsilk** 32825

↔ 120 cm

24 cm

29230

0,37 mm

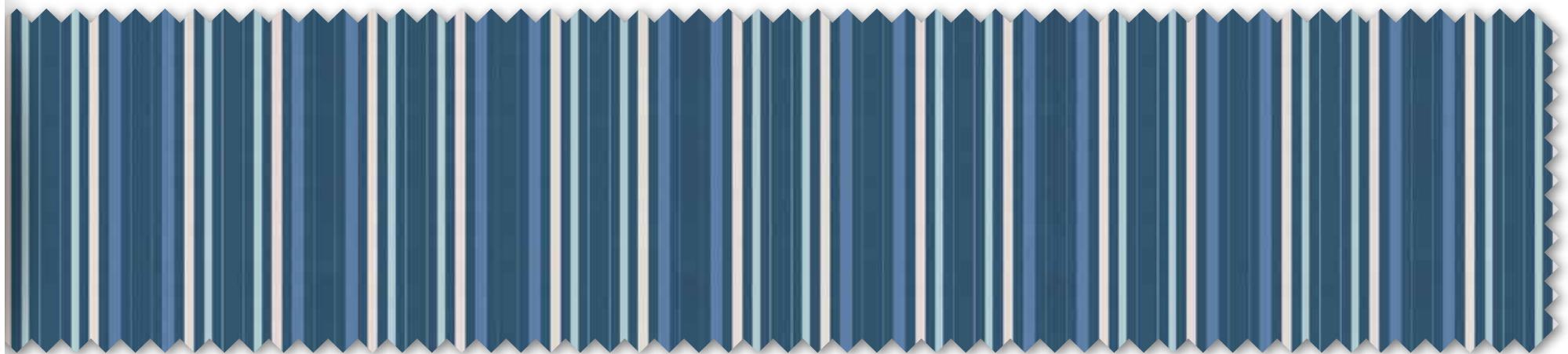
250 g/m<sup>2</sup>

45 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunsilk** 32835

120 cm

17 cm

29291

0,37 mm

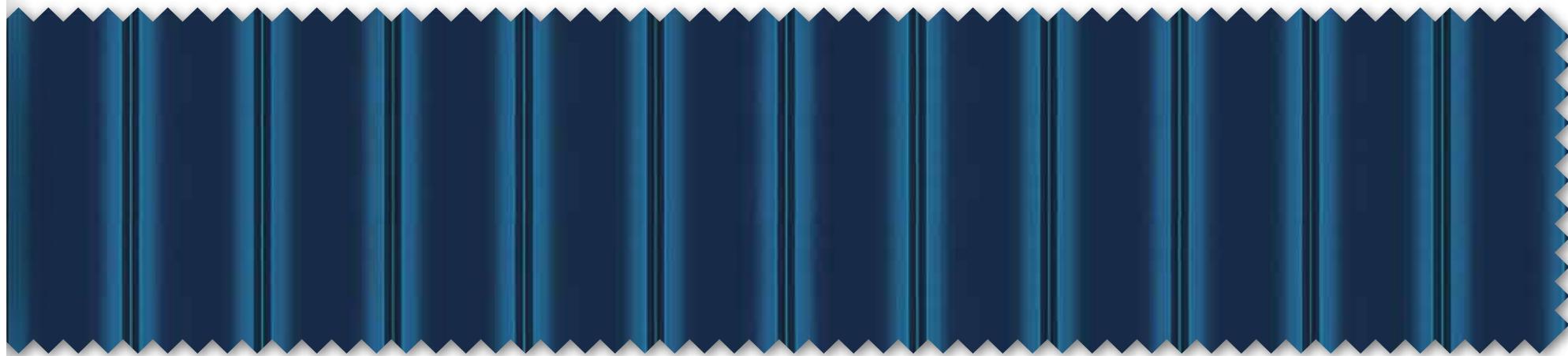
250 g/m<sup>2</sup>

45 mbar

7 - 8

7 - 8

50+

**sunsilk** 32820

120 cm

17 cm

29291

0,37 mm

250 g/m<sup>2</sup>

45 mbar

7 - 8

7 - 8

50+



**sunsilk** 32845

↔ 120 cm

24 cm

29233

0,37 mm

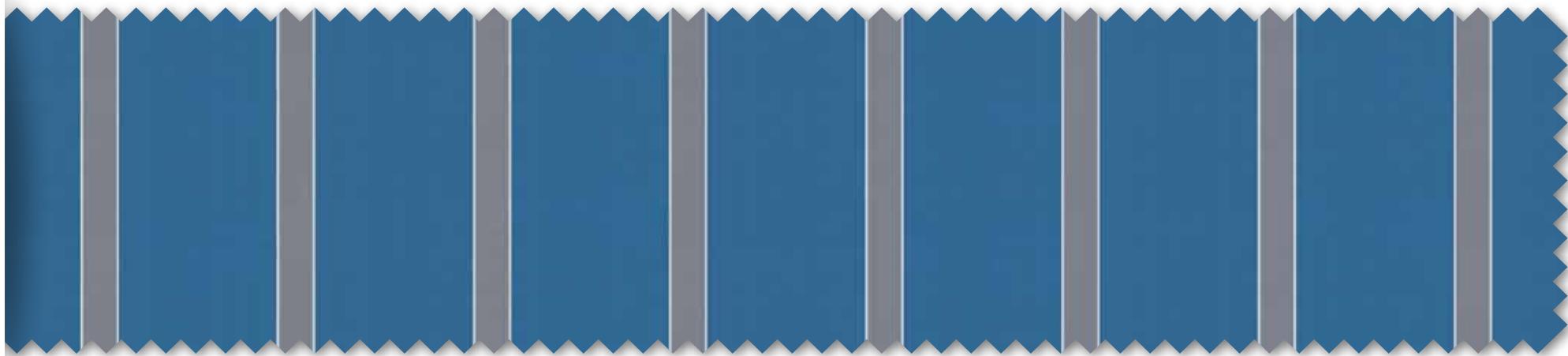
250 g/m<sup>2</sup>

45 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunsilk** 32865

↔ 120 cm

24 cm

29233

0,37 mm

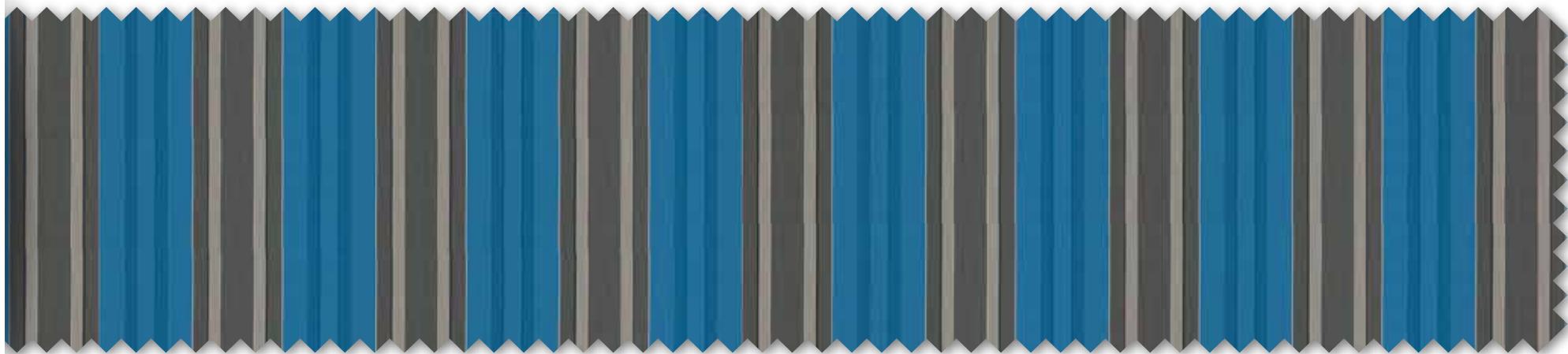
250 g/m<sup>2</sup>

45 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



*esclusivo*  
**exklusiv** *exclusif*  
*exclusivo* *exclusive*



**sunsilk** 32818

↔ 120 cm

17 cm

29249

0,37 mm

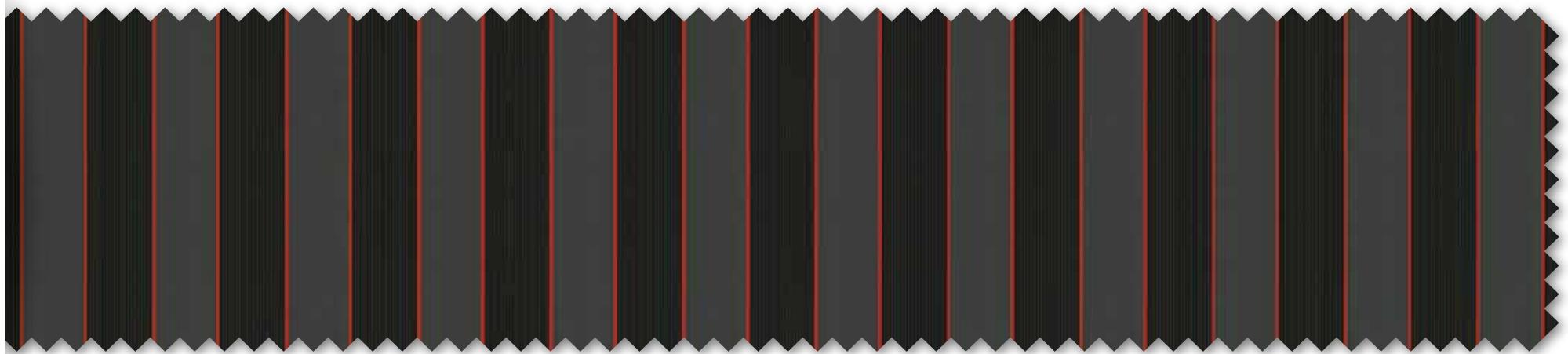
250 g/m<sup>2</sup>

45 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunsilk** 32816

↔ 120 cm

17 cm

29249

0,37 mm

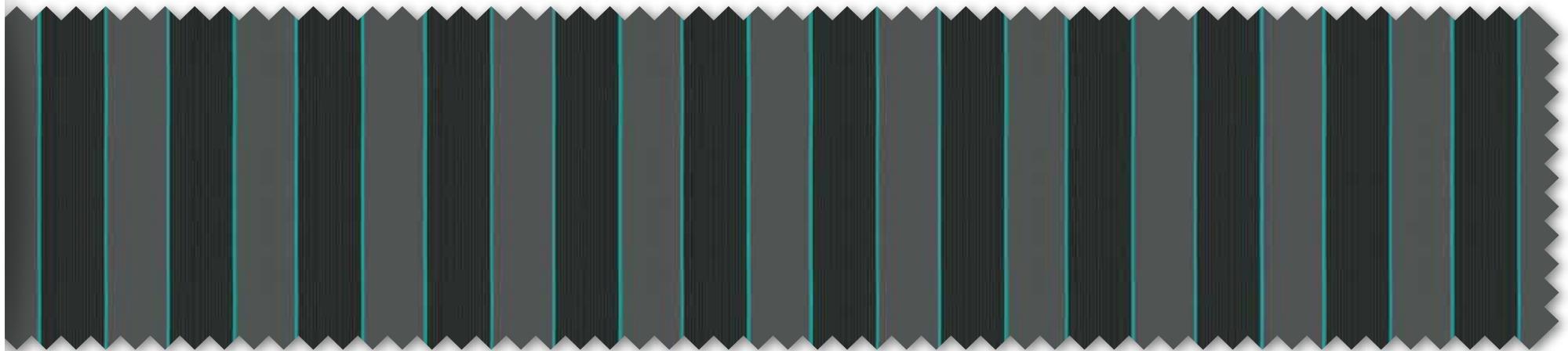
250 g/m<sup>2</sup>

45 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunsilk** 32819

↔ 120 cm

17 cm

29265

0,37 mm

KG 250 g/m<sup>2</sup>ΔΔΔ  
Δ 45 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+

**sunsilk** 32848

↔ 120 cm

24 cm

29249

0,37 mm

KG 250 g/m<sup>2</sup>ΔΔΔ  
Δ 45 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunsilk** 32854

↔ 120 cm

20 cm

29249

i  
0,37 mm

kg  
250 g/m<sup>2</sup>

ΔΔ  
45 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF  
50+



**sunsilk** 32828

↔ 120 cm

30 cm

29249

i  
0,37 mm

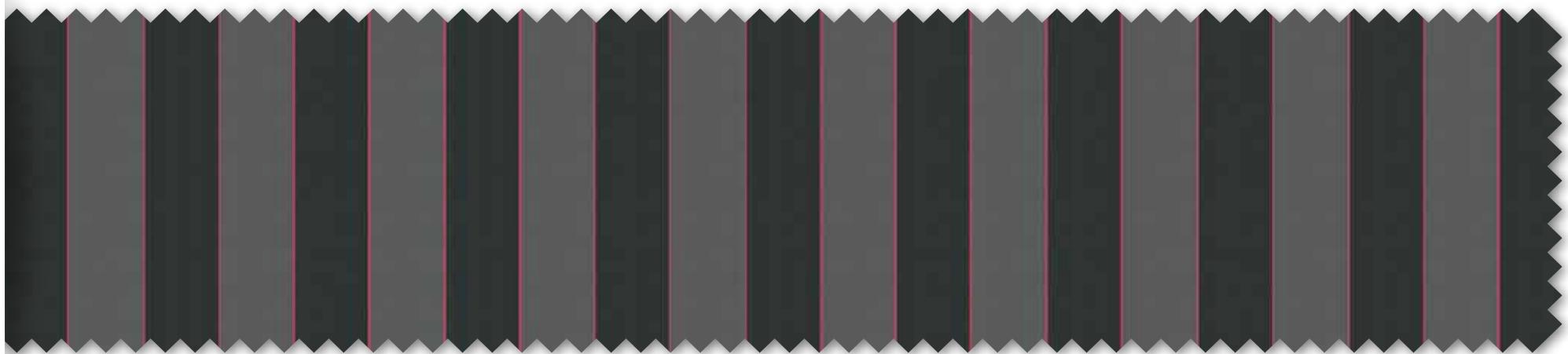
kg  
250 g/m<sup>2</sup>

ΔΔ  
45 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF  
50+



## **sunsilk** 32804

↔ 120 cm

24 cm

29249

0,37 mm

KG 250 g/m<sup>2</sup>

ΔΔΔ  
Δ 45 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



## **sunsilk** 32830

↔ 120 cm

30 cm

29265

0,37 mm

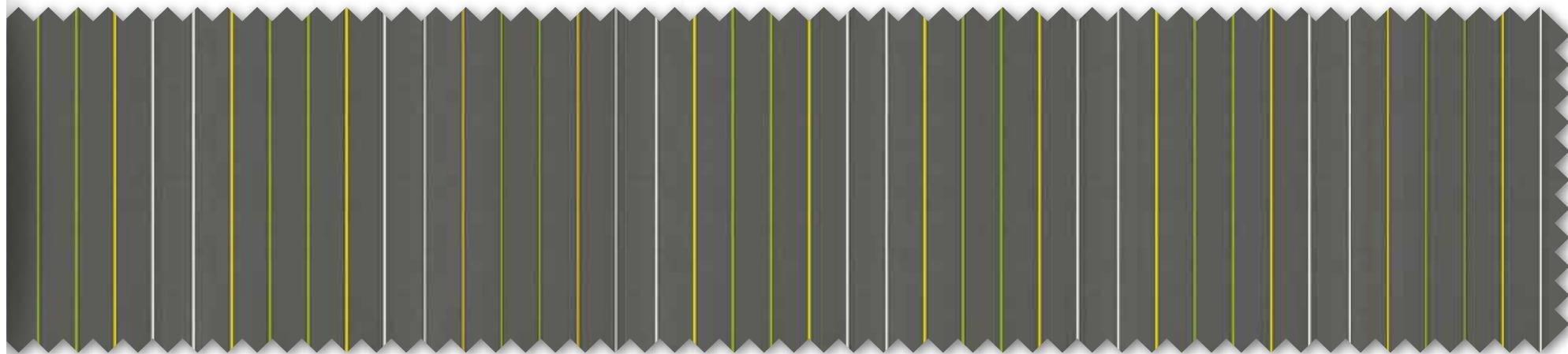
KG 250 g/m<sup>2</sup>

ΔΔΔ  
Δ 45 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunsilk** 32840

↔ 120 cm

24 cm

29247

0,37 mm

250 g/m<sup>2</sup>

45 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunsilk** 32826

↔ 120 cm

30 cm

29265

0,37 mm

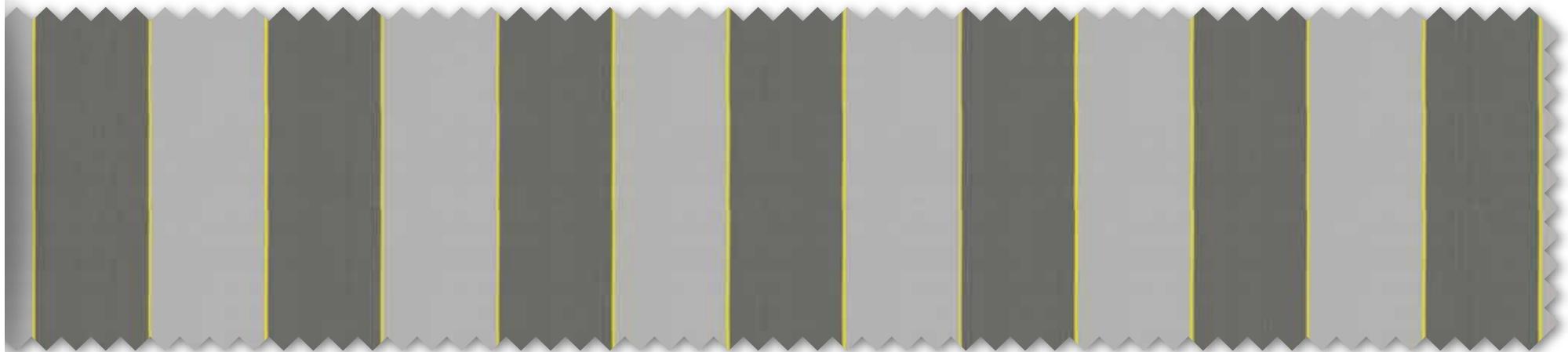
250 g/m<sup>2</sup>

45 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



## ***sunvas snc***

Dessins in ruhigen, gedeckten bis pastelligen Farben in sieben Farbthemen verleihen sunvas snc einen traditionell-modernen Charakter.

Das textile Gewebe mit weichem, flauschigem Griff und softem Farbleuchten versprüht gemütlichen Charme.

sunvas snc ist romantische Optik mit technischen Spitzenwerten: langlebig, farbbeständig, strapazierfähig und mit selbstreinigendem Effekt.

Fabrics in restrained, muted, pastel colours in seven colour families lend sunvas its traditional yet modern character.

The textile material with a soft, fluffy touch and gentle colour glow radiates a socially appealing charm.

sunvas snc combines romantic appearance with an outstanding technical specification: durable, colourfast, resilient and with self-cleaning effect.

Des motifs de toile en couleurs douces, classiques et pastel en sept thèmes de couleur confèrent à sunvas snc un caractère traditionnel et moderne à la fois.

Le tissu textile d'un toucher doux et cotonneux et d'une luminosité douce fait preuve de beaucoup de charme.

sunvas snc combine une apparence romantique avec des valeurs techniques maximales: de longue vie, résistant à la lumière, robuste et à effet autonettoyant.

I disegni in tonalità pastello, calme e morbide, disponibili in sette temi di colori, conferiscono a sunvas snc un carattere tradizionale e moderno.

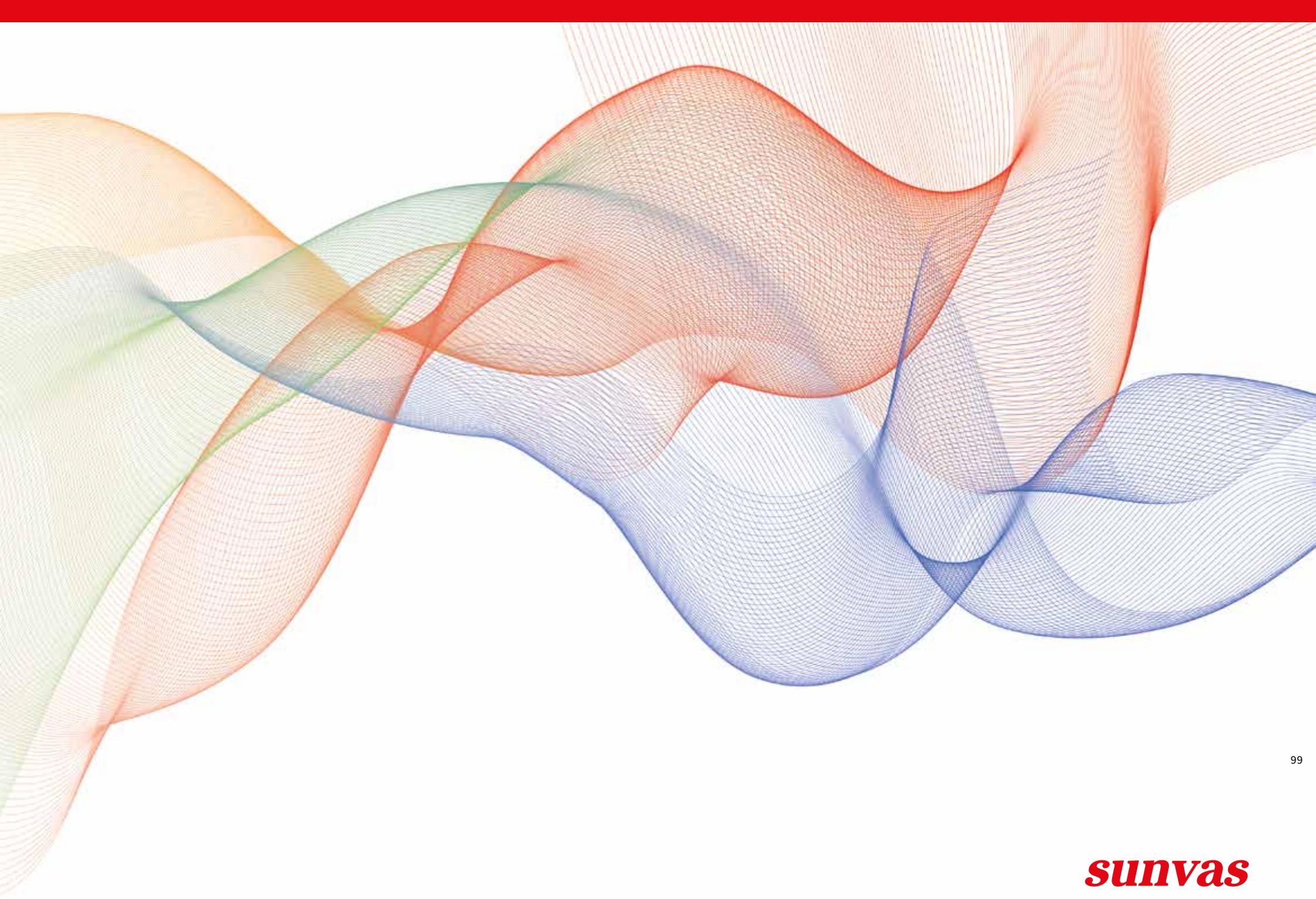
Il tessuto dall'effetto luminoso tenue, con la sua trama molto soffice e lanosa al tatto, emana un gradevole charme.

sunvas snc coniuga l'aspetto romantico con caratteristiche tecniche superiori quali durevolezza, resistenza allo scolorimento, robustezza ed effetto autopulente.

Los siete temas de colores abarcan diseños de colores apagados hasta pastel y así contribuyen al carácter tradicional- moderno de sunvas snc.

El tejido textil con una háptica suave y colores retentivos irradia un encanto agradable.

sunvas snc une un aspecto romántico con altos valores técnicos: duradero, con colores de larga vida, resistente y con efecto de auto-limpieza.



world of colours

The background of the advertisement features a vibrant yellow color with several thin, translucent white and yellow curved lines that resemble petals or ripples, creating a sense of motion and light.

# *estivo* **sommerlich** *festival* *veran.ego* *summery*

**sunvas** 31511

↔ 120 cm

40 cm

29247

0,45 mm

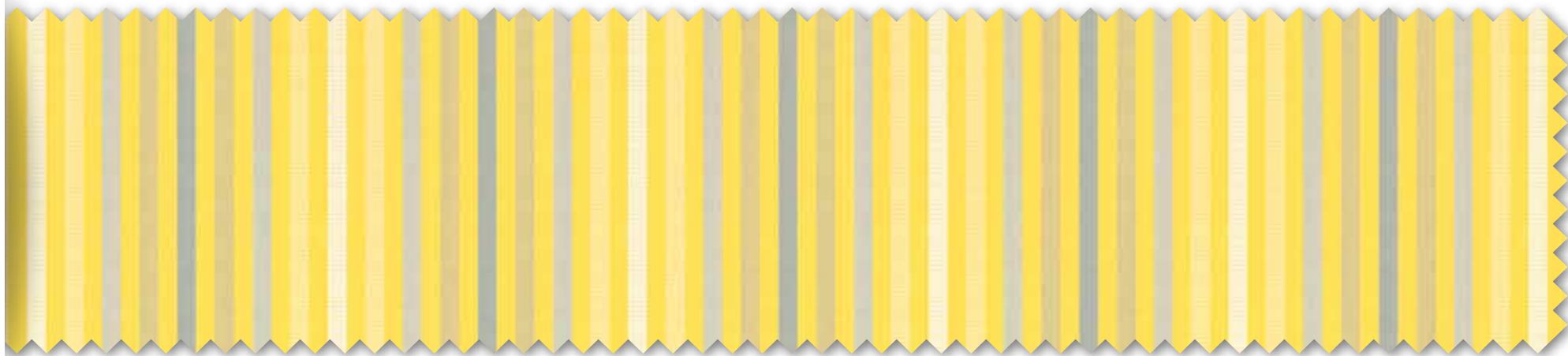
310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunvas** 31520

↔ 120 cm

30 cm

29228

0,45 mm

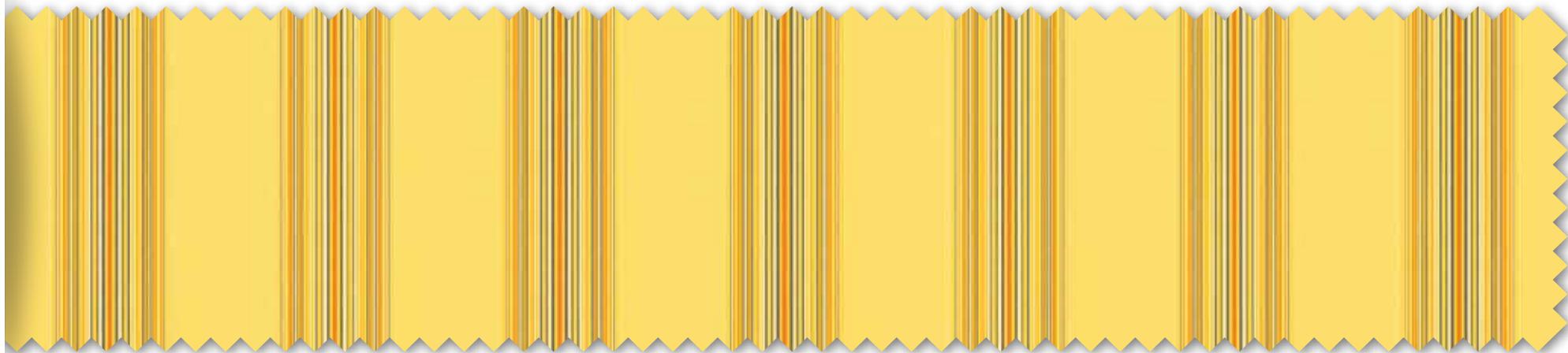
310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

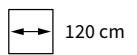
UPF 50+



101

**sunvas**

**SUNVAS** 31581



120 cm



30 cm



29228



0,45 mm



310 g/m<sup>2</sup>



35 mbar



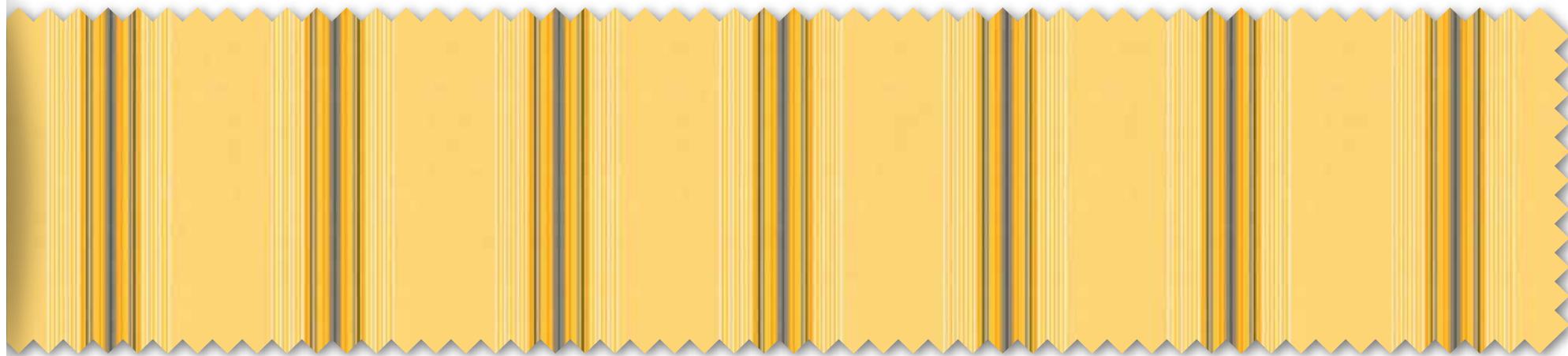
7-8



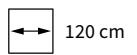
7-8



50+



**SUNVAS** 31576



120 cm



15 cm



29228



0,45 mm



310 g/m<sup>2</sup>



35 mbar



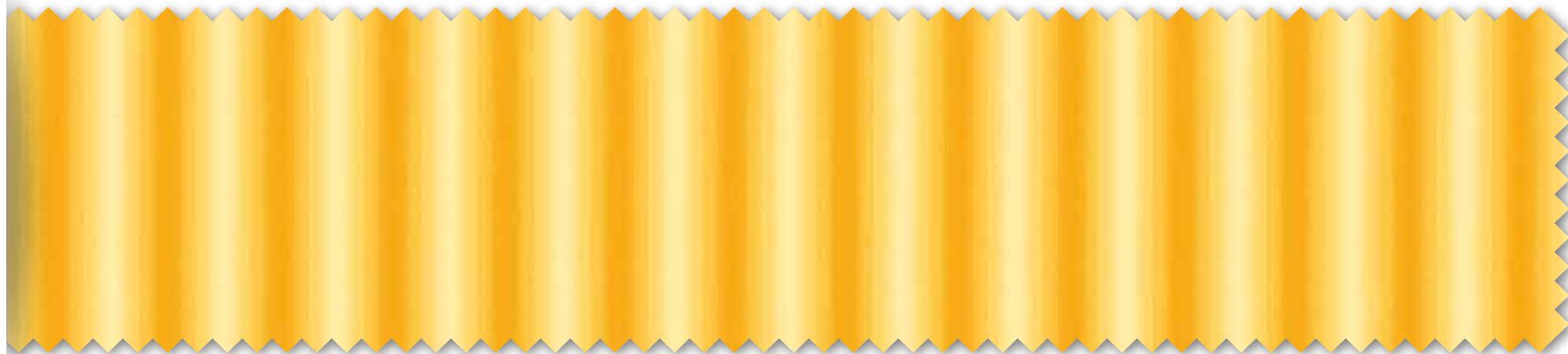
7-8



7-8



50+



**sunvas** 31571

↔ 120 cm

30 cm

29228

0,45 mm

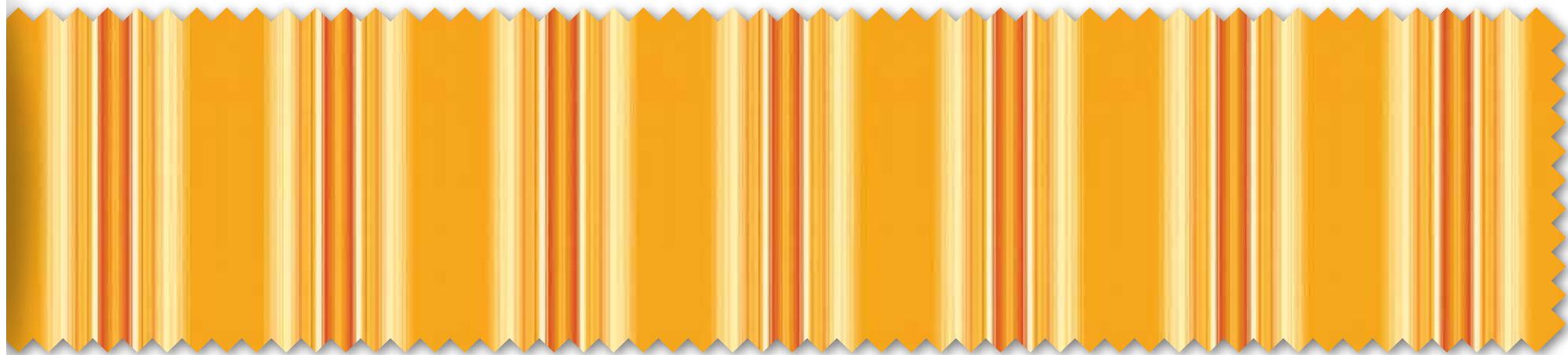
310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunvas** 31591

↔ 120 cm

20 cm

29228

0,45 mm

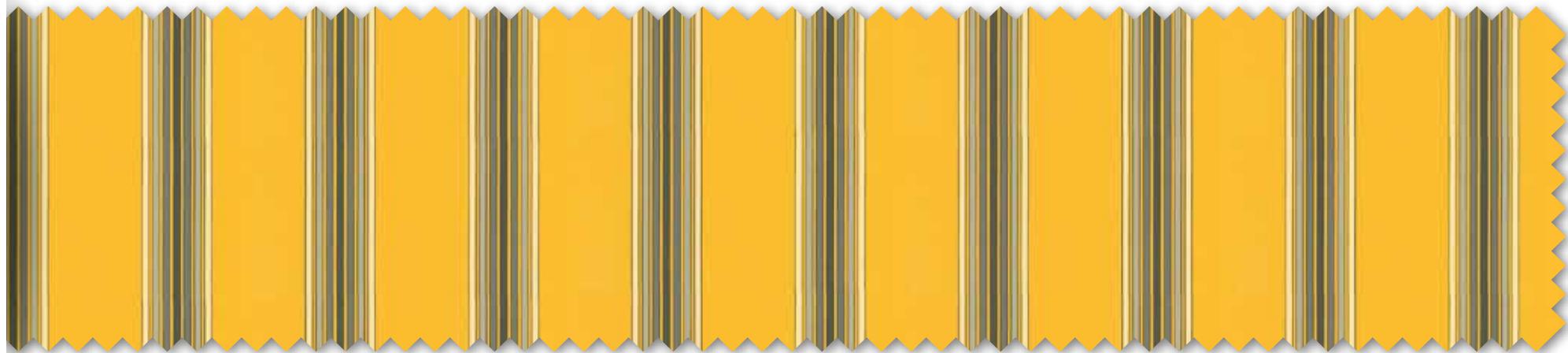
310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

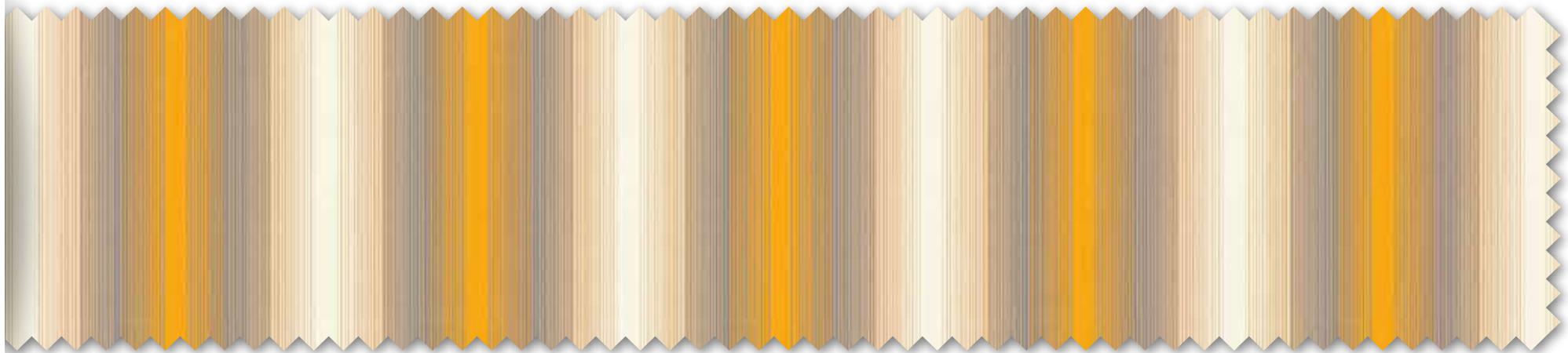
7 - 8

7 - 8

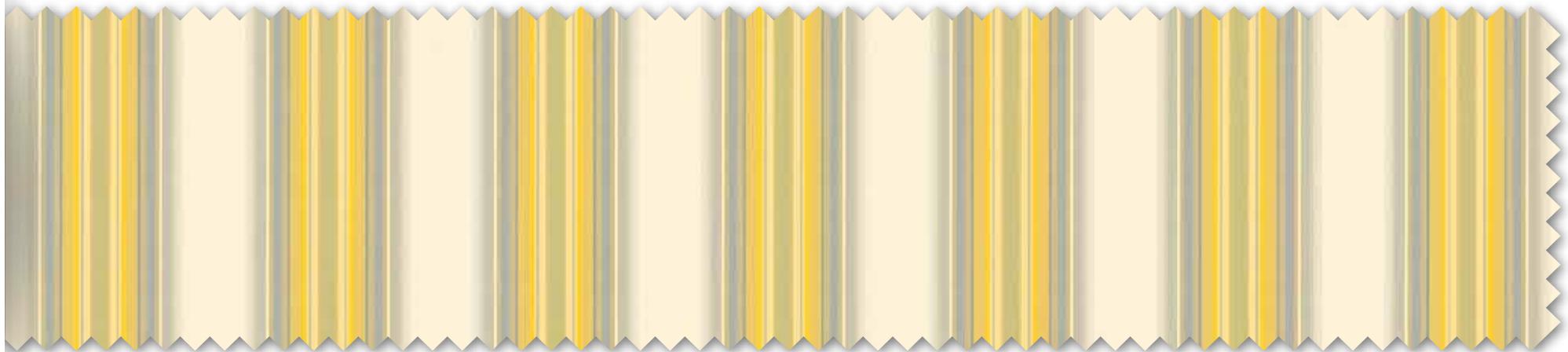
UPF 50+



**SUNVAS** 31574



**SUNVAS** 31569



**sunvas** 31556

↔ 120 cm

40 cm

29221

0,45 mm

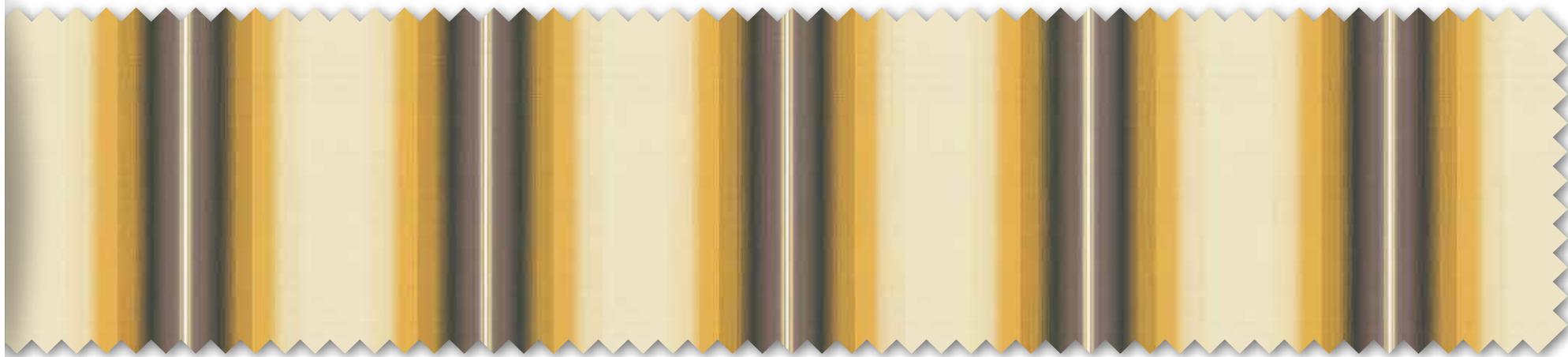
310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunvas** 31551

↔ 120 cm

30 cm

29223

0,45 mm

310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

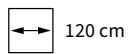
UPF 50+



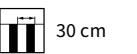
105

**sunvas**

**SUNVAS** 31552



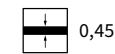
120 cm



30 cm



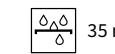
29233



0,45 mm



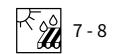
310 g/m<sup>2</sup>



35 mbar



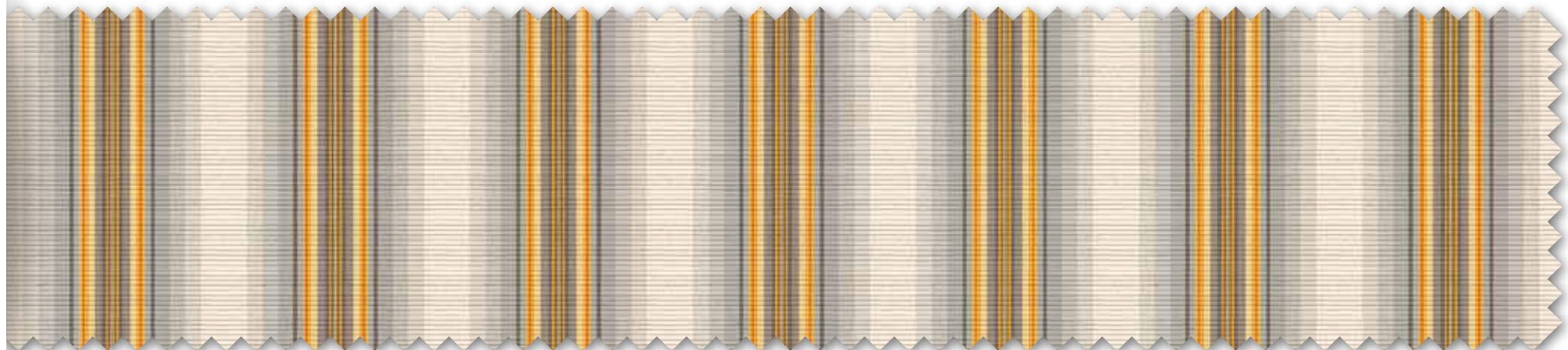
7-8



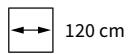
7-8



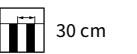
50+



**SUNVAS** 31570



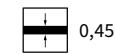
120 cm



30 cm



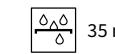
29239



0,45 mm



310 g/m<sup>2</sup>



35 mbar



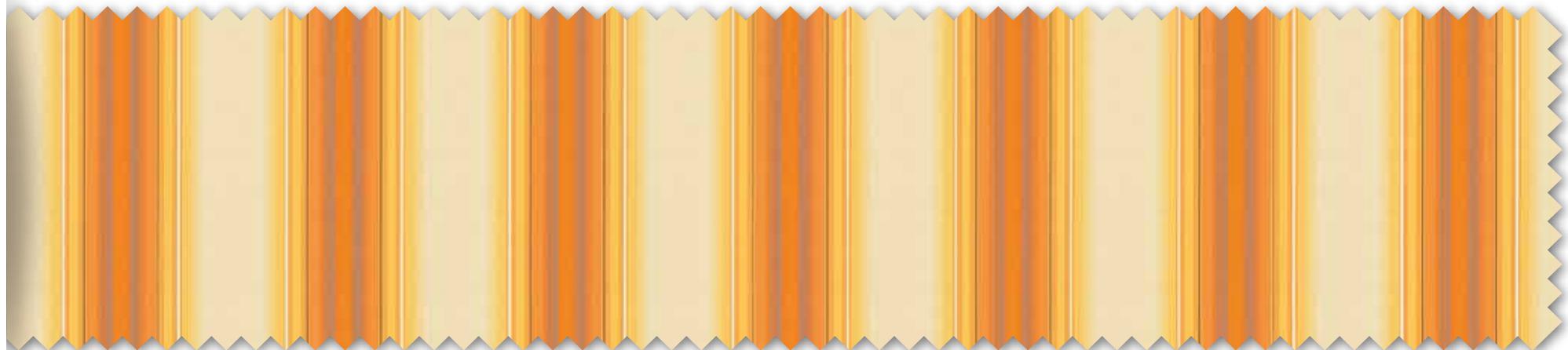
7-8



7-8



50+



**sunvas** 31501

↔ 120 cm

30 cm

29239

0,45 mm

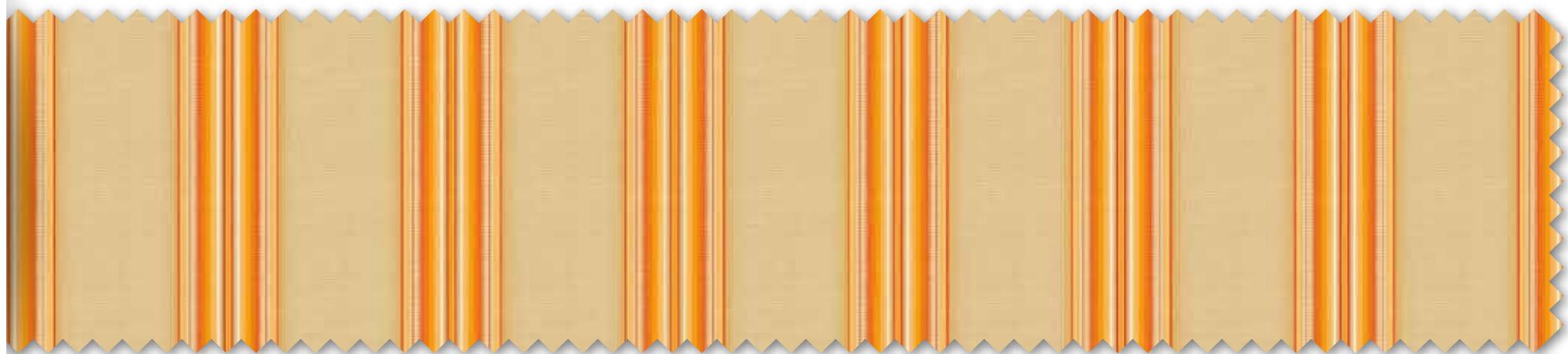
310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunvas** 31554

↔ 120 cm

40 cm

29239

0,45 mm

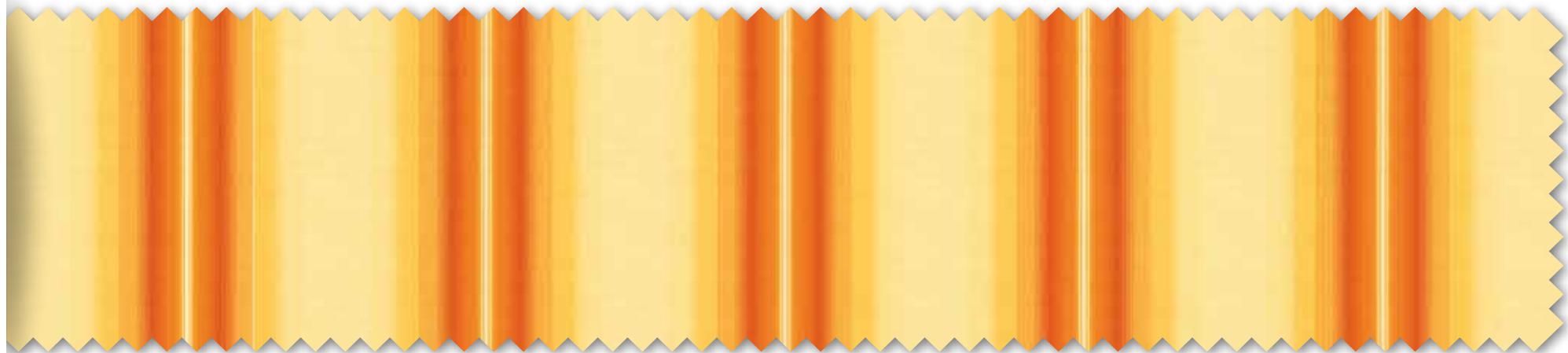
310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



107

**sunvas**

world of colours

*potente*  
**kraftvoll** *puissant*  
*poderoso*  
*powerful*

**sunvas** 31584

↔ 120 cm

30 cm

29239

0,45 mm

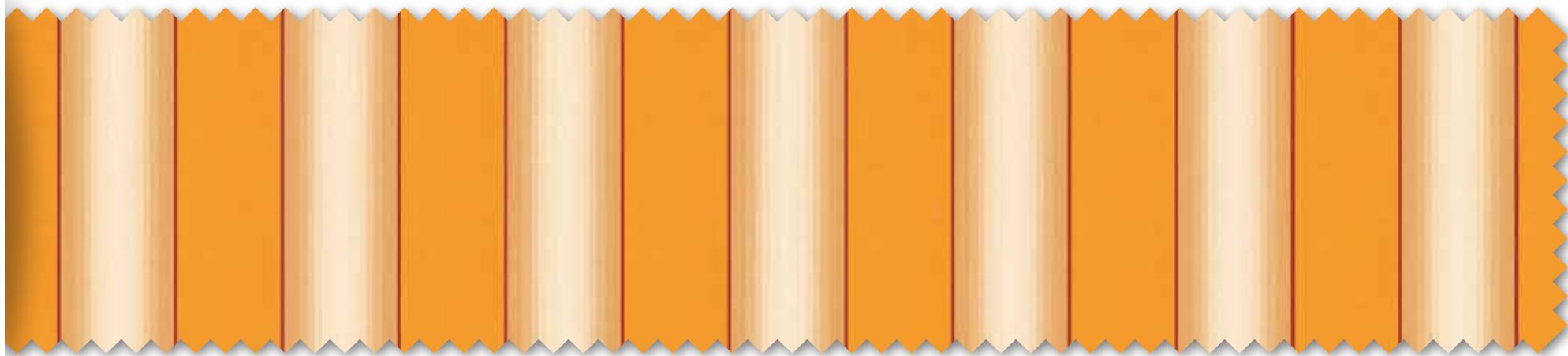
310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunvas** 31579

↔ 120 cm

20 cm

29241

0,45 mm

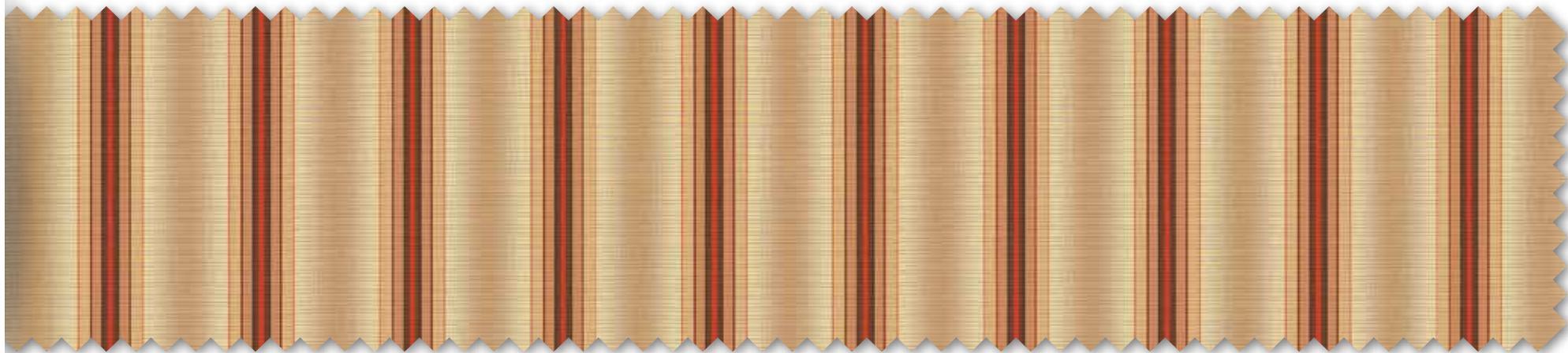
310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

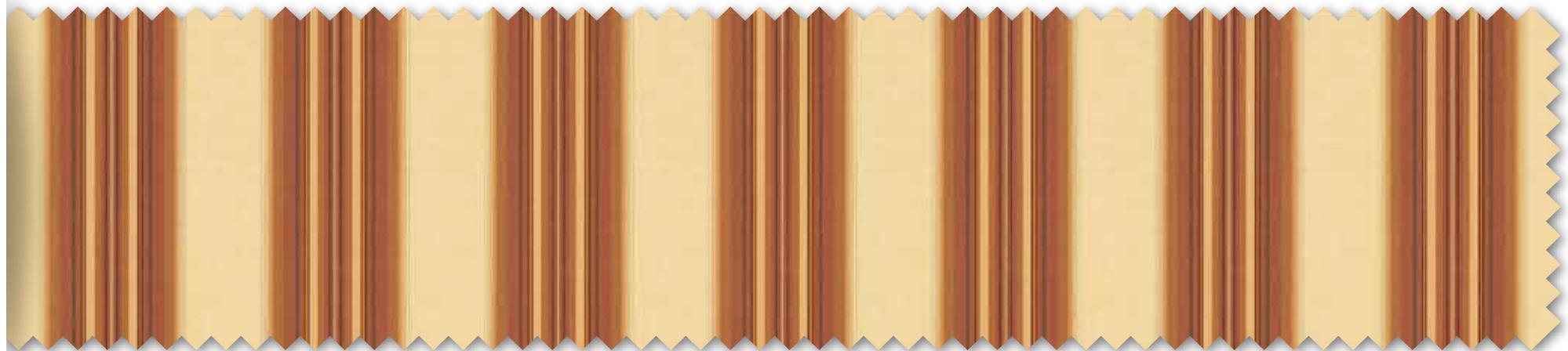
7 - 8

UPF 50+



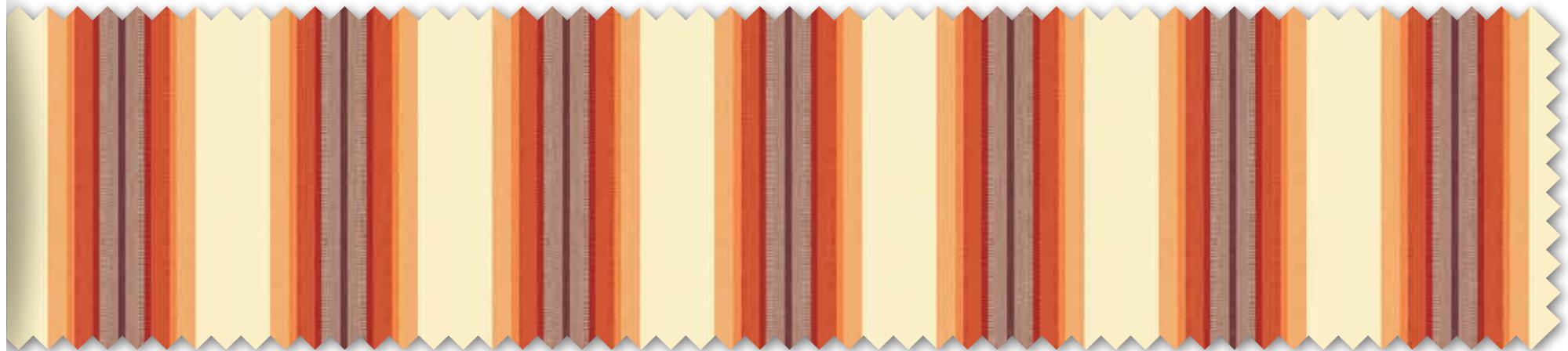
**SUNVAS** 31589

↔ 120 cm | 30 cm | 29241 | 0,45 mm | KG 310 g/m<sup>2</sup> | 35 mbar | 7-8 | 7-8 | UPF 50+



**SUNVAS** 31572

↔ 120 cm | 30 cm | 29239 | 0,45 mm | KG 310 g/m<sup>2</sup> | 35 mbar | 7-8 | 7-8 | UPF 50+



**sunvas** 31563

↔ 120 cm

30 cm

29239

0,45 mm

310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunvas** 31575

↔ 120 cm

30 cm

29232

0,45 mm

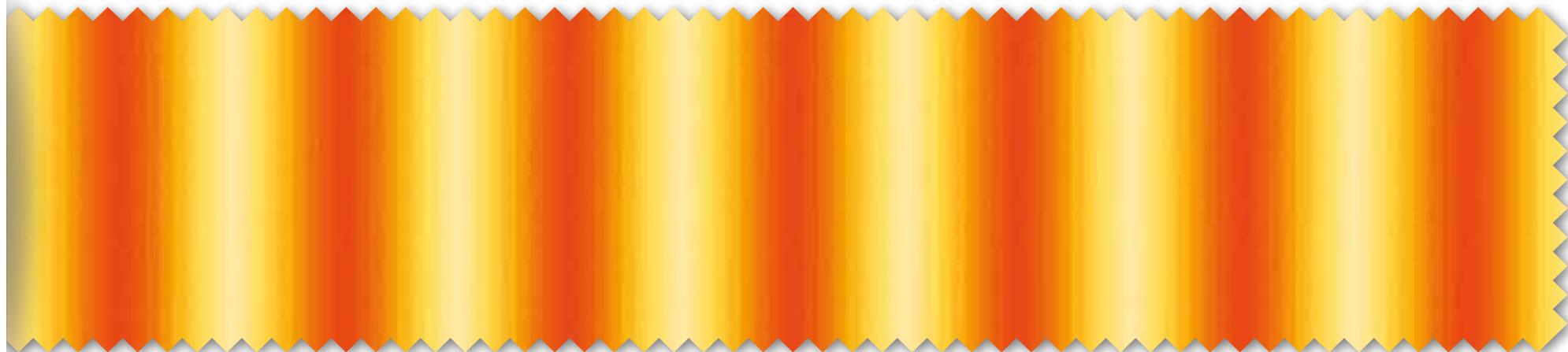
310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**SUNVAS** 31502

120 cm

30 cm

29232

0,45 mm

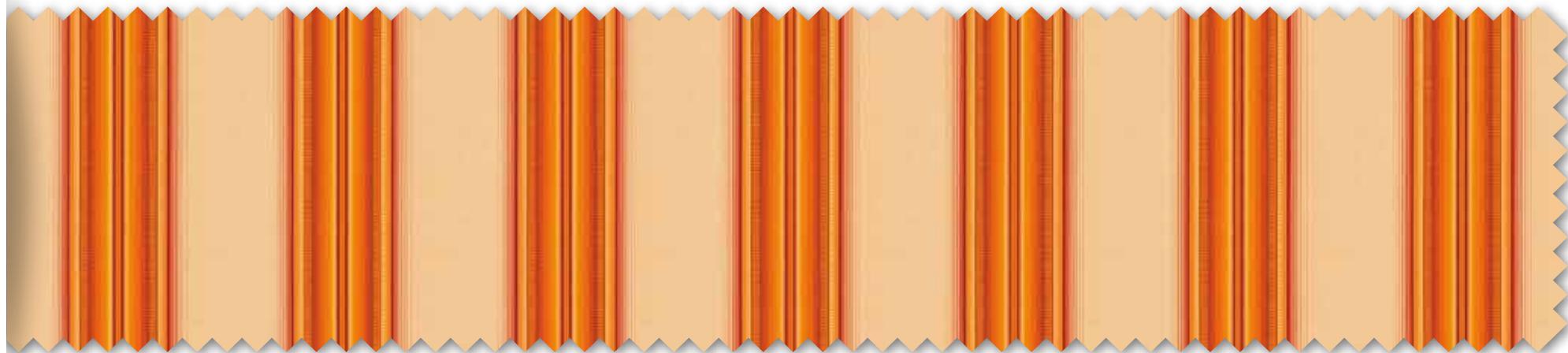
310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

50+



**SUNVAS** 31507

120 cm

30 cm

29265

0,45 mm

310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

50+



**sunvas** 31504

↔ 120 cm

30 cm

29248

i  
t 0,45 mm

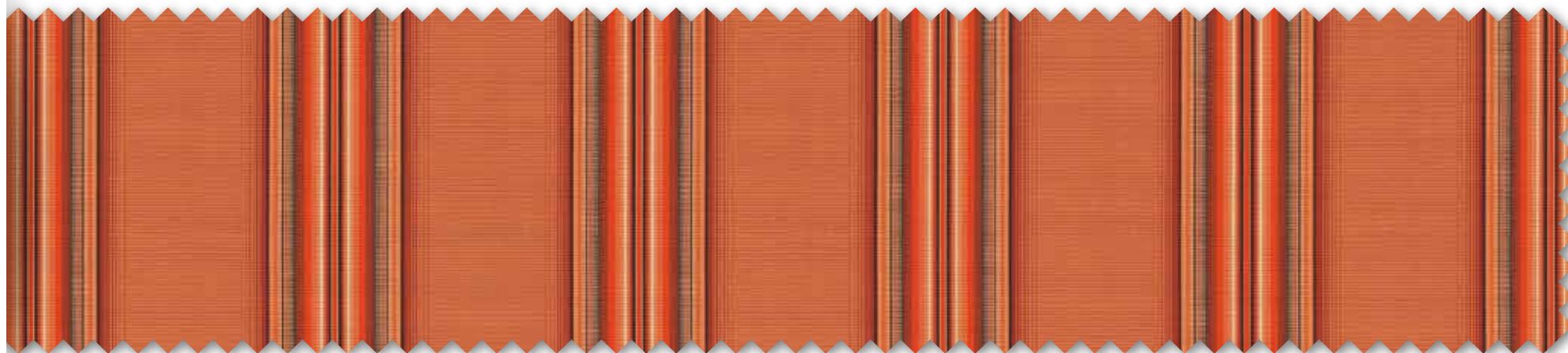
kg 310 g/m<sup>2</sup>

ΔΔ 35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunvas** 31522

↔ 120 cm

30 cm

29233

i  
t 0,45 mm

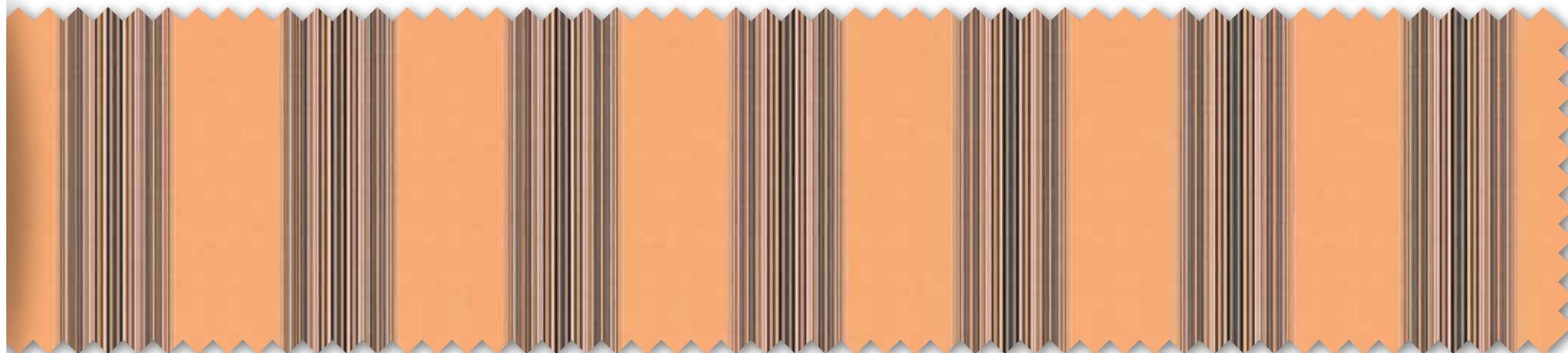
kg 310 g/m<sup>2</sup>

ΔΔ 35 mbar

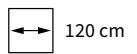
7 - 8

7 - 8

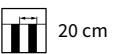
UPF 50+



**SUNVAS** 31516



120 cm



20 cm



29221



0,45 mm



310 g/m<sup>2</sup>



35 mbar



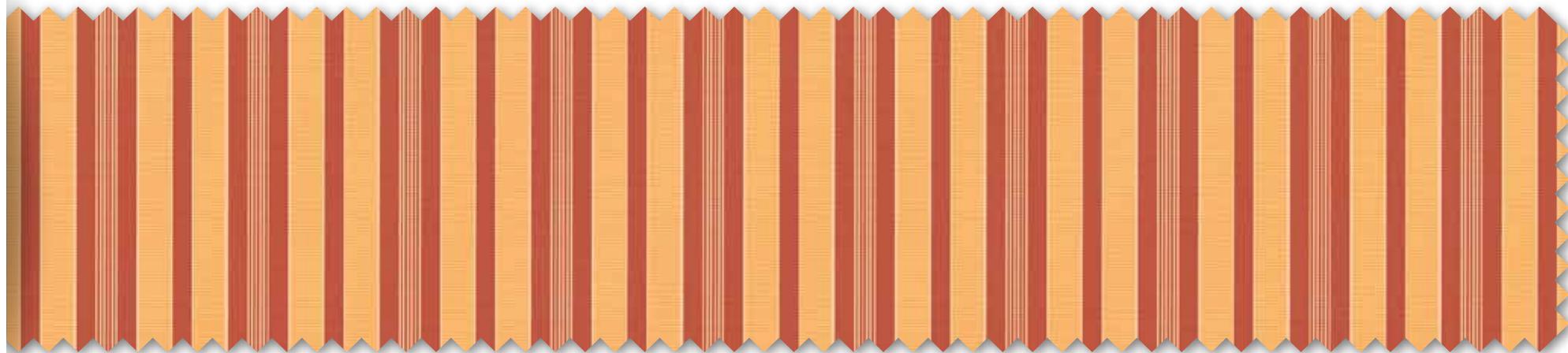
7-8



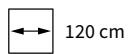
7-8



50+



**SUNVAS** 31512



120 cm



40 cm



29239



0,45 mm



310 g/m<sup>2</sup>



35 mbar



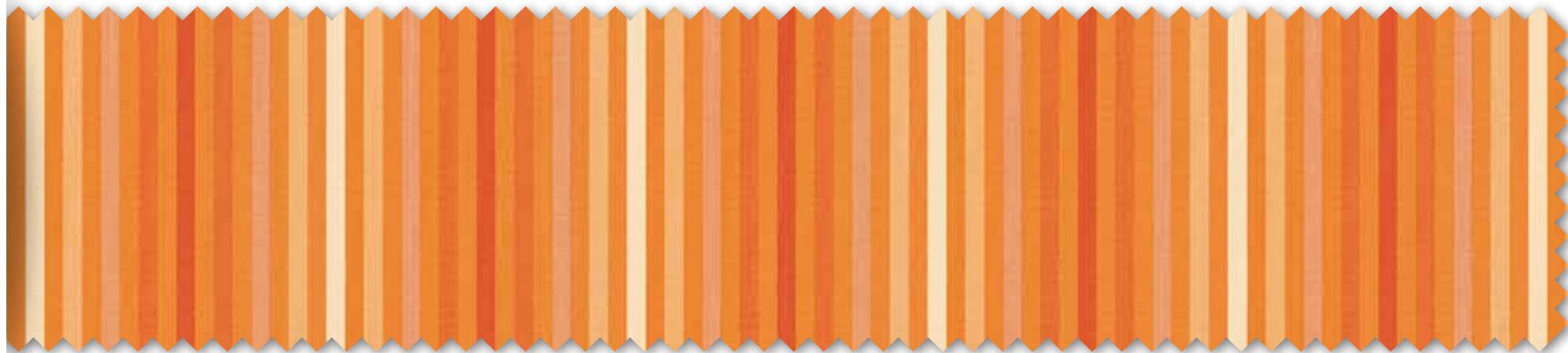
7-8



7-8



50+



**sunvas** 31582

↔ 120 cm

30 cm

29239

0,45 mm

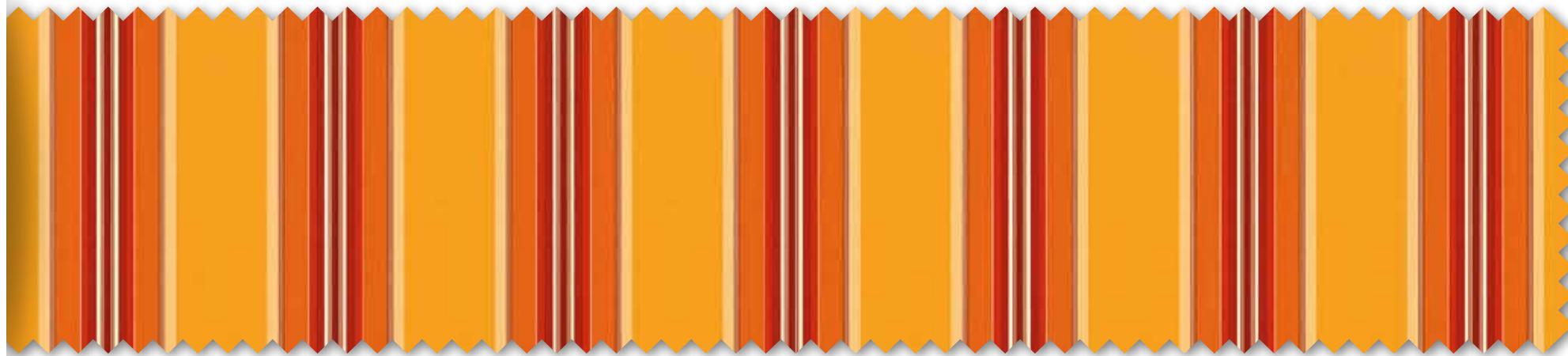
310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunvas** 31562

↔ 120 cm

30 cm

29232

0,45 mm

310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

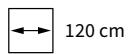
7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**SUNVAS** 31542



120 cm



24 cm



29221



0,45 mm



310 g/m<sup>2</sup>



35 mbar



7-8



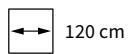
7-8



50+



**SUNVAS** 31583



120 cm



20 cm



29241



0,45 mm



310 g/m<sup>2</sup>



35 mbar



7-8



7-8



50+



**sunvas** 31549

↔ 120 cm

15 cm

29239

0,45 mm

310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



*emozionante*  
**emotional**  
*emocionante*      *émotionnel*  
*emotional*

**sunvas** 31553

↔ 120 cm

30 cm

29247

0,45 mm

310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunvas** 31566

↔ 120 cm

30 cm

29256

0,45 mm

310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

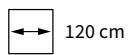
7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**SUNVAS** 31544



120 cm



30 cm



29221



0,45 mm



310 g/m<sup>2</sup>



35 mbar



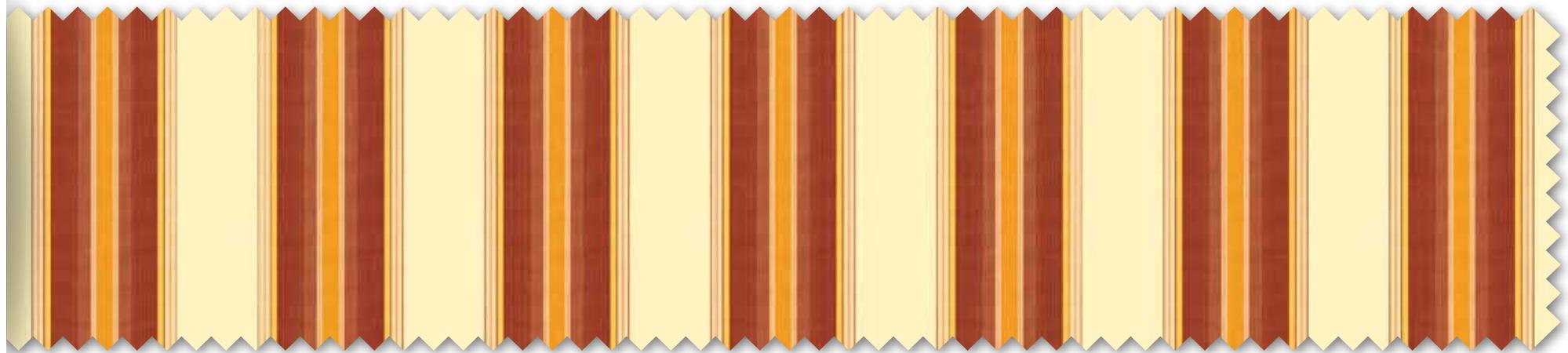
7-8



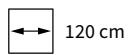
7-8



50+



**SUNVAS** 31503



120 cm



30 cm



29223



0,45 mm



310 g/m<sup>2</sup>



35 mbar



7-8



7-8



50+



120

**sunvas** 31538

↔ 120 cm

20 cm

29286

0,45 mm

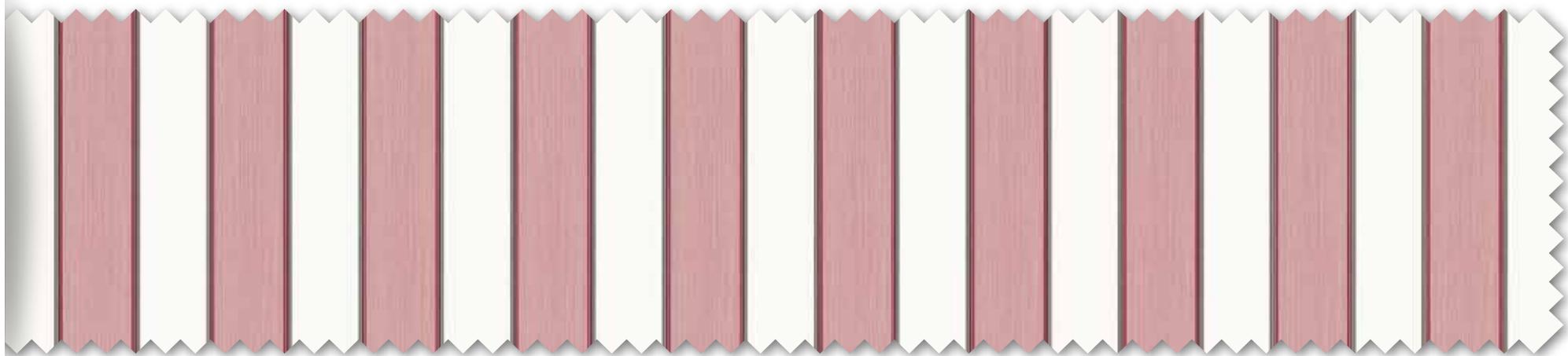
310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunvas** 31513

↔ 120 cm

40 cm

29241

0,45 mm

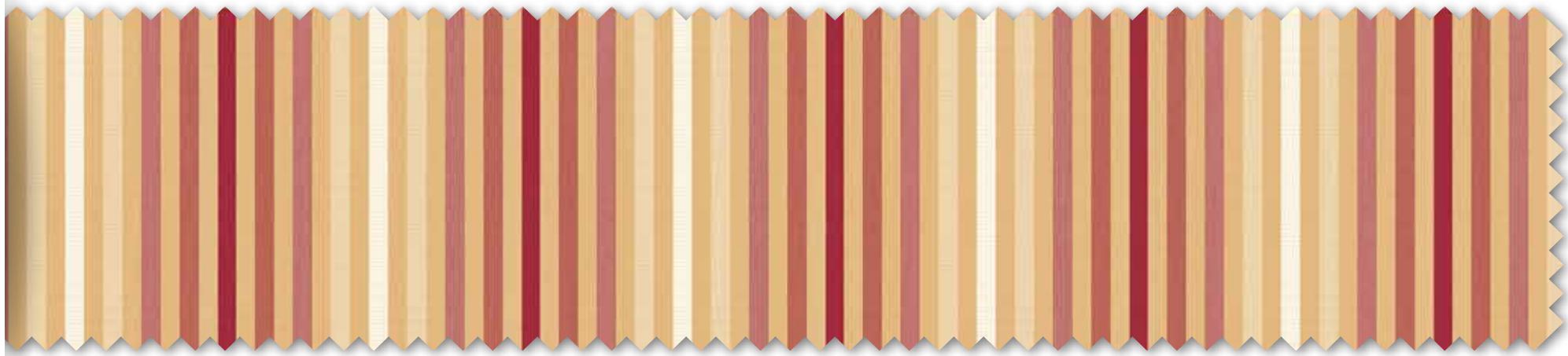
310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

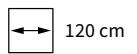
7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**SUNVAS** 31573



120 cm



30 cm



29247



0,45 mm



310 g/m<sup>2</sup>



35 mbar



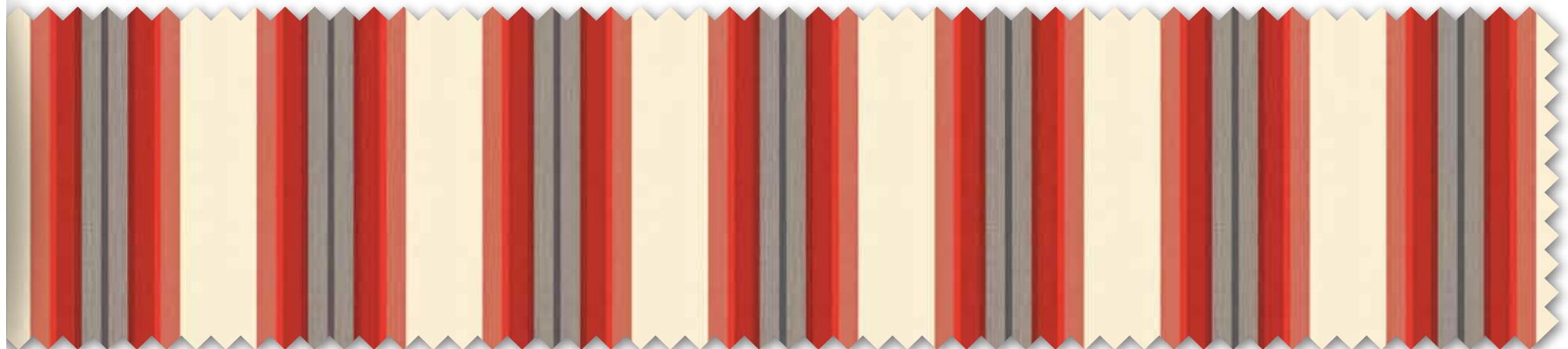
7-8



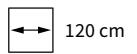
7-8



50+



**SUNVAS** 31543



120 cm



24 cm



29286



0,45 mm



310 g/m<sup>2</sup>



35 mbar



7-8



7-8



50+



**sunvas** 31560

↔ 120 cm

24 cm

29256

i  
t 0,45 mm

kg 310 g/m<sup>2</sup>

ΔΔΔ  
0 35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunvas** 31523

↔ 120 cm

30 cm

29256

i  
t 0,45 mm

kg 310 g/m<sup>2</sup>

ΔΔΔ  
0 35 mbar

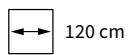
7 - 8

7 - 8

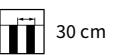
UPF 50+



**SUNVAS** 31568



120 cm



30 cm



29247



0,45 mm



310 g/m<sup>2</sup>



35 mbar



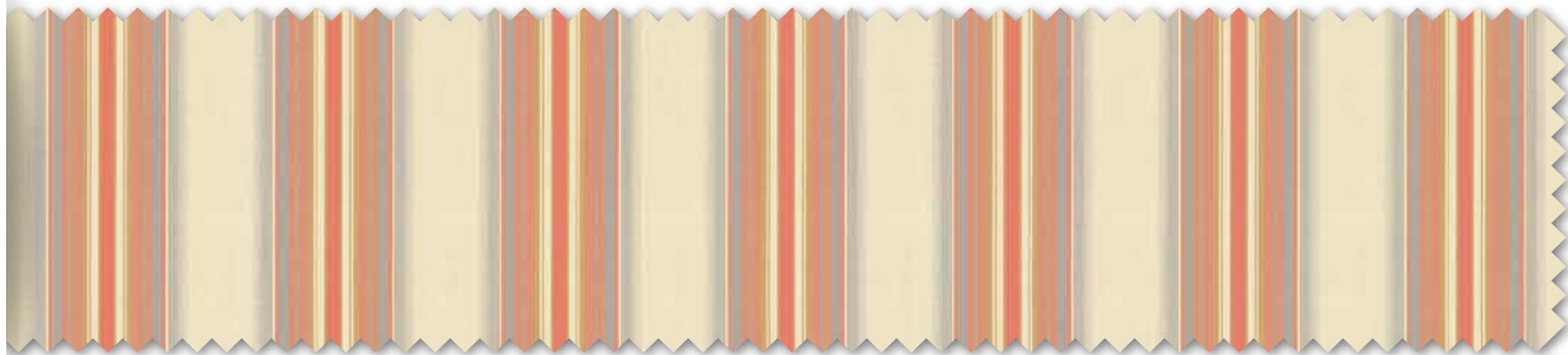
7-8



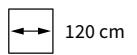
7-8



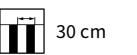
50+



**SUNVAS** 31565



120 cm



30 cm



29247



0,45 mm



310 g/m<sup>2</sup>



35 mbar



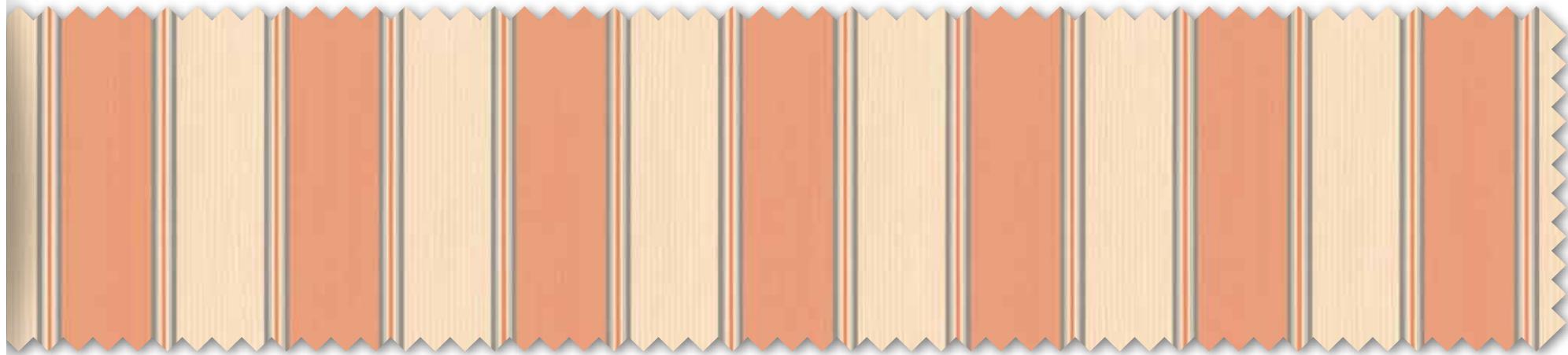
7-8



7-8



50+





125

***sunvas***

world of colours

elegante  
**elegant**  
elegante  
elegant

**sunvas** 31587

↔ 120 cm

20 cm

29241

0,45 mm

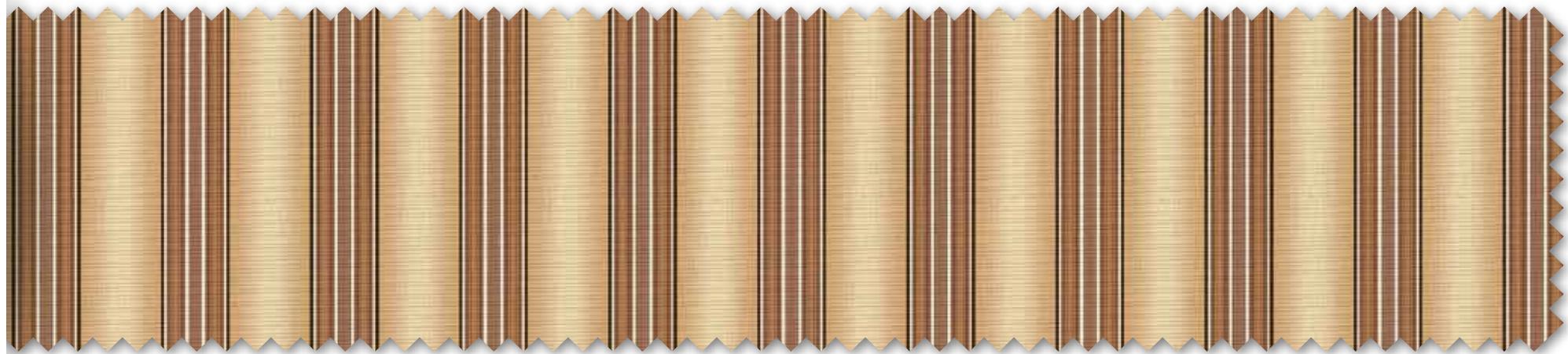
310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunvas** 31545

↔ 120 cm

30 cm

29221

0,45 mm

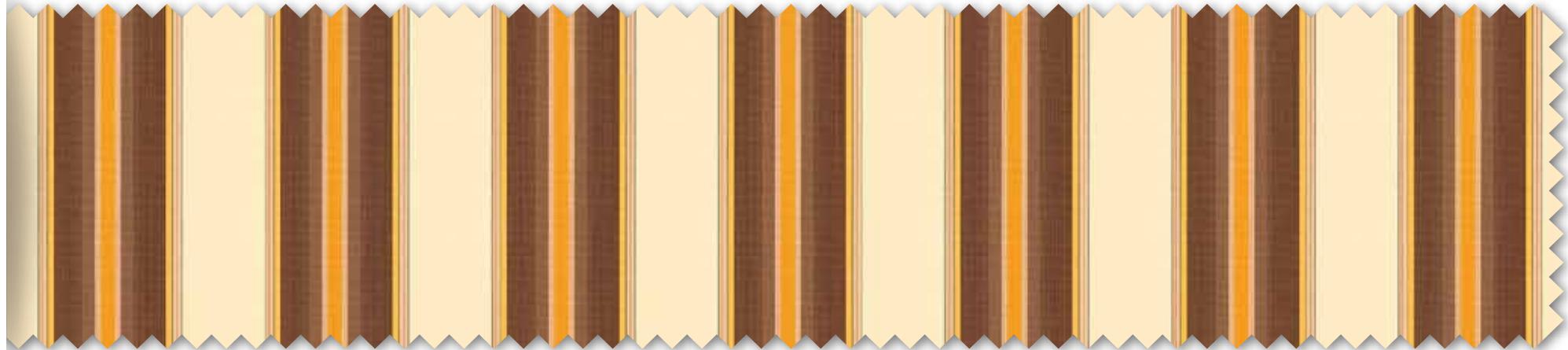
310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

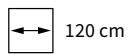
7 - 8

7 - 8

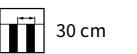
UPF 50+



**SUNVAS** 31577



120 cm



30 cm



29223



0,45 mm



310 g/m<sup>2</sup>



35 mbar



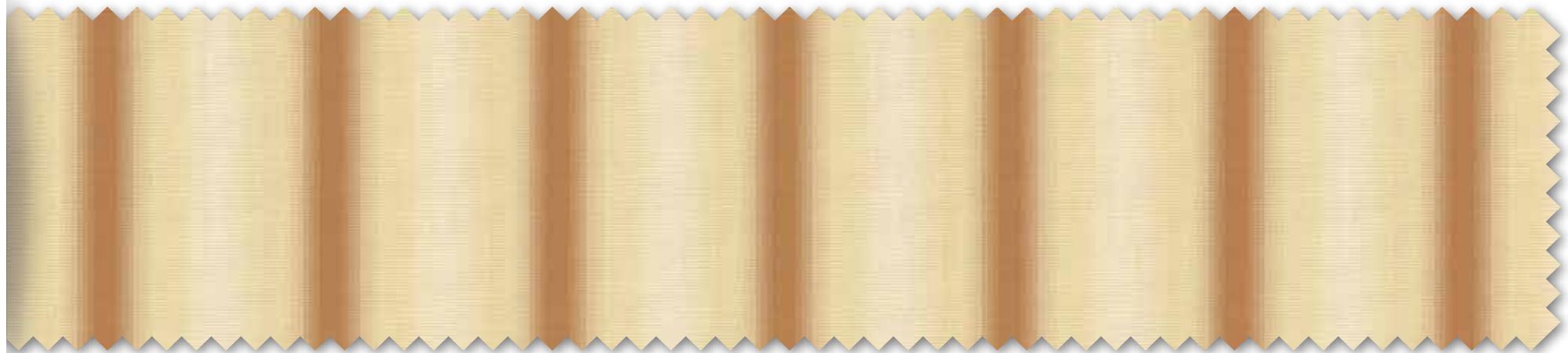
7 - 8



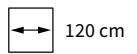
7 - 8



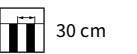
50+



**SUNVAS** 31567



120 cm



30 cm



29221



0,45 mm



310 g/m<sup>2</sup>



35 mbar



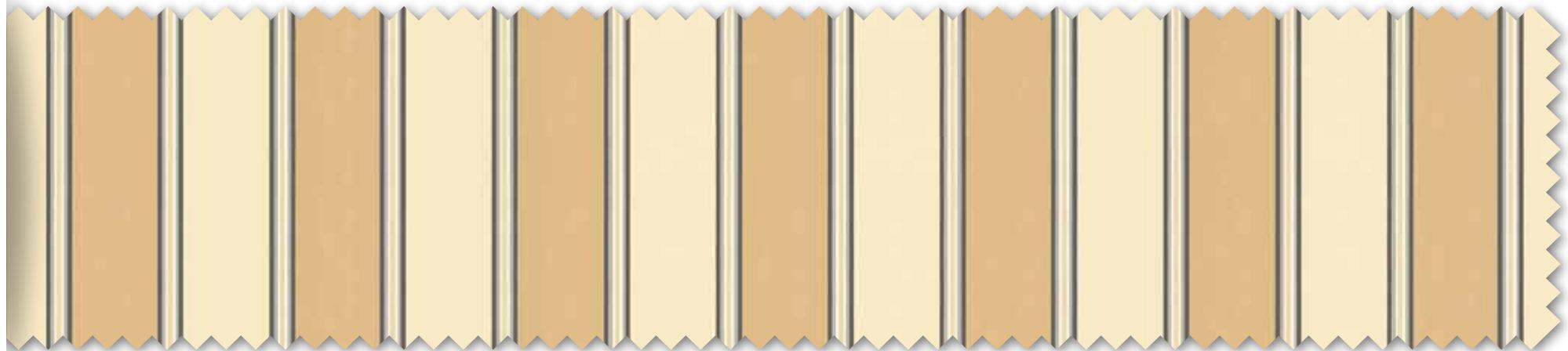
7 - 8



7 - 8



50+



**sunvas** 31585

↔ 120 cm

30 cm

29266

0,45 mm

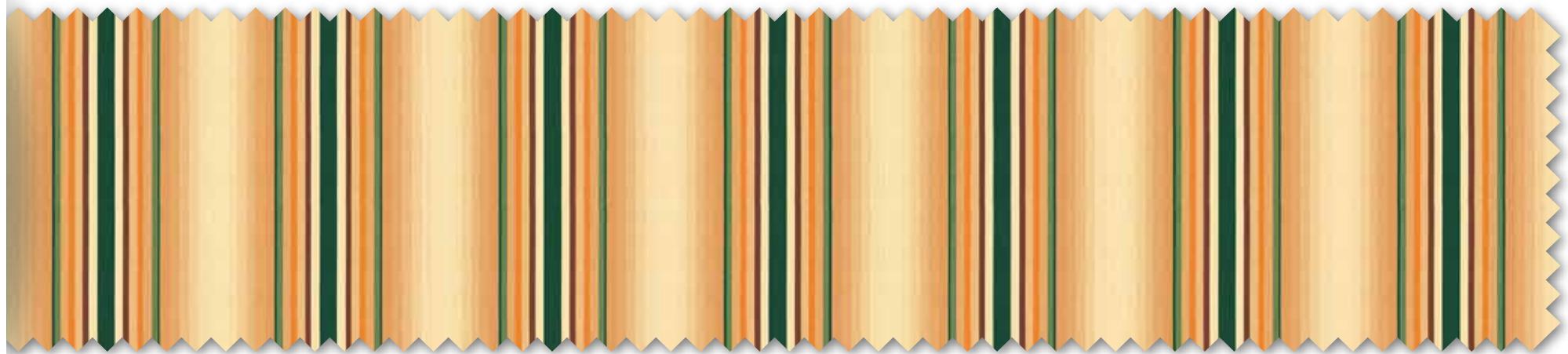
310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunvas** 31588

↔ 120 cm

30 cm

29233

0,45 mm

310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**SUNVAS** 31521

120 cm

30 cm

29287

0,45 mm

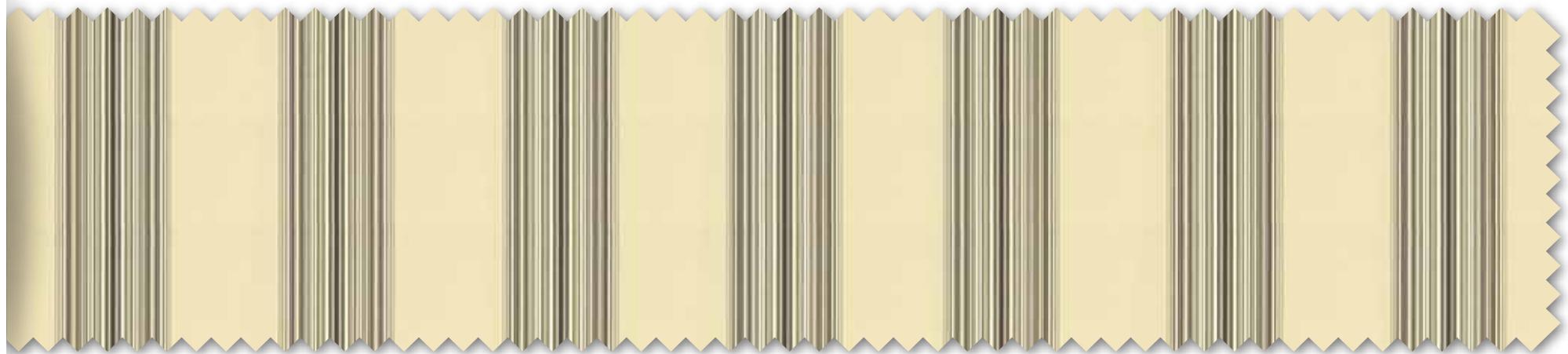
310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

50+



**SUNVAS** 31541

120 cm

24 cm

29221

0,45 mm

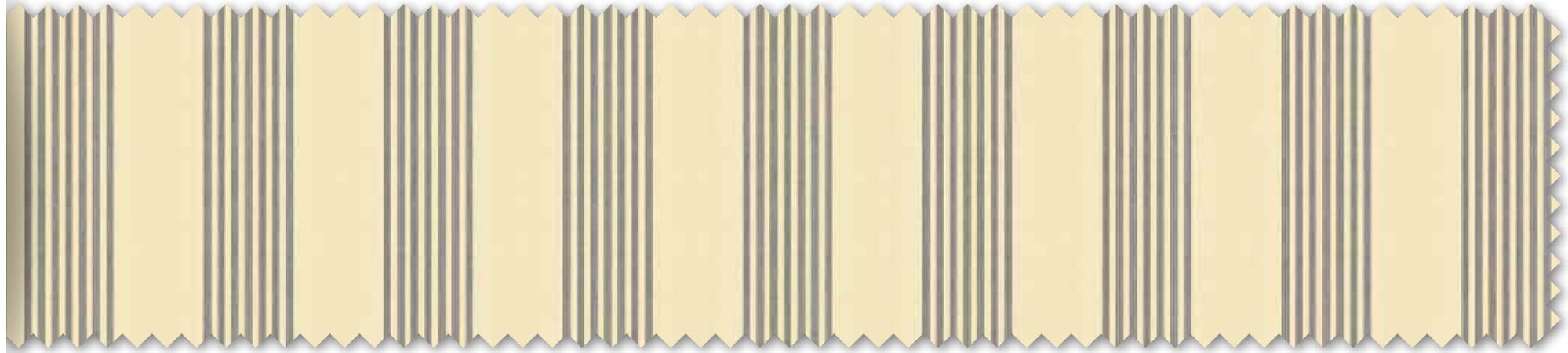
310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

50+



**sunvas** 31547

↔ 120 cm

15 cm

29223

0,45 mm

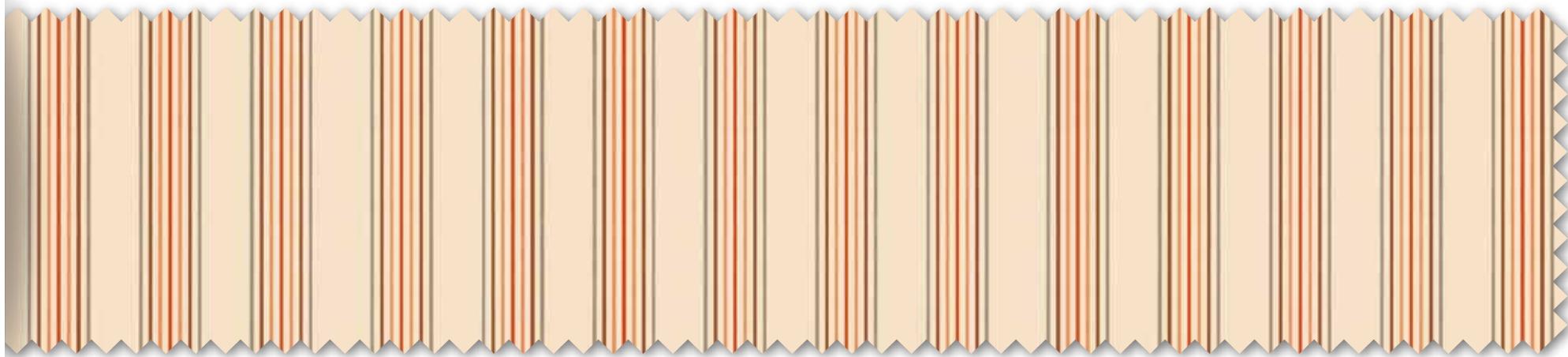
310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunvas** 31537

↔ 120 cm

20 cm

29241

0,45 mm

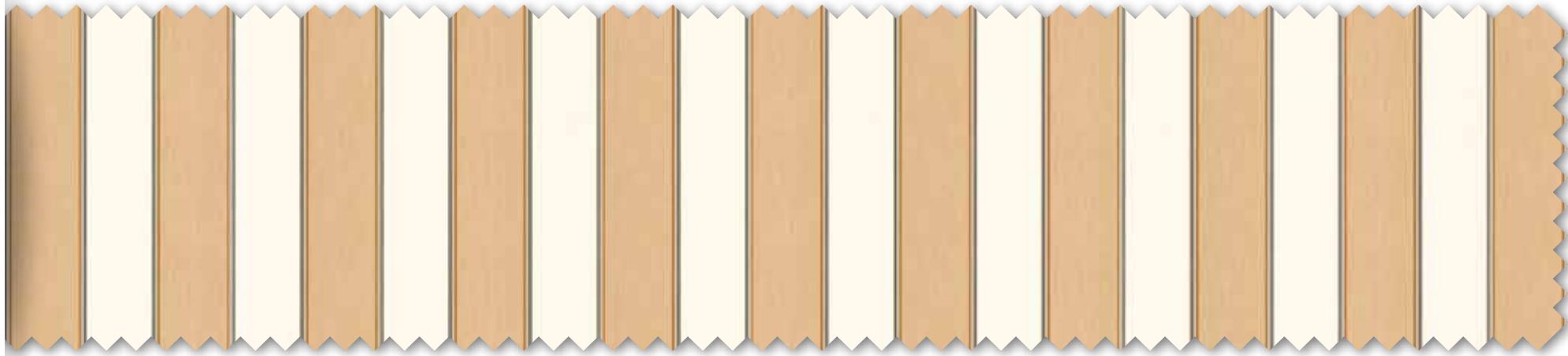
310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

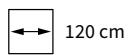
7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**SUNVAS** 31517



120 cm



20 cm



29221



0,45 mm



310 g/m<sup>2</sup>



35 mbar



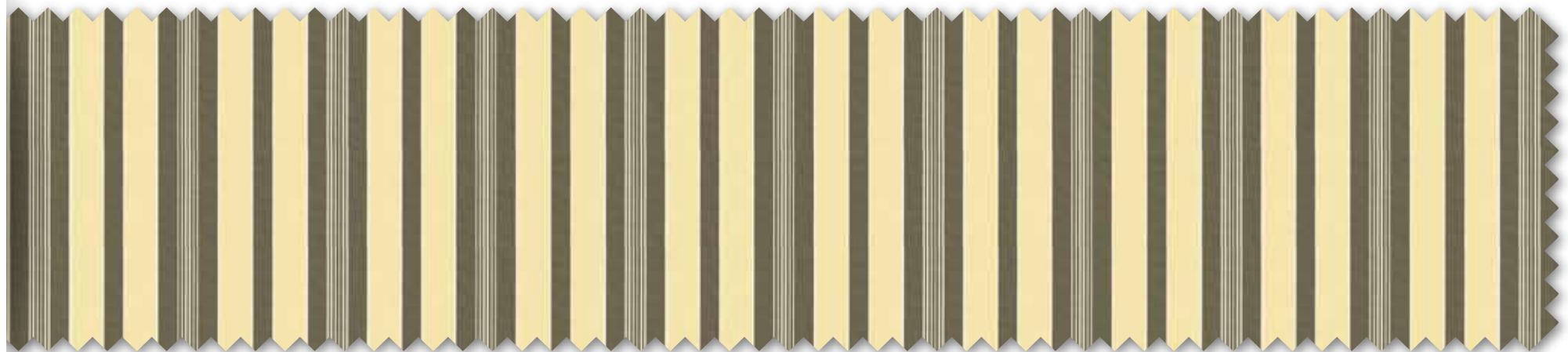
7-8



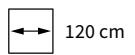
7-8



50+



**SUNVAS** 31510



120 cm



40 cm



29221



0,45 mm



310 g/m<sup>2</sup>



35 mbar



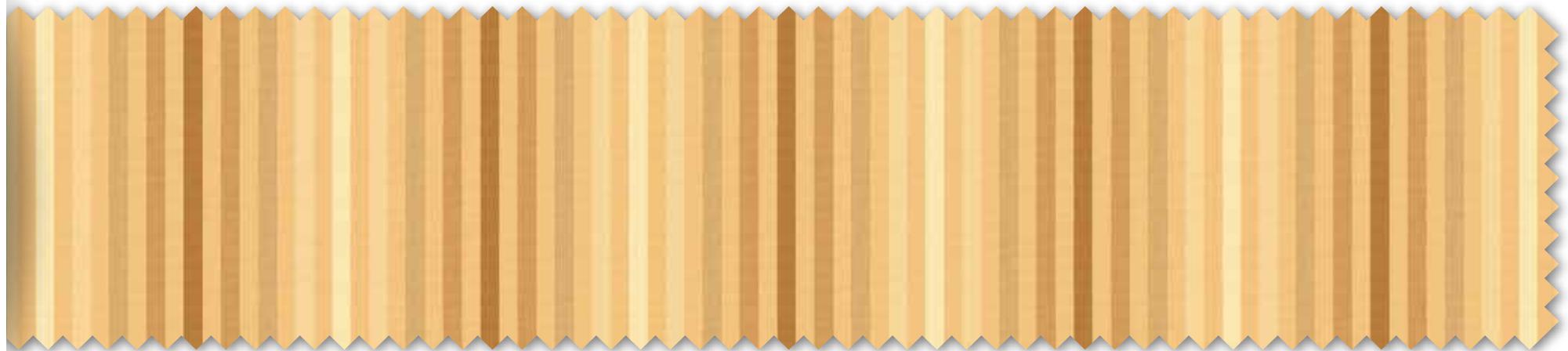
7-8



7-8



50+





133

***sunvas***

world of colours

*naturale*  
**natürlich** *naturel*  
*natural*

**sunvas** 31546

↔ 120 cm

30 cm

29246

0,45 mm

310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunvas** 31586

↔ 120 cm

30 cm

29221

0,45 mm

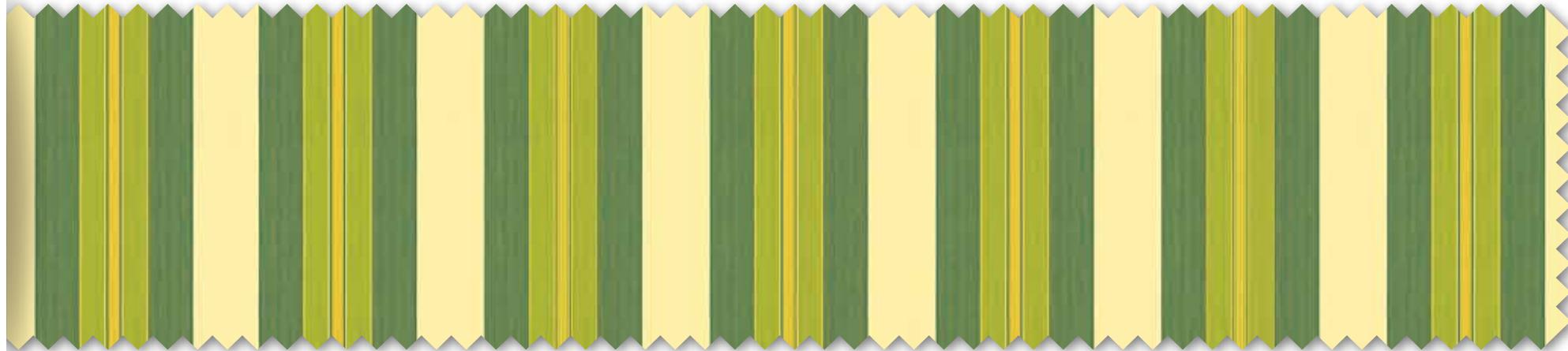
310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**SUNVAS** 31536

↔ 120 cm

20 cm

29201

0,45 mm

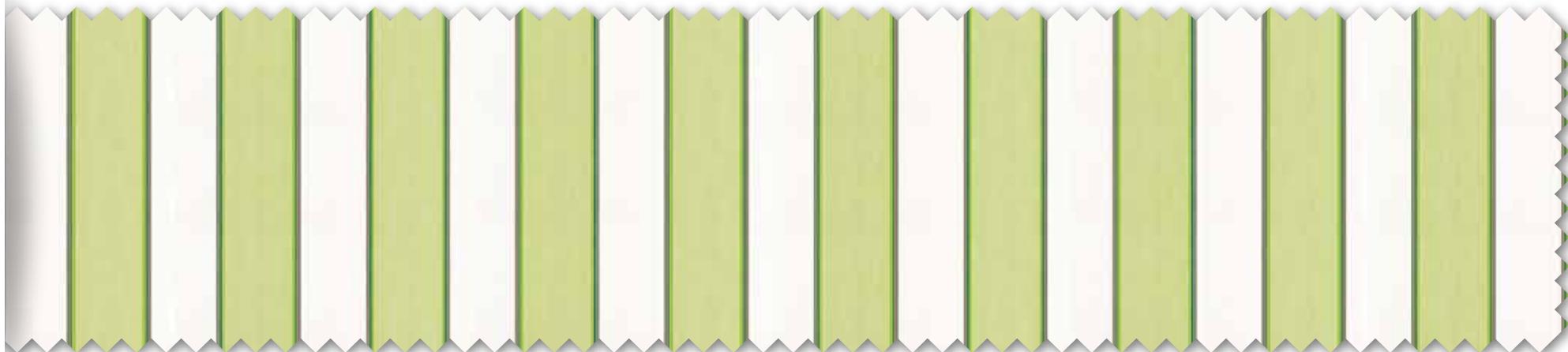
KG 310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+

**SUNVAS** 31580

↔ 120 cm

24 cm

29242

0,45 mm

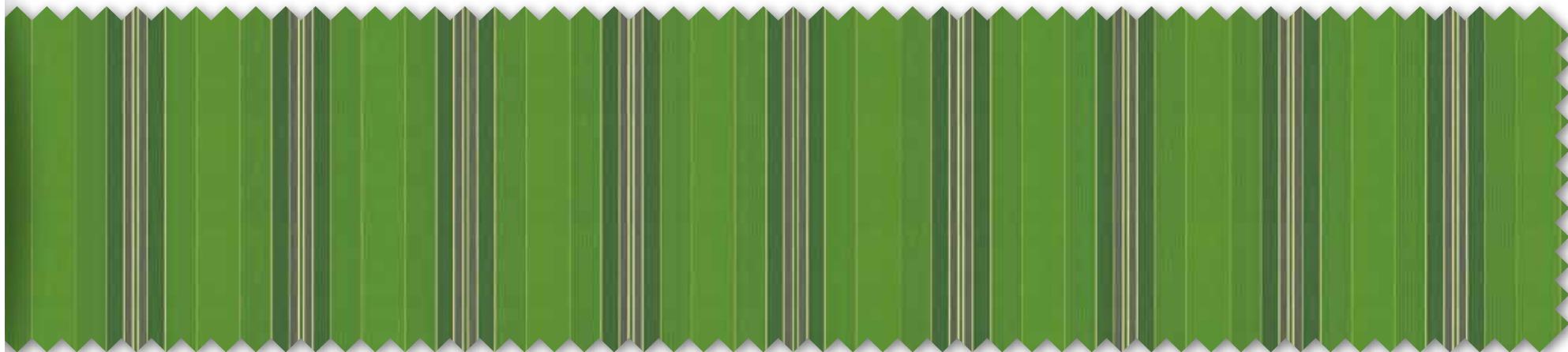
KG 310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunvas** 31564

↔ 120 cm

30 cm

29246

0,45 mm

310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunvas** 31590

↔ 120 cm

40 cm

29221

0,45 mm

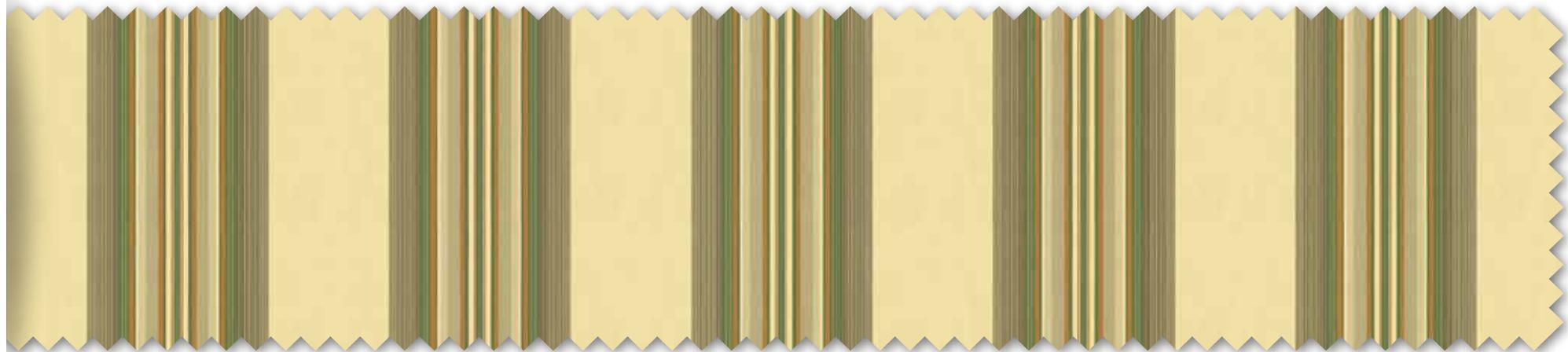
310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

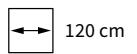
7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**SUNVAS** 31526



120 cm



30 cm



29247



0,45 mm



310 g/m<sup>2</sup>



35 mbar



7 - 8



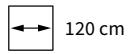
7 - 8



50+



**SUNVAS** 31531



120 cm



24 cm



29247



0,45 mm



310 g/m<sup>2</sup>



35 mbar



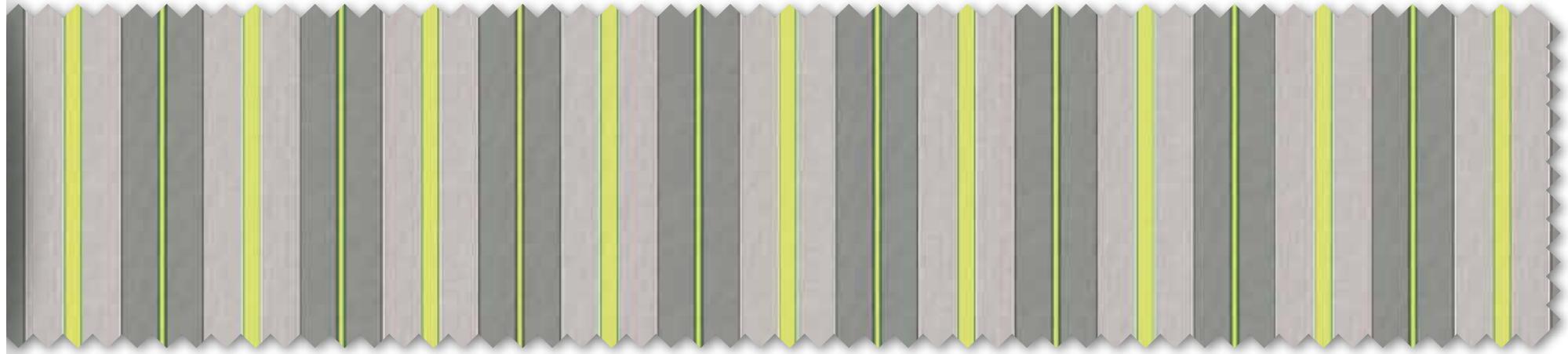
7 - 8



7 - 8



50+



***sunvas*** 31533

↔ 120 cm

24 cm

29247

0,45 mm

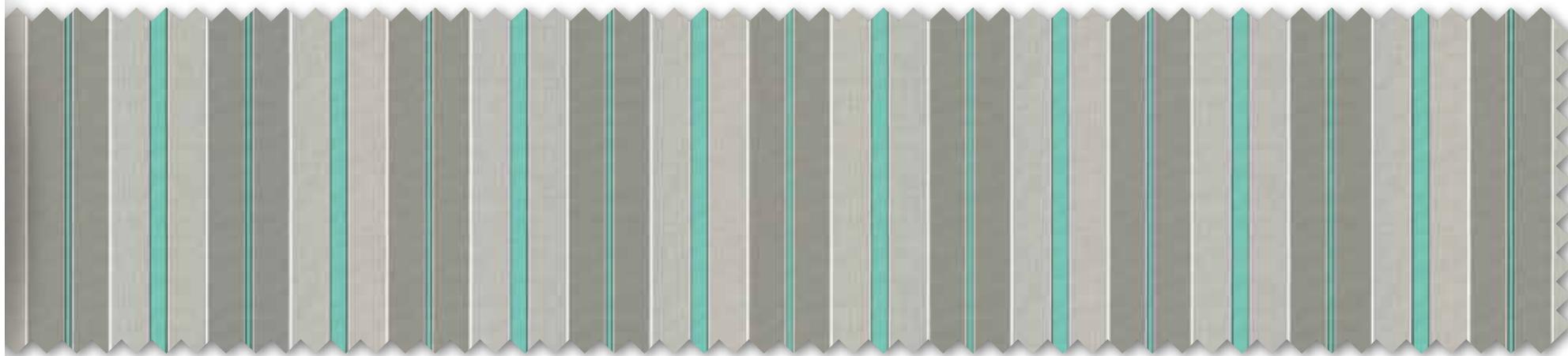
310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



world of colours

The background of the advertisement features a dynamic, abstract design composed of several translucent, flowing blue and green lines that curve and overlap across the entire page.

*armonico*  
**harmonisch**  
*armonioso*      *harmonieux*  
*harmonious*

**sunvas** 31506

↔ 120 cm

30 cm

29247

0,45 mm

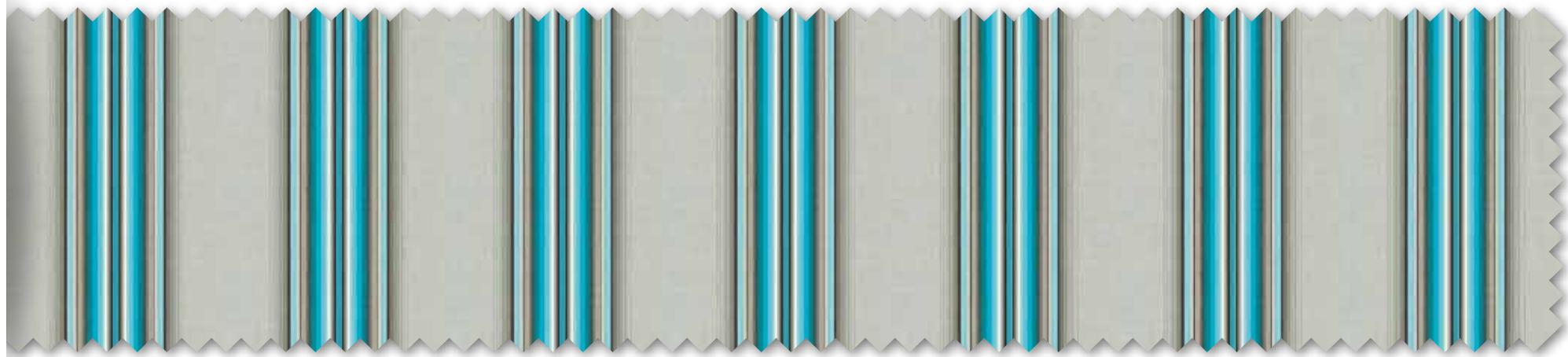
310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunvas** 31555

↔ 120 cm

40 cm

29221

0,45 mm

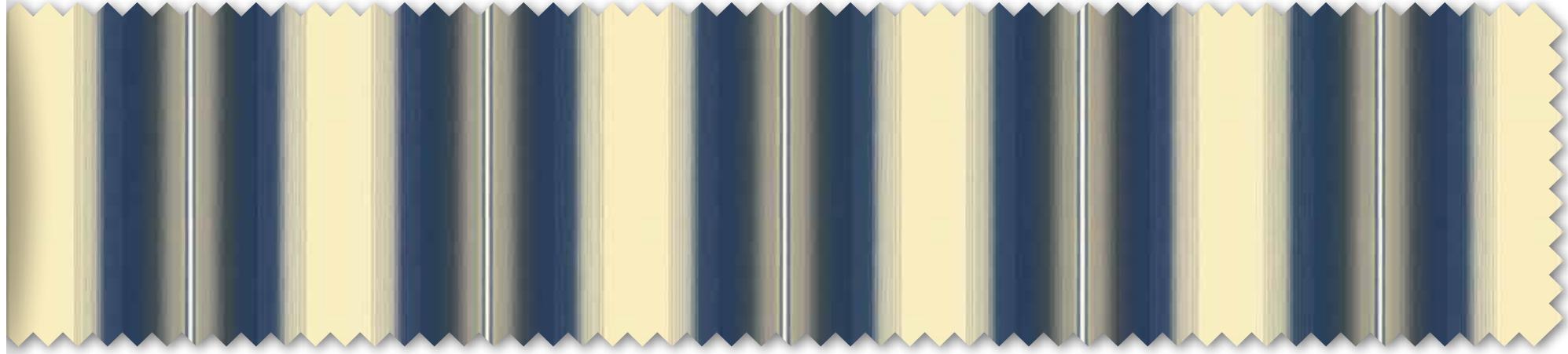
310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



***sunvas*** 31505

← 120 cm 30 cm 29247 0,45 mm 310 g/m<sup>2</sup> 35 mbar 7 - 8 7 - 8 UPF 50+



***sunvas*** 31524

← 120 cm 30 cm 29291 0,45 mm 310 g/m<sup>2</sup> 35 mbar 7 - 8 7 - 8 UPF 50+



**sunvas** 31515

↔ 120 cm

20 cm

29233

0,45 mm

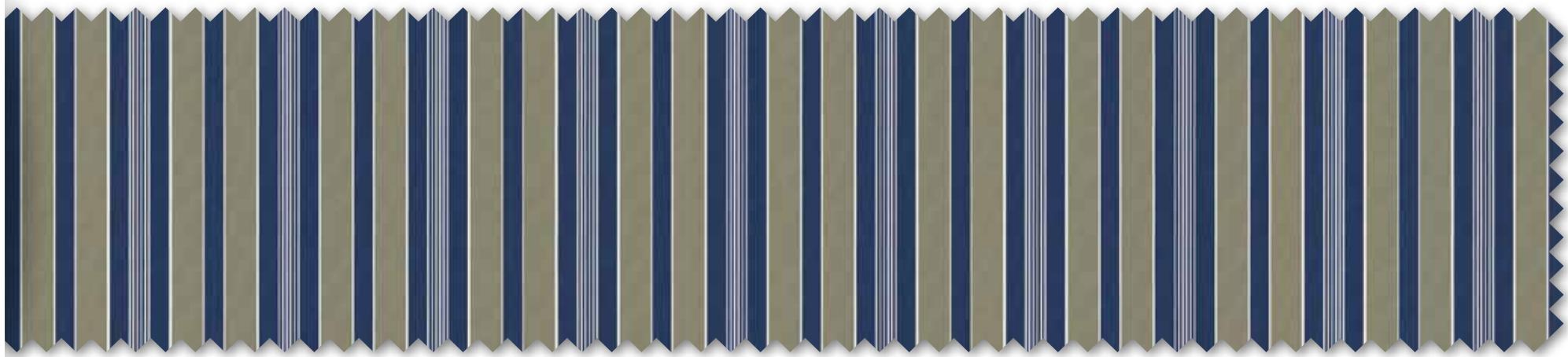
310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunvas** 31529

↔ 120 cm

15 cm

29221

0,45 mm

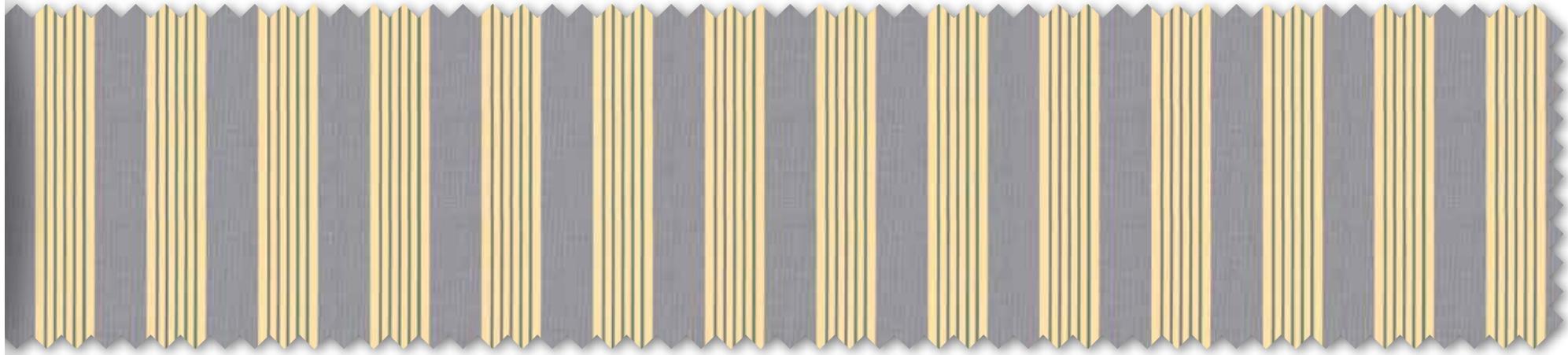
310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

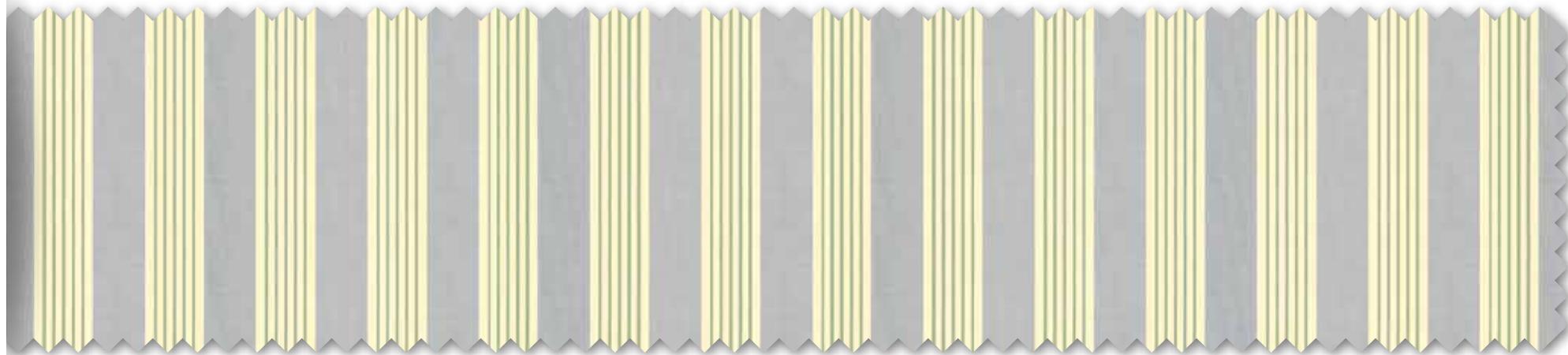
7 - 8

UPF 50+



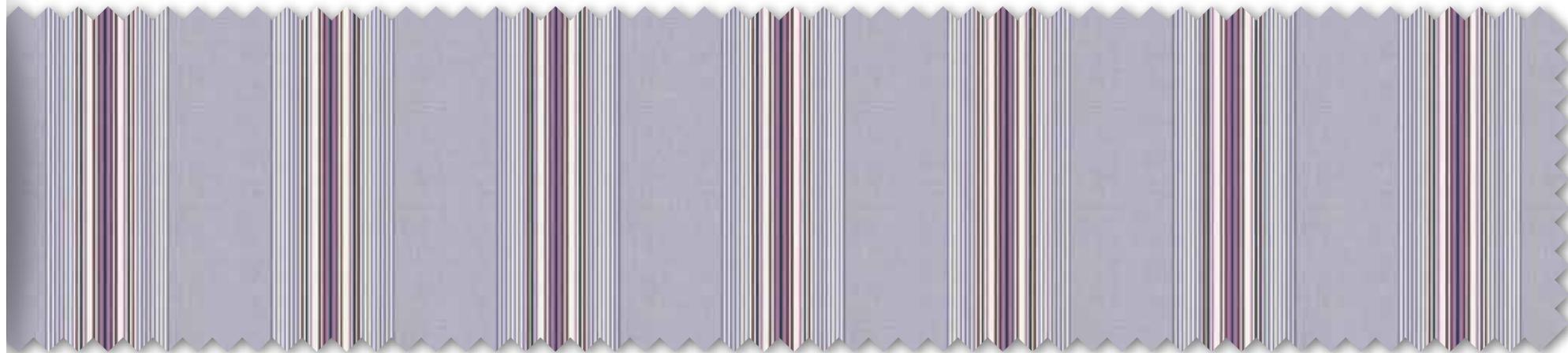
***sunvas*** 31528

↔ 120 cm | 15 cm | 29221 | 0,45 mm | KG 310 g/m<sup>2</sup> | ΔΔΔ 35 mbar | 7-8 | 7-8 | UPF 50+



***sunvas*** 31525

↔ 120 cm | 30 cm | 29201 | 0,45 mm | KG 310 g/m<sup>2</sup> | ΔΔΔ 35 mbar | 7-8 | 7-8 | UPF 50+





145

***sunvas***

world of colours

*esclusivo*  
**exklusiv** *exclusif*  
*exclusivo* *exclusive*

**sunvas** 31561

↔ 120 cm

30 cm

29232

0,45 mm

310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunvas** 31532

↔ 120 cm

24 cm

29247

0,45 mm

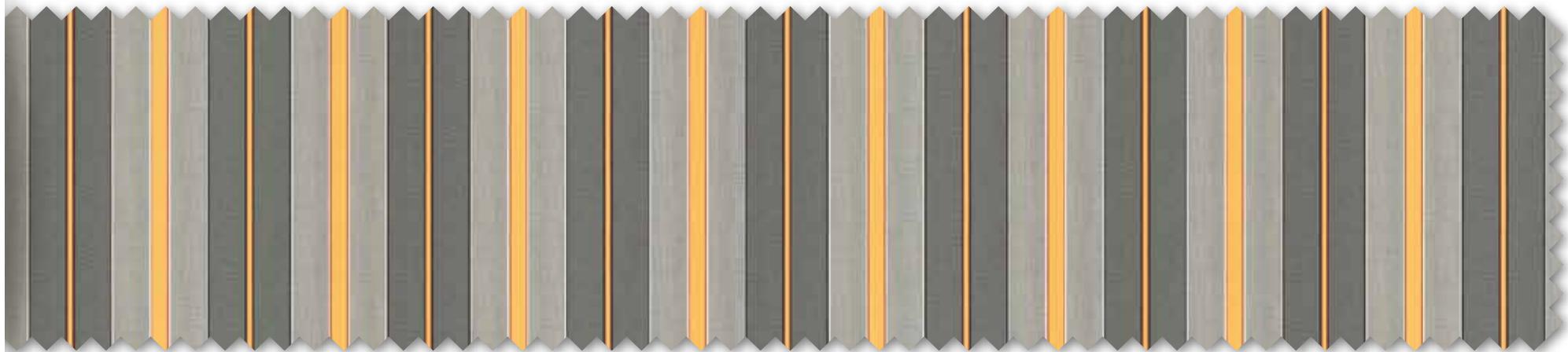
310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

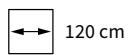
7 - 8

7 - 8

UPF 50+



***sunvas*** 31534



120 cm



24 cm



29247



0,45 mm



310 g/m<sup>2</sup>



35 mbar



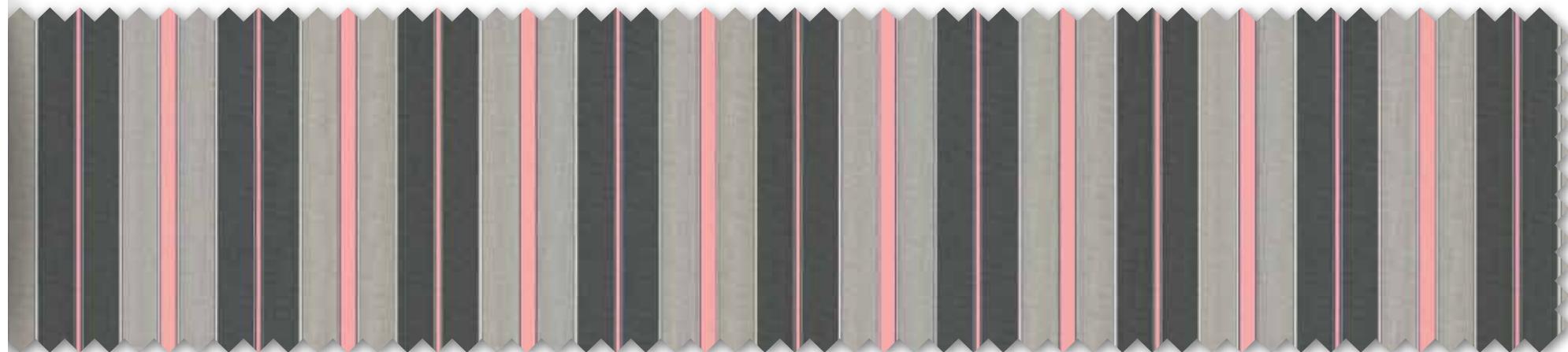
7 - 8



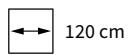
7 - 8



50+



***sunvas*** 31559



120 cm



24 cm



29247



0,45 mm



310 g/m<sup>2</sup>



35 mbar



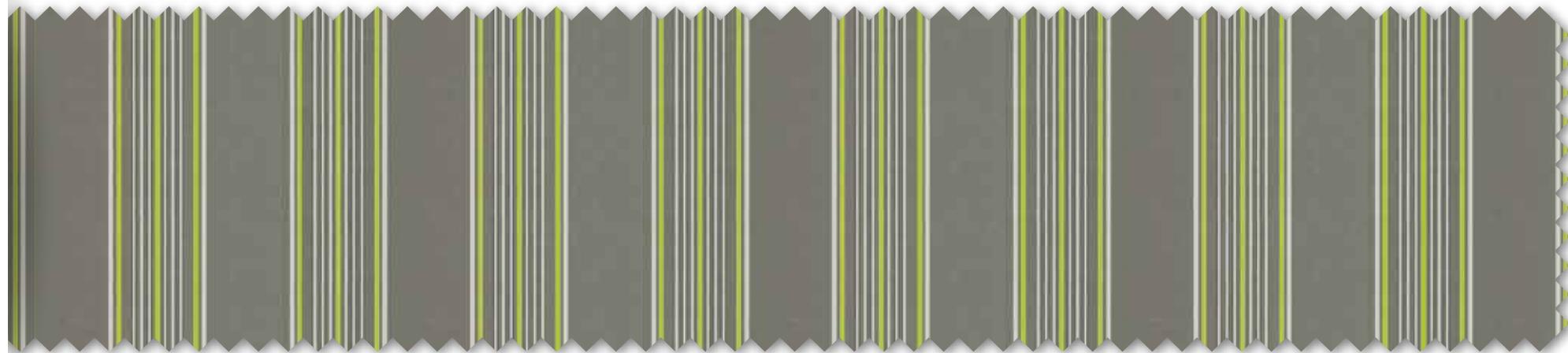
7 - 8



7 - 8



50+



**sunvas** 31558

↔ 120 cm

24 cm

29265

0,45 mm

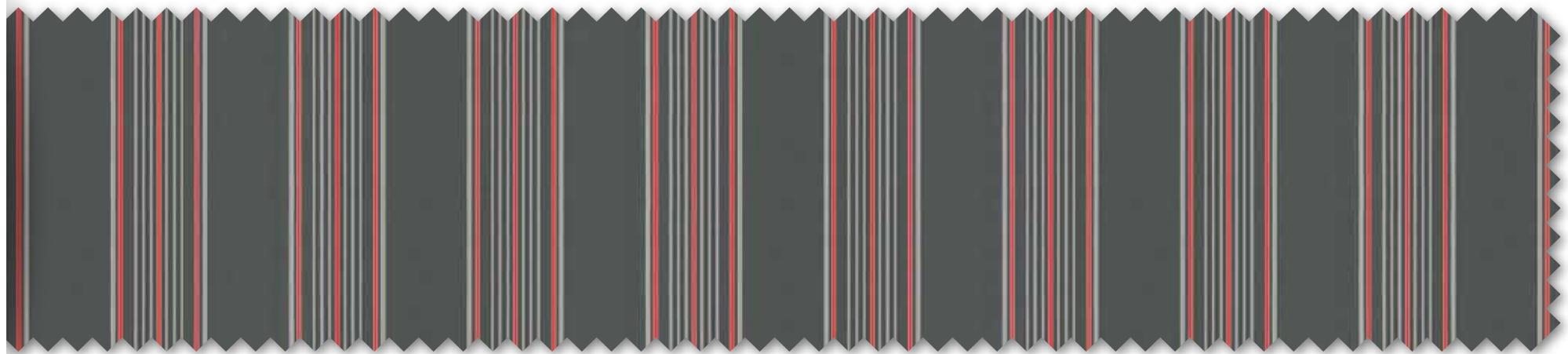
310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**sunvas** 31519

↔ 120 cm

30 cm

29247

0,45 mm

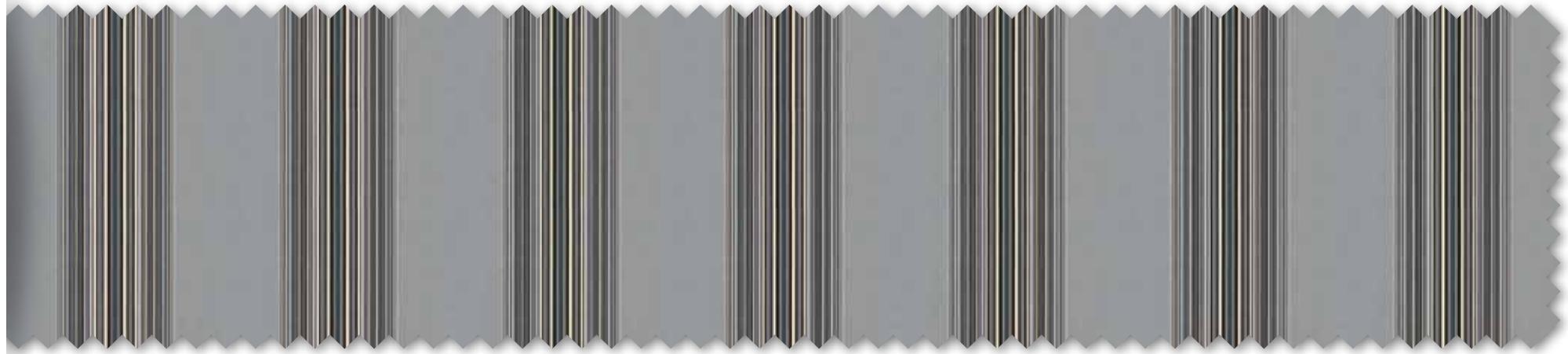
310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

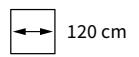
7 - 8

7 - 8

UPF 50+



***sunvas*** 31548



120 cm



15 cm



29249



0,45 mm



310 g/m<sup>2</sup>



35 mbar



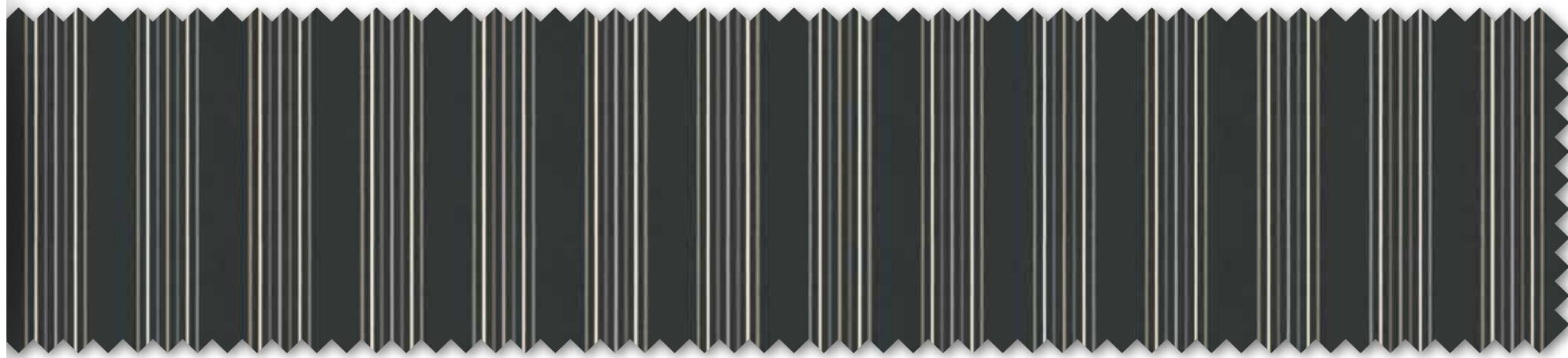
7-8



7-8



50+





151

***sunvas***

## colours

Für jeden Geschmack bietet das Tuchsortiment moderne Dessins in soft leuchtender sunvas snc Qualität.

19 klassisch, zeitlose Blockstreifen wurden farbig neu interpretiert.

Catering to every taste, the fabric collection offers modern patterns in the gently glowing sunvas snc quality.

19 classic, timeless blockstripes were reinterpreted in new colour shades.

La gamme de toiles en qualité sunvas snc d'une luminosité douce propose des motifs modernes pour tous les goûts.

19 motifs à rayures classiques et intemporelles ont été nouvellement interprétés par rapport à leurs couleurs.

Nella variante sunvas, dall'effetto luminoso tenue, l'assortimento di teli offre disegni moderni per ogni gusto.

19 disegni a strisce larghe, classici e intramontabili, sono stati reinterpretati con nuovi colori.

La colección de la calidad sunvas snc comprende diseños modernos de colores finos para cualquier gusto.

19 diseños de rayas clásicos en una interpretación nueva de los colores.



## **colours** 31307

↔ 120 cm

20 cm

29221

0,45 mm

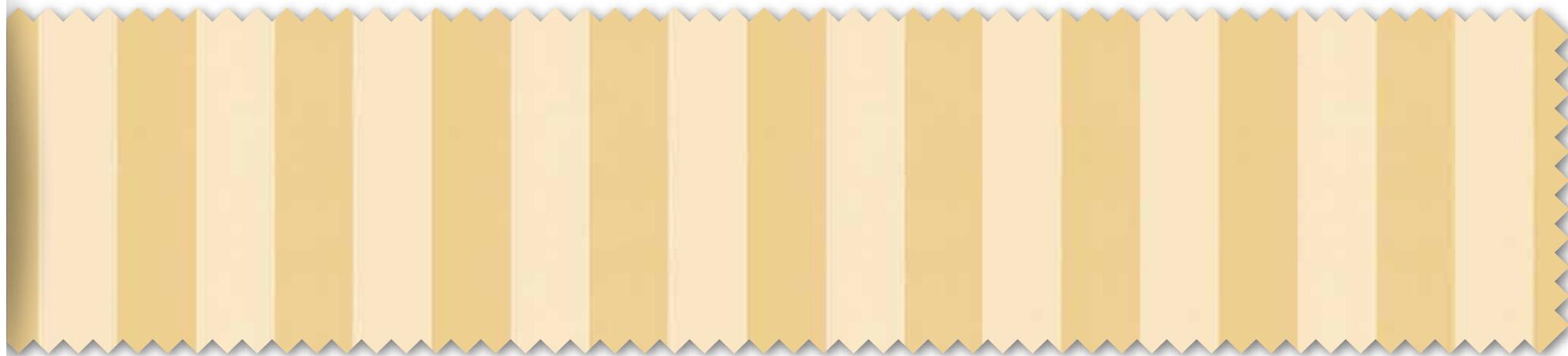
KG 310 g/m<sup>2</sup>

ΔΔΔ 35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



## **colours** 31317

↔ 120 cm

20 cm

29233

0,45 mm

KG 310 g/m<sup>2</sup>

ΔΔΔ 35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**colours** 31327

↔ 120 cm

20 cm

29248

0,45 mm

310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**colours** 31301

↔ 120 cm

20 cm

29201

0,45 mm

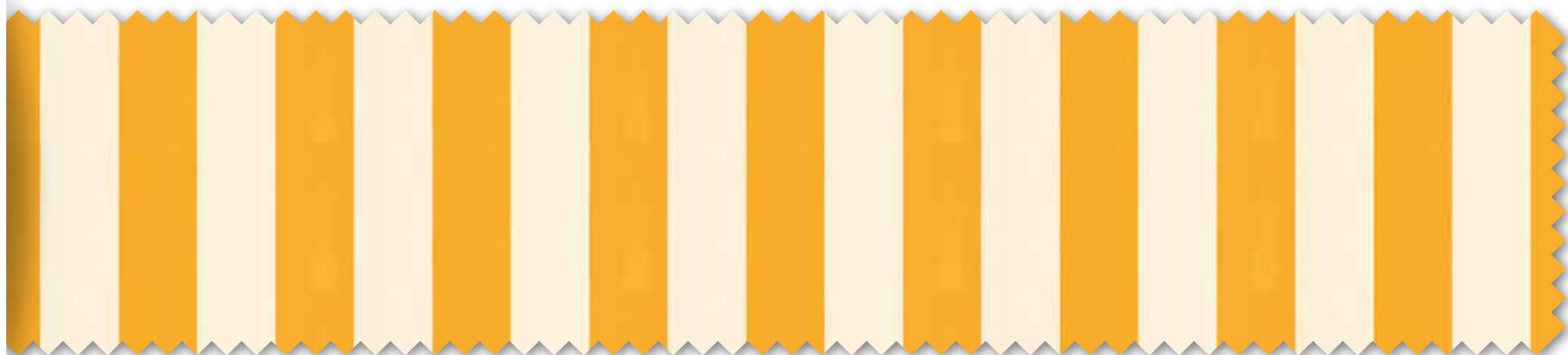
310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



## **colours** 31311

↔ 120 cm

20 cm

29228

0,45 mm

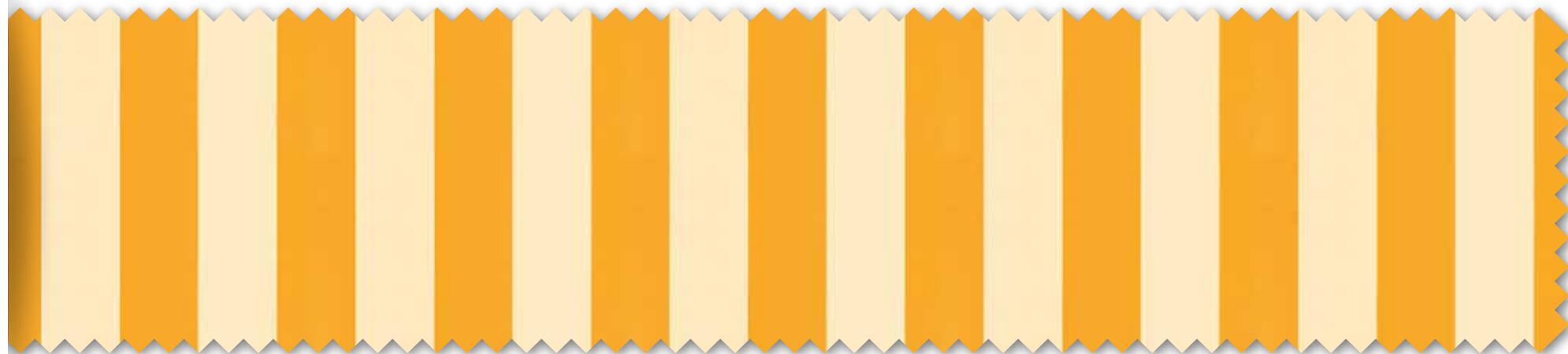
KG 310 g/m<sup>2</sup>

ΔΔΔ 35 mbar

7-8

7-8

UPF 50+



## **colours** 31321

↔ 120 cm

20 cm

29239

0,45 mm

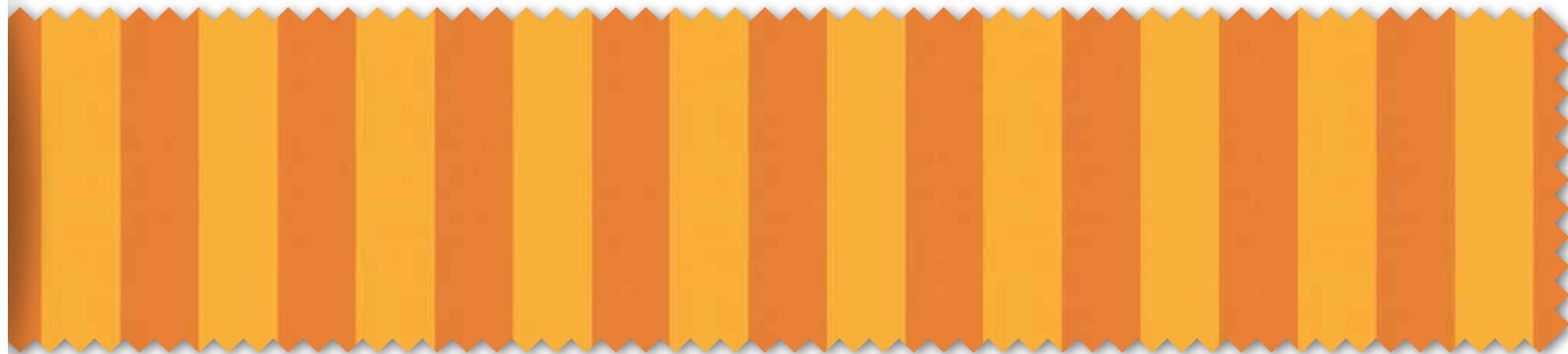
KG 310 g/m<sup>2</sup>

ΔΔΔ 35 mbar

7-8

7-8

UPF 50+



## **colours** 31302

↔ 120 cm

20 cm

29221

0,45 mm

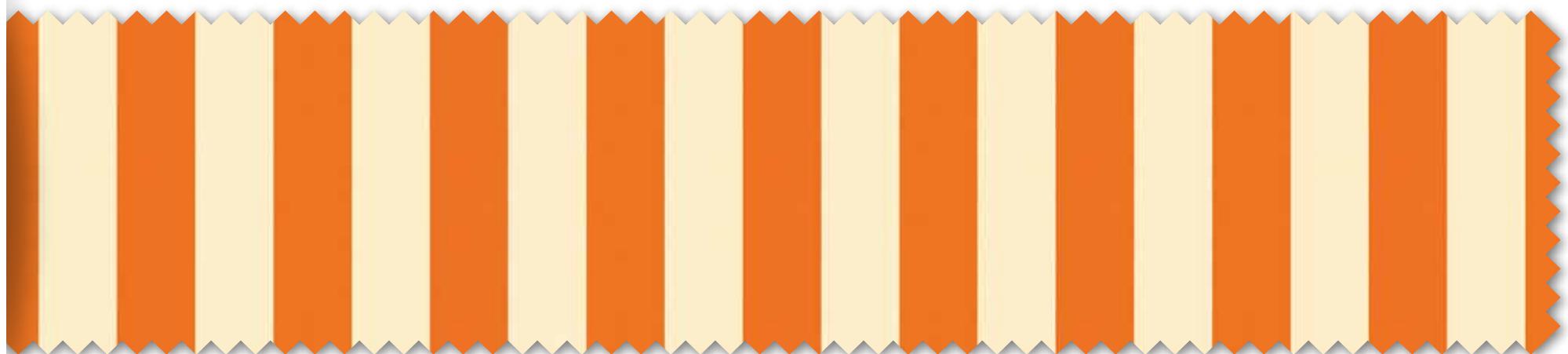
310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



## **colours** 31312

↔ 120 cm

20 cm

29239

0,45 mm

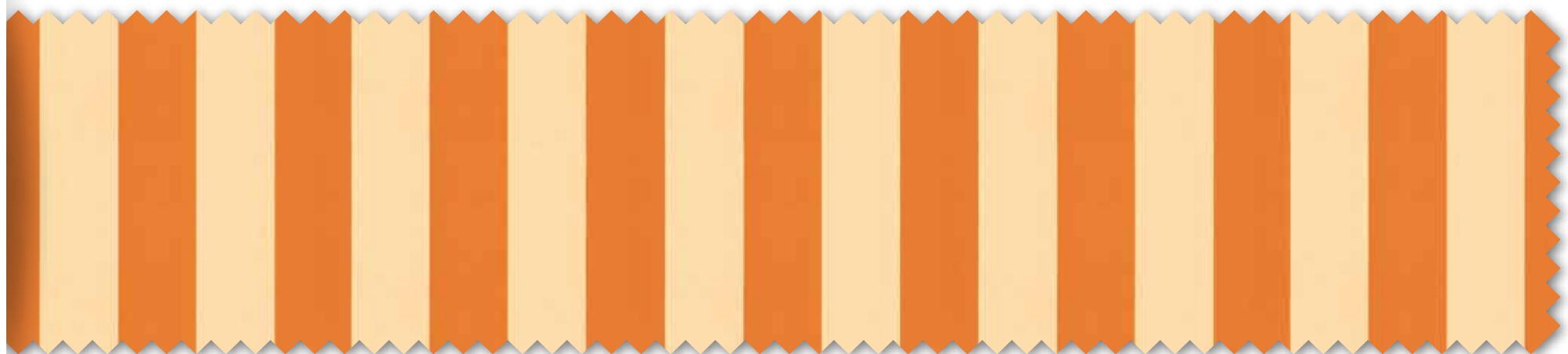
310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



## **colours** 31303

↔ 120 cm

20 cm

29221

0,45 mm

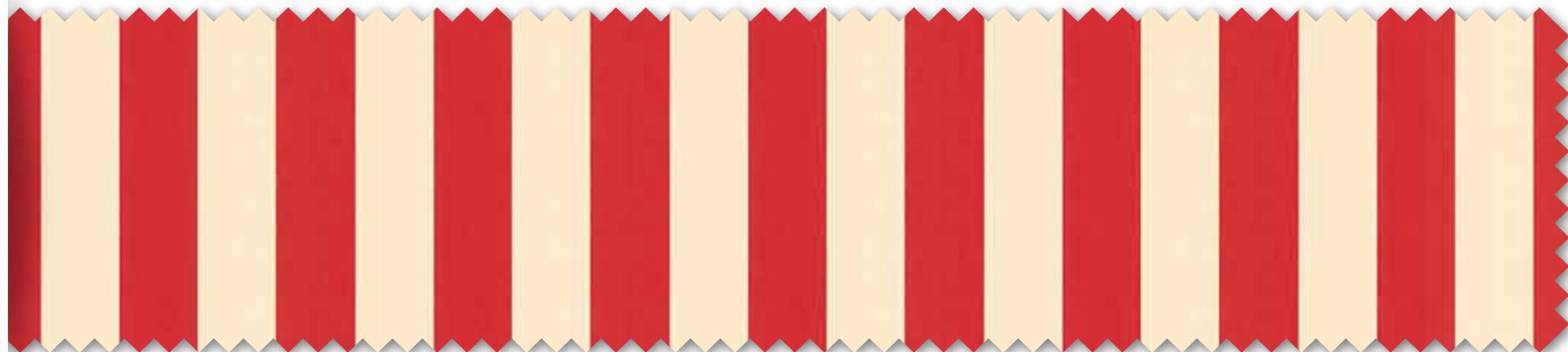
KG 310 g/m<sup>2</sup>

ΔΔΔ 35 mbar

7-8

7-8

UPF 50+



## **colours** 31313

↔ 120 cm

20 cm

29256

0,45 mm

KG 310 g/m<sup>2</sup>

ΔΔΔ 35 mbar

7-8

7-8

UPF 50+



**colours** 31326

↔ 120 cm

20 cm

29201

0,45 mm

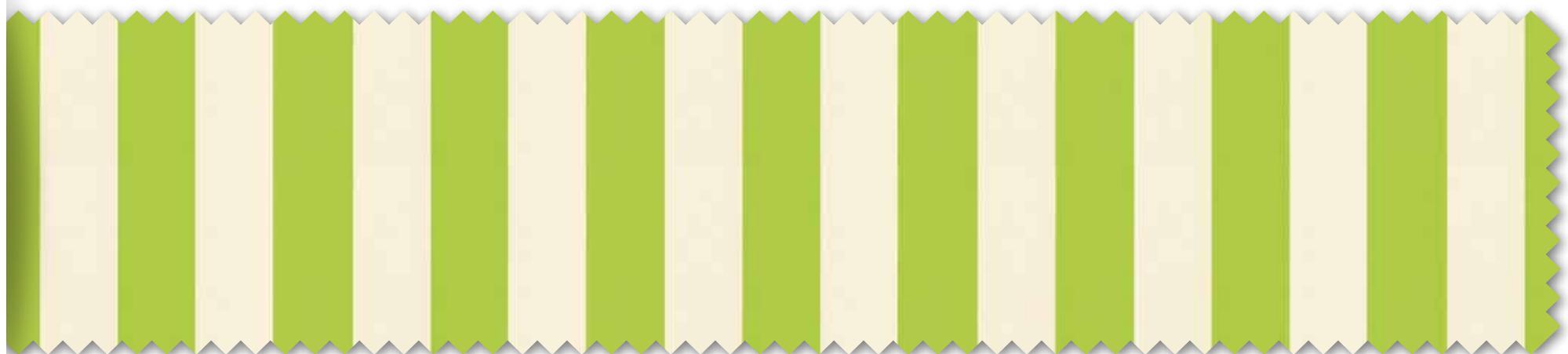
310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**colours** 31306

↔ 120 cm

20 cm

29201

0,45 mm

310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



## **colours** 31316

↔ 120 cm

20 cm

29266

0,45 mm

KG 310 g/m<sup>2</sup>

ΔΔΔ 35 mbar

7-8

7-8

UPF 50+



## **colours** 31305

↔ 120 cm

20 cm

29201

0,45 mm

KG 310 g/m<sup>2</sup>

ΔΔΔ 35 mbar

7-8

7-8

UPF 50+



**colours** 31315

↔ 120 cm

20 cm

29291

0,45 mm

310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**colours** 31318

↔ 120 cm

20 cm

29247

0,45 mm

310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



## **colours** 31328

↔ 120 cm

20 cm

29265

0,45 mm

310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



## **colours** 31309

↔ 120 cm

20 cm

29249

0,45 mm

310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



**colours** 31308

↔ 120 cm

20 cm

29265

0,45 mm

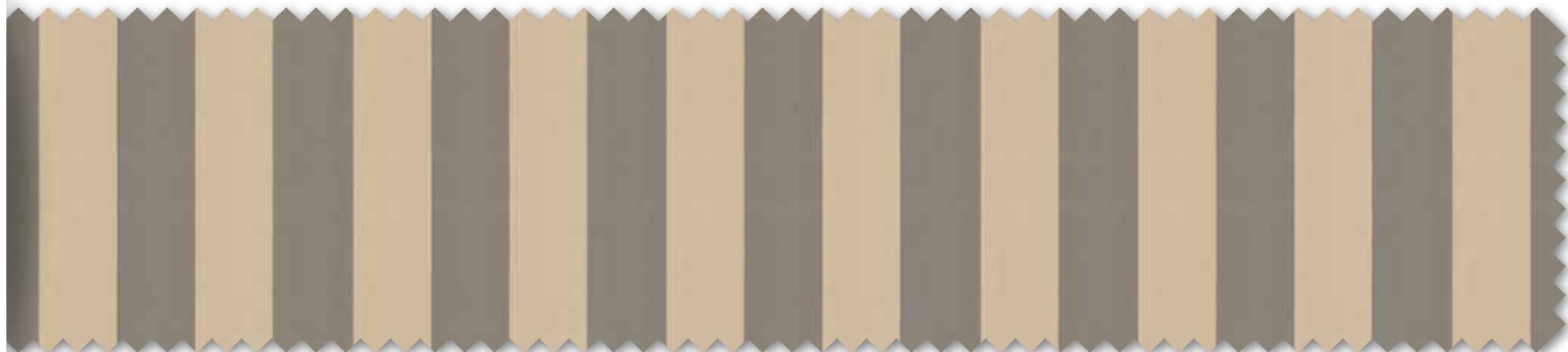
310 g/m<sup>2</sup>

35 mbar

7 - 8

7 - 8

UPF 50+



## classics

Immer gut kombinierbar und stil-sicher zeigen sich die einfarbigen classics-Dessins.

Das gut sortierte Kollektionsangebot an neutralen, eleganten Unis gibt es in farbbrillanter sunsilk snc Qualität und in soft leuchtender sunvas snc Ausführung. Passend für jeden Fargeschmack.

The monochrome classic patterns are always stylistically sure of themselves and easy to mix and match.

The well appointed range of neutral, elegant plains in the collection is available in both the luminescent sunsilk snc and the gently glowing sunvas snc qualities.

Matching every taste in colour.

Les dessins classiques unis peuvent toujours bien être combinés avec d'autres motifs de toile.

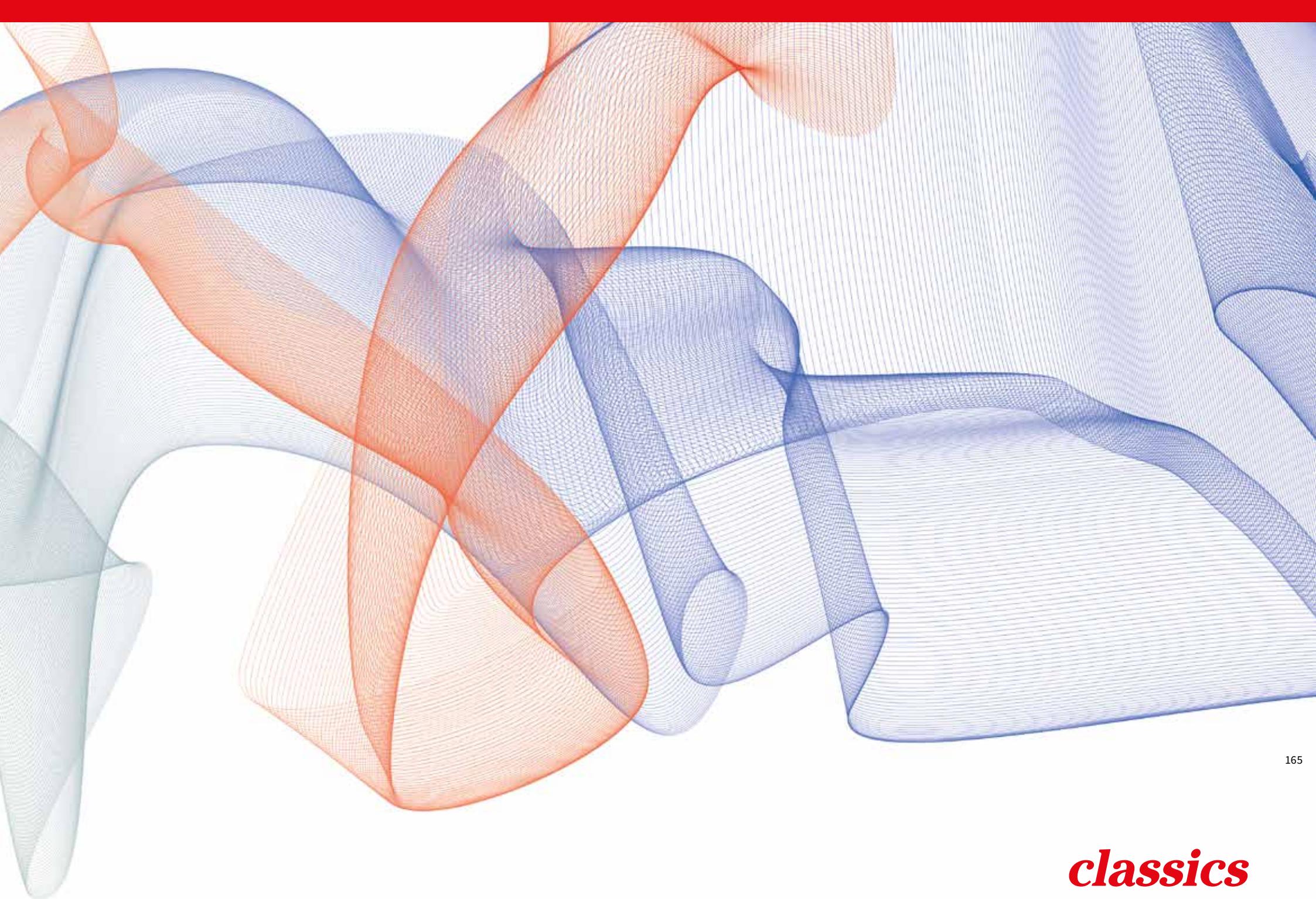
La gamme des toiles unies neutres et élégantes existe en qualité sunsilk snc fortement brillante et en sunvas snc avec une luminosité douce. Pour tous les goûts, quelle que soit la couleur.

I disegni classici a tinta unita sono sempre abbinabili e alla moda.

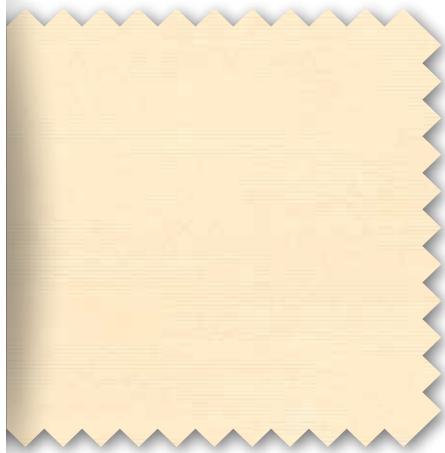
L'ampia collezione di tinte unite, dalle tonalità neutre ed eleganti, è disponibile nelle varianti sunsilk snc, che trasmette colori brillanti, e sunvas snc, dall'effetto più tenue. Adatta ad ogni gusto.

Los diseños clásicos lisos se muestran de forma bien combinable y de buen estilo.

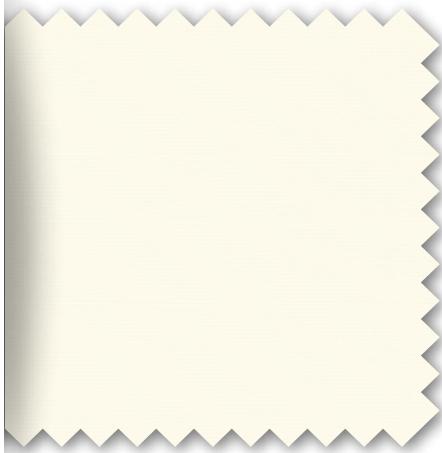
La colección bien clasificada de lonas lisas neutras y elegantes las ofrece en la calidad sunsilk snc con colores brillantes y en sunvas snc con colores más finos. Adecuado para cada gusto de colores.



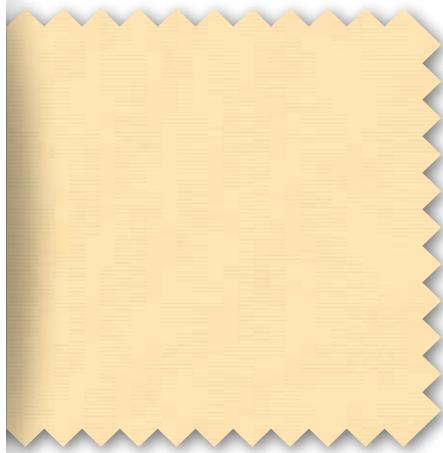
**sunvas** 31009 ▶▶



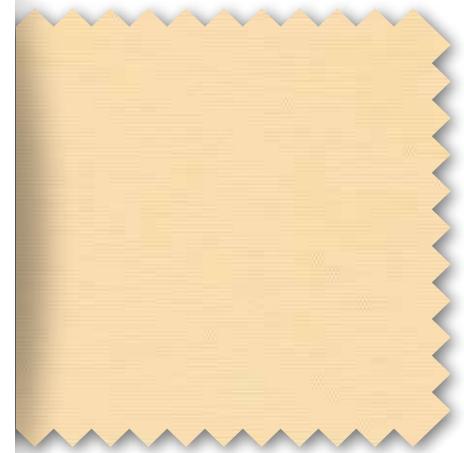
**sunsilk** 32467



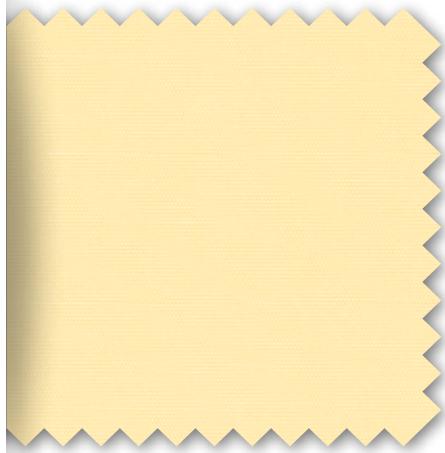
**sunvas** 31017 ▶



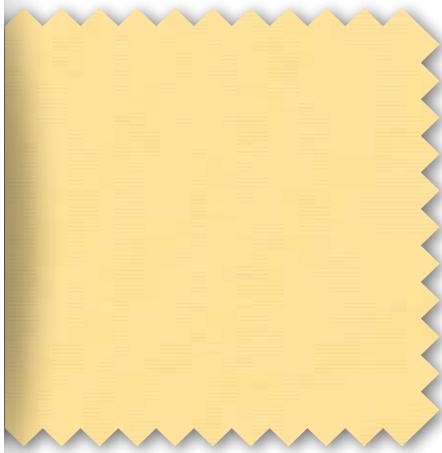
**sunsilk** 32417



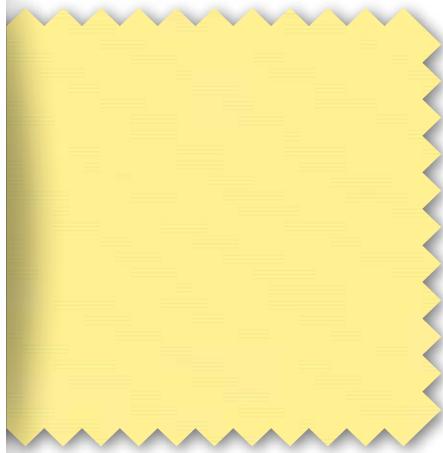
**sunsilk** 32409



**sunvas** 31027



**sunsilk** 32410



**sunvas** 31011



166

● Dessin auch als sunvas transolair erhältlich.  
Fabric also available as sunvas transolair.  
Motif de toile également disponible en sunvas transolair.  
Disegno disponibile anche in sunvas transolair.  
Diseño también disponible como sunvas transolair.

◆ Dessin auch als Breitware für nahtlose Tücher bis 230 cm Ausfall erhältlich.  
Also available as widely woven fabrics for the manufacture of seamless covers up to a drop of 250 cm  
Motif de toile également disponible en laizes plus larges sans couture jusqu'à une projection de 230 cm.  
Disegno disponibile anche in grande altezza per teli senza cuciture fino alla sporgenza di 230 cm.  
Diseño disponible también como lona ancha sin costuras hasta 230 cm de salida.



**sunsilk** 32448



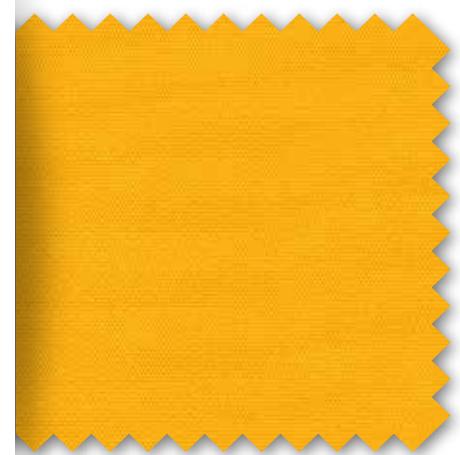
**sunvas** 31022 ▶▶



**sunsilk** 32401



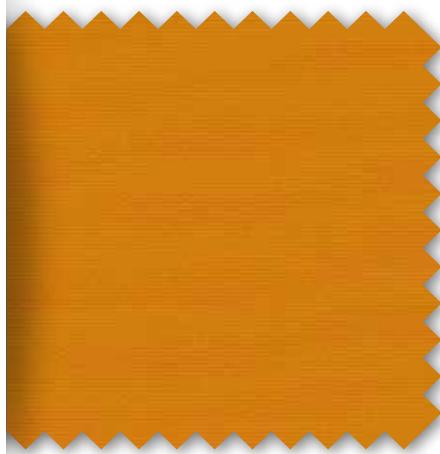
**sunvas** 31021



**sunvas** 31031 ▶▶



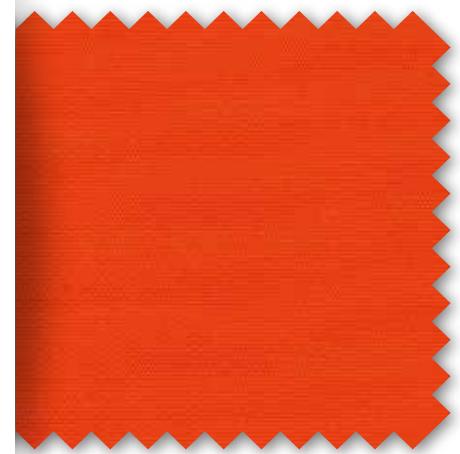
**sunvas** 31041



**sunvas** 31002



**sunvas** 31012 ▶



► Dessin auch als sunvas perla erhältlich.  
Fabric also available as sunvas perla.  
Motif de toile également disponible en sunvas perla.  
Disegno disponibile anche in sunvas perla.  
Diseño también disponible como sunvas perla.

■ Dessin auch als Breitware für nahtlose Tücher bis 300 cm Ausfall erhältlich.  
Also available as widely woven fabrics for the manufacture of seam less covers up to a drop of 320 cm  
Motif de toile également disponible en laizes plus larges sans couture jusqu'à une projection de 300 cm.  
Disegno disponibile anche in grande altezza per teli senza cuciture fino alla sporgenza di 300 cm.  
Diseño disponible también como lona ancha sin costuras hasta 300 cm de salida.

**classics**

**sunvas** 31003 ▶



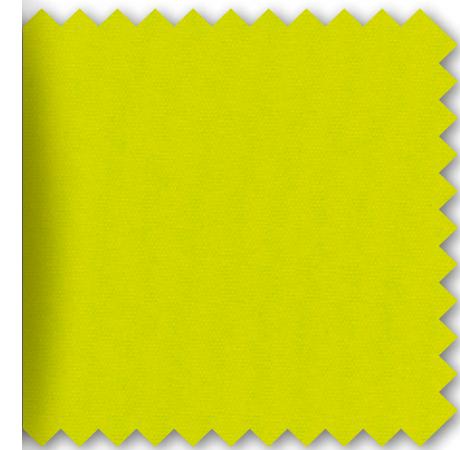
**sunvas** 31013



**sunvas** 31023 ▶



**sunvas** 31006 ◆◆



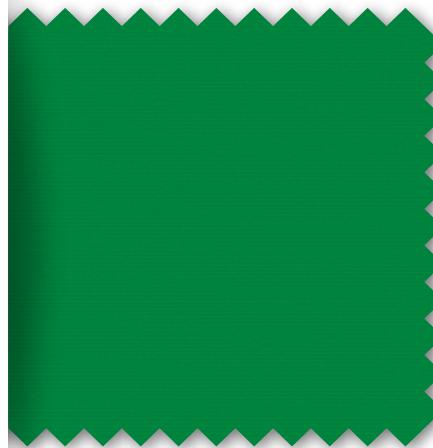
**sunvas** 31016



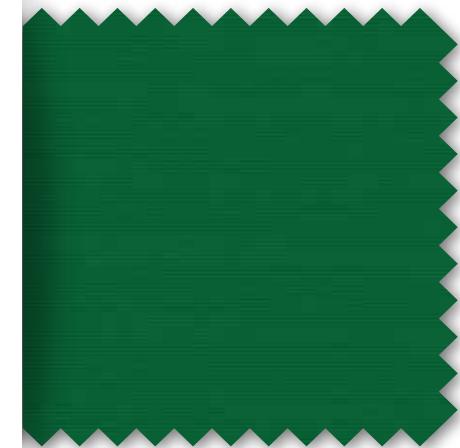
**sunsilk** 32465



**sunsilk** 32464



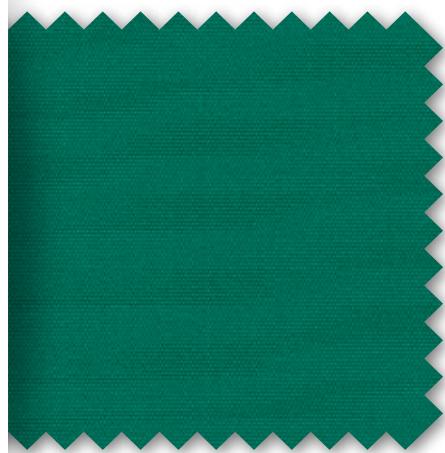
**sunsilk** 32456



● Dessin auch als sunvas transolair erhältlich.  
Fabric also available as sunvas transolair.  
Motif de toile également disponible en sunvas transolair.  
Disegno disponibile anche in sunvas transolair.  
Diseño también disponible como sunvas transolair.

◆◆ Dessin auch als Breitware für nahtlose Tücher bis 230 cm Ausfall erhältlich.  
Also available as widely woven fabrics for the manufacture of seamless covers up to a drop of 250 cm  
Motif de toile également disponible en laizes plus larges sans couture jusqu'à une projection de 230 cm.  
Disegno disponibile anche in grande altezza per teli senza cuciture fino alla sporgenza di 230 cm.  
Diseño disponible también como lona ancha sin costuras hasta 230 cm de salida.

**sunvas** 31026



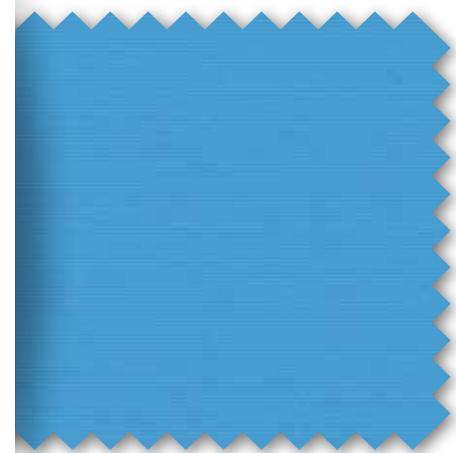
**sunvas** 31036 ▶



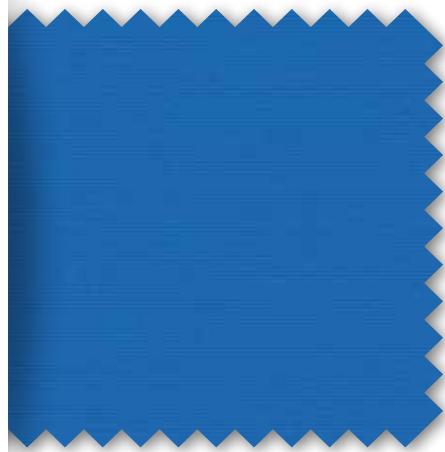
**sunvas** 31046



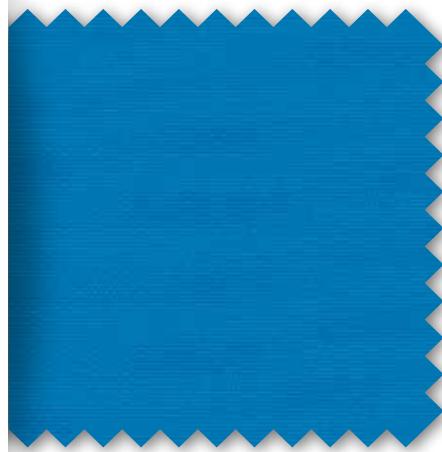
**sunsilk** 32440



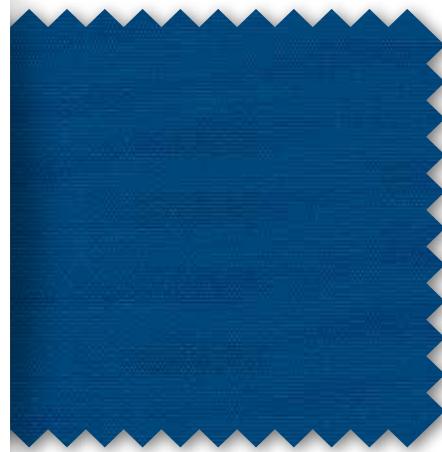
**sunsilk** 32443



**sunvas** 31015



**sunvas** 31025 ▶



**sunvas** 31005

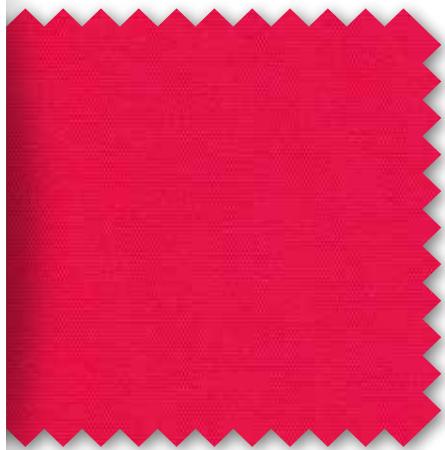


► Dessin auch als sunvas perla erhältlich.  
Fabric also available as sunvas perla.  
Motif de toile également disponible en sunvas perla.  
Disegno disponibile anche in sunvas perla.  
Diseño también disponible como sunvas perla.

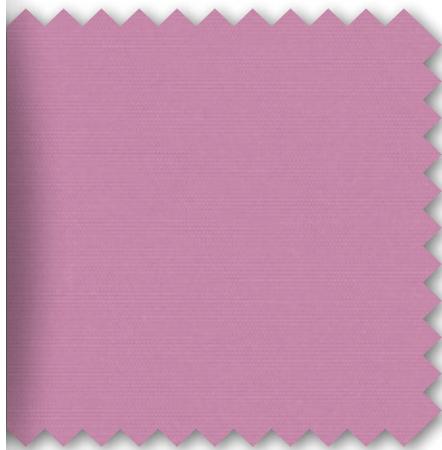
■ Dessin auch als Breitware für nahtlose Tücher bis 300 cm Ausfall erhältlich.  
Also available as widely woven fabrics for the manufacture of seam less covers up to a drop of 320 cm  
Motif de toile également disponible en laizes plus larges sans couture jusqu'à une projection de 300 cm.  
Disegno disponibile anche in grande altezza per teli senza cuciture fino alla sporgenza di 300 cm.  
Diseño disponible también como lona ancha sin costuras hasta 300 cm de salida.

**classics**

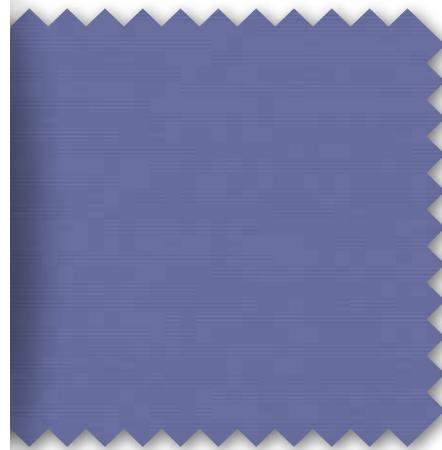
**sunsilk** 32441



**sunsilk** 32442



**sunsilk** 32444



**sunvas** 31004



**sunvas** 31014



**sunvas** 31037 ••



**sunvas** 31047



**sunvas** 31077



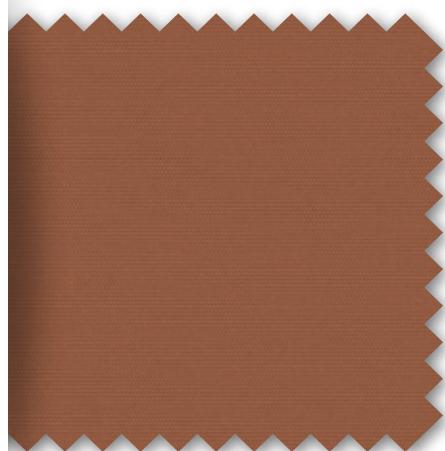
170

● Dessin auch als sunvas transolair erhältlich.  
Fabric also available as sunvas transolair.  
Motif de toile également disponible en sunvas transolair.  
Disegno disponibile anche in sunvas transolair.  
Diseño también disponible como sunvas transolair.

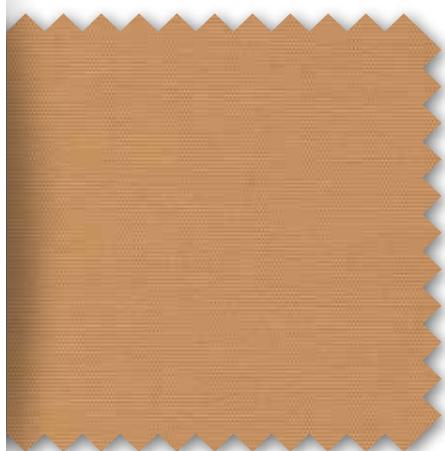
◆ Dessin auch als Breitware für nahtlose Tücher bis 230 cm Ausfall erhältlich.  
Also available as widely woven fabrics for the manufacture of seamless covers up to a drop of 250 cm  
Motif de toile également disponible en laizes plus larges sans couture jusqu'à une projection de 230 cm.  
Disegno disponibile anche in grande altezza per teli senza cuciture fino alla sporgenza di 230 cm.  
Diseño disponible también como lona ancha sin costuras hasta 230 cm de salida.



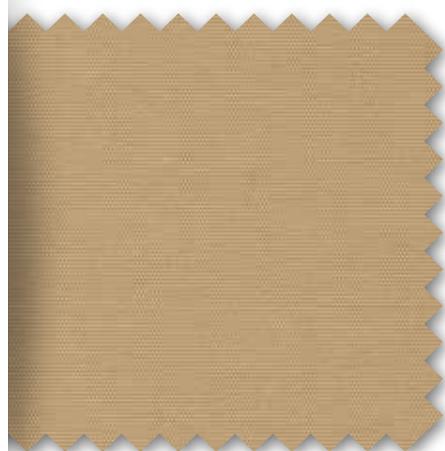
**sunsilk** 32447



**sunsilk** 32437



**sunsilk** 32449



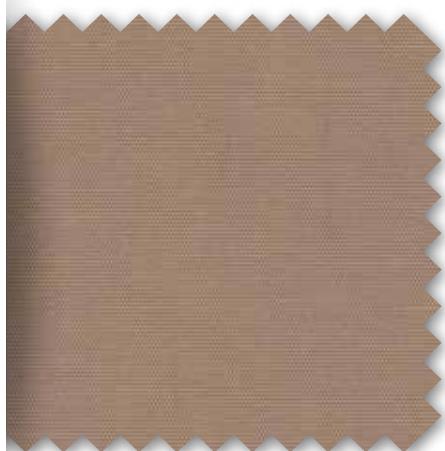
**sunvas** 31057 ▶



**sunvas** 31067 ▶



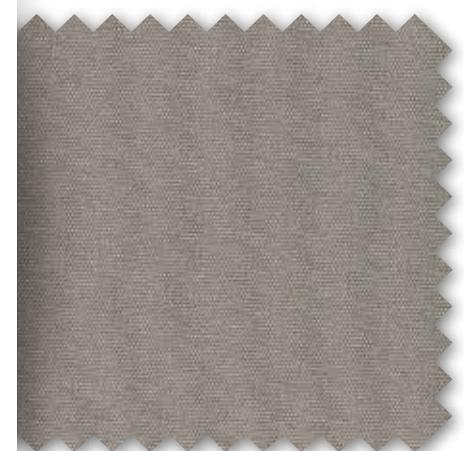
**sunsilk** 32434



**sunvas** 31007 ▶



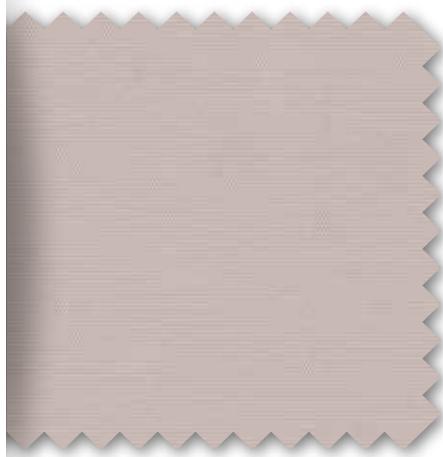
**sunvas** 31008 ▶▶



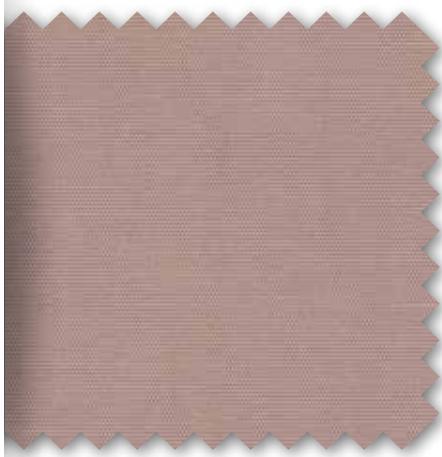
► Dessin auch als sunvas perla erhältlich.  
Fabric also available as sunvas perla.  
Motif de toile également disponible en sunvas perla.  
Disegno disponibile anche in sunvas perla.  
Diseño también disponible como sunvas perla.

■ Dessin auch als Breitware für nahtlose Tücher bis 300 cm Ausfall erhältlich.  
Also available as widely woven fabrics for the manufacture of seam less covers up to a drop of 320 cm  
Motif de toile également disponible en laizes plus larges sans couture jusqu'à une projection de 300 cm.  
Disegno disponibile anche in grande altezza per teli senza cuciture fino alla sporgenza di 300 cm.  
Diseño disponible también como lona ancha sin costuras hasta 300 cm de salida.

**sunsilk** 32414



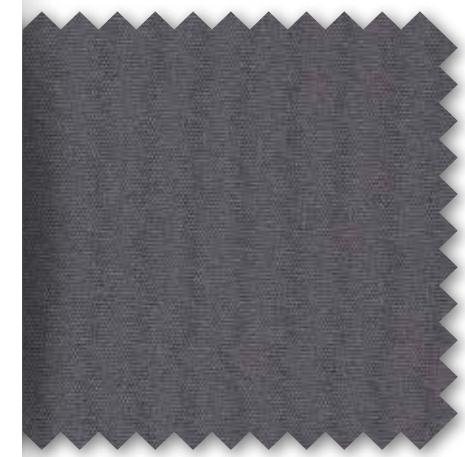
**sunsilk** 32439



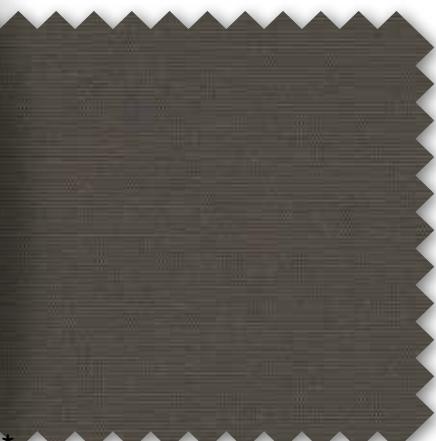
**sunvas** 31038 ••



**sunvas** 31018 •



**sunsilk** 32438 •



**sunvas** 31109 ••



**sunvas** 31117



◆ Dessin auch als Breitware für nahtlose Tücher bis 230 cm Ausfall erhältlich.  
Also available as widely woven fabrics for the manufacture of seam less covers up to a drop of 250 cm  
Motif de toile également disponible en laizes plus larges sans couture jusqu'à une projection de 230 cm.  
Disegno disponibile anche in grande altezza per teli senza cuciture fino alla sporgenza di 230 cm.  
Diseño disponible también como lona ancha sin costuras hasta 230 cm de salida.

■ Dessin auch als Breitware für nahtlose Tücher bis 300 cm Ausfall erhältlich.  
Also available as widely woven fabrics for the manufacture of seam less covers up to a drop of 320 cm  
Motif de toile également disponible en laizes plus larges sans couture jusqu'à une projection de 300 cm.  
Disegno disponibile anche in grande altezza per teli senza cuciture fino alla sporgenza di 300 cm.  
Diseño disponible también como lona ancha sin costuras hasta 300 cm de salida.

● Dessin auch als sunvas transolair erhältlich.  
Fabric also available as sunvas transolair.  
Motif de toile également disponible en sunvas transolair.  
Disegno disponibile anche in sunvas transolair.  
Diseño también disponible como sunvas transolair.

► Dessin auch als sunvas perla erhältlich.  
Fabric also available as sunvas perla.  
Motif de toile également disponible en sunvas perla.  
Disegno disponibile anche in sunvas perla.  
Diseño también disponible como sunvas perla.

## **sunvas** 31114



**sunsilk**

32401	120 cm	29228	0,37mm	250 g/m <sup>2</sup>	45 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
32409	120 cm	29221	0,37 mm	250 g/m <sup>2</sup>	45 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
32410	120 cm	29221	0,37 mm	250 g/m <sup>2</sup>	45 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
32414	120 cm	29247	0,37 mm	250 g/m <sup>2</sup>	45 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
32417	120 cm	29221	0,37 mm	250 g/m <sup>2</sup>	45 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
32434	120 cm	29233	0,37 mm	250 g/m <sup>2</sup>	45 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
32437	120 cm	29241	0,37 mm	250 g/m <sup>2</sup>	45 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
32438	120 cm	29249	0,37 mm	250 g/m <sup>2</sup>	45 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
32439	120 cm	29233	0,37 mm	250 g/m <sup>2</sup>	45 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
32440	120 cm	29230	0,37 mm	250 g/m <sup>2</sup>	45 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
32441	120 cm*	29201	0,37 mm	250 g/m <sup>2</sup>	45 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
32442	120 cm*	29201	0,37 mm	250 g/m <sup>2</sup>	45 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
32443	120 cm*	29291	0,37 mm	250 g/m <sup>2</sup>	45 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
32444	120 cm*	29214	0,37 mm	250 g/m <sup>2</sup>	45 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
32447	120 cm*	29248	0,37 mm	250 g/m <sup>2</sup>	45 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
32448	120 cm	29232	0,37 mm	250 g/m <sup>2</sup>	45 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
32449	120 cm	29223	0,37 mm	250 g/m <sup>2</sup>	45 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
32456	120 cm	29266	0,37 mm	250 g/m <sup>2</sup>	45 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
32464	120 cm	29266	0,37 mm	250 g/m <sup>2</sup>	45 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
32465	120 cm	29266	0,37 mm	250 g/m <sup>2</sup>	45 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
32467	120 cm	2920	0,37 mm	250 g/m <sup>2</sup>	45 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+

## **sunvas** 31028 ●●



**sunvas**



31002	120 cm	29232	0,45 mm	310 g/m <sup>2</sup>	35 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
31003	120 cm*	29226	0,45 mm	310 g/m <sup>2</sup>	35 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
31004	120 cm	29221	0,45 mm	310 g/m <sup>2</sup>	35 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
31005	120 cm	29291	0,45 mm	310 g/m <sup>2</sup>	35 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
31006	120 cm	29247	0,45 mm	310 g/m <sup>2</sup>	35 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
31007	120 cm	29233	0,45 mm	310 g/m <sup>2</sup>	35 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
31008	120 cm*	29247	0,45 mm	310 g/m <sup>2</sup>	35 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
31009	120 cm*	29201	0,45 mm	310 g/m <sup>2</sup>	35 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
31011	120 cm	29228	0,45 mm	310 g/m <sup>2</sup>	35 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
31012	120 cm*	29224	0,45 mm	310 g/m <sup>2</sup>	35 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
31013	120 cm	29256	0,45 mm	310 g/m <sup>2</sup>	35 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
31014	120 cm	29201	0,45 mm	310 g/m <sup>2</sup>	35 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
31015	120 cm	29225	0,45 mm	310 g/m <sup>2</sup>	35 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
31016	120 cm	29242	0,45 mm	310 g/m <sup>2</sup>	35 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
31017	120 cm	29221	0,45 mm	310 g/m <sup>2</sup>	35 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
31018	120 cm	29249	0,45 mm	310 g/m <sup>2</sup>	35 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
31021	120 cm	29228	0,45 mm	310 g/m <sup>2</sup>	35 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
31022	120 cm*	29239	0,45 mm	310 g/m <sup>2</sup>	35 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
31023	120 cm*	29286	0,45 mm	310 g/m <sup>2</sup>	35 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
31025	120 cm*	29291	0,45 mm	310 g/m <sup>2</sup>	35 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
31026	120 cm	29266	0,45 mm	310 g/m <sup>2</sup>	35 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
31027	120 cm	29221	0,45 mm	310 g/m <sup>2</sup>	35 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
31028	120 cm*	29249	0,45 mm	310 g/m <sup>2</sup>	35 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
31031	120 cm*	29228	0,45 mm	310 g/m <sup>2</sup>	35 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
31036	120 cm*	29266	0,45 mm	310 g/m <sup>2</sup>	35 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
31037	120 cm*	29241	0,45 mm	310 g/m <sup>2</sup>	35 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
31038	120 cm*	29249	0,45 mm	310 g/m <sup>2</sup>	35 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
31041	120 cm	29210	0,45 mm	310 g/m <sup>2</sup>	35 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
31046	120 cm	29247	0,45 mm	310 g/m <sup>2</sup>	35 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
31047	120 cm	29241	0,45 mm	310 g/m <sup>2</sup>	35 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
31057	120 cm	29223	0,45 mm	310 g/m <sup>2</sup>	35 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
31067	120 cm	29287	0,45 mm	310 g/m <sup>2</sup>	35 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
31077	120 cm	29238	0,45 mm	310 g/m <sup>2</sup>	35 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
31109	120 cm*	29223	0,48 mm	310 g/m <sup>2</sup>	35 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
31114	120 cm	29233	0,48 mm	310 g/m <sup>2</sup>	35 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
31117	120 cm	29221	0,48 mm	310 g/m <sup>2</sup>	35 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+

\* 160/200/250/320 cm

\*\* 250 cm

**classics**

## perfotex

Das spezielle Gewebe für markilux Wintergartenmarkisen aus Hightech-Polyester in bewährter sunsilk Qualität. Eine zusätzliche Aluminiumbeschichtung wird die Wärme noch besser reflektieren, bevor sie im Wintergarten ankommt.

Das licht- und luftdurchlässige Gewebe in besonderer Webtechnik sorgt für eine angenehme Transparenz und vermindert die Bildung von Wassersäcken, die das Tuch belasten können.

Eine hochwertige Teflon-Ausrüstung bietet zudem einen bewährten „Schutz vor Schmutz“ und sorgt für eine nötige Wasserabweisung.

The special fabric for markilux conservatory awnings made from high-tech polyester material in proven sunsilk quality. An additional aluminium coating reflects heat even more effectively, even before it can enter the conservatory.

This light and air-permeable fabric woven using a special technique is pleasantly transparent and reduces the possibility of water troughs forming, which would put extra strain on the cover.

Furthermore, a high-grade Teflon finish offers tried and tested protection from soiling and gives the fabric its water-repellent properties.

Le tissu spécial pour stores de vérandas markilux, en polyester high-tech, de qualité sunsilk éprouvée. Grâce à un revêtement aluminium supplémentaire, la chaleur sera réflétée encore mieux avant de rentrer dans la véranda.

Grâce à une technique de tissage particulière, ce tissu est perméable à la lumière et à l'air, il offre une transparence



agréable et empêche la formation de poches d'eau qui pourraient nuire à la toile.

Un revêtement téflon haut de gamme permet en plus une protection efficace contre la salissure et procure au tissu des propriétés hydrofuges.

Lo speciale tessuto delle tende per giardini d'inverno in poliestere ad alta tecnologia nella variante pregiata sunsilk. Un ulteriore rivestimento in alluminio riflette ancora meglio il calore prima che penetri all'interno del giardino d'inverno.

Il tessuto trasparente e permeabile all'aria, realizzato con una tecnica di tessitura particolare, garantisce una gradevole trasparenza e minimizza la formazione di sacche d'acqua che possono danneggiare il telo.

Un pregiato rivestimento in Teflon offre protezione contro lo sporco e conferisce al tessuto proprietà idrorepellenti.

El tejido especial para toldos veranda markilux, hecho de poliéster de alta gama en la calidad acreditada de sunsilk. Un acabado de aluminio especial hace reflejar aún mejor el calor antes de que entre al cerramiento.

El tejido translúcido y permeable asegura una transparencia agradable y reduce el efecto que se cuelga la lona debido al agua de lluvia.

El acabado de teflón además garantiza una protección acreditada contra la suciedad y le confiere a la tela propiedades repelentes al agua.

33207



33201



33211



33237



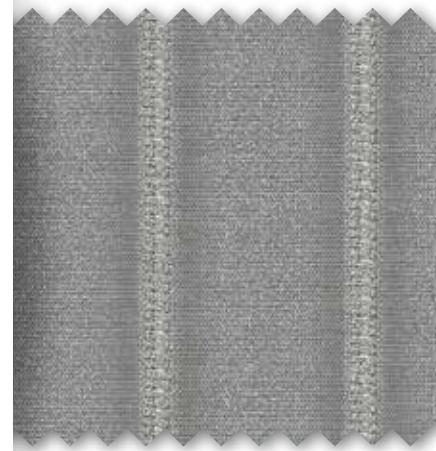
33217



33227



33218



33208



## 33202



Tuchoberseite · Upperside of the fabric  
Face supérieur de la toile · Lato superiore  
Cara superior



Tuchunterseite · Underside of the fabric  
Face inférieure de la toile · Lato inferiore  
Cara inferior



33201	120 cm	0,42 mm	245 g/m <sup>2</sup>	7 - 8	7 - 8	UPF 25	21,4 %	49,1 %	29,5 %	29,0 %	21,5 %
33202	120 cm	0,42 mm	245 g/m <sup>2</sup>	7 - 8	7 - 8	UPF 25	16,9 %	42,3 %	40,8 %	27,4 %	7,7 %
33207	120 cm	0,42 mm	245 g/m <sup>2</sup>	7 - 8	7 - 8	UPF 20	21,3 %	49,7 %	29,0 %	28,8 %	19,4 %
33208	120 cm	0,42 mm	245 g/m <sup>2</sup>	7 - 8	7 - 8	UPF 20	15,0 %	41,1 %	43,9 %	26,4 %	3,9 %
33211	120 cm	0,42 mm	245 g/m <sup>2</sup>	7 - 8	7 - 8	UPF 20	17,9 %	41,9 %	40,2 %	28,3 %	10,4 %
33217	120 cm	0,42 mm	245 g/m <sup>2</sup>	7 - 8	7 - 8	UPF 20	18,5 %	46,3 %	35,2 %	27,6 %	10,4 %
33218	120 cm	0,42 mm	245 g/m <sup>2</sup>	7 - 8	7 - 8	UPF 15	13,8 %	38,1 %	48,1 %	26,2 %	2,4 %
33227	120 cm	0,42 mm	245 g/m <sup>2</sup>	7 - 8	7 - 8	UPF 15	15,8 %	39,4 %	44,7 %	27,4 %	5,0 %
33237	120 cm	0,42 mm	245 g/m <sup>2</sup>	7 - 8	7 - 8	UPF 15	18,5 %	46,2 %	35,4 %	27,6 %	12,5 %

Das perfotex-Gewebe verfügt über eine beidseitige Aluminiumbeschichtung. Durch das spezielle Herstellungsverfahren weist das Gewebe eine unterschiedliche Alupigmentierung an der Tuchoberseite und Tuchunterseite auf. Die Tuchoberseite mit höherer Alupigmentierung wird dabei zur besseren Reflexion nach oben konfektioniert.

perfotex fabrics are finished with an aluminium pigmentation on both sides. Due to the special manufacturing technique different concentrations of this finish are found on the upper and underside of the fabrics. Accordingly, the side of the fabric with the higher concentration in pigmentation is placed facing upwards in order to attain the maximum benefits in heat and light reflection.

Le tissu perfotex dispose d'un revêtement aluminium (pigmentation alu) des deux faces. Dû au processus de fabrication spécial, le tissu aura une pigmentation alu différente du côté supérieur par rapport au côté inférieur de la toile. La surface supérieure de la toile avec une pigmentation alu renforcée sera confectionnée vers le haut pour une meilleure réflexion.

Il tessuto perfotex dispone di un rivestimento in alluminio sui due lati (pigmentazione in alluminio). Grazie allo speciale processo di fabbricazione, la pigmentazione in alluminio del lato inferiore del tessuto è diversa da quella del lato superiore. Il lato del telo con elevata pigmentazione in alluminio è confezionato come lato superiore per consentire una migliore riflessione.

El tejido perfotex dispone de un acabado de aluminio de ambos lados. Debido al procedimiento especial de fabricación la pigmentación de aluminio en el tejido puede diferir entre cara superior e inferior. La cara con una pigmentación de aluminio más alta será confeccionada como cara superior por su mejor reflexión.

## vuscreen ALU

Fein perforiert und leicht transparent, ist das Gewebe vuscreen moderner Sonnen- und Blendschutz für markilux Fenstermarkisen. Es schützt vor reflektierendem und spiegelndem Licht.

Aluminiumpartikel auf den Fasern des pflegeleichten Hightech-Polyestergewebes sorgen durch Wärmerefexion für ein angenehmes Raumklima.

The vuscreen material used to create modern sun and glare protection covers for markilux vertical blinds and awnings is finely perforated and transparent to a limited degree. It protects against reflected light.

Particles of aluminium on the fibres of this easily-cared-for, high-tech polyester fabric ensure a pleasant room temperature by reflecting heat.

Grâce à sa légère perforation et transparence, le tissu vuscreen est une protection moderne contre le soleil et l'éblouissement adaptable aux stores de fenêtre markilux. Il protège contre une lumière réfléctrice et miroitante.

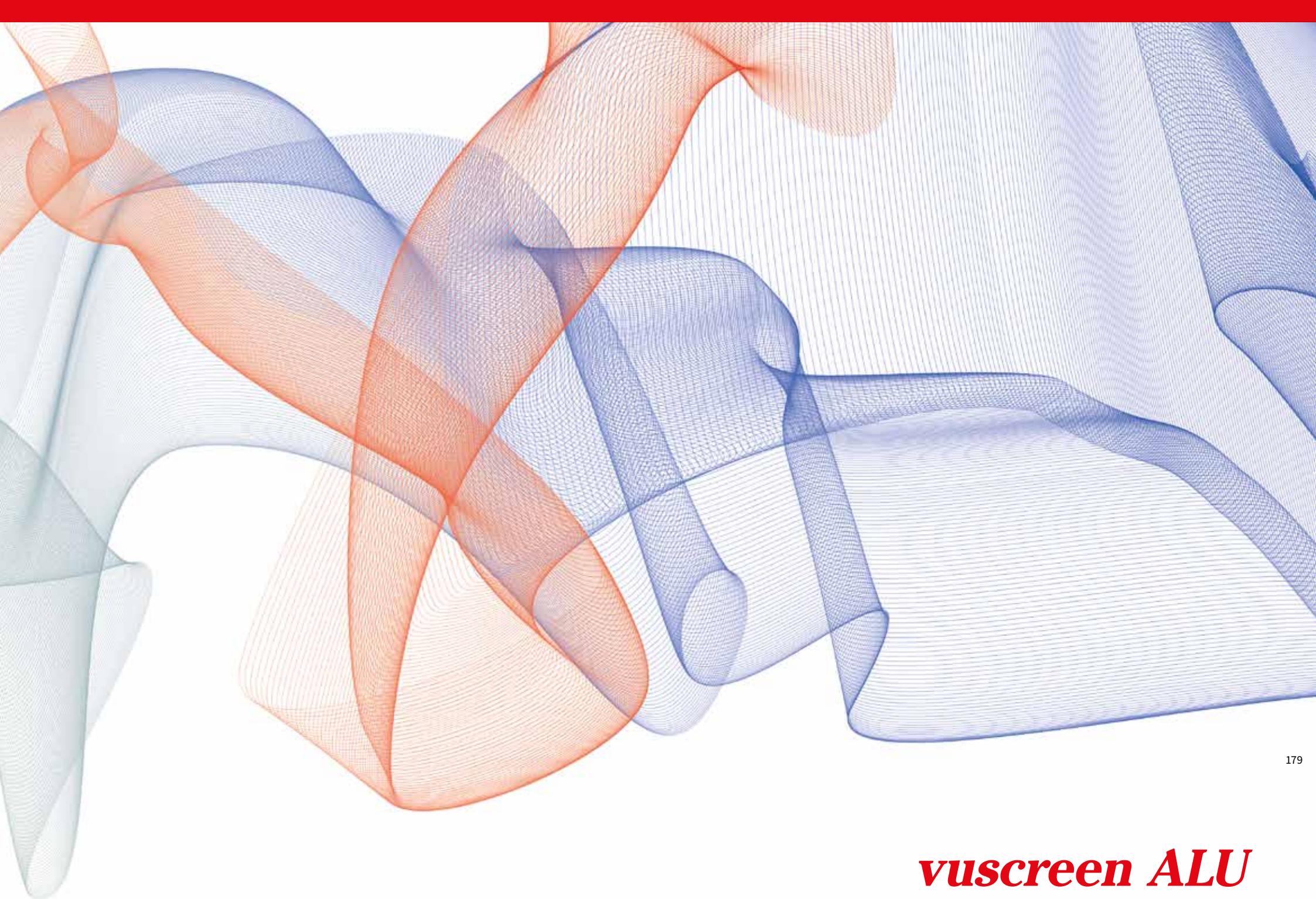
Des particules en aluminium sur les fibres du tissu polyester hightech facile à entretenir permettent un climat d'intérieur agréable grâce à la réflexion de la chaleur.

Il tessuto vuscreen, finemente perforato e leggermente trasparente, è la moderna protezione contro il sole e l'abbigliamento delle tende da sole per finestre markilux. Protegge dalla luce riflessa.

Sulle fibre del tessuto in poliestere ad alta tecnologia, facile da curare, sono presenti particelle in alluminio che permettono di ottenere un clima confortevole nella stanza grazie alla riflessione termica.

Perforado finamente y ligeramente transparente, el tejido vuscreen es una protección moderna de luz deslumbrante para toldos para ventanas markilux. Protege de luz reflejante.

Partículas de aluminio en las fibras del tejido poliéster de alta calidad se encargan de un ambiente agradable interior gracias a la reflexión del calor.



179

***vuscreen ALU***

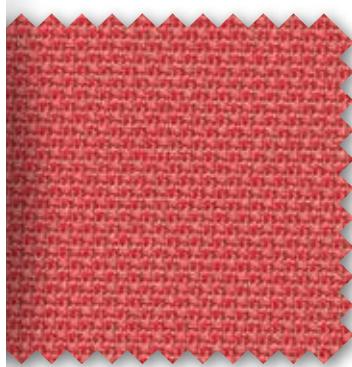
31701



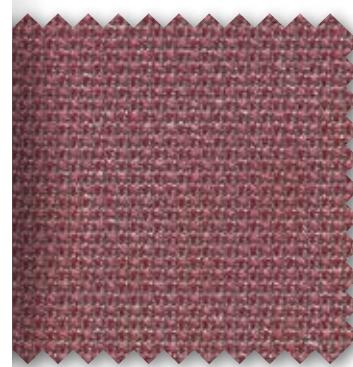
31702



31713



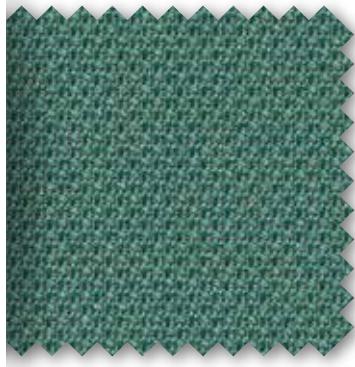
31704



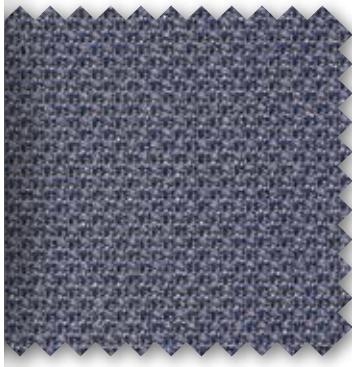
31735



31716



31715



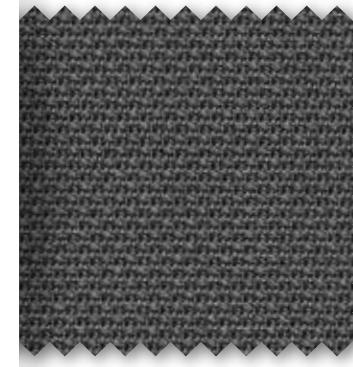
31707



31717



31737



31709



31768



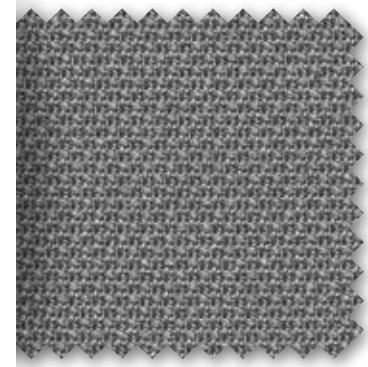
31738



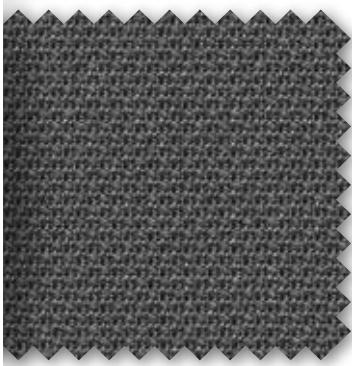
31728



31708



31718



31701	252 cm	0,85 mm	350 g/m <sup>2</sup>	7 - 8	7 - 8	UPF 20	16,4 %	43,0 %	40,6 %	26,8 %	16,3 %
31702	252 cm	0,85 mm	350 g/m <sup>2</sup>	7 - 8	7 - 8	UPF 15	14,9 %	39,4 %	45,7 %	26,7 %	7,9 %
31704	252 cm	0,85 mm	350 g/m <sup>2</sup>	7 - 8	7 - 8	UPF 20	11,7 %	33,0 %	55,3 %	26,0 %	4,3 %
31707	252 cm	0,85 mm	350 g/m <sup>2</sup>	7 - 8	7 - 8	UPF 20	15,6 %	42,7 %	41,7 %	26,4 %	9,9 %
31708	252 cm	0,85 mm	350 g/m <sup>2</sup>	7 - 8	7 - 8	UPF 15	12,9 %	30,3 %	56,8 %	27,5 %	5,4 %
31709	252 cm	0,85 mm	350 g/m <sup>2</sup>	7 - 8	7 - 8	UPF 20	18,7 %	48,8 %	32,5 %	27,1 %	19,8 %
31713	252 cm	0,85 mm	350 g/m <sup>2</sup>	7 - 8	7 - 8	UPF 20	13,2 %	34,9 %	51,9 %	26,6 %	6,2 %
31715	252 cm	0,85 mm	350 g/m <sup>2</sup>	7 - 8	7 - 8	UPF 20	9,5 %	30,2 %	60,3 %	25,0 %	3,6 %
31716	252 cm	0,85 mm	350 g/m <sup>2</sup>	7 - 8	7 - 8	UPF 20	10,8 %	28,1 %	61,1 %	25,6 %	4,6 %
31717	252 cm	0,85 mm	350 g/m <sup>2</sup>	7 - 8	7 - 8	UPF 15	13,1 %	35,5 %	51,4 %	26,4 %	6,7 %
31718	252 cm	0,85 mm	350 g/m <sup>2</sup>	7 - 8	7 - 8	UPF 20	11,5 %	28,3 %	60,2 %	27,0 %	4,1 %
31728	252 cm	0,85 mm	350 g/m <sup>2</sup>	7 - 8	7 - 8	UPF 20	10,4 %	31,8 %	57,8 %	25,3 %	4,3 %
31735	252 cm	0,85 mm	350 g/m <sup>2</sup>	7 - 8	7 - 8	UPF 25	15,8 %	44,6 %	39,6 %	26,0 %	13,7 %
31737	252 cm	0,85 mm	350 g/m <sup>2</sup>	7 - 8	7 - 8	UPF 25	11,8 %	27,1 %	61,1 %	27,6 %	5,1 %
31738	252 cm	0,85 mm	350 g/m <sup>2</sup>	7 - 8	7 - 8	UPF 20	11,5 %	37,0 %	51,5 %	24,8 %	6,1 %
31768	252 cm	0,85 mm	350 g/m <sup>2</sup>	7 - 8	7 - 8	UPF 25	14,7 %	43,1 %	42,2 %	25,6 %	10,8 %

## *sunsilk perla FR*

sunsilk perla FR ist ein qualitativ hochwertiger Markisenstoff auf Basis des innovativen Hightech-Gewebes sunsilk snc. Das beschichtete Gewebe ist wasserdicht und schwer entflambar und sollte überall dort, wo Brandschutzvorschriften einzuhalten, sowie Schutz vor Regen oder Sonne eine dekorative Wirkung gefragt sind, eingesetzt werden.

Bei sunsilk perla FR durchdringen bei Tageslicht die leuchtenden Farben die weiße Tuchunterseite des Stoffes, was die Farbgestaltung des Innenraums ganz nach Ihrem Geschmack ermöglicht und auch am Abend für eine helle, freundliche Atmosphäre sorgt.

sunsilk perla FR is a high-quality awning fabric based on the innovative, high-tech fabric sunsilk snc. This coated fabric is waterproof and flame retardant and should be used wherever fire safety regulations are to be observed and protection from both rain and sun and a decorative effect is required.

In daylight, the radiant colours pass through the white underside of the sunsilk perla FR fabric, which makes it possible to tailor the colour design of the interior space to the specific requirements of the customer but also ensures a bright, friendly atmosphere in the evening.

sunsilk perla FR est une toile de store de qualité supérieure réalisée sur la base du tissu hautement performant sunsilk snc. Ce tissu revêtu est imperméable et difficilement inflammable et donc impératif partout où des mesures de protection contre l'incendie sont requises, ainsi que là où une protection contre la pluie ou le soleil et un effet décoratif sont désirés.

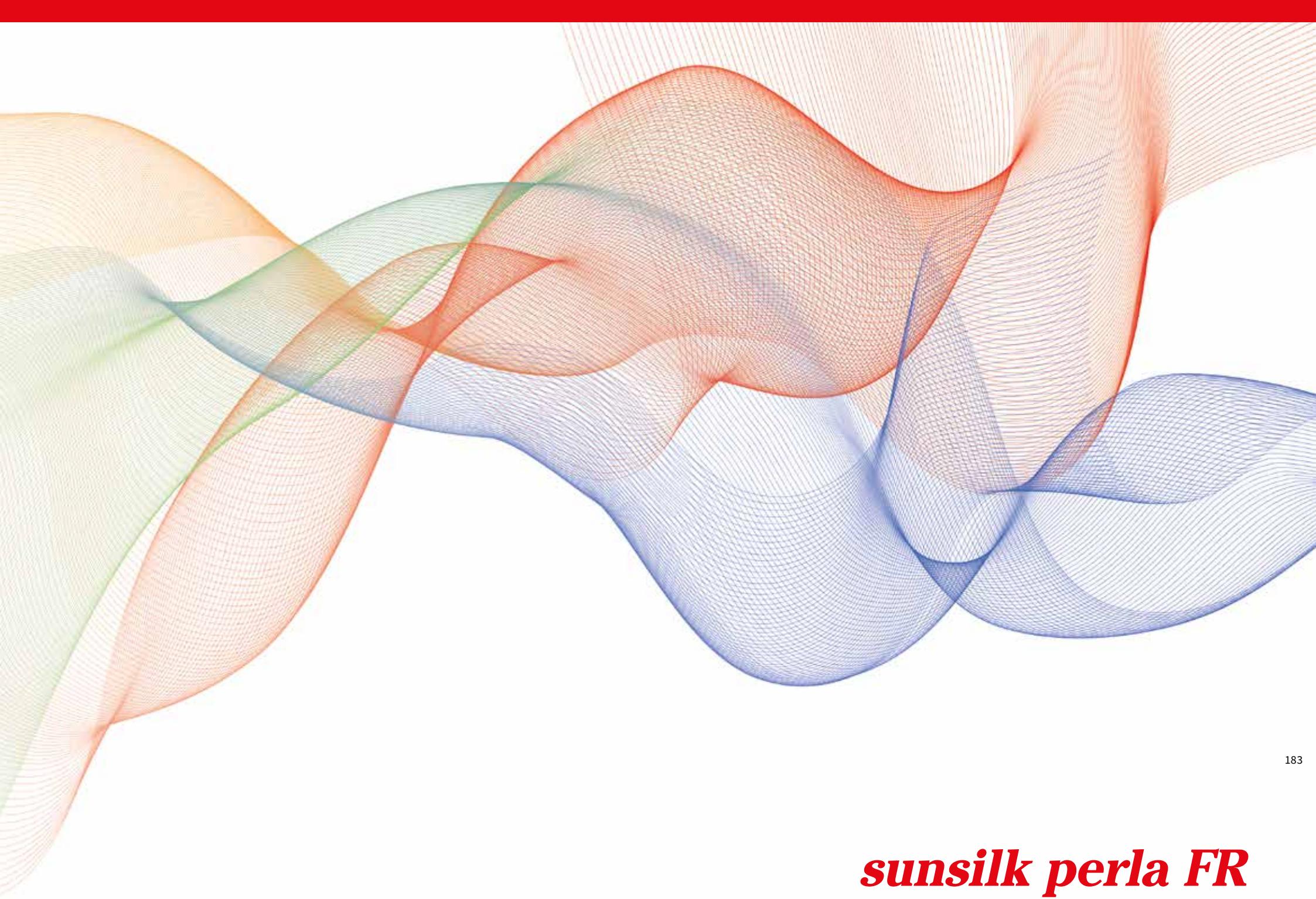
Exposées à la lumière du jour, les couleurs lumineuses de sunsilk perla FR traversent le verso blanc de la toile ce qui permet une conception des couleurs de l'espace intérieur selon votre goût ; le soir aussi, les couleurs créent une ambiance claire et avenante.

sunsilk perla FR è un tessuto per tende da sole di alta qualità, che si basa sull'innovativo tessuto ad alta tecnologia sunsilk snc. Il tessuto rivestito è impermeabile e difficilmente infiammabile e dovrebbe essere impiegato ovunque sia indispensabile rispettare disposizioni di prevenzione degli incendi e dove sono richieste proprietà di protezione dalla pioggia o dal sole e un effetto decorativo.

Di giorno i colori luminosi penetrano attraverso l'abside bianca del tessuto di sunsilk perla FR, consentendo una personalizzazione cromatica dello spazio interno e garantendo un'atmosfera luminosa e confortevole anche la sera.

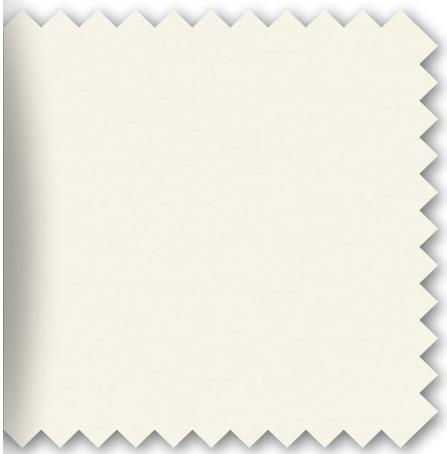
sunsilk perla FR es un tejido de toldo de alta calidad basado en el tejido innovador sunsilk snc. El tejido con un acabado especial es impermeable e ignífugo y debería emplearse en zonas en las que es obligatorio cumplir los reglamentos contra incendios, así como donde es necesario ofrecer tanto una protección ante la lluvia o el sol como un efecto decorativo.

Con la luz del día los colores de perla FR penetran la blanca cara inferior del tejido y así ofrecen nuevas posibilidades de diseñar los espacios interiores al gusto individual para un ambiente agradable incluso por la tarde.



***sunsilk perla FR***

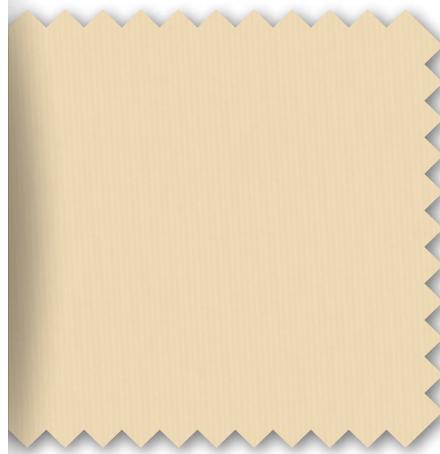
37467



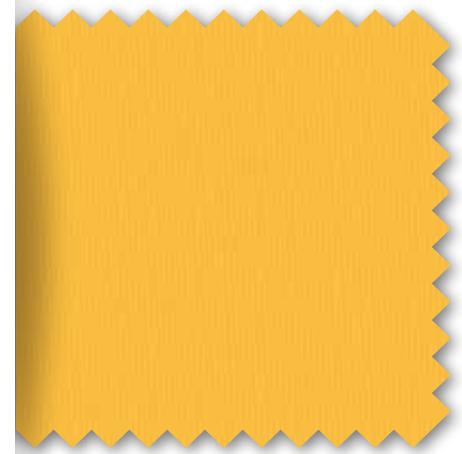
37407



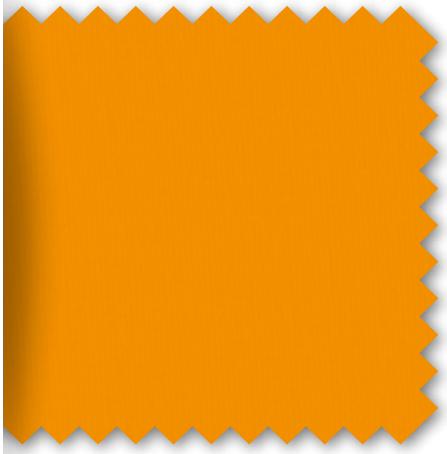
37417



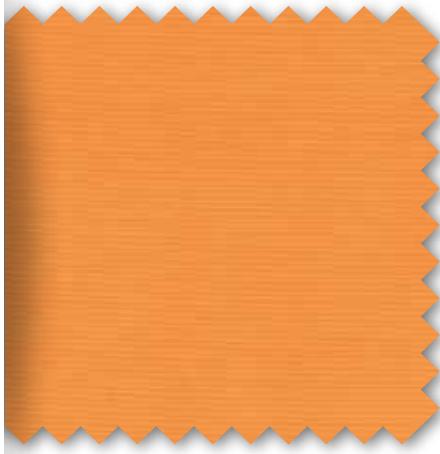
37401



37411



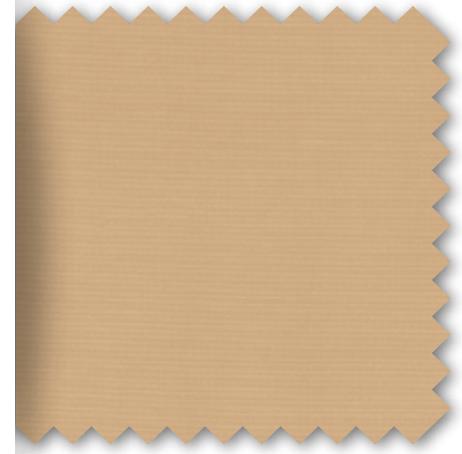
37422



37402

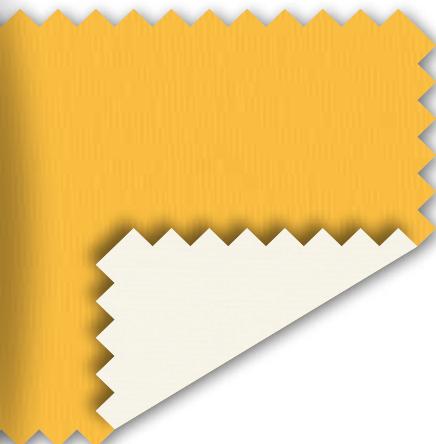
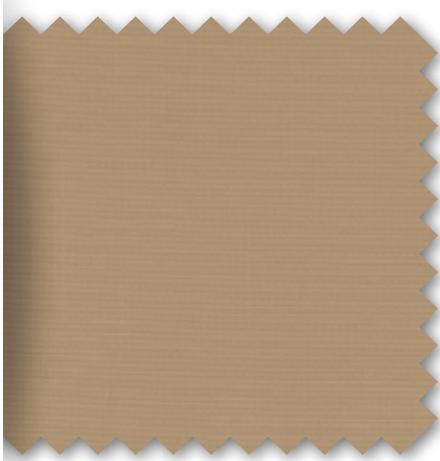


37427



184

37437



Tuchunterseite · Underside of the fabric  
Face inférieure de la toile  
Lato inferiore · Cara inferior

37428



37418



37401	120 cm	0,43 mm	340 g/m <sup>2</sup>	300 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
37402	120 cm	0,43 mm	340 g/m <sup>2</sup>	300 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
37407	120 cm	0,43 mm	340 g/m <sup>2</sup>	300 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
37411	120 cm	0,43 mm	340 g/m <sup>2</sup>	300 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
37417	120 cm	0,43 mm	340 g/m <sup>2</sup>	300 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
37418	120 cm	0,43 mm	340 g/m <sup>2</sup>	300 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
37422	120 cm	0,43 mm	340 g/m <sup>2</sup>	300 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
37427	120 cm	0,43 mm	340 g/m <sup>2</sup>	300 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
37437	120 cm	0,43 mm	340 g/m <sup>2</sup>	300 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
37428	120 cm	0,43 mm	340 g/m <sup>2</sup>	300 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
37467	120 cm	0,43 mm	340 g/m <sup>2</sup>	300 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+

## ***sunvas perla***

sunvas perla ist ein qualitativ hochwertiger Markisenstoff auf Basis des Hightech-Gewebes sunvas snc mit hervorragenden technischen Eigenschaften. Das Gewebe verfügt über eine **transparente Beschichtung**.

Die Farbwirkung ist dadurch gegenüber den unbeschichteten sunvas Stoffen nahezu unverändert. sunvas perla ist **wasser-dicht** und wetterbeständig und das Gewebe bietet einen optimalen Schutz vor Regen und Sonne bei höchstem UV-Schutz (UPF 50+).

sunvas perla is a high-quality awning fabric based on the innovative, high-tech fabric sunsilk snc with its outstanding technical characteristics. The material has a transparent coating.

The colour effect of the material is virtually unchanged in comparison with the uncoated version. sunvas perla is waterproof and impervious to the effects of the weather and the high-tech material offers optimum protection against both sunshine and inclement weather whilst offering exceptional protection from UV radiation as well (UPF 50+).

sunvas perla est un textile pour stores hautement qualitatif à base de tissu hightech sunvas snc aux caractéristiques techniques exceptionnelles. Le tissu présente un revêtement transparent.

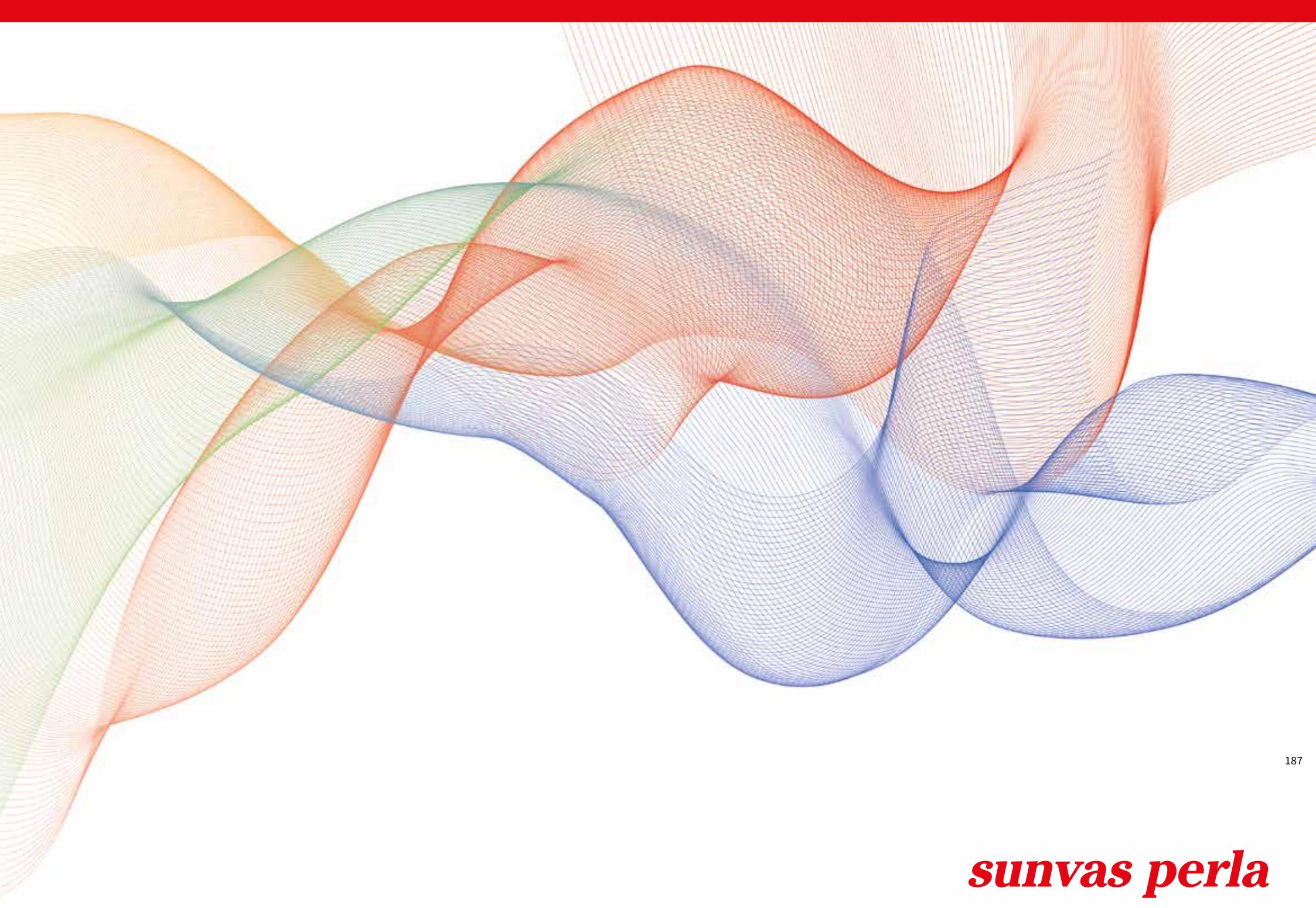
L'effet des couleurs est quasiment inchangé par rapport aux textiles sunvas non revêtus. sunvas perla est imperméable et résistant aux intempéries, ce tissu offre une protection optimale contre la pluie et le soleil, et particulièrement contre les UV (FPS 50+).

sunvas perla è un tessuto per tende da sole di alta qualità con caratteristiche tecniche superiori. Il tessuto dispone di una spalmatura trasparente.

L'effetto cromatico in confronto ai tessuti sunvas non rivestiti rimane quasi invariato. Sunvas perla è impermeabile e resistente agli agenti atmosferici. Il tessuto garantisce la migliore protezione contro pioggia e sole con il valore di protezione ai raggi UV più alto (UPF 50+).

sunvas perla es un tejido para toldos de alta calidad basado en el tejido innovador sunvas snc con excelentes características técnicas. El tejido dispone de un acabado transparente.

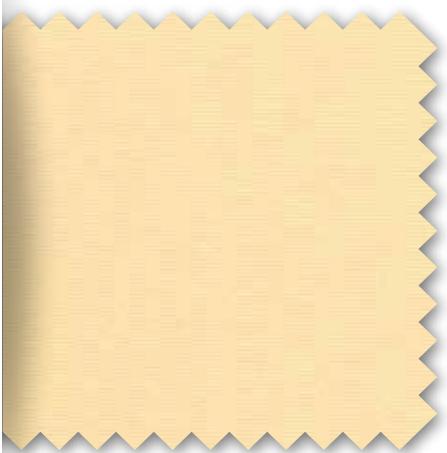
Gracias a ello, el efecto de colores es casi parecido en comparación con las lonas sunvas sin acabado especial. sunvas perla es impermeable y resistente a la intemperie, además este tejido protege de forma óptima de lluvia y sol con una máxima protección UV (UPF 50+).



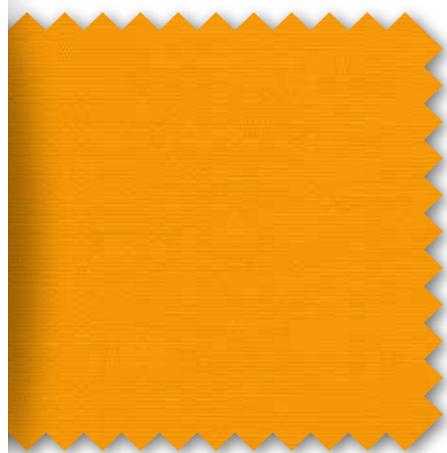
37009



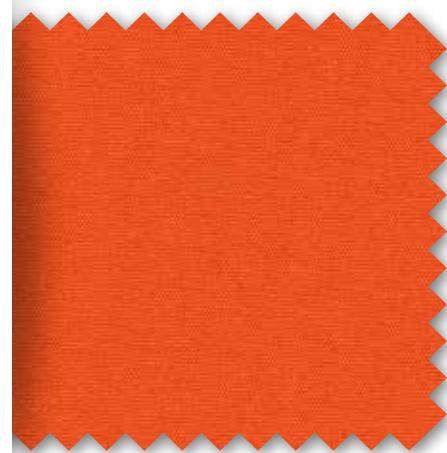
37017



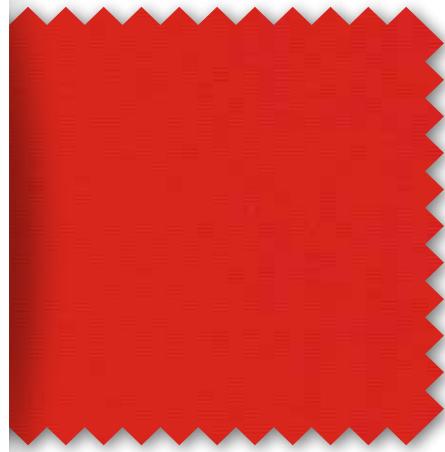
37031



37022



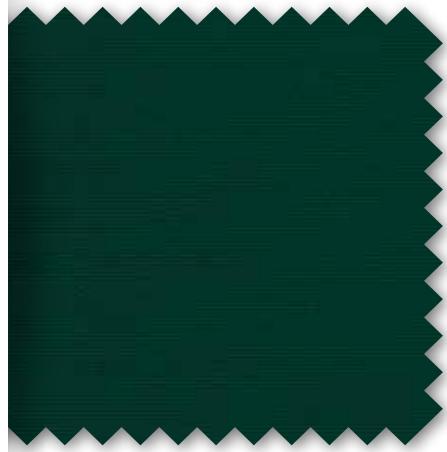
37003



37023



37036



37057



188

37067



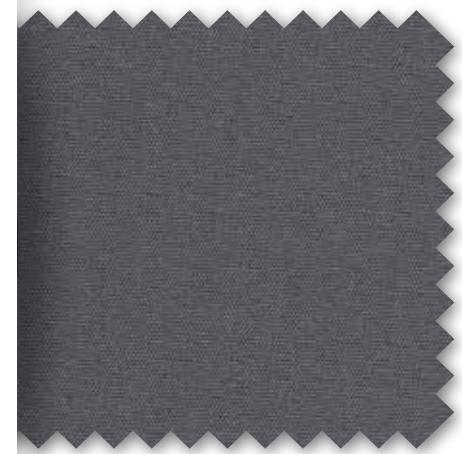
37007



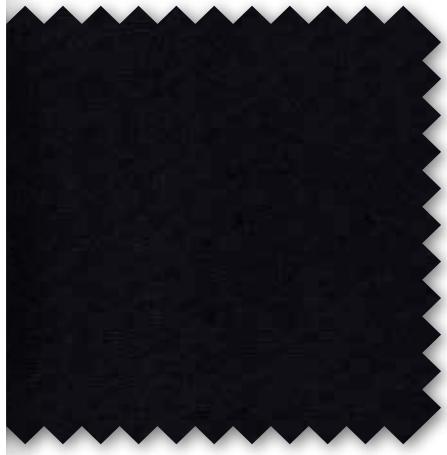
37008



37018



37028



37037



37003	120 cm	0,45 mm	340 g/m <sup>2</sup>	100 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
37007	120 cm	0,45 mm	340 g/m <sup>2</sup>	100 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
37008	120 cm	0,45 mm	340 g/m <sup>2</sup>	100 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
37009	120 cm	0,45 mm	340 g/m <sup>2</sup>	100 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
37017	120 cm	0,45 mm	340 g/m <sup>2</sup>	100 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
37018	120 cm	0,45 mm	340 g/m <sup>2</sup>	100 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
37022	120 cm	0,45 mm	340 g/m <sup>2</sup>	100 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
37023	120 cm	0,45 mm	340 g/m <sup>2</sup>	100 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
37028	120 cm	0,45 mm	340 g/m <sup>2</sup>	100 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
37031	120 cm	0,45 mm	340 g/m <sup>2</sup>	100 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
37036	120 cm	0,45 mm	340 g/m <sup>2</sup>	100 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
37037	120 cm	0,45 mm	340 g/m <sup>2</sup>	100 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
37057	120 cm	0,45 mm	340 g/m <sup>2</sup>	100 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+
37067	120 cm	0,45 mm	340 g/m <sup>2</sup>	100 mbar	7 - 8	7 - 8	UPF 50+

## ***sunvas transolair***

Immer gut kombinierbar und stil-sicher zeigen sich die einfarbigen transolair-Dessins.

Das gut sortierte Kollektionsangebot an neutralen, eleganten Unis gibt es in farbbrillanter sunsilk snc Qualität und in soft leuchtender sunvas snc Ausführung.  
Passend für jeden Farbgeschmack.

The monochrome transolair pat-tterns are always stylistically sure of themselves and easy to mix and match.

The well appointed range of neutral, elegant plains in the collection is available in both the luminescent sunsilk snc and the gently glowing sunvas snc qualities.  
Matching every taste in colour.

Les dessins transolair peuvent toujours bien être combinés avec d'autres motifs de toile.

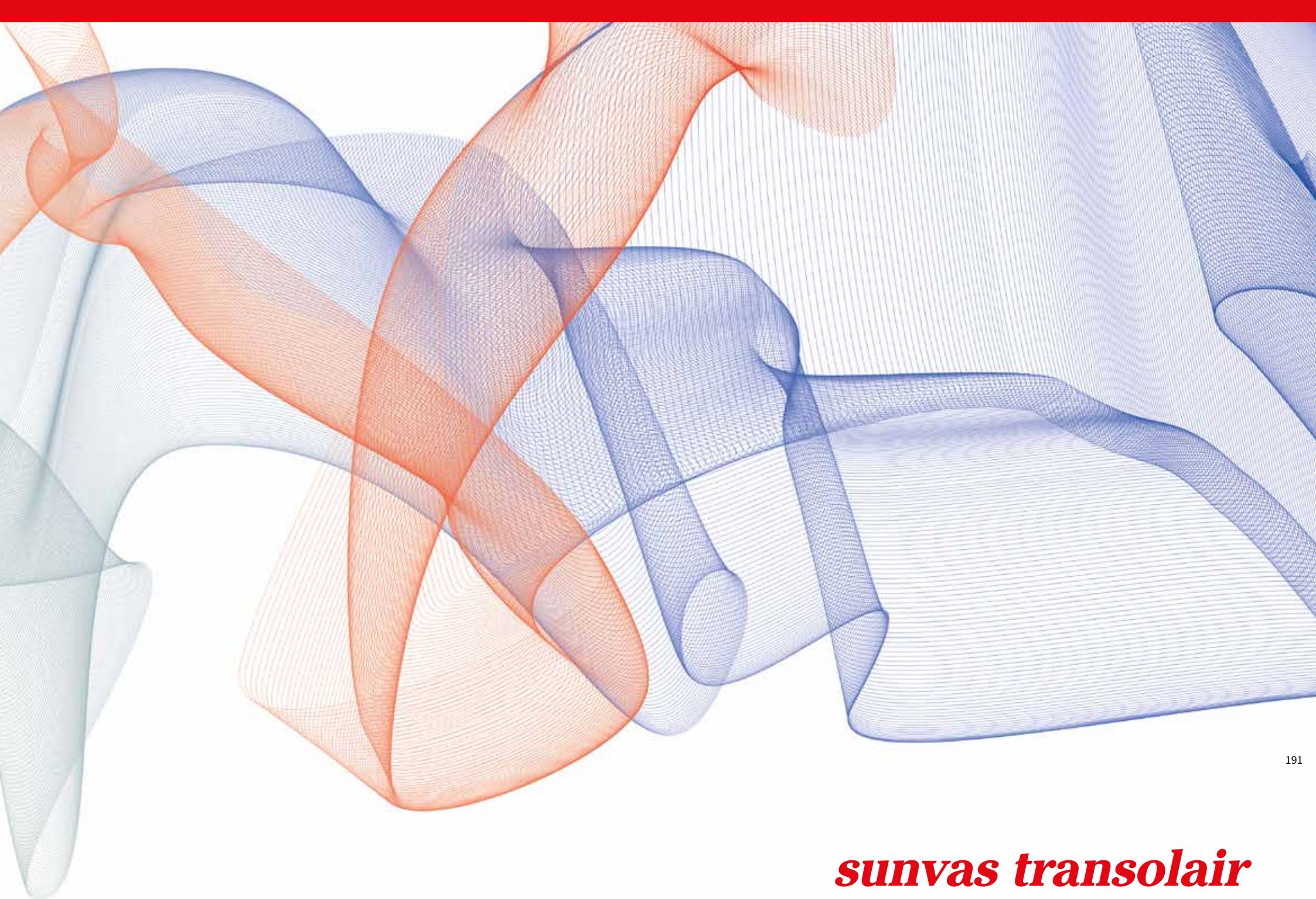
La gamme des toiles unies neutres et élégantes existe en qualité sunsilk snc fortement brillante et en sunvas snc avec une luminosité douce. Pour tous les goûts, quelle que soit la couleur.

I disegni classici a tinta unita sono sempre abbinabili e alla moda.

L'ampia collezione di tinte unite, dalle tonalità neutre ed eleganti, è disponibile nelle varianti sunsilk snc, che trasmette colori brillanti, e sunvas snc, dall'effetto più tenue. Adatta ad ogni gusto.

Los diseños clásicos lisos se mues-tran de forma bien combinable y de buen estilo.

La colección bien clasificada de lonas lisas neutras y elegantes las ofrece en la calidad sunsilk snc con colores brillantes y en sunvas snc con colores más finos. Adecuado para cada gusto de colores.



***sunvas transolair***

33809



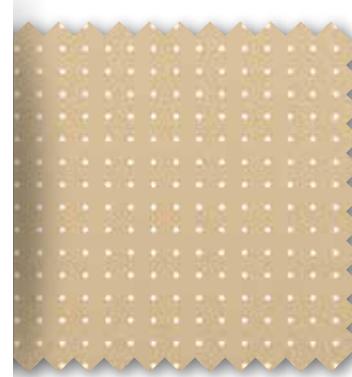
33849



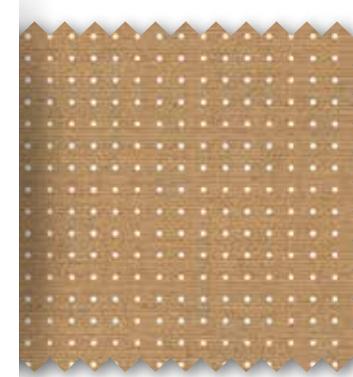
33827



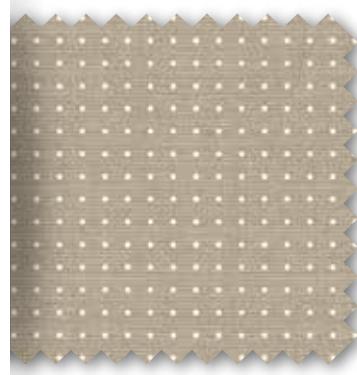
33837



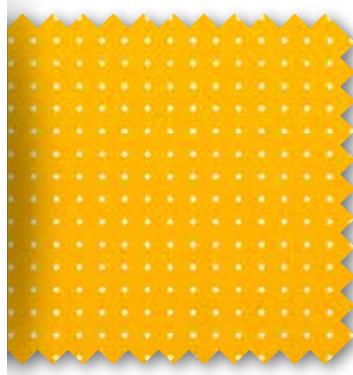
33882



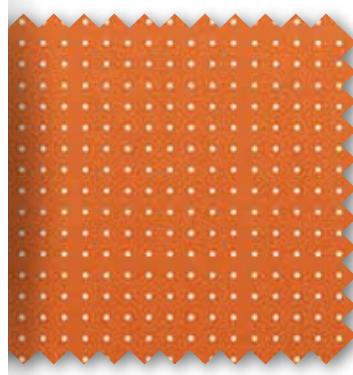
33887



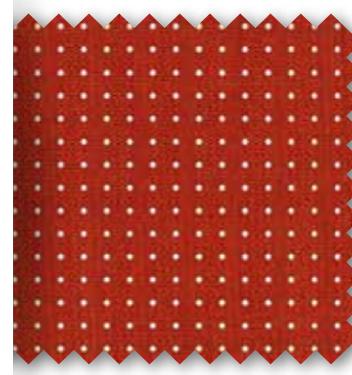
33831



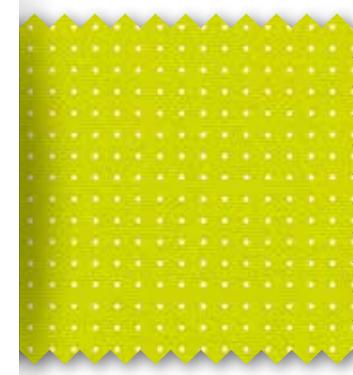
33822



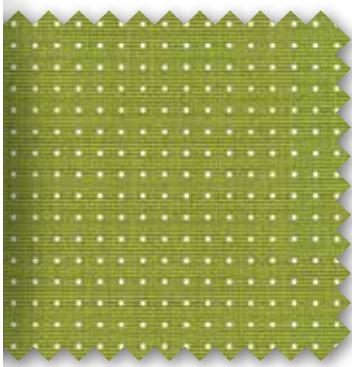
33883 \*



33806



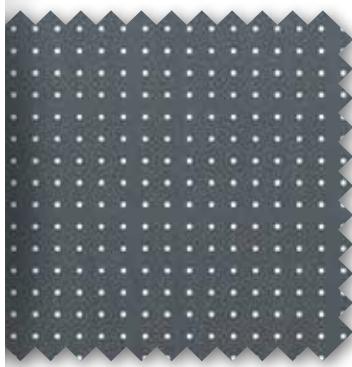
33886



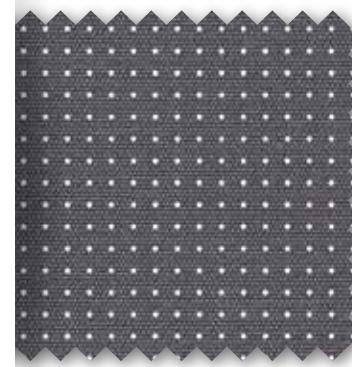
33808



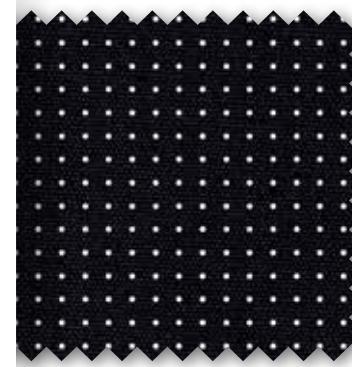
33818 \*



33838 \*



33828 \*



33806	250 cm	0,48 mm	300 g/m <sup>2</sup>	7 - 8	7 - 8	UPF 40	18,7 %	32,0 %	49,3 %	31,5 %	16,4 %
33808	250 cm	0,48 mm	300 g/m <sup>2</sup>	7 - 8	7 - 8	UPF 25	19,8 %	39,6 %	40,6 %	30,3 %	6,7 %
33809	250 cm	0,48 mm	300 g/m <sup>2</sup>	7 - 8	7 - 8	UPF 25	33,1 %	58,5 %	8,4 %	35,3 %	35,5 %
33818	250 cm	0,48 mm	300 g/m <sup>2</sup>	7 - 8	7 - 8	UPF 20	18,1 %	28,3 %	53,6 %	32 %	4,7 %
33822	250 cm	0,48 mm	300 g/m <sup>2</sup>	7 - 8	7 - 8	UPF 20	21,5 %	38,2 %	40,3 %	31,9 %	7,3 %
33827	250 cm	0,48 mm	300 g/m <sup>2</sup>	7 - 8	7 - 8	UPF 40	21,5 %	37,2 %	41,3 %	32,2 %	19,4 %
33828	250 cm	0,48 mm	300 g/m <sup>2</sup>	7 - 8	7 - 8	UPF 20	16,8 %	25,5 %	57,7 %	31,7 %	4,2 %
33831	250 cm	0,48 mm	300 g/m <sup>2</sup>	7 - 8	7 - 8	UPF 20	25,0 %	42,2 %	32,8 %	33,4 %	17,3 %
33837	250 cm	0,48 mm	300 g/m <sup>2</sup>	7 - 8	7 - 8	UPF 20	25,3 %	29,8 %	44,9 %	36,9 %	17 %
33838	250 cm	0,48 mm	300 g/m <sup>2</sup>	7 - 8	7 - 8	UPF 40	12,3 %	21,1 %	66,6 %	29,5 %	2,8 %
33849	250 cm	0,48 mm	300 g/m <sup>2</sup>	7 - 8	7 - 8	UPF 40	22,5 %	40,1 %	37,5 %	32,1 %	22,5 %
33882	250 cm	0,48 mm	300 g/m <sup>2</sup>	7 - 8	7 - 8	UPF 40	15,6 %	28,3 %	56,1 %	30,1 %	6,2 %
33883	250 cm	0,48 mm	300 g/m <sup>2</sup>	7 - 8	7 - 8	UPF 40	15,3 %	25,1 %	59,6 %	30,7 %	3,8 %
33886	250 cm	0,48 mm	300 g/m <sup>2</sup>	7 - 8	7 - 8	UPF 50	13,2 %	11,5 %	75,2 %	32,6 %	5,3 %
33887	250 cm	0,48 mm	300 g/m <sup>2</sup>	7 - 8	7 - 8	UPF 50	12,3 %	20,1 %	67,6 %	29,7 %	5,7 %

★ Für Bildschirmarbeitsplätze geeignet.

★ Suitable for computer workplaces.

★ Approprié au travail sur écran.

★ Adatto per workstation.

★ Adecuado para estaciones de trabajo.

## Details

Markisen tücher sind Sonnenschutz und Blickfang zugleich. Sie schaffen Ambiente und spenden kühlen Schatten. Sie schützen vor neugierigen Blicken sowie grellem Licht. Terrassen und Balkone werden mit einer Markise zu Lieblingsplätzen.

Wer vorhat, seine Terrasse oder seinen Balkon damit auszustatten, der sollte sich vorher über die dekorativen Multitalente ausführlich informieren. Denn Markise ist nicht gleich Markise: auch auf das Tuch kommt es an.

Beauty under the sun. Combining eye-catching design with effective sun protection, they help to create a pleasant atmosphere while offering cool shade. They protect against inquisitive glances and glare. An awning can turn your terrace or balcony into your favourite place to steal away.

If you're thinking of installing one on your terrace or balcony, then make sure you find out more about decorative, versatile awnings first. After all, not all awnings are created equal: Fabric also plays a key role.

Des toiles de store protègent du soleil et accrochent aussitôt le regard. Ils confèrent une ambiance particulière au lieu tout en dispensant une ombre rafraîchissante. Ils mettent à l'abri des regards curieux et de la lumière aveuglante.  
À la fois décoratifs et fonctionnels, les stores font très vite de la terrasse l'endroit favori de la maison.

Mais avant d'équiper sa terrasse ou son balcon, il convient de s'informer soigneusement – car il y a store et store. La toile de store revêt elle aussi un rôle clé.

Le tele solari proteggono dal sole e allo stesso tempo catturano lo sguardo. Creano un'atmosfera piacevole e permettono di rinfrescarsi all'ombra. Proteggono dagli sguardi indiscreti e dalla luce intensa. Con una tenda da sole, terrazzi e balconi diventano i luoghi preferiti per il tempo libero.

Chi ha intenzione di acquistarne una, dovrebbe in primo luogo informarsi dettagliatamente su questi prodotti decorativi e funzionali. Le tende da sole non sono tutte uguali ... anche il tessuto ha la sua importanza.

Lonas para toldos a la vez sirven como protección solar pero también son un atractivo. Crean ambiente y nos proporcionan sombra. Protegen de miradas indiscretas y de luz deslumbrante. Gracias a un toldo la terraza o el balcón se convierte en un lugar favorito.

Quien desea decorar su terraza o balcón con un toldo, antes debería informarse detalladamente. Toldo no es toldo, también importa la lona.

***markilux***

## world of colours

### Schönere Optik durch geklebte Tücher

Das hoch verdichtete Ultraschallklebeverfahren bietet vielfältige Vorteile: Die Bahnenverbindungen (frühere Nähte) sind unter normalen Umständen wasser-, licht- und temperaturbeständig.

Das Tuch besitzt durch seine angriffsfreie Oberfläche eine längere Lebensdauer. Zudem verhindert das Klebeverfahren ein vorzeitiges Altern des Nähgarns durch Witterungseinflüsse.



### Bonded seams lend awning covers an improved appearance

Ultrasonic adhesive technology offers a wide range of advantages: Under normal conditions compression bonded panel joints are impermeable to light and water and resistant to changes in temperature.

Thanks to its smoother surface, the fabric has a longer life-span. In addition bonding avoids the problem of premature ageing of the thread as a result of UV radiation and weathering.

### Une plus belle apparence grâce aux toiles de store collées

Le procédé de collage aux ultrasons offre de nombreux avantages: en temps normal, les jonctions des laizes (autrefois coutures) sont imperméables et résistantes à l'eau, à la lumière et aux intempéries.

La toile possède une plus grande durée de vie, par l'absence d'aspérités à sa surface. De plus, le collage évite un vieillissement prématûr des fils de couture dû aux intempéries.

### Apparenza più bella ed elegante mediante un tessuto saldato

Il procedimento di termosaldataura ad ultrasuoni offre svariati vantaggi: in condizioni normali le saldature (le cuciture di una volta) sono impermeabili, resistenti alla luce e termostabili.

Grazie alla sua superficie priva di asperità, il telo dura di più. Inoltre il procedimento di saldatura previene l'invecchiamento precoce dei filamenti causato dagli agenti atmosferici.

### Un mejor aspecto por medio de lonas soldadas

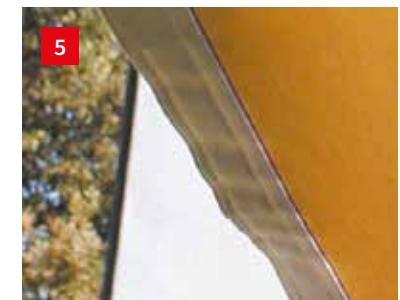
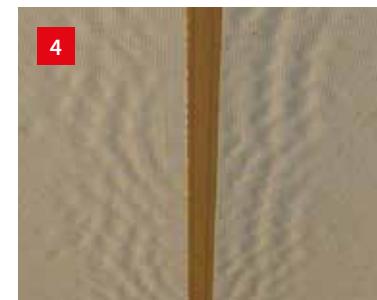
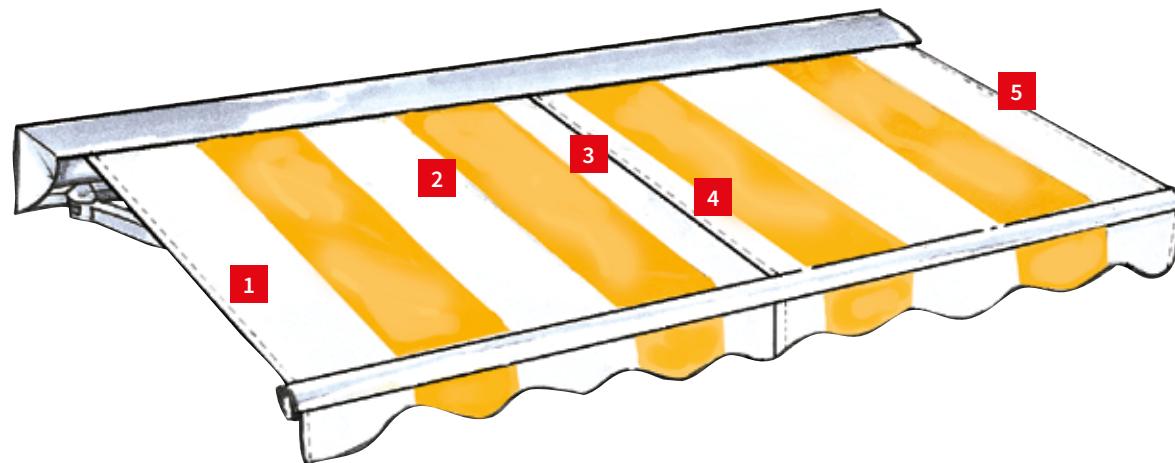
El proceso de soldadura ultrasónica tiene varias ventajas: Las uniones de los anchos (anteriormente costuras) son resistentes al agua, a la luz y a la intemperie, bajo condiciones normales.

Gracias a una superficie más resistente, la lona tiene una vida útil más larga. Además, el procedimiento de soldadura impide un envejecimiento prematuro del hilo debido a influencias climáticas.



Wirksamer UV-Schutz	Effective protection against UV radiation	Protection efficace contre les rayons UV	Protezione efficace contro i raggi UV	Protección eficaz contra la radiación ultravioleta
Der UPF-Faktor bei allen markilux Markisentüchern aus sunsilk snc und sunvas snc liegt im höchstmöglichen Bereich (UPF 50+), welcher uns von den Hohenstein-Instituten bestätigt wird. Der angegebene Wert erhöht die individuelle Eigenschutzzeit der Haut um das 50-fache, ohne Hautschäden davonzutragen.	The UPF factor of all markilux blind and awning fabrics is in the highest possible range (UPF 50+). This has been confirmed to us independently by the Hohenstein Institute. A UPF value of 50+ would enable you to sit out in the sun 50 times longer, without running the risk of damaging your skin, than you would without protection.	Toutes les toiles de store markilux en sunsilk snc et sunvas snc atteignent les meilleures valeurs concernant le facteur de protection solaire UPF (UPF 50+) qui est attesté par les instituts indépendants Hohenstein. La valeur indiquée multiplie le temps de protection propre de la peau par 50 sans attraper un coup de soleil.	I tessuti sunsilk snc e sunvas snc raggiungono il massimo fattore di protezione solare possibile per i tessuti (UPF 50+) garantiti dall'istituto di ricerca Hohenstein in Germania. I tessuti con un fattore di protezione UPF 50+ consentono di prolungare i bagni di sole di cinquanta volte, tenendo conto del tempo di protezione individuale della pelle, senza il rischio di scottature.	Todas las lonas markilux de sunsilk snc y sunvas snc alcanzan el factor máximo posible de protección solar para textiles (UPF 50+) que aprueba el Instituto Hohenstein. El valor indica que uno se puede exponer al sol con una duración de 50 veces más, teniendo en cuenta el tiempo de autoprotección individual de la piel, sin sufrir una insolación.
Öko-Tex Standard 100	Öko-Tex Standard 100	Öko-Tex Standard 100	Öko-Tex Standard 100	Öko-Tex Standard 100
Das Zertifikat „Öko-Tex Standard 100“ garantiert, dass markilux Markisentücher keine gesundheitsgefährdenden Farbstoffe oder Chemikalien enthalten.	The certificate “Öko Tex Standard 100” guarantees that no harmful dyes or chemicals were used in the making of markilux awning covers.	Le certificat « Öko-Tex Standard 100 » garantit que les toiles de stores markilux ne contiennent aucun colorant ou produit chimique nuisible à la santé.	I teli per tende markilux sono privi di coloranti e sostanze chimiche nocive per la salute; lo garantisce il certificato „Öko-Tex Standard 100“.	El certificado “Öko-Tex Standard 100” garantiza que las lonas para toldo no contienen ningún colorante o ninguna sustancia química nociva para la salud.
Licht- und Wetterechtheiten	Light and weather fastness values	Résistance optimale à la lumière et aux intempéries	Resistenza alla luce e alle condizioni atmosferiche	Resistencias a la luz y a la intemperie
Unsere Stoffe aus sunsilk snc und sunvas snc erreichen die besten Werte (Noten 7 bis 8) in der Bewertung der Licht- und Wetterechtheiten.	Our covers made from sunsilk snc and sunvas snc get the best values (marks 7 to 8) when rating their lightfastness and weather resistance.	Nos toiles en sunsilk snc et sunvas snc présentent les meilleurs résultats (notes de 7 à 8) d'évaluation de la résistance à la lumière et aux intempéries.	Per quanto concerne la resistenza alla luce e alle condizioni atmosferiche i nostri tessuti in sunsilk snc e acrilico raggiungono i risultati migliori (voto: tra 7 e 8).	Nuestros tejidos de sunsilk snc y sunvas obtienen los mejores valores (notas 7 hasta 8) en su resistencia a la luz y a la intemperie.

world of colours



**ITRS**  
INDUSTRIEVERBAND  
TECHNISCHE TEXTILIEN – ROLLADEN – SONNENSCHUTZ e.V.

## **Produkteigenschaften von Markisentüchern**

Markisentücher bestehen aus technischen Geweben, die neben der funktionellen Aufgabe auch noch dekorativ sind. Sie sind Hochleistungsprodukte, die strengen technischen Anforderungen entsprechen. Bei jeder Produktion werden sie umfangreichen Labortests unterzogen.

Anforderungen wie Wasserdruckbeständigkeit, Steifigkeit, schmutz- und wasserabweisende Eigenschaften, Einreiß- und Weiterreißfestigkeit, Farbechtheit und viele andere Eigenschaften werden festgelegt, gemessen und für jedes Gewebe vom Weber garantiert.

Obwohl bei der Herstellung nur kontrolliertes Gewebe erster Wahl verwendet wird, sind der Perfektion Grenzen gesetzt. Bestimmte Erscheinungen im Tuch, werden von Markisenbesitzern mitunter beanstandet, sind aber auch beim heutigen Stand der Technik nicht vollkommen auszuschließen.

### **Knickfalten**

Knickfalten entstehen bei der Konfektion und beim Falten des Sonnenschutztuches. An der gefalteten Stelle kann im Gegenlicht, vor allem bei hellen Farben, ein dunkler Strich sichtbar werden, der durch Knickung der Faser entsteht (Lichtbrechung). (Abb. 1, 2)

### **Welligkeit im Naht- und Bahnenbereich**

kann entlang der Seitensäume, im Bereich der Nähte und mitten in den Bahnen entstehen. Das Tuch wird an den Nähten doppelt gelegt. Dadurch ergeben sich unterschiedliche Aufröldurchmesser.

Die Spannung, die durch die Gelenkkarme und das Durchhängen der Wickelwelle und/oder des Ausfallprofils entsteht, kann diese Effekte begünstigen. Auch wenn sich während einem starken Regen ein „Wassersack“ gebildet hat, kann sich Welligkeit bilden. (Abb. 3, 4)

### **Wasserdichtheit und Regenbeständigkeit**

Sonnenschutzgewebe sind mit einem wasserabstoßenden Finish imprägniert und bleiben bei Nutzung nach Herstellervorgabe und einem Neigungswinkel von mindestens 14° während eines kurzen, leichten Regenfalls regenbeständig. Bei längeren Nässeperioden und/oder schwerem Regenfall muss die Markise geschlossen bleiben oder eingerollt werden, um Schaden zu vermeiden.

Ist das Tuch einmal nass geworden, muss die Markise unverzüglich nach dem Regen zum Trocknen wieder ausgefahren werden, um einen Pilzbefall in Form von sog. Stockflecken zu vermeiden.

### **Seitenbahnenlängung**

Das Tuch wird meist durch ein aktives Federsystem fast permanent auf Spannung gehalten. Nähte und Säume wirken zwar wie eine Verstärkung, müssen aber auch die größte Belastung aushalten. Beim Aufrollen des Tuches liegen die Säume und Nähte übereinander, was Druck und Spannung noch erhöht. Dadurch werden sie besonders beansprucht und gedeckt. Dies kann beim Ausfahren der Markise dazu führen, dass die Seitensäume leicht herunterhängen. (Abb. 5)

### **Die richtige Pflege für Ihr Markisentuch**

Staub können Sie mit einer weichen Bürste im trockenen Zustand entfernen. Laub und ähnliche Verschmutzungen sollten Sie sofort beseitigen.

Kleine Flecken sind mit Wasser und einem handelsüblichen, vorzugsweise flüssigen, Feinwaschmittel (5-prozentige Seifenlösung: Wassertemperatur max. 30 Grad) zu entfernen. Spülen Sie gründlich mit Wasser nach.

Ausführliche Anleitungen für den Markisenkäufer mit allen wichtigen Hinweisen zur Bedienung, Pflege und Wartung liegen jeder Markisenlieferung bei.

## **Characteristics of awning covers**

Awning covers are industrially manufactured textile products which serve both a functional and a decorative role. They are high performance products that meet the strictest technical requirements. They undergo extensive laboratory testing during every production run.

Criteria such as water impermeability, rigidity, dirt and water-repellent properties, resistance to tearing and to tear propagation, colour fastness and numerous other characteristics are defined, assessed and guaranteed for each fabric type by the weaver.

Although only first-class, quality controlled fabric is used in production, there are limits to the degree of perfection that can be achieved. Awning owners occasionally complain about certain imperfections in the fabric but such phenomena cannot be eradicated completely even with today's technology.

### **Creases**

can appear during the cover making process and when the fabric is folded. A dark line may become visible at the crease when viewed against the light, especially in the case of light colours.

This is because the fibres become kinked when the fabric is folded so changing the light transmitting qualities of the material (refraction).

### **Puckering of the fabric**

can occur along the side seams, near the seams and in the centre of the material length. The fabric is laid double at the seams. This results in different rolling diameters.

The tension of the folding arms and the weight of the roller tube and/or the front profile can exacerbate this effect. Puckering can also develop if a water trough forms during heavy rainfall. (fig. 3, 4)

### **Water impermeability and resistance to rain**

Sunshade fabrics are impregnated with a water-repellent finish and, if properly cared for and used at a pitch of at least 14°, remain impervious to water during short light rainfall. During prolonged and/or heavy rainfall the awning must not be extended or should be retracted to prevent any damage.

Wet covers have to be fully extended again to dry properly and to avoid mould stains.

### **Elongation of side panels**

In most cases awning covers are permanently under tension. The seams and hems are stabilising the cover but also have to bear the highest stress. During retraction the seams and hems wind in on a double layer which adds to the tension and causes increased wear and tear. This effect can lead to slightly slag hems when the awning is extended. (fig. 5)

### **The right care for your awning fabric**

Dust can simply be wiped off the cover with a soft brush while the cover is dry. Leaves and any other kind of soiling should be removed immediately.

Smaller stains can be removed with standard light-duty liquid detergents (5 percent soap solution: maximum water temperature of 30°C).

Please thoroughly rinse with water.

All awning and blind deliveries include comprehensive instructions regarding the right maintenance and care of awning and blind covers.

## **Particularités des toiles de stores et entretien**

Les toiles de stores sont des tissus techniques à la fois fonctionnels et décoratifs. Ce sont des produits hautement performants qui répondent à des exigences techniques très strictes. Au sortir de la production, chaque série est soumise à de nombreux tests approfondis en laboratoire.

Les exigences telles que l'étanchéité à l'eau, rigidité, propriétés antalisantes et hydrofuges, résistance aux déchirures et aux propagations de ruptures, résistance aux décolorations et un grand nombre d'autres propriétés sont établies, mesurées et garanties par le tisseur pour chaque type de toile.

Bien que seules des toiles contrôlées de premier choix soient utilisées à la fabrication, la perfection a ses limites. Certains phénomènes peuvent faire l'objet de réclamations de la part des propriétaires de stores, mais ne peuvent être totalement exclus en l'état actuel de la technique.

### **Des pliures**

apparaissent à la confection et au pliage des toiles de protection solaire. Un trait sombre provoqué par le pli de la fibre peut apparaître en contre-jour à l'emplacement du pliage, surtout lorsqu'il s'agit de couleurs claires (réfraction de la lumière). (Illustration 1, 2)

### **Des ondulations au niveau des coutures / soudures et des laizes**

peuvent apparaître le long des ourlets latéraux, au niveau des coutures ainsi qu'au milieu d'une laize. La toile sera disposée en double épaisseur aux coutures. Il s'ensuit différents diamètres d'enroulement.

La tension provoquée par les bras articulés et l'affaissement du tube d'enroulement et/ou de la barre de charge peuvent favoriser ces effets. Des ondulations risquent également de se produire en cas de fortes pluies si des poches d'eau se créent. (Illustration 3, 4)

### **Etanchéité à l'eau et résistance à la pluie**

Les tissus de protection solaire sont imprégnés d'une finition hydrofuge, bien entretenus et inclinés à au moins 14°, ils demeurent imperméables en cas de courte ondée. Lors de longues périodes de pluie et /ou de fortes pluies, le store doit rester fermé ou être enroulé afin d'éviter toute dégradation.

Si la toile est mouillée, le store devra être déroulé ultérieurement pour séchage afin d'empêcher la formation de taches de moisissure.

### **Élongation des laizes latérales**

La toile sera presque toujours maintenue tendue par un système actif de ressorts. Coutures et ourlets font certes usage de renforcement, mais ils doivent également résister à des sollicitations élevées. Lors du déroulement de la toile, les coutures et ourlets sont superposés ce qui accroît encore la pression et la tension. Ainsi ils seront particulièrement soumis à épreuve et étirés. Lors du déploiement du store, ceci peut conduire à un léger affaissement des ourlets latéraux. (Illustration 5)

### **Conseils d'entretien pour votre toile de store**

Enlevez la poussière de la toile sèche avec une brosse souple. Enlevez immédiatement les feuilles et autres saletés.

Lavez les petites taches avec de l'eau et une lessive pour linge délicat, liquide de préférence (solution savonneuse à 5% ; température de l'eau 30°max). Rincez abondamment à l'eau.

Des instructions détaillées pour les acheteurs de stores, contenant toutes les informations importantes concernant leur utilisation, entretien et maintenance sont jointes à chaque livraison.

## Caratteristiche dei teli per tende da sole

I teli per tende da sole sono tessuti tecnici non soltanto funzionali ma anche decorativi. Si tratta di prodotti dalle prestazioni elevate, in grado di soddisfare severi requisiti tecnici. In occasione di ogni produzione, sono sottoposti ad esaustivi test di laboratorio.

Per ogni tipo di telo, il tessitore fa determinare e misurare i requisiti di impermeabilità, rigidità, resistenza allo sporco, all'acqua, all'usura ed allo strappo, resistenza dei colori alla luce e numerose altre proprietà – proprietà che poi garantisce.

Anche se per la produzione viene utilizzato solo tessuto controllato di prima qualità, la perfezione ha dei limiti.

### Pieghe

Compaiono al momento del confezionamento e del piegamento del telo per la protezione solare. In contro-luce, soprattutto se il telo è chiaro, sul punto piegato può diventare visibile una striscia scura dovuta alla piegatura della fibra (rifrazione della luce). (Fig. 1, 2)

### Ondulazioni nell'area delle cuciture e delle giunzioni

Possono formarsi lungo gli orli laterali, nella zona delle cuciture oppure al centro dei teli. In corrispondenza delle cuciture il telo è doppio. I diametri di arrotolamento, quindi, sono diversi.

La tensione sviluppata dai bracci estensibili e dall'abbassamento del rullo avvolgitore e/o del profilo frontale può favorire quest'effetto. Possono presentarsi delle ondulazioni anche se si è formata una sacca d'acqua durante una forte precipitazione piovosa. (Fig. 3, 4)

### Impermeabilità e Resistenza alla pioggia

I tessuti con protezione solare sono impregnati con un finissaggio idrorepellente e - se vengono sottoposti a una buona manutenzione e presentano un'inclinazione minima di 14° - sono resistenti alle piogge brevi e leggere. In caso di pioggia forte e temporali la tenda va chiusa, per evitare eventuali danni.

Se il telo si è bagnato quando finisce di piovere si consiglia di riaprire la tenda per evitare la formazione di macchie di muffa.

### Allungamento dei teli laterali

Il telo viene mantenuto permanentemente teso mediante un sistema a molle attivo. Pur avendo un effetto rinforzante, le cuciture e gli orli devono anche sopportare la gran parte delle sollecitazioni. Durante l'arrotolamento, le cuciture e gli orli sono sovrapposti; quindi la tensione e la pressione aumentano ulteriormente. Questo fenomeno li sottopone a particolari sollecitazioni e dilatazioni. In fase di apertura della tenda da sole, questo può fare sì che gli orli laterali della tenda possano abbassarsi leggermente.

### Curare correttamente il proprio telo

Rimuovere la polvere con una spazzola morbida con la stoffa asciutta. Eliminate immediatamente le foglie e la sporcizia analoga.

Le piccole macchie possono essere rimosse con l'acqua e un detergente per prodotti delicati, preferibilmente liquido, comuneamente reperibile in commercio (soluzione di sapone 5 per cento; temperatura dell'acqua max 30 gradi).

Ogni tenda da sole viene consegnata corredata da istruzioni dettagliate per l'acquirente e da indicazioni importanti sull'uso, sulla cura e sulla manutenzione.

## **Características de lonas para toldos**

Las lonas para toldo son tejidos técnicos que, además de ser funcionales, también son decorativos. Son productos de alta calidad que corresponden a estrictas exigencias técnicas. Durante cada producción se realizan extensas pruebas de laboratorio.

Se determinan y miden para cada lona los requisitos de impermeabilidad, rigidez, características repelentes al agua y la suciedad, resistencia al desgarramiento y a la rotura, la solidez del color y muchas otras características, siendo garantizadas por el tejedor.

Aunque para la fabricación sólo se utilizan lonas controladas de primera calidad, la perfección tiene sus límites. Algunos fenómenos que pueden tener lugar en la lona, pueden ser reclamados por el dueño del toldo, pero estos todavía no pueden ser evitados por completo con la técnica actual.

### **Arrugas**

Se originan durante la confección y en el momento de doblar la lona. En la parte plegada puede verse en contraluz una raya oscura que se origina por la plegadura de las fibras (refracción). Este efecto se da sobre todo en los colores claros. (Ilustr. 1, 2)

### **Ondulación en las zonas de las costuras y los anchos**

Puede ocurrir cerca del dobladillo lateral o dentro de los anchos de la lona. La lona se coloca doble en las costuras. Por esta razón hay diferentes diámetros de enrollamiento.

Gracias a la tensión de los brazos y el pandeo ligero del tubo de enrolle de la lona y/o el perfil frontal, este efecto puede verse favorecido. También cuando, debido a una lluvia fuerte, se han formado sacos de agua en la lona, se pueden crear arrugas. (Ilustr. 3, 4)

### **Impermeabilidad / Resistencia a la lluvia**

Los tejidos para protección solar están impregnados con un recubrimiento repelente al agua; si se ha cuidado debidamente y si están colocados con una inclinación mínima de 14°, son resistentes a una lluvia ligera. En el caso de largos períodos de lluvia y/o una lluvia fuerte, el toldo debe permanecer cerrado o ser recogido para así evitar daños.

Si la lona se ha mojado, se debe extender el toldo para que se seque y así evitar que le salgan manchas.

### **Dilatación de los anchos laterales**

La lona es tensada prácticamente de forma permanente por medio de un sistema de muelles.

Las costuras y los dobladillos tienen un efecto de refuerzo pero sufren a su vez las cargas más fuertes.

Al enrollar la lona, las costuras y los dobladillos quedan sobrepujados, lo cual hace que existe más presión y más tensión. Por esta razón ocurre que se aplastan, aumentando su longitud.

Esto puede provocar que al sacar el toldo los dobladillos laterales cuelgan ligeramente. (Ilustr. 5)

### **El cuidado perfecto para la lona de su toldo**

Eliminar el polvo con un cepillo suave en estado seco. Las hojas secas y sucias similares se deberían eliminar inmediatamente.

Pequeñas manchas se eliminan con agua y un detergente fino corriente, preferiblemente líquido (solución jabonosa del 5% y temperatura máx. del agua 30°). Aclarar con agua abundante.

En cada suministro de los toldos encuentra adjunto las instrucciones correspondientes detalladas para el consumidor final, con todas las indicaciones importantes para el manejo, cuidado y mantenimiento del toldo.

# *Volant*

Einfassband · scalloping tape · galon pour volants · bordatura del volant · volante - color del ribete

29201



29221



29228



29239



29210



29232



29224



29226



29256



29286



29242



29266



29246



29230



29214



29225



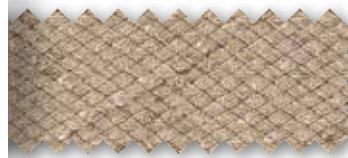
29291



29241



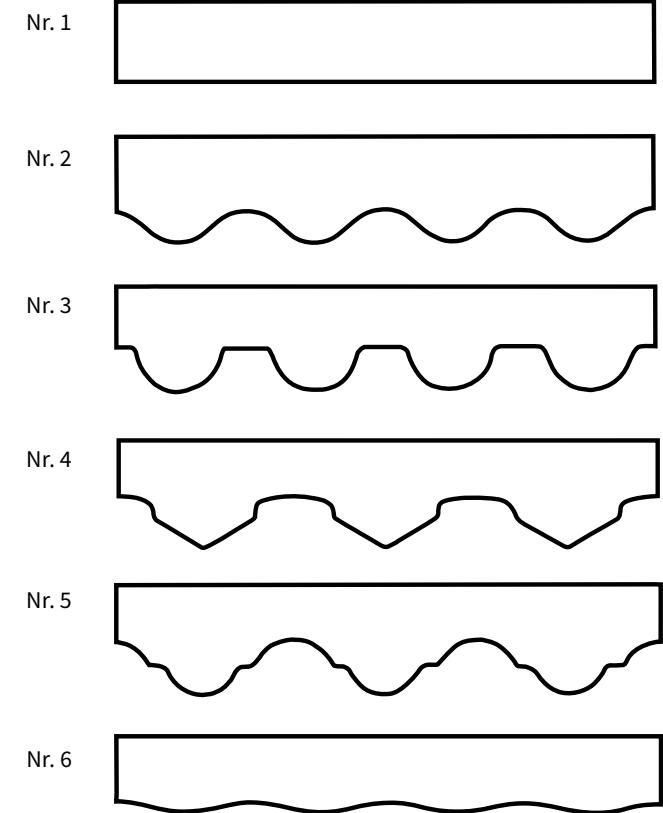
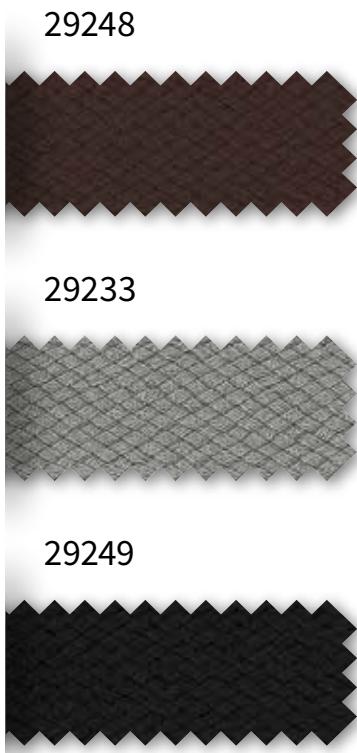
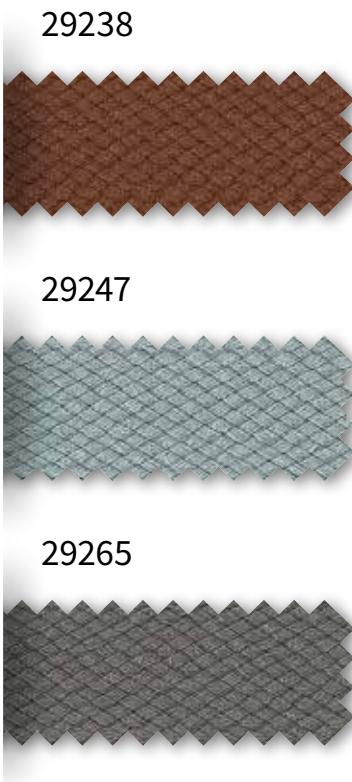
29223



29287



Volantformen · valance shapes · types de volant  
forme di volant · formas del volante



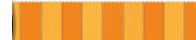
# world of colours

**visutex**

	31401	10		31421	48		31478	53		36916	40		36975	44		32801	60		32814	71		32825	89
	31402	16		31422	49		31479	31		36917	9		36977	15		32802	67		32815	84		32826	97
	31403	22		31423	50		31481	10		36919	30		36978	40		32803	74		32816	93		32827	80
	31406	38		31424	51		31482	14		36920	20		36979	26		32804	96		32817	81		32828	95
	31407	34		31425	50		31483	22		36921	20		36984	21		32805	89		32818	93		32829	74
	31408	35		31427	30		31486	39		36922	15		36988	52		32806	80		32819	94		32830	96
	31414	26		31471	8		31487	33		36923	8		36994	21		32807	79		32820	90		32831	61
	31416	38		31472	14		31488	48		36952	33		36995	9		32811	62		32822	62		32832	69
	31417	34		31474	27		31492 Tango	54		36969	32		36996	39		32812	69		32823	68		32833	73
206	31418	52		31476	41		31493 Tango	54		36997	41		32813	76		32824	83		32834	81		31494 Tango	54

**sunsilk**

# sunsilk

	32835	90		32849	75		32863	75
	32836	85		32850	61		32865	91
	32837	68		32851	60		32866	86
	32840	97		32852	67		32871	59
	32843	73		32853	70		32877	79
	32844	84		32854	95		32879	59
	32845	91		32855	83			
	32846	85		32859	64			
	32847	70		32860	63			
	32848	94		32861	63			

## sunsilk snc – technisches

### Material mit brillantem Leuchten

Auf Grund der hohen Leucht-kraft und Farbbrillanz zeigen die Abbildungen die sunsilk Tücher im Durchlicht.

### sunvas snc – textiles Material mit softem Leuchten

Die Abbildungen zeigen die sunvas Stoffe in der Aufsicht.

Die aktuelle markilux collection mit Original-Stoffproben hält Ihr markilux Fachpartner für Sie bereit. Wir empfehlen den Markisenstoff und seine Farbwirkung sowohl im Durchlicht als auch in der Aufsicht zu betrachten.

### sunsilk SNC the brilliantly luminous technical material

Because of their superior luminosity and brilliance the sunsilk materials can best be viewed against the light as in the illustrations shown.

### sunvas SNC the softly glowing textile material

The illustrations show sunvas fabrics when lit from the front.

Your markilux dealer will make the whole markilux collection available to you. We recommend you assess the lighting effect created by awning fabrics both when backlit and when lit from the front.

The actual fabric colours may differ slightly from those depicted. Printed is not woven.

La double épaisseur de tissu au niveau des ourlets et jonctions des laizes entraîne des différences de couleurs inévitables sur les toiles de stores cousues et collées; le tissu paraît plus sombre à ces endroits.

L'illustration souligne l'éclat des couleurs de la toile de store au niveau de sa transparence, comme dans la réalité lorsque vous jouissez de l'ombre lumineuse de votre store.

En règle générale, tous les motifs des toiles de stores markilux sont confectionnés à partir de laizes larges de 120 cm; les illustrations ne montrent pas le tissu dans toute sa largeur. Sous réserve de différences de couleurs dans les illustrations. Imprimé n'est pas tissé.

### sunsilk SNC un material técnico con un brillo intenso

Debido a la brillantez de colores intensa las ilustraciones muestran las lonas sunsilk en contraluz.

### sunvas SNC un material textil con un brillo suave

Las ilustraciones muestran los tejidos sunvas en la vista por encima.

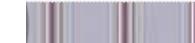
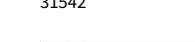
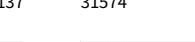
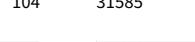
Su distribuidor especializado tiene a su disposición la colección completa de markilux. Recomendamos comprobar el tejido y su efecto cromático respectivamente tanto en contraluz como visto por encima. Salvo diferencias de colores en las ilustraciones. Una impresión de una lona siempre difiere del tejido real.

L'illustrazione mostra la brillantezza dei colori del telo in trasparenza così come si percepisce quando ci si gode l'ombra luminosa della tenda da sole.

Di norma tutti i modelli di teli per tende markilux rappresentati sono realizzati utilizzando rotoli di stoffa larghi 120 cm; le illustrazioni non mostrano il tessuto in tutta la sua larghezza.

Con riserva di differenze cromatiche rispetto alle illustrazioni. La stampa è non tessuto.

# ***sunvas***

	31501	107		31513	121		31525	144		31538	121		31551	105		31562	115		31572	110		31583	116
	31502	112		31515	143		31526	138		31541	130		31552	106		31563	111		31573	122		31584	109
	31503	120		31516	114		31528	144		31542	116		31553	119		31564	137		31574	104		31585	129
	31504	113		31517	132		31529	143		31543	122		31554	107		31565	124		31575	111		31586	135
	31505	142		31519	149		31531	138		31544	120		31555	141		31566	119		31576	102		31587	127
	31506	141		31520	101		31532	147		31545	127		31556	105		31567	128		31577	128		31588	129
	31507	112		31521	130		31533	139		31546	135		31558	149		31568	124		31579	109		31589	110
	31510	132		31522	113		31534	148		31547	131		31559	148		31569	104		31580	136		31590	137
	31511	101		31523	123		31536	136		31548	150		31560	123		31570	106		31581	102		31591	103
208	31512	114		31524	142		31537	131		31549	117		31561	147		31571	103		31582	115			

## colours

## classics

	31301	155		31313	158		31002	167		31013	168		31026	169		31057	171		32401	167		32441	170
	31302	157		31315	161		31003	168		31014	170		31027	166		31067	171		32409	166		32442	170
	31303	158		31316	160		31004	170		31015	169		31028	172		31077	170		32410	166		32443	169
	31305	160		31317	154		31005	169		31016	168		31031	167		31109	172		32414	172		32444	170
	31306	159		31318	161		31006	168		31017	166		31036	169		31114	173		32417	166		32447	171
	31307	154		31321	156		31007	171		31018	172		31037	170		31117	172		32434	171		32448	167
	31308	163		31326	159		31008	171		31021	167		31038	172					7163		32449	171	
	31309	162		31327	155		31009	166		31022	167		31041	167					32438	172		32456	168
	31311	156		31328	162		31011	166		31023	168		31046	169					32439	172		32464	168
	31312	157					31012	167		31025	169		31047	170					32440	169		32465	168

209

32467 166

**markilux**

***perfotex***

33201



31701



31735

***sunsilk perla FR sunvas perla***

37401



37003



37057



33806



33837

176

180

188

192

192



33202



31702



31737



37402



37007



37067



33808



33838

177

180

184

193

193



33207



31704



31738



37407



37008



33809



33849



33208



31707



31768



37411



37009



33818



33882



33211



31708



31768



37417



37017



33822



33883



33217



31709



31768



37418



37018



33827



33886

176

173

185

189

192

193



33218



31713



31768



37422



37022



33828



33887

176

181

184

188

193

192



33227



31715



31768



37427



37023



33831



33881

176

181

184

188

192

192



33237



31716



31768



37428



37028



33829



33882

176

181

185

189

192

192



31717



31718



31768



37437



37031



33830



33883

181

181

185

188

188

192



31728



31719



31768



37467



37036



33831



33881

173

173

184

188

189

192

173

189

192

192

 <b>Gewebebreite</b> Fabric width Largeur du tissu Larghezza del tessuto Ancho del tejido	 <b>Rapport, ca.-Werte</b> Pattern repeat, approx. values Rapport, valeurs approx. Rapporto, valori approssimativi Raport, valor aprox.	 <b>Einfärbandfarbe</b> Braid colour Coloris de l'ourlet Colore nastro di bordatura Color del ribete	 <b>Gewebedicke</b> Fabric thickness Épaisseur du tissu Spessore del tessuto Grosor del tejido	 <b>FC-Wert</b> Summe des direkten Strahlungstransmissionsgrads und des sekundären Wärmeabgabegrads, der vom Sonnenschutz absorbiert wird. Gesamtenergiendurchlassgrad des Sonnenschutzes.
 <b>Wasserdichte</b> Waterproof standard Imperméabilité à l'eau Resistenza all'acqua Impermeabilidad	 <b>Lichtechtheit</b> Light fastness Résistance à la lumière Resistenza alla luce Resistencia a la luz	 <b>Wetterechtheit</b> Weather fastness Résistance aux intempéries Resistenza alle intemperie Resistencia a la intemperie	 <b>UV Schutzgrad</b> UV protection factor Degré de résistance aux U.V. Grado di protezione ai raggi UV Grado de protección UV	<b>Fc value</b> The sum of the solar direct transmittance, the solar indirect transmittance and the degree of secondary heat emission that is absorbed by the sun shading unit. The total energy transmittance value of the sun shading unit.
 <b>Strahlungstransmissionsgrad</b> Anteil der auftreffenden Sonnenstrahlung, der direkt vom Sonnenschutz durchgelassen wird.  <b>Solar direct transmittance</b> That part of the sun's direct radiation that passes through the sun shading unit.  <b>Transmission des rayons solaires</b> Proportion du rayonnement solaire percutant qui pénètre directement le produit de protection solaire.  <b>Trasmissione di raggi</b> Parte percentuale della radiazione solare trasmessa direttamente dalla protezione solare.  <b>Grado de transmisión de la radiación solar</b> Valor de los rayos del sol impactantes que traspasan la protección solar directamente.	 <b>Strahlungsreflektionsgrad</b> Anteil der auftreffenden Sonnenstrahlung, der vom Sonnenschutz reflektiert wird.  <b>Solar direct reflectance</b> That part of the sun's direct radiation that is reflected by the sun shading unit.  <b>Réflexion des rayons solaires</b> Proportion du rayonnement solaire percutant qui est reflétée par le produit de protection solaire.  <b>Riflessione di raggi</b> Parte di radiazione solare riflessa dalla protezione solare.  <b>Grado de reflexión de la radiación solar</b> Valor de los rayos impactantes que están reflejados por la protección solar.	 <b>Strahlungsabsorptionsgrad</b> Anteil der auftreffenden Sonnenstrahlung, der vom Sonnenschutz aufgenommen und in Wärme umgewandelt wird.  <b>Solar direct absorption</b> That part of the sun's direct radiation that is absorbed by the sun shading unit and is converted into heat.  <b>Absorption des rayons solaires</b> Proportion du rayonnement solaire percutant qui est réceptionnée et transformée en chaleur.  <b>Absorbtione di raggi</b> Parte di radiazione solare assorbita dalla protezione solare e trasformata in calore.  <b>Grado de absorción de la radiación solar</b> Valor de los rayos del sol impactantes que están absorbidos por la protección solar y convertidos en calor.	 <b>Lichttransmissionsgrad</b> Anteil des auftreffenden Lichts, der vom Sonnenschutz hindurch gelassen wird.  <b>Light transmittance</b> That part of visible light that passes through the sun shading unit.  <b>Transmission de la lumière</b> Proportion de la lumière percutante qui est laissée passer par le produit de protection solaire.  <b>Trasmissione di luce</b> Parte di luce che filtra attraverso la protezione solare.  <b>Grado de transmisión de la luz</b> Valor de la luz impactante que traspasa la protección solar.	<b>Facteur FC</b> Somme du degré de transmission du rayonnement solaire direct et du degré de remise de chaleur secondaire qui est absorbé par le produit de protection solaire. Degré de transmission totale de l'énergie du produit de protection solaire.  <b>Coefficiente FC</b> Somma del fattore di trasmissione solare diretta e del fattore di trasmissione di calore secondario (che viene assorbito dalla protezione solare). Indica il grado di energia solare complessiva trasmessa dalla protezione solare.  <b>Factor FC</b> Suma del grado de transmisión directo de los rayos y grado de reflexión del calor que está absorbido por la protección solar se llama grado de transmisión total de energía de la protección solar.
 <b>Gewicht</b> Weight Poids Peso Peso				

markilux Markisentücher aller abgebildeten Dessins sind in der Regel aus 120 cm breiten Stoffbahnen gefertigt.

- Dessin auch als sunvas transolair erhältlich, siehe specials Serie sunvas transolair.
- ◆ Dessin auch als Breitware für nahtlose Tücher bis 230 cm Ausfall erhältlich.
- Dessin auch als Breitware für nahtlose Tücher bis 300 cm Ausfall erhältlich.
- Dessin auch als sunvas perla erhältlich, siehe specials Serie sunvas perla.

Farbdifferenzen zu den Abbildungen und technische Änderungen vorbehalten.

markilux awning covers in the fabric patterns shown are made from fabric panels 120 cm wide as a rule.

- fabric also available as sunvas transolair; see the specials range – sunvas transolair
- ◆ also available as widely woven fabrics for the manufacture of seamless covers up to a drop of 250 cm
- also available as widely woven fabrics for the manufacture of seam less covers up to a drop of 320 cm
- fabric also available as sunvas perla; see the specials range – sunvas perla

The actual fabric colours may differ slightly from those depicted.

Tous les motifs des toiles de store markilux sont confectionnés en règle générale à partir de lés de tissu de 120 cm.

- Motif de toile également disponible en sunvas transolair. Voir série specials – sunvas transolair.
- ◆ Motif de toile également disponible en laizes plus larges sans couture jusqu'à une projection de 230 cm.
- Motif de toile également disponible en laizes plus larges sans couture jusqu'à une projection de 300 cm.
- Motif de toile également disponible en sunvas perla. Voir série specials – sunvas perla.

Sous réserve de différences de couleur dans les illustrations.

Di norma tutti i modelli di telo, per tende markilux rappresentati, sono realizzati con corsie di stoffa alte 120 cm.

- Disegno disponibile anche in sunvas transolair, vedere serie speciale sunvas transolair.
- ◆ Disegno disponibile anche in grande altezza per telo senza cuciture fino alla sporgenza di 230 cm.
- Disegno disponibile anche in grande altezza per telo senza cuciture fino alla sporgenza di 300 cm.
- Disegno disponibile anche in sunvas perla, vedere serie speciale sunvas perla.

Possibilità di differenze cromatiche rispetto alle fotografie.

Todos los diseños de los anchos de las lonas para toldos markilux, son en regla general de 120 cm de ancho.

- Diseño también disponible como sunvas transolair. Véase la serie specials – sunvas transolair.
- ◆ Diseño disponible también como lona ancha sin costuras hasta 230 cm de salida.
- Diseño disponible también como lona ancha sin costuras hasta 300 cm de salida.
- Diseño también disponible como sunvas perla. Véase la serie specials – sunvas perla.

Salvo diferencias de colores en las ilustraciones.

